

## മുരുക്കവത്തു കിന്നു

(രണ്ടാം ഭാഗം)

## (മലയാളം)

**സുരക്ഷാത്മക നിന്മാദം (രണ്ടാം ഭാഗം)**

(സിഗ്രേറിയൻ പഠനം)

ഫി. ഡോ. കെ. ജെ. ശ്രീവിജയൻ

പ്രസാധകർ : സൊഫ്റ്റ്‌വെയർ ബുക്ക്‌സ്  
അസാങ്ക ലഭ്യൻ, കോട്ടയം

ഒന്നാം പതിപ്പ് : 2004 ഫെബ്രുവരി

കോപ്പികൾ : 1000

ഡി. റി. പി.

& പ്രിൻ്റിംഗ് : സൊഫ്റ്റ്‌വെയർ ഫിൽസ് ഹൗസ്, കോട്ടയം  
ഫോൺ : 0481 - 2303237

**വില : 65.00**

## സുരൂമുഖത്തു കിന്നു

(രണ്ടാം ഭാഗം)

എ. ഡോ. കെ. ജീ. ട്രൈഡേൽ



സോഫിസ് ബുക്സ്

കൊട്ടയം

വില: 65.00



**ഫാദർ ഫേബ. കെ. ജേ ഗ്രേറിയേൽ  
BA, GST, BD, M.Th., D.Th.**

കോട്ടയം ബന്ധോദ്യോഗ കേരളജിൽ നിന്നും ഇംഗ്ലീഷ് സാഹിത്യത്തിൽ ബി. എ. യും ഓർത്തദോക്ഷൻ വൈദിക സൗമിനാരിയിൽ നിന്നും ജി. എസ്. ടി. യും സൈറാസ്യൂർ സർവ കലാശാലയിൽ നിന്നും ബി.ഡി. യും കരസ്ഥമാക്കി.

പാരിസിലെ കാത്തലിക് സർവകലാശാലയിൽ നിന്നും പുതിയനിയമത്തിൽ എം. റി. എച്ചും, എംബ്രായ് ഭാഷയിൽ ത്രിവിത്സര ഡിപ്പോമാന്യും അദ്ദുർഘ ഭാഷയിൽ ഡിവിത്സര സർട്ടിഫിക്കറ്റും ശ്രീക്രൂ ഭാഷയിൽ പ്രാഗത്ത്യവും നേടി.

ഷിക്കോഗാഗായിലെ ‘ലൃമറിൻ സ്കൂൾ ഓഫ് തിയോളജിയൽ’ ഗവേഷണം നടത്തി. ‘പി. പന്നലോസിൻറെ ലോവനഞ്ചളിലെ സൈവത്തേജസ്സി’ നെ അടിസ്ഥാനമാക്കി രചിച്ച ഗവേഷണ പ്രഖ്യാസന്ത്തിന് സൈറാസ്യൂർ സർവകലാശാലയിൽ നിന്നും ഫേബാക്കറ്റ് ലഭിച്ചു. കോഗ്രീഡിജിഷൽ സർവകലാശാലയിൽ പോസ്റ്റ് ഡോക്ടറൽ ഗവേഷണവും നടത്തി.

മാർത്തോമാ, സി. എസ്. എഎ., ഓർത്തദോക്ഷൻ സൗമിനാരികളുടെ സംയുക്ത വേദ ശാസ്ത്ര ഗവേഷണപാഠക്രമാധികാരിയും എപ്പ്. എപ്പ്. ആർ. ആർ. സി. യുടെ രജിസ്ട്രാർ / ഡയറക്ടർ (1995 - 2003) ആയി സേവനം അനുഷ്ഠിച്ചു.

ഓർത്തദോക്ഷൻ - മാർത്തോമാ സംവാദ സമിതി, ഓർത്തദോക്ഷൻ - ലൃമറിൻ സംവാദ സമിതി, ബൈബിൾ സൊഡേസ്റ്റി കേരളം ഓക്സിലാറി ക്രിസ്ത്യൻ ക്ലബ്ബ്, തിയോളജിക്കൽ ലിറ്ററേച്ചർ സമിതി എന്നിവയിൽ ആറു വർഷം വിത്തം മലക്കരാഡയെ പ്രതിനിധിക്കിച്ചു. ഭാരത ത്തിലെ വേദപണ്ഡിതരുടെ സംഘടനയായ സൊഡേസ്റ്റി ഫോർ ബിബ്ലിക്കൽ സ്കൂൾസിന്റെ ട്രസ്റ്റ് ആര്യൻ (1996 - 2000) പ്രവർത്തിച്ചു.

1982 മുതൽ കോട്ടയം ഓർത്തദോക്ഷൻ സൗമിനാരി പുതിയനിയമ വിഭാഗം പ്രൊഫസർ. ഇംഗ്ലീഡിലെ ബർമ്മിംഘാമ കേരമായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന എക്സ്പ്രസ്സ് മായ ജോർജ്ജ് ബൈൽ ഇൻസ്റ്റിറ്യൂട്ട് ഫെലോ (1998 -) സൈറാസ്യൂർ സർവകലാശാല അകാദമിക് അവധിനിന്റെടേറ്റോറിയിൽ ക്രിസ്ത്യൻ മെമ്പർ (2003 -) പരിശുദ്ധ വട്ടങ്ങളിൽ മാർ ഡയനീഷ്യൻ എൻഡോവ്‌ഫെർഡ് ഫാം സൈക്രട്ടറി (1983 -) എന്നീ നിലകളിൽ സേവനം അനുഷ്ഠിക്കുന്നു.

**ഗ്രന്ഥങ്ങൾ:** ദൈവത്തേജസ്സിലേക്ക് (1984), Towards A New Humanity (Co-editor 1992), കുറിശും തേജസ്സും (1997) ഗുരുമുഖത്തുനിന്നും (1998), ആദ്യാത്മികതയുടെ ധ്യാനത്തെ സ്നേഹത്തുകൾ (1999), ഗുരുമുഖത്തുനിന്നും (2004). ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലുമായി 100 റെ പരം ഗവേഷണ പ്രഖ്യാസങ്ങൾ രചിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പ്രമുഖ ധ്യാനഗ്രന്ഥം, പാരശ്രാമ വേദശാസ്ത്രജ്ഞൻ, അനുഗ്രഹീതനായ അജപാലകൻ, അദ്യാപകൻ, ഗ്രന്ഥകാരൻ, പ്രഭാഷകൻ, സംഘടകൻ, ചിന്തകൻ എന്നീ നിലകളിൽ അറിയപ്പെടുന്നു.

**വിലാസം:** ഓർത്തദോക്ഷൻ സൗമിനാരി, കോട്ടയം - 686001 ഫോൺ: 0481 - 2566357

## പ്രാസ്‌ത്യ വേദശാസ്ത്ര പഠനത്തിന് ഒരു ക്രക്കവിളക്ക്

പ്രൊഫ. എം. തോമസ് മാത്യു

‘കേരള ഫിലിപ്പോഫിക്കൽ കോൺഗ്രസ്’ എന്ന പേരിൽ ഒരു സംഘടന ഒരു കാലത്ത് നമ്മുടെ നാട്ടിൽ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നു. അതിന്റെ വാർഷിക പരിച്ചാ സമ്മേളനങ്ങൾ ആഴത്തിലാഭത്തിൽ അനേകിച്ചു പോകുന്ന ശീലം കൊണ്ട് ബുദ്ധിക്ക് നല്ല ഉമേഷം പകരുമായിരുന്നു. ആ ചർച്ചകൾ കേൾക്കാൻ, വെറും കേൾവിക്കാരായി, ചില യുവാകൾ എത്തിയിരുന്നു. തത്പച്ചിൽ, ദൈവശാസ്ത്രം തുടങ്ങിയ വിഷയങ്ങളിൽ അവർ കേവലം പാമരഹാരാധിരുന്നു - വെറും അൽമേനികൾ! അക്കൗട്ടത്തിലെ ഒരു പതിവു കാരനായിരുന്നു താൻ. അക്കാലത്ത് താല്പര്യമെടുത്തിരുന്ന സാഹിത്യ സിഡാരവും കലാദർശനവും ഏറെക്കുറെ വഴങ്ങിക്കിട്ടണമെങ്കിൽ തത്പച്ചിന്താപരമായ ചില മുന്നൊരുക്കങ്ങൾ ആവശ്യമാണെന്ന ബോധമാണ് എന്നെ അവിടെ എത്തിച്ചേര്. ആ പശ്ചാത്യലും വേണ്ടതെന്നില്ലാതെ എഴുതിയിരിക്കിയ ചില പ്രഖ്യാതങ്ങളും, ചില ശ്രമങ്ങൾ തന്നെയും, വേണ്ടതു താക്കിതുകൾ തന്നിരുന്നു. ഏതു നിലപാടു തീരയിൽ നിന്നൊന്ന് സംസാരിക്കുന്നതെന്ന് നിശയമില്ലെങ്കിൽ പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ യുക്തി ഭദ്രമാകാതെ കുഴയുന്നതു കണ്ടിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ട്, സാഹിത്യ പഠനത്തിന് അവശ്യം വേണ്ട പശ്ചാത്യലും സജ്ജീകരണം ഒരുക്കുന്നതിനുള്ള ചില സഹായങ്ങൾ പ്രതീക്ഷിച്ചു കൊണ്ടു കൂടിയാണ് തങ്ങളിൽ ചിലർ അവിടെ ചെന്നു കയറി ഇടം പിടിച്ചിരുന്നത്. അത് എറെ പ്രയോജനം ചെയ്തു എന്ന് ഇന്നു താൻ കൃതജ്ഞത്തെയോടെ ഓർക്കുന്നു. അവിടെ വെച്ചാണ് താൻ ആദ്യമായി പറലോസ് മാർ ശ്രിഗോണ്യോസ് തിരുമേനിയെ കാണുന്നതും പരിചയപ്പെടുന്നതും. അന്ന് അദ്ദേഹം പറലോസ് മാർ ശ്രിഗോണ്യോസ് തിരുമേനിയല്ല, പോൾ വർഗ്ഗീസ് അച്ചനാണ്. പുരോഹിതമാർ ഏറെപ്പേര് പക്കടുക്കുന്ന സമ്മേളനങ്ങളായിരുന്നു അവ, പ്രത്യേകിച്ചും ക്രിസ്ത്യാലിക്കാ സഭയിലെ പുരോഹിതമാർ. തത്പച്ചിന്താപഠനം വൈദിക പരിശീലന തിരിക്ക് അവിഭാജ്യപ്പെടകമായിരുന്നതിനാൽ ക്രിസ്ത്യാലിക്കാ പുരോഹിതമാർ അതിൽ പക്കടുക്കുക സ്വാഭാവികമാണ്. പിച്ച കാര്യങ്ങൾ പച്ച വിടാതെ മനസ്സിൽ നില്ക്കുന്ന യുവവൈവിഖ്യർ നല്ല ഉത്സാഹത്തോടെയാണ് അവിടെ വന്നിരുന്നത്.

ഇടയാളികൾ തത്തച്ചിന്തയും വേണ്ടാ ദൈവശാസ്ത്രവും വേണ്ടാ എന്ന് ഇടപക ജനങ്ങൾ അവരെ പറിപ്പിക്കുന്നതു വരെ ആ വരവ് ഉണ്ടാവുകയും ചെയ്യും. പതുക്കെപ്പുതുക്കെ അവർ പ്രായോഗികബുദ്ധി വളർത്തിയെടുത്ത്, അനേകം കൂടാശയാളച്ച് ‘ദേശരത്ന പട്ടകാരനു’ വേണ്ട സഭഗാനങ്ങൾ പരിപോഷിപ്പിച്ച് ഇടവകരണത്തിൽ ഒരുജും. ഇതര സഭാവിലാഡാജ്ഞിലെ പട്ടകാർക്ക് ഇത്തരത്തിലുള്ള അലോസരങ്ങൾ ഉണ്ടാകാതിരിക്കാനുള്ള പ്രതിരോധ സജ്ജീകരണങ്ങൾ മുൻകുറായി തന്നെ ഉള്ളതിനാൽ അവർ പ്രായോഗ തങ്ങളുടെ അനുഗ്രഹീതാ വസ്തയിൽ നിന്ന് പുറത്താക്കപ്പെടുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട്, അവരാറും തങ്ങളെ ഏല്പിച്ച് ആടുകളെ അനാമരായി വിട്ടിട്ട് ഫിലോസഫി കോൺഗ്രസിനു വന്നു കണ്ടിരുന്നില്ല.

എന്നാൽ, പോൾ വർഗ്ഗീന് അച്ചൻ ആദ്യം മുതല്ലേക്കേ അതിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു മാത്രമല്ല ഡോ. എ. ജി. കുഷ്ണവാരുർ, സിഖിനാമാനന സ്ഥാമികൾ, ഡോ. ആൽബർട്ട് നവ്യാപിനിൽ, പ്രോഫ. ജി. സുകുമാരൻ നായർ തുടങ്ങിയവരോടൊപ്പം മുൻനിരയിൽ സജീവമായി വർത്തിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രഭാഷണങ്ങളേക്കാൾ എന്നെ ഏറ്റെ ആകർഷിച്ചിരുന്നത് ചർച്ചയിലുള്ള ഇടപെടലുകളായിരുന്നു എന്ന് ഇന്നു ഞാൻ ഓർക്കുന്നു. പ്രഭാഷണങ്ങൾ താരതമ്യേന കുറവുമായിരുന്നു. എന്നാൽ, ഇടപെടലുകൾ അങ്ങനെയല്ല. ചെറിയ ചോദ്യവുമായി അത് ആരംഭിക്കുന്നു. മിക്കപ്പോഴും ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന വാക്ക് ഏത്, തത്തുല്പ മായ ഏതെന്തു വാക്കുകൾ ഉപയോഗിക്കാവുന്ന സ്ഥാനത്താണ് ഈ സവിശേഷപദം പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത് എന്നീ മട്ടിലാവും ചോദ്യം. ആദ്യം തോനുക എന്നൊരു കുന്നുഷ്ടം കുസൃതിയും അണ് ഈ ചോദ്യമെന്നായിരിക്കും. പക്ഷേ, വാക്കിന്റെ നിരുക്തത്തിലേക്കും ചിന്തയുടെ ചരിത്രത്തിൽ ആ വാക്കിനേൽ പതിനേത അർത്ഥാന്തര സംസ്കാരത്തിന്റെ പ്രസക്തിയിലേക്കും കടന്ന്, ആ പദം തന്നെ പ്രയോഗിക്കുന്നേണ്ട് എങ്ങനെന്നു തത്തച്ചിന്താപരമായും ദൈവശാസ്ത്രപരമായും ഉള്ള ഒരു നിലപാടിന്റെ സുനിശ്ചിതമായ വെളിപ്പെടുത്തലായിത്തീരുന്നതെന്ന് വ്യക്തമാക്കിക്കൊണ്ടായിരിക്കും ആ ഇടപെടൽ അവസാനിക്കുക. അതോന്നും ഒരിക്കലും ഏറെ നേരം കൊണ്ടു നടത്തുന്ന പ്രവൃത്തിയല്ല. ഏതാനും നിമിഷങ്ങൾ, ഏതാനും ചെറുവാക്കുങ്ങൾ.... അതു മതി ആശയങ്ങളുടെ ഒരു വിപുലലോകം അദ്ദേഹം തുറന്നു തരും. ശ്രാതാക്കളിലേക്ക് തന്റെ ആശയങ്ങൾ ചൊരിഞ്ഞുകൊടുക്കുന്ന രീതിയുമല്ല അത്. ചിന്തയുടെ ഒരു പ്രക്രിയയിലേക്ക് നമ്മു കടത്തിനിർത്തുകയാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ രീതി. സന്തം നിഗമനങ്ങൾ അനുറിലേക്ക് ശാരൂതേതാട പകരാൻ അദ്ദേഹം തിരക്കു കുടുന്നില്ല. ഈ വഴിക്കും ചിന്തിച്ചു നോക്കേണ്ടതല്ല

എന്നാരു സ്കേഹമസ്യണമായ ക്ഷണമാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാക്കുകൾ. സത്തം നിലപാടുകളിൽ അദ്ദേഹത്തിനു ചാഞ്ചല്യമില്ല; അതിൽ വിട്ടുവിഴച്ച ചെറുാൻ അദ്ദേഹം ഒരുക്കവുമല്ല. പക്ഷേ, ആ നിഗമനങ്ങളിലെത്താൻ എത്തെതു പടികൾ ചവിട്ടണമെന്ന് കാണിച്ചുതരികയും അതിൽ നടക്കാൻ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഒരു വഴികാടി മാത്രമായിതികാൻ അദ്ദേഹം ഇഷ്ടപ്പെടുന്നു.

എത്തു വാക്ക് പ്രയോഗിച്ചു എന്നതു മാത്രമല്ല, എത്തെതു വാക്കുകൾ ഉപയോഗിക്കാവുന്നിടത്ത്, അവയെയെല്ലാം തള്ളിയിട്ടാണ് ആ വാക്കു പ്രയോഗിച്ചതെന്നു കൂടി നോക്കിയിട്ടാണ് ഭാഷയിലെ അർത്ഥ നിർണ്ണയനും നടക്കുന്നതെന്ന് ഭാഷാ ശാസ്ത്രത്തിന്റെയും സാഹിത്യ ശാസ്ത്രത്തി ന്റെയും സാമാന്യപരിചയമെങ്കിലും ഉള്ളവർക്ക് ഇപ്പോൾ അറിയാം. എന്നാൽ, ഇതാനും കേരളത്തിലെ അനേകണം കൂതുകികൾക്കോ വിവരിപ്പിക്കാതിരുന്നോ കേടുകേൾവി പോലും അല്ലാതിരുന്ന കാലത്തു തന്നെ ഇരു ഭാഷാ ദർശനത്തിന്റെ പാഠങ്ങൾ തിരുമെന്തി അറിയാതിരുന്നു എന്നു മാത്രമല്ല, തന്റെ വിചാരശൈലിയെ രൂപപ്പെടുത്തുന്നതിന് അവയെ സഹായിക്കാനും അദ്ദേഹത്തിനു കഴിഞ്ഞു. പാലോസ് മാർഗ്ഗിന്റെ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമെന്തിയുടെ ശ്രമങ്ങളിലൂടെ കടനുപോകുന്ന എവർക്കും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പദ്ധതികൾക്കു പദ്ധതികൾക്കു പിന്നിലുള്ള അർത്ഥത്തിന്റെയും അർത്ഥാന്തരവ്യാപനത്തിന്റെയും കാര്യത്തിലുള്ള സൂക്ഷ്മവിചാര കൗതുകത്തെയും ശ്രദ്ധിക്കാൻ കഴിയും. ഭാഷയും ആശയ പരിണാമവും തമിലുള്ള പാരന്പര്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ദൃശ്യാവബോധ മാണ് ഇതിന്റെ പ്രേരണ.

ഫിലോസഫി കോൺഗ്രസിൽ വന്നിരുന്ന പോൾ വർഗീസ് അച്ചന സംബന്ധിച്ച്, താരതമേനുന അപ്രസക്തമെന്നു തോന്തിയിരുന്ന ഒരു കാര്യം കൂടി ഇവിടെ പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു. പഴയ നസാബി കത്തനാരമാർ ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന ജ്ഞാനയുടെ ശൈലിലുള്ള വസ്ത്രധാരണമായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെത്. പുതിയ തരം കൂപ്പായാ അദ്ദേഹം അണിഞ്ഞു കണ്ടിട്ടില്ല. എന്നാൽ അതിൽ അദ്ദേഹം അതീവ ശ്രദ്ധാലൂവുമായിരുന്നു; ഒരു ചുളിവോ ഒരു പാടോ അതിലെങ്ങും കാണുകയില്ല. നിസ്താരമെന്നു തോന്താവുന്ന ഈ കാര്യം പലതും കൂടിച്ചേർത്തു വായിക്കുവോൾ അതുകൂടം ദൃശ്യമായ ഒരു പാരമ്പര്യാവബോധയത്തിന്റെ പ്രതിഫലനമായിരുന്നു എന്നു മനസ്സിലും കാണൽ പ്രയാസമില്ല. ഒരാളുടെ വസ്ത്രധാരണരീതിയിൽ നിന്ന് ആശയഗതി സ്വരൂപിക്കുന്ന കാര്യമല്ല എന്ന് പറയുന്നത്. പക്ഷേ, ചിന്തയുടെ വഴി അറിയുവോൾ ആ വിചാരശൈലി ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ വശങ്ങളിലും തന്റെ മുട്ടെ പതിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതു കാണാൻ കഴിയും. ചിന്തയ്ക്ക് ബുദ്ധിയുടെ തലത്തിൽ മാത്രം അസ്തിത്വം ഉണ്ടായാൽ പോരാ എന്നു

മാത്രം. വ്യക്തിസത്യങ്ങൾ പ്രകാശനമായിട്ടാണ് ആശയങ്ങൾ ഉളിൽ കൊള്ളുന്നതെങ്കിൽ, സംശയം വേണ്ടാ, അത് എല്ലാ ചര്യകളിലും സാന്നിധ്യം അറിയിൽക്കൂക്ക തന്നെ ചെയ്യും. പാലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ വ്യക്തിത്വം ഇത്തരത്തിൽ സവുർണ്ണ സംസക്തിയുടെ സന്തുഷ്ടമായ ലയം പ്രത്യക്ഷീകരിക്കുന്നതാണെന്ന് സംശയലേശമെന്നേ പറയാവുന്നതാണ്.

ആ വ്യക്തിത്വത്തിന്റെയും ചിന്തയുടെയും ഘടനയിൽ പാരമ്പര്യ ബോധത്തിന് സുപ്രധാനമായ സ്ഥാനവുമുണ്ട്. കേരളീയ വേദശാസ്ത്ര മണ്ഡലത്തിന് പ്രായേണ അപരിചിതമായ ആശയധാരകൾ മഹാക്രിയയുടെ തിളക്കന്തോടു കൂടി അവതരിപ്പിക്കുവോഴും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു, ഇതൊരു തുടർച്ചയാണ്, പരിശുദ്ധാത്മനിവിൽ വേദസത്യങ്ങൾ വിവേചിക്കാൻ ആത്മാവിനെ അർപ്പിച്ച പുർണ്ണസൃഷ്ടികൾ ആവിഷ്കരിച്ച ആശയങ്ങളുടെ തുടർച്ചയാണ്, ഇതിൽ നാൻ ഒരു ഉപകരണം മാത്രം എന്ന്. മഹാക്രിയയും പാരമ്പര്യവും തമിലുള്ള ബന്ധം അനുഭവ സത്യമെങ്കിലും തൊട്ടുകാണിക്കാൻ വിഷമമുള്ള ഒന്നാണ്. എത്രയെത്ര ഉറവകൾ ചാലു വെച്ചിട്ടാണ് നാം കാണുന്ന ഒരുക്ക് ഈ മട്ടിൽ ഇരുക്കരക്കേണ്ടും പുല്കി സാഗരോമുവമായി ആയം പിടിക്കുന്നത്! വിചാരങ്ങളുടെ പ്രവാഹത്തിനും പ്രസക്തമാണ് ഈ കാര്യം. ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ ഇക്കാര്യം അറിയാമെന്നതല്ല പ്രധാനം. അതുകൊണ്ട് ആശയങ്ങളും അവിടങ്ങളിലേക്ക് ഒരു തീർത്ഥാടകക്കുള്ള വിനയത്തോടെ യാത്ര ചെയ്യാനും അദ്ദേഹം സന്നദ്ധനാക്കുന്നു. അങ്ങനെ ചെയ്യാൻ സവിശേഷമായ കാരണവുമുണ്ട്. ആ കാരണം ഏകദേശമായെങ്കിലും വിവരിക്കാൻ കഴിഞ്ഞാൽ മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് ചിന്താലോക ത്തിന്റെ അതിരുകൾ അടയാളപ്പെടുത്താൻ കഴിഞ്ഞെങ്കും.

ആ സാഹസ കർമ്മത്തിന് നാൻ തുന്നിയാൻ പോകുന്നു എന്ന വിളംബരമല്ല മെൽ എഴുതിയ വാക്കും. ഈ പരിശാമത്തിന്റെ സാഹചര്യമാണ് ഹാ. ഡോ. കെ. ജെ. റബ്ബിയേലിയും ‘ഗുരുമുഖത്വ നിന്മം’ എന്ന കൃതി എന്ന് ചുണ്ടിക്കാണിക്കുക മാത്രമാണ് എൻ്റെ ധർമ്മം.

പാശ്ചാത്യ മിഷനിമാർ - മിഷൻ, മിഷനറി എന്നീ പദങ്ങൾ അർത്ഥം സുക്ഷ്മതയില്ലാതെയാണ് നാം പ്രയോഗിച്ചു പോരുന്നതെന്ന് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനിക്ക് അഭിപ്രായമുണ്ട് - കേരളത്തിൽ വന്നതിനു ശേഷമാണമ്പ്ലോ ഇവിടെയുള്ള സഭാ വിശ്വാസികൾ വേദശാസ്ത്ര നിലപാടുകളുടെയുള്ള ക്രോധാധികരണങ്ങളെ വഴിപോലെ പരിചയിച്ചു

തുടങ്ങിയത്. കത്തോലിക്കാ പാരമ്പര്യമായാലും പ്രൊട്ടസ്റ്റ്സ് പാരമ്പര്യ മായാലും ആ ഫ്രോഡീകരണങ്ങളുടെ മുലകാണ്ഡം വിശദമായി അഭ്യന്തര നീസിക്കേണ്ട ചിന്തകളായിരുന്നു. ആ ചിന്തകളിലും ഉണ്ടായിരുന്നു പലതരം കലർപ്പുകളും ശൃംഗാരായ ഇടങ്ങളും. അതുകൊണ്ട് കേരളത്തിലെ സഭ പൗരസ്ത്യമായ ഒരു പാരമ്പര്യം പിൻതുടരേണ്ടതുണ്ട് എന്ന് തിരുമേനി വിചാരിക്കുന്നു. സന്ദർഭവും ഗഹനവുമായ ഭാരതീയ തത്ത്വചിന്താ പദ്ധതി കളുടെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വിശ്വാസസത്യങ്ങളെ അവതരിപ്പിക്കാൻ ഉതകുന്നതും ഇത്തരത്തിലുള്ള ഒരു ചടക്കുടിനുള്ളിലായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. മനുഷ്യരേൾഡ് വിശകലന വൈദവങ്ങൾക്ക് അപ്രാപ്യമായ ദൈവിക രഹസ്യങ്ങൾക്ക് അഭിമുഖമായി മനുഷ്യരേൾഡ് ആത്മാവിനെന്നും ഡിഷൻ യെയും നിർത്താൻ കഴിയുന്നതും ഇങ്ങനെന്നെയാറു വിചാരണയാളി ത്തക്കായിരിക്കും. എന്തിനേയും ഏതിനേയും യുക്തിയുടെ ഘടനയ്ക്കു ഒളിൽ ഒരുക്കിനിർത്താൻ കഴിയും എന്ന പാശ്ചാത്യചിന്തയുടെ ധാർശന്യം പാരുന്നിക സത്യത്തിൽ നിന്ന് നമ്മുൾ അകറ്റിക്കളെയുകയേയുള്ളൂ എന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിചാരം. ഈ പരിമിതികളെല്ലാമുള്ള പാശ്ചാത്യ പാരമ്പര്യത്തെ അതേ അനേപാടി കൈകൊള്ളാൻ പൗരസ്ത്യസഭകൾക്ക് ബാധ്യതയേ തുമീണ്ട്. പാരസ്ത്യ വിചാര പാരമ്പര്യത്തെ മനസ്സിലാക്കാൻ ഒരിക്കലും ശ്രമിച്ചിട്ടില്ലാത്ത പാശ്ചാത്യർക്ക് ഈ പരിമിതികളിൽ നിന്ന് രക്ഷപെടാൻ കഴിയുകയില്ലായിരിക്കാം. പക്ഷേ, ആ പാരതത്തെ പെടാതെ കാക്കണമെങ്കിൽ പൗരസ്ത്യ വേദശാസ്ത്രത്തിന്റെ വ്യതിരക്കത്തെയെന്നും നന്നായി മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കണം. ആ ചിന്തയുടെ ധന്യമായ സാഹമ്പ്രധാനയി മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് കാണുന്നത് നിസ്സായിലെ ശ്രിഗോറിയോസിന്റെ രചനകളെയാണ്. തലനാശി കീറി വ്യാവ്യാമിക്കേണ്ട വേദശാസ്ത്ര സമസ്യകളുടെ മുമ്പിൽ നില്ക്കേണ്ടി വരുമ്പോൾ അദ്ദേഹം ശ്രിഗോറിയോസിലേക്കു തിരിയുന്നു; അപഗ്രഹമനങ്ങൾക്കപ്പേരം ഘടനിഭവിക്കുന്ന ഇരുട്ടിലേക്ക് നടക്കാൻ ദൃഷ്ടിയെ പരിശീലിപ്പിക്കുമ്പോൾ അവ്യാവേധമായ ആദ്യാത്മിക സത്യങ്ങൾ അനുഭവപ്രത്യക്ഷമായി നല്കുന്ന കൃപയുടെ സാന്നിദ്ധ്യം ഉണ്ടാകുന്നു. എന്നും വ്യാവ്യാമിച്ചു വെളിപ്പേടുത്താം എന്ന അഭിമാന ത്തിന്റെ ലഹരി നിസ്സായിലെ ശ്രിഗോറിയോസിന് ഇല്ല; എന്നാൽ, ആദ്യാത്മിക ചിന്തയിൽ യുക്തിമോധം നിഷ്പ്രയോജനം എന്ന വിചാരവും ഇല്ല. യുക്ത്യത്തിൽമെന്നാൽ യുക്തിവിരുദ്ധം എന്നല്ല അർത്ഥമെന്ന് അറിയുന്ന വിവേകത്തിന്റെ അനുഗ്രഹം സാക്ഷി നില്ക്കുന്നതു കൊണ്ടാണ് പാലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് നിസ്സായിലെ ശ്രിഗോറിയോ

പക്ഷേ, ഈ ആപത്തിൽ പെടാതെ കാക്കണമെങ്കിൽ പൗരസ്ത്യ വേദശാസ്ത്രത്തിന്റെ വ്യതിരക്കത്തെയെന്നും നന്നായി മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കണം. ആ ചിന്തയുടെ ധന്യമായ സാഹമ്പ്രധാനയി മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് കാണുന്നത് നിസ്സായിലെ ശ്രിഗോറിയോസിന്റെ രചനകളെയാണ്. തലനാശി കീറി വ്യാവ്യാമിക്കേണ്ട വേദശാസ്ത്ര സമസ്യകളുടെ മുമ്പിൽ നില്ക്കേണ്ടി വരുമ്പോൾ അദ്ദേഹം ശ്രിഗോറിയോസിലേക്കു തിരിയുന്നു; അപഗ്രഹമനങ്ങൾക്കപ്പേരം ഘടനിഭവിക്കുന്ന ഇരുട്ടിലേക്ക് നടക്കാൻ ദൃഷ്ടിയെ പരിശീലിപ്പിക്കുമ്പോൾ അവ്യാവേധമായ ആദ്യാത്മിക സത്യങ്ങൾ അനുഭവപ്രത്യക്ഷമായി നല്കുന്ന കൃപയുടെ സാന്നിദ്ധ്യം ഉണ്ടാകുന്നു. എന്നും വ്യാവ്യാമിച്ചു വെളിപ്പേടുത്താം എന്ന അഭിമാന ത്തിന്റെ ലഹരി നിസ്സായിലെ ശ്രിഗോറിയോസിന് ഇല്ല; എന്നാൽ, ആദ്യാത്മിക ചിന്തയിൽ യുക്തിമോധം നിഷ്പ്രയോജനം എന്ന വിചാരവും ഇല്ല. യുക്ത്യത്തിൽമെന്നാൽ യുക്തിവിരുദ്ധം എന്നല്ല അർത്ഥമെന്ന് അറിയുന്ന വിവേകത്തിന്റെ അനുഗ്രഹം സാക്ഷി നില്ക്കുന്നതു കൊണ്ടാണ് പാലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് നിസ്സായിലെ ശ്രിഗോറിയോ

സിനെ ശുരൂവിനെപ്പോലെ പ്രണമിക്കുന്നത്. കത്തോലിക്കാ വേദശാസ്ത്ര ജ്ഞാനമാരോടു പൊതുവിൽ വിസംവദിച്ചു നില്ക്കുന്നേം ഇന്ദ്രാജി സഭക്കാരനായ ഷഷ്ഠിയാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആദരവിനു പാത്രമാകുന്നതിന്റെ കാരണമും ഈതാണ്. എത്ര അതിർത്തി വരെയാണ് യുക്തി സഹായത്തിനു വരിക; എത്ര അതിർത്തിയിൽ എത്തുനേപാഴാണ് യുക്തി പിൻവാങ്ങി ദൈവിക രഹസ്യത്തിന്റെ മുന്പിൽ വിനയാനീതനാകാൻ ശീലിക്കേണ്ടത് എന്ന് കണിശമായി അറിഞ്ഞവരും പ്രസാദം ഷഷ്ഠിയാൻ രചനകൾക്കുണ്ട്.

നിസ്സാധിലെ ശ്രീഗോറിയോസിഡ്നീ ചിന്തകളിൽ ഇത്രമാത്രം ആവേശത്തോടെ അഭിരംഗിക്കാൻ പദ്ധതിയാണ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനിയെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്ന മറ്റാരു ഘടകവുമുണ്ട്. സ്വാത്രന്ത്യമാണ് ഇരുവരുടേയും കേരു പ്രമേയം. കൂതിൾ സ്വാത്രന്ത്യത്തിന്റെ കവാടമാണ് തുറക്കുന്നത്; യേശു കുറിശേരുന്നേം സ്വത്പൂർണ്ണതയായ സ്വാത്രന്ത്യത്തിന്റെ നിറവാണ് അനുഭവിച്ചത്. ക്രിസ്തുമാർഗ്ഗം സ്വാത്രന്ത്യത്തിന്റെ മാർഗ്ഗമാണ്.

ഈ സ്വാത്രന്ത്യം മനുഷ്യനു മാത്രമായി സംവരണം ചെയ്യപ്പെട്ട താണോ? അതോ ജേജവ - അജേജവ വസ്തുക്കളെല്ലാം ഒരുപോലെ അവകാശികളാണോ സ്വാത്രന്ത്യത്തിന്. പദ്ധതിയാണ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി മനുഷ്യനെ സ്വാത്രന്ത്യശ്രേണിയിലെ ഉയർന്ന പടവിൽ നിർത്തുന്നെനകിലും സ്വാത്രന്ത്യത്തെ മനുഷ്യൻ കുത്തകയായി പരിമിതപ്പെട്ടതുന്നീല്ല. ഈ ആശയം വിശദിക്കിക്കാൻ അദ്ദേഹം ആധുനികശാസ്ത്രത്തിന്റെ പരികല്പനകളേയും സഹായത്തിനു വിളിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് രണ്ടു പ്രയോജനങ്ങൾ ഉണ്ടായി. ഒന്നാമത് ശാസ്ത്രത്തിനും വേദശാസ്ത്രത്തിനും പകവിടാതെ ശത്രുക്കൾ എന്ന നില ആവശ്യമില്ലെന്നു വ്യക്തമാക്കി; മനുഷ്യനെ സൃഷ്ടപ്രപഞ്ചത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം തന്നെയായി ഈ സ്വാത്രന്ത്യത്തിനു നിർത്തിയെന്നതാണ് രണ്ടാമത്തെ പ്രയോജനം. അതോടെ ‘അധികാരം’ എന്ന സങ്കലപനത്തിന് ആശാസ്യ മായ ഒർത്തുമാണ് കല്പിക്കാനും കഴിഞ്ഞു.

പദ്ധതിയാണ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ ചിന്താലോകത്തെ ഒരുക്കിപ്പിടിച്ച് എതാനും താജുകളിൽ സംഗ്രഹിക്കാനല്ല ഞാൻ ഉദ്യമിച്ചത്. അവ എത്രമാത്രം ഭ്രമാണ് എന്നു പരീക്ഷിക്കാനുള്ള വൈദികവും എനിക്കില്ല. ഫാ. ഡോ. ഗബ്രിയേൽ ആ വിചാരപാതയിലും എന്നൊരു ഉല്ലാസവത്രത്തോടെയാണ് നടക്കുന്നതെന്നും എത്ര അനായാസമായിട്ടാണ് നമും നടത്തുന്നതെന്നും കാണാനുള്ള ശ്രമം മാത്രമാണ് ഇവിടെ ഉണ്ടായത്. ‘സുരൂമുഖത്തു നിന്നും’ എന്നാണ് ഈ ശ്രമത്തിന് അദ്ദേഹം പേരിട്ടിരിക്കുന്നത്. സുരൂവിന്റെ കൂതാർത്ഥത അർത്ഥലോപമോ, അർത്ഥ വക്തയോ കൂടാതെ തന്റെ വാക്കുകൾ ശിഷ്യരിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നു

എന്നു കാണുന്നതാണ്. മനുഷ്യനു രണ്ടു ചെവികൾ ദൈവം തനിൽ കുന്നത് ഒരു ചെവിയിൽക്കൂടി കേട്ടത് മറ്റു ചെവിയിൽക്കൂടി പുറത്തേക്കു വിടാനാണ് എന്നു വിചാരിക്കുന്നവരാണ് ശിഷ്യസമൂഹത്തിൽ ഏറിയ പങ്കും. ഏമർസിലെ പ്ലേറോയുടെ അക്കാദമിയെക്കുറിച്ച് ആ ഗുരു തന്ന പിയുകയുണ്ടായതേ, അക്കാദമിക്കു രണ്ടു ഘടകങ്ങളുണ്ട്, അതിന്റെ ലിംഗം മസ്തിഷ്കവും മറ്റ് ശിഷ്യനാരുടെ ശരീരവും എന്ന്. ഈതാം, ഈവിടെ ഒരു ശിഷ്യൻ ഗുരുമുഖത്തു നിന്ന് നില്ലാം വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധ വെച്ചു കേൾക്കുകയും അനുശിഖാതെ ഹ്യോദയത്തിൽ സംഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്തി തിക്കുന്നു. ആ വാക്കുകൾ നേരിൽ കേൾക്കാൻ ഭാഗ്യമില്ലാതെ പോയവർക്കു വേണ്ടി അവ ചിട്ടയോടെ പ്രതിപാദിക്കുകയും ചെയ്തിരി കുന്നു. കേൾക്കുകയും കേട്ടത് ഓർമ്മിക്കുകയും മാത്രം ചെയ്താൽ ഈ കർമ്മം നിരവേറ്റാൻ കഴിയുകയില്ല. നനായി പചിച്ച് ആത്മസാത്കരിച്ച്, സചിന്തയുടെ നിലയിലേക്ക് ആനയിച്ച്, ആത്മ പ്രകാശനത്തിന്റെ സ്വാംപ്യം അനുഭവിച്ചാലേ ഈതരം രചന സാധിക്കുകയുള്ളതും. ഫാ. ശ്രദ്ധിയേൽ അവിടെ നില്ക്കുന്നില്ല; മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൽന്റെ ചിന്തകളുടെ പ്രസക്തിയെയെന്നും വിപുലമായ വേദശാസ്ത്ര വിചിന്തനത്തിന്റെ ലോകത്ത് അവയുടെ അനന്തരായമായ സ്ഥാനം എന്നെന്നും ചൂണ്ടിക്കാണി ക്കാനും അദ്ദേഹത്തിനു കഴിത്തിരിക്കുന്നു. ആ പ്രതിപാദനമാകട്ട, തികച്ചും ലഭിതമാണ്; അതേസമയം അതിലഭിതവത്കരണം കൊണ്ട് അസത്യത്തിലേക്കു ചായാതിരിക്കാനും ആ ആശയലോകത്തിന്റെ ഗഹനത കുറച്ചു കാണാൻ അനുവദിക്കാ തിരിക്കാനും ശബ്ദിച്ചിരിക്കുന്നു. ആത്മവിശ്വാസത്തോടെ നിങ്ങൾക്ക് അതിൽ പ്രവേശിക്കാം; പക്ഷേ, ഉദാസീനത അരുത് എന്ന താക്കിൽ അനുപദം നല്കാനും - അനുച്ഛാരിത മായി നല്കാനും - അദ്ദേഹം ശബ്ദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഉയർന്ന നിലയിൽ സ്വാംശികരണം നടന്ന ആശയങ്ങൾ ഇടുടെ കാര്യത്തിൽ മാത്രമേ ഈതരം പ്രതിപാദനം സാധ്യമാകും. എന്നൊരു സാർത്ഥകമായ ഗുരുപുജ എന്ന് ആർക്കാണ് അനുമോദിക്കാൻ തോന്ന തത്ത!

പൗലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ സർവ്വപ്രശ്നക മായ അനേഷണകളുടുകം ഏതു കേന്ദ്രമീനുവിൽ നിന്ന് പുറപ്പെട്ടിട്ടാണ് ഈ ശബ്ദളകാനി വഴിയുന്ന ആശയഗതിമാവിനെ സാക്ഷാത്കരിച്ചുതെന്ന് അറിയാൻ ഈ ശ്രദ്ധം നമ്മ സഹായിക്കുന്നു; ആ ആശയപ്രപാദത്തെ കൂടുതൽ അറിയാനുള്ള ഉത്തേജനമായും ഈ ശ്രദ്ധം പ്രവർത്തിക്കുന്നു. ഈ വരിഷ്പംതയുടെ മുമ്പിൽ കടന്നു നിന്ന് ഈ വാക്കുങ്ങൾ കുറിക്കാൻ എന്ന നിയോഗിച്ച സ്വന്നഹത്തിൽ താൻ എങ്ങനെ നന്നി പറയേണ്ടു?



## വാദമുഖം

‘സുരൂമുഖത്തു നിന്നും’ എന്ന ശിർഷകത്തിൽ ‘മലക്കരസഭാദീപ്’ തതിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ലേവനങ്ങളുടെ സമാഹാരമാണ് ഈ ശ്രീമം. വാമാഴിയായും വരമാഴിയായും അഭിവന്ധ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി പകർന്നുതന്ന ചിന്തകളുടെ അനുധ്യാനങ്ങളാണ് ഓരോ അഭ്യം യത്തിലെയും ഉള്ളടക്കം.

ലേവനങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ തന്ന ചില ആശ കൂകൾ ഉയർന്നിരുന്നു: ‘സുരൂമുഖത്തു നിന്നും’ യമാർത്ഥത്തിൽ സുരൂ ചിന്തയോ അതോ ശിഷ്യരെ സ്വതന്ത്ര ചിന്തയോ? സുരൂവിനെയും ശിഷ്യ നെയും തമിൽ തിരിച്ചറിയാൻ ബുദ്ധിമുട്ടാവുന്നതിനാൽ ശിർഷകത്തിന് പ്രസക്തിയെന്ത്? എന്നിങ്ങനെ. ഈ ചോദ്യങ്ങളുടെ വെളിച്ചത്തിൽ ‘സുരൂ മുഖം’ എന്ന പദത്തിന് ഒരു വിശദീകരണം ആവശ്യമായി വനിരിക്കുന്നു. ‘സുരൂമുഖത്തു നിന്നും’ എന്ന പംക്തിയിൽ വന്ന ലേവനങ്ങൾ വെറും കേരളചുരേതോ, കണ്ണഡചുരേതോ, വിവർത്തനമോ, പരാവർത്തനമോ അല്ല. ഓരോ ലേവനവും അതിൽ തന്നെ രേഖോച്ചണമാണ്. അതെ സമയം അത് സുരൂമുഖത്തു നിന്നും സ്വാംശീകരിച്ചതാണു താനും. ചില ഭാഗങ്ങൾ മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൽനിന്ന് തന്നെ വാക്കുകൾ ഓർമ്മയിൽ നിന്നു പകർത്തിയതാവാം. മറ്റു ചിലവ അദ്ദേഹം വളരെ സംക്ഷിപ്തമായി പറഞ്ഞുവച്ച ചില ചിന്തകളുടെ പുനരവിഷ്കരാരമാവുന്നു. വേറു ചിലവ തിരുമേനി സൃഷ്ടിപ്പിക്കുക മാത്രം ചെയ്ത ചില ചിന്തകൾ പഠനമനനങ്ങളിലും വികസിപ്പിച്ചടക്കത്വവയശ്രീ. ഇവയെല്ലാം അദ്ദേഹത്തിൽനിന്ന് ചിന്താപരിധിയിൽ തന്നെ നിൽക്കുന്നുണ്ടെന്ന് മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൽനിന്ന് ചിന്തകൾ ആഴമായി പരിച്ഛിട്ടുള്ളവർക്ക് തിരിച്ചറിയാൻ വിഷമമില്ല. മറ്റാരു വിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൽനിന്ന് ചിന്തകൾ മൗലികങ്ങളെക്കിൽ പുനരാവിഷ്കരാരത്തിനും തന്തായ മഹലികതയുണ്ട്. എന്നാൽ സുരൂവിന്നേ തിൽ നിന്ന് അനുമായ ഒരു മഹലികത ശിഷ്യൻ അവകാശപ്പെടുന്നില്ലെന്നു മാത്രം. ശിഷ്യന് സർവ്വവും സുരൂവരപ്രസാദം ആകുന്നു.

പാരസ്യത്യ നാടുകളിലെ സുരൂസകലപ്പത്തോട് ചേർത്ത് ചിന്തിക്കു നോർ മുൻപിരിത്ത വിശദീകരണം കൂടുതൽ സ്വപ്നക്കമായി വരുന്നത് കാണാം. പാരസ്യത്യ പാരസ്യത്തിൽ സുരൂ ചൊല്ലികൊടുക്കുന്നവ അതെ പടി ഓർമ്മ വയ്ക്കുക മാത്രമല്ല ശിഷ്യൻ ചെയ്യുന്നത്. സുരൂമാഴികൾ

ശിഷ്യൻ നന്നായി പുഠിന്മാക്കി വച്ചിട്ടുണ്ടാവും. പഴയകാലങ്ങളിൽ ഈ ത്രൈക്കാളേരെ ഓർമ്മശക്തിയുണ്ടായിരുന്നു താനും. എന്നാൽ ഗുരുകുലം ഗുരുൾിഷ്യ സംവാദത്തിനുള്ള കളി കൂടിയായിരുന്നു. ഗുരുവിൽ നിന്ന് ശിഷ്യനും ശിഷ്യനിൽ നിന്ന് ഗുരുവും പരിക്കുന്നു. ശിഷ്യൻ അടുത്ത് ഒരു പടി താഴെ ഗുരുവിൽ അഭിമുഖമായാണ് ഇരിക്കുക. ഗുരുവും ശിഷ്യനും തമിലുള്ള ഈ ആഭിമുഖവും പാരസ്പര്യവും തല്ക്കാലത്തു മാത്രം നിലവില്ക്കാനുള്ളതല്ല. ശിഷ്യനിൽ ഇത് ക്രമേണ സ്ഥായീഭാവമായി പരി നിബന്ധിക്കുന്നു. ഗുരുവിൽ ഇഹലോകവാസശേഷവും ഗുരുമുഖം ശിഷ്യന് അഭിമുഖമായിരിക്കുന്നു. ശിഷ്യനിലുടെ ഗുരു ജീവിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ ഒരു ഗുരുപരമ്പര തന്നെ ആവിർഭവിക്കുകയായി.

ഗുരുമുഖത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഈ ഉൾക്കൊഴ്ച സുവിശേഷങ്ങളുടെ വ്യാപ്താനത്തിന് ഒരു പുതിയ സമീപനത്തിന് വഴി തെളിയിക്കുന്നു. ഇതിന് ഏറ്റു നല്ല മാതൃകയായി എടുത്തു കാണിക്കാഡാവുന്നത് യോഹനാൻ്റെ സുവിശേഷമാണ്. സുവിശേഷ വ്യാപ്താനത്തിന് ഇന്നും പ്രബലമായി ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നത് ചരിത്രനിഷ്ഠം - വിമർശനാത്മക സമീപനമാണ് (Historical-Critical Method). യോഹനാൻ്റെ സുവിശേഷത്തിൽ, കർത്താവ് അമാർത്ഥ തതിൽ പറഞ്ഞ വചനങ്ങളെ സുവിശേഷക്കും സംശയകരും കൂടി ചേർത്തവയിൽ നിന്ന് വേർത്തിരിച്ചടക്കാനുള്ള ശ്രമം പാശ്ചാത്യ വേദ പണ്ഡിതരുടെയിടയിൽ ഇന്നും കാണുന്നു. ചരിത്രനിഷ്ഠം - വിമർശനാത്മക സമീപനത്തിന്റെ ഭാഗമാണ് ഈ അനേകംശം. എന്നാൽ ഈ സമീപനം അർത്ഥശൃംഖലാബന്ധം വളരെ മുഖ്യ തന്നെ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി വാചിച്ചിരുന്നു. താണ് വൈദിക സൗമിനാതിയിൽ പരിക്കുന്നേൻ തങ്ങളെ യോഹനാൻ്റെ സുവിശേഷം വ്യാപ്താനിച്ചു പരിപ്പിച്ചത് ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി ആയിരുന്നു. ചരിത്രനിഷ്ഠം - വിമർശനാത്മക സമീപനം സീക്രിക്കുന്നപക്ഷം നാലാം സുവിശേഷത്തിന്റെ ഗതീയതയും സൗംഘ്യവും നഷ്ടമായിത്തീരും എന്ന് അദ്ദേഹം ചുണ്ടിക്കാണിച്ചു. യോഹനാൻ്റെ സുവിശേഷത്തിലെ ദീർഘമായ പ്രഭാഷണങ്ങൾ പരിശോധിക്കുന്ന പക്ഷം ഗുരുവിൽ വചനങ്ങളും യോഹനാൻ്റെ വിചിത്രങ്ങളും വേർത്തിരിക്കാനാവാതെയാണ് കലർന്നു വരുന്നതായി കാണാം. ഇതിൽ ഗുരു എവിടെ? ശിഷ്യൻ എവിടെ? എന്നീ ചോദ്യങ്ങൾ അപ്രസക്തമാകുന്നു. കാരണം ഗുരുവിൽ മൊഴിയും ശിഷ്യൻ അനുധ്യാനവും തമിലുള്ള അകലം പരിശുദ്ധാത്മ വ്യാപാരത്തിൽ നേർത്തു നേർത്തു വന്ന് തീർത്തും ഇല്ലാതായിത്തീർന്നിരക്കുന്നുവെന്ന് കാണാം. തന്മുലം യോഹനാൻ്റെ സുവിശേഷത്തിന് അസാധാരണവും അല്ലകിക്കുമായ ഒരു സൗംഘ്യം കൈവന്നിട്ടുണ്ട്. ഇത് ചരിത്രനിഷ്ഠം - വിമർശനാത്മക സമീപനം കൊണ്ട് തിരിച്ചറിയാൻ കഴിയുന്നതല്ല. അനുധ്യാനം കൊണ്ട് അനുഭവിച്ചിരിയാനെ

തരമുള്ളു. ഗുരുമുഖസകല്പം ഒരു വ്യാവധാന സമീപനമായിക്കണ്ട് (Hermeneutic) സുവിശേഷങ്ങളുടെ ആഴവും വിപുലവുമായ അർത്ഥതല അളിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുവാൻ ഭാരതത്തിലെ വോദപണ്ഡിതർക്ക് കഴിയേണ്ടതാണ്. ഈതെ സംബന്ധിച്ച് ചില സുചനകൾ നൽകാനല്ലാതെ വിപുലമായ ചർച്ചയ്ക്ക് ഈവിടെ ഇടമില്ല. അനുവാചകർ ഈവിടെയൊരു പ്രശ്നമുന്നയിക്കാൻ ഇടയുണ്ട്. സുവിശേഷത്തിന് സമാനമായ ഒരു സംരംഭമാണ് “ഗുരുമുഖത്തു നിന്നും” എന്ന ലേവനപരമ്പരയെന്ന് പറഞ്ഞു വയ്ക്കുകയാണോ? ഒരിയ്ക്കലുമല്ല അങ്ങനെയെങ്കിൽ അതൊരു അഹംഭാവം തന്നെയാകും. മറ്റ്, ഗുരുമുഖ സകലപത്തിന് വിപുലമായ അർത്ഥതലങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നുവെന്നും അത് ഒരേസമയം പാരസ്യവും ഭാരതീയവും ക്രിസ്തീയവുമാണെന്നും പുതിയനിയമ പഠനത്തിന് ഒരു വ്യാവധാനസക്കേതമായി അത് സ്വീകരിക്കുവാൻ കഴിയുമെന്നും അനുഷ്ഠാനക്കമായി ചുണ്ടിക്കാണിച്ചുവെന്നും മാത്രം.

## II

1966 ഡിസംബർ 15 -നാണ് ഞാൻ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനിയെ ആദ്യമായി സെമിനാറിയിൽ വച്ച് കാണുന്നതും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രഭാഷണം കേൾക്കുന്നതും. അനൈന്ത്യിക് 17 വയസ്സു മാത്രം പ്രായം. ആദർശലോകത്തിൽ വിഹരിക്കുന്ന ഐട്ടം. ജീവിതത്തിന് ഭാർഷനികവും ആദ്യം തമികവുമായ ഒരു അടിത്തിയുണ്ടാവണമെന്ന അഭിവാദ്യ ഹൃദയത്തിൽ പോറി നടക്കുന്ന പ്രായം. ഈ ഒഴാസന്ധിയിലാണ് ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനിയെ കബൈത്തുന്നത്. 1966 നവംബർ 24-ന് അദ്ദേഹം കാലം ചെയ്യുന്നതു വരെ മുന്നു പതിറ്റാണ്ഡുകൾ ആ ഗുരുമുഖത്തു നിന്നും കേൾക്കാനും ശ്രഹിക്കാനും കഴിഞ്ഞു. അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്നു ലഭിച്ച അറിവിന്റെ ഓരോ ശകലവും നമ്മക്കു മുമ്പിൽ ഒരു ആശയ പ്രപഞ്ചം തന്നെയായി രൂപപ്പെട്ടുവരുന്നതു കാണാം. നിരന്തരം വികസനമാകുന്ന ഇത്തരം എത്രയെത്ര ആശയ പ്രപഞ്ചങ്ങൾ! ഈവിടെ അറിവ് ഒരു അനുഭൂതിയായി പരിണമിക്കുന്നു. ഈന്നും ആ ഗുരുസാനിഖ്യത്തിന് മുമ്പിലിരുന്നു കൊണ്ടാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചിന്തകളെപ്പറ്റിയുള്ള ധ്യാനമനനങ്ങളിലേർപ്പെടുന്നത്. ഈത് ബുദ്ധിപരമായ ഒരു അനൈഷണം മാത്രമല്ല. ജീവിതത്തിന് അർത്ഥം തേടിയുള്ള തീർത്ഥാടനമാകുന്നു. ജീവിതത്തിന്റെ സമസ്ത തലങ്ങളും സ്വർണ്ണക്കുന്നതും വിവിധ ഭാവങ്ങളെ സമൃദ്ധഗ്രാമിക്കുവാൻ കെല്പപുള്ളതുമായ ഒരു ജീവിത ഭർഷന്ത്തിലേക്ക് നമ്മുണ്ടാണ് ഉപനയിച്ച് ഗുരുവരന്നാണ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ്.

### III

ദൈവത്തെ നമ്മൾ എങ്ങനെ അറിയാം? യുക്തിയുടെ താർക്കികത കൊണ്ട് തെളിയിച്ചടക്കാവുന്നതാണോ ദൈവവിശാസം? ബുദ്ധിപരമായ തീരുമാനങ്ങൾ എടുക്കുന്നത് ദൈവത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവായോ? ഉണ്ടവു ഗാനങ്ങളും ഉണ്ടവു പ്രസംഗങ്ങളും കൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന വികാരപരതയാണോ ദൈവാനുഭവം? ദൈവദർശനവും ധർമ്മനിഷ്ഠയും തമിലുള്ള പാരസ്പര്യമെന്ത്? ഇത്തരം ചോദ്യങ്ങൾക്ക് പറയോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് നൽകുന്ന ഉത്തരം ഏതാണെങ്കണ്ണെന്ന സംക്ഷേപിക്കാം. നിഷ്ഠയോടെയുള്ള അനുഷ്ഠാനങ്ങളിലൂടെ ദൈവത്തെ ആരാധിക്കുന്നതു വഴി മാത്രമേ മനുഷ്യർ ദൈവത്തെ അറിയാനും ദൈവീകരയിലേയ്ക്ക് ഉയരാനും കഴിയും. അനുഷ്ഠാനങ്ങൾക്ക് കർമ്മങ്ങളും ആചാരങ്ങളുമുണ്ട്. കർമ്മാചാരങ്ങൾക്ക് ചട്ടങ്ങളും ചിട്കകളുമുണ്ട്. ചട്ടപ്രകാരം ചിട്ടയോടെ കർമ്മങ്ങൾ നടത്തുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രം അനുഷ്ഠാനം പൂർണ്ണമാവു നില്ല. ശ്രദ്ധ ശൃംഗാരാര്ഥം കൊണ്ടു അനുഷ്ഠാനങ്ങൾക്ക് ഫലസ്വിഭവിയു ണഭാവു. ശ്രദ്ധ ബോധത്തിന്റെ സുക്ഷ്മതയും തെളിമയുമാണ്. ബോധ തതിന്റെ തെളിച്ചുമാറ്റ വിശുദ്ധിയുടെ വെളിച്ചവും. വിശുദ്ധിയുടെ വെളിച്ചം മനോവാകർമ്മങ്ങളിലെല്ലാം നിറങ്ങുന്ന കവിയുന്ന ജീവിത വ്യതിയാ കുന്നു. ജീവിതവു തീയാക്കേ സ്വാർത്ഥമകന്ന് സ്വന്നേഹത്തിലും സേവനത്തിലും സോദർിലേക്കും പ്രപഞ്ചത്തിലേക്കും ഒഴുകി എത്തുന്ന പ്രവിശാലമായ പരിവൃത്തിയുമാകുന്നു.

പറയോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് 1967 - തെ സെമിനാറിയിൽ പ്രിൻസി പ്ലാറി വന്ന വർഷം തന്നെ ചപിച്ച *The Joy of Freedom. Eastern Worship and Modern Man* എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ആധുനിക മനുഷ്യൻ അനുഷ്ഠാ നത്തിലുന്നിയ ആരാധനയിലേക്ക് മടങ്ങിപ്പോവണമെന്ന് ശക്തമായി ആവശ്യപ്പെടുന്നു. 28 വർഷങ്ങൾക്കു ശേഷം, 1995 -ൽ എഴുതിയ “Does Neoplatonism Have Anything to say to Postmodern Spirituality” എന്ന ലേവ നത്തിൽ മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് എത്തിനിൽക്കുന്നതും ഇതേ അടിസ്ഥാന പ്രമാണം ഉറന്നിപ്പിണ്ടുകൊണ്ടാണ്. ആദ്യം സുചിപ്പിച്ച ഗ്രന്ഥത്തിൽ ആധുനികതയുടെ വക്താക്കാളുണ്ടാണ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് അഭിസംഖ്യാ ധന ചെയ്യുന്നതെങ്കിൽ റണ്ടാമതേതത്തിൽ ഉത്തരാധ്യനികതയെ വാഴ്ത്തി പ്ലാറുന്നവരെ ലക്ഷ്യം വയ്ക്കുന്നു. ആധുനികതയുടെ പോരായ്മകൾ തിരു തന്നെ കഴിയുന്ന ചിന്താധാരയാണ് ഉത്തരാധ്യനികത എന്ന അഭിപ്രായ തേരാക്ക് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് വിജോജിക്കുന്നു എന്നു സാരം. ഇതേ സംബന്ധിച്ച വിശദമായ ചർച്ച ആവശ്യമാകയാൽ അതിനിവിടെ ഇടമില്ലല്ലോ.

അറിവിന്റെ വിവിധവും അധുനാതനങ്ങളുമായ മേഖലകൾ കൈകാര്യം

ചെയ്യാൻ കഴിവുള്ള മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് വളരെ ധാമാസ്ഥികമെന്ന് കരുതാവുന്നതും എന്നാൽ അടിസ്ഥാനപരമായി ധമാർത്ഥമെന്ന് പരക്കെ ബോധ്യപ്പെട്ടു വരുന്നതുമായ പ്രമാണത്തിൽ ചുവടുറപ്പിച്ച് അനും ഇന്നും നിലകൊള്ളുന്നു. വിശാലമായ വായനയും ആഫമായ ബോധ്യവും കപട രഹിതമായ ആദ്യാത്മികാനുഭവവും ഉള്ള, ലോകം കണ്ണ അപൂർവ്വം ചില ഗൃഹവരിൽ ഒരാളായിരുന്നു അദ്ദേഹം. മാർ ശ്രീഗോറിയോസിന്റെ ചിന്തക ഇട ചില ധാരകൾ ഇഷ്ടതിരിച്ച് പരിശോധിക്കാൻ മാത്രമേ എളിയ ശിഷ്യ നായ എനിക്ക് കൈപ്പുള്ളൂ. എകിലും അതുതനെ ഒരു മഹാഭാഗ്യവും നിയോഗവുമായി നാൻ സീകരിക്കുന്നു. മറ്റാനുകൊണ്ടുമല്ല, ഈ പരിശ്രമം എൻ്റെ ചിന്തയേയും ആധ്യാത്മികതയേയും പരിപോഷി സ്ഥിക്കുന്നു എന്നതുകൊണ്ടു തന്നെ.

ഈ ശ്രമത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ള അഭ്യായങ്ങൾ എല്ലാം തന്നെ മലകര സഭാപിത്തിൽ വണ്ണംശഃ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. ബഹു. എം. ഓ. ജോൺചുരുൾ നിർബന്ധപൂർവ്വമായ പ്രോത്സാഹനത്തിനു നമ്പി. ഇത് പുസ്തകരുപത്തിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിന് മുൻകൈക്കയെടുത്ത രണ്ടു പേരാൺ ബഹു. റി. പി. എല്ലിയാസചുന്നും, ശ്രീ. ജോയ്‌സ് തോട്ടയ്ക്കാടും. സോഫിയാ ബുക്കിന്റെ അമരക്കാരായ രണ്ടു പേരോടും നാൻ കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇവരുടെ സഹകരണം ഒന്നു കൊണ്ടു മാത്ര മാണ് ഈ ശ്രമം പൂരിതിന്തുന്നത്. ബഹു. ജോൺ തോമസ് കരിങ്ങാട്ടിലച്ചൻ ഈ ശ്രമം എധിറ്റു ചെയ്ത് ഭംഗിയാക്കുന്നതിൽ വളരെ സഹായിച്ചു. എന്ന നമ്പി.

പ്രാധാന്യമായ ആമുഖ പഠന കൊണ്ട് ഈ ശ്രമം സന്പന്നമാക്കിയ പ്രശ്നസ്ത സാഹിത്യ നിരുപക്കനും ചിന്തകനുമായ ആദരണീയനായ പ്രോഫ. എം. തോമസ് മാത്യുവിനോടുള്ള നമ്പി വിനയപൂർവ്വം രേഖപ്പെടുത്തുന്നതെന്ന്.

**മാ. ഡോ. കെ. ജെ. ശ്രീയേരു**

2004 ഫെബ്രുവരി 23  
ഓർത്തദോക്സ് സെമിനാർ  
കോട്ടയം

## പ്രസാധകക്കുറിപ്പ്

പഴലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്താ അഞ്ചാനത്തിൻ്റെ മഹാസാഗരമായിരുന്നു. ആ അഞ്ചാനത്തിൻ്റെ ശ്രീഭേണ്യാരത്തിൽ നിന്ന് മുത്തുകൾ ശ്രിഷ്ട്യൂട്ടുകൾ പകർന്നു കൊടുക്കുന്നതിൽ അദ്ദേഹം എപ്പോഴും ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നു. വാമോഴിയായും വരമോഴിയായും പകർന്നുകൊടുത്ത ഗുരുവരുളുകൾ ഏററെപ്പോരു ആകർഷിച്ചുകൂലും വളരെ കുറച്ചുപേരേക്കേ അത് പുർണ്ണമായും സ്വാംശീകരിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞുള്ളൂ.

പഴലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൻ്റെ ചിന്താമണഡലത്തെയും ജീവിതത്തെയും ഉൾക്കൊണ്ടുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം പകർന്നു നൽകിയ അനിവിൻ്റെ പൊന്നമുത്തുകൾ വ്യാവ്യാമിച്ച് എഴുതുവാൻ കാർത്തയോക്ക് സെമിനാർ പ്രോഫസർ ഫാ. ഡോ. കെ. ജേ. ഗ്രൈറേൽ എതാനും വർഷങ്ങളായി ‘ഗുരുമുഖത്തു നിന്നും’ എന്ന പംക്തിയിലൂടെ ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ വാസല്പ്രിഷ്ട്യുനും സഹ പ്രവർത്തകനും ആയിരുന്ന അദ്ദേഹം സാധാരണക്കാരായ വായനക്കാർക്കു വേണ്ടി ലളിതസൃംഗരമായ ഭാഷയിൽ രചിച്ച ലേവനങ്ങളുടെ സമാഹാരമാണ് ഈ ഗ്രന്ഥം. ‘മലയ്ക്കരസാദീപം’ ദൈവവാക്കിയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ലേവനങ്ങളുടെ ആദ്യഭാഗം 1998 -ൽ ‘ഗുരുമുഖത്തുനിന്നും’ എന്ന പേരിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരുന്നു. അതിനുശേഷം എഴുതിയ ലേവനങ്ങളുടെ സമാഹാരമാണ് ഈ രണ്ടാം ഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്.

പഴരസ്ത്യ വേദശാസ്ത്രത്തിൻ്റെ വിശാലവും അശാധവുമായ തലങ്ങെല്ലാം സംക്ഷിപ്തമാക്കി പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിൽ ഡോ. കെ. ജേ. ഗ്രൈറേലപ്രും അനിതരസാധാരണമായ വ്യൂൽപ്പത്തി ഈ പഠനത്തിൽ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. വേദശാസ്ത്രത്തിൻ്റെ വിവിധ തലങ്ങൾ അനുഭവിച്ചരിയുവാനും വാക്കുകളിലും അക്ഷരങ്ങളിലും കാച്ചിക്കുറുക്കി എടുക്കുവാനും കഴിവുറ വ്യക്തിത്വത്തിനുടമയായ കെ. ജേ. ഗ്രൈറേലപ്രും ‘ശ്രിഗോറിയൻ വിചാരലോക’ ത്തിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുവാൻ സാധാരണക്കാരെ ഈ ഗ്രന്ഥം വഴി പ്രാപ്തമാക്കുന്നു. സഭ, സമൂഹം, സാത്രത്വം, സാക്ഷ്യം, അധികാരം, സംസ്കാരം, ദൈവീകരണം, ആദ്യാത്മികത തുടങ്ങിയ സംജ്ഞകൾക്ക് ശ്രിഗോറിയൻ കാഴ്ചപ്പൂട്ടിൽ അർത്ഥവും വ്യാഖ്യാനവും പകർന്നു നൽകുന്ന ഈ ഗ്രന്ഥം സോഫിയാ ബുക്ക് അഭിമാനപൂർവ്വം മലയാളികൾക്ക് കാഴ്ചവയ്ക്കുന്നു.

സ്കൂജേഴ്സിയിലുള്ള ശ്രീ. ബൈനീ കുരുനാശ് ഇങ്ങനെന്നെയാരു ഗ്രന്ഥ

പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനു തങ്ങളെ പ്രേരിപ്പിച്ചതും പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചതും സോഫിയാ ബുക്സിൻഗ് ഏറ്റവുമടുത്ത അദ്യാദ്യകാംക്ഷികളിലോരാളായ ശ്രീ. ബൈനിയോടുള്ള കൃതജ്ഞത വാക്കുകളിൽ എത്തുകാവുന്നതല്ല.

പാരസ്യ സഭാപിതാക്കന്നാരുടെ രചനകൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ വേണ്ടി രൂപീകൃതമായ സോഫിയാ ബുക്സിൻഗ് ഇരുപത്തിയഞ്ചാമത്ത് ശ്രദ്ധമാണിത്. പാരസ്യ സഭാജ്യാതിസ്ഥായ പാലോസ് മാർ ശ്രിഗ്രോ റിയോസിൻഗ് വാരമാഴികളും അദ്ദേഹത്തെക്കുറിച്ചുള്ള പാനങ്ങളും ഉർക്കൊള്ളുന്ന ഈ സമാഹാരം സന്തോഷത്തോടെ തങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുന്നു.

സോഫിയാ ബുക്സിനു വേണ്ടി,

**ഹാ. റി. പി. ഏലിയാസ്  
ജോയ്സ് തോട്ടയ്ക്കാക്ക**  
(കാര്യാർഥികൾ)

പെഡ്രോ. 23

കോട്ടയം



“ഒരു നടയാളം. അവൻ മഹത്താനു ത്യാർത്തമായും പുർണ്ണമായും നന്ദി. തിരഞ്ഞെടു സകലം കുടാതെ നടയാശാവൻ. അവനിൽ സകല തിരഞ്ഞെടു അന്തർഭാഗം ചെയ്യുന്നു. അവനിൽ തിരഞ്ഞെടു യാതൊരു സ്ഥാനവുമീല്ല - പ്രകാശത്തിൽ ഇരുട്ടിനു യാതൊരു സ്ഥാനവുമീല്ലാത്തതുപോലെ തന്നെ. തിരഞ്ഞെടു അവനു കഴിയുകയില്ല. തിരഞ്ഞെടു അവനിൽ നിന്നു വരുന്നില്ല. അവൻ അതിനെ സ്വീകരിച്ചില്ല. അവൻ തന്റെ സ്വ-ഷ്ടിക്കു സ്വാത്രത്യം നല്കി; നന്നിച്ചുതന്നെ സ്വ-ഷ്ടിക്കൈപ്പെട്ട നന്ദയെ നിരകൾക്കാനുള്ള സ്വാത്രത്യം, അതുവഴി തിരഞ്ഞെടു തെരഞ്ഞെടുക്കാനുള്ള സ്വാത്രത്യവും. സ്വ-ഷ്ടിക്കൈപ്പെട്ട ഉണ്ടായുടെതന്നെ നിശ്ചയമാണ് തിരഞ്ഞെടു. നന്ദയെ കുടാതെ അതിനു തന്നെയെ നിലനിൽക്കാൻ കഴിവില്ല. സ്വാത്രത്യത്തിലാണ് തിരഞ്ഞെടു വേൾ. പക്ഷേ തിരഞ്ഞെടു തന്നെയെ നിലനിൽക്കാൻ കഴിവില്ല. നന്ദയും കുളം സമിസ്ത്രണത്തില്ലാതെ തിരഞ്ഞെടു നിലനിൽപ്പില്ല. നന്ദയും കുളം സമിരാധ നിലനിൽപ്പുള്ളു. ഉണ്ടായും നന്ദയും വേർത്തിരിക്കാനാവില്ല. ഏതെങ്കിലും വ്യക്തിയിലും നന്ദയെ നിശ്ചയിക്കുകയും നിരക്കുകയും ചെയ്യുവോൾ സ്വന്നം ഉണ്ടായെത്തന്നെ നിശ്ചയിക്കലാണ് അത്. കാരണം, സ്വ-ഷ്ടിക്കൈപ്പെട്ട ധ്യാർത്ഥ വ്യക്തി, അതിന്റെ പ്രശ്നകാഡിനേഷ്യാലെ, നന്ദയാണ്.

.... എല്ലാ നന്ദയും അവനിൽ നിന്നു വരുന്നു. നന്ദയായതെല്ലാം അവനിൽ നിന്നു മാത്രമല്ല, അവന്റെ സാന്നിധ്യത്തിനിന്നു കുടി വരുന്നു. എവിടെ നന്ദയുണ്ടോ അവിടെ ഒരുപാനിവ്യവസ്ഥയുണ്ട്. നന്ദയെ വ്യത്യസ്ത വിഘ്രാസങ്ങളിലും മതങ്ങളിലുംപെട്ട ജനങ്ങളിലും, ദൈവത്തിൽ വിഘ്രാനിക്കുന്നില്ല എന്ന് അവകാശവാദം ഉന്നതിക്കുന്നവർലും, പക്ഷികളിലും, മുഗ്രങ്ങളിലും, വ്യക്ഷങ്ങളിലും പുക്കളിലും, പർവതങ്ങളിലും, നദികളിലും, വായുവിലും ആകാശത്തിലും, സുവർന്നിലും ചാരനിലും, ശില്പങ്ങളിലും ചിത്രചെടിയിലും, സംഗീതത്തിലും കലയിലും, ശ്രീരാമിന്റെ പ്രാണിക്കിയിലും ആണാനിയുടെ ബുദ്ധി തിലും, പ്രാഥമ്യത്തിലും അരുൺിമയിലും സൃജനത്തുമയ്യൽിന്റെ വർണ്ണബലിഷ്ടിയിലും, എവിടെ കാണപ്പട്ടാലും ഞാൻ പ്രണബിക്കുന്നു. നന്ദ എവിടെയോ അവിടെയാണു ഒരവരാജും.”

- പ്രാഥോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ്

(അതു സന്ദേശത്തിൽ നിന്ന്)

## ഉള്ളടക്കം

പാരസ്ത്യ വേദശാസ്ത്ര പഠനത്തിന് ഒരു ഏകവിളക്ക്	4
പ്രപാഹ. എം. തോമസ് മാത്യു	4
വാദമുഖം	12
പ്രസാധകക്രമിക്സ്	17
1. തിനയുടെ ഉണ്മയോ?	21
2. പിശൈച്ചേ എങ്ങനെയുണ്ടായി?	26
3. നിർവ്വചനത്തിലെ സ്വീകരണം	31
4. വി. കുറാൻകൾ: വിവിധ വികഖണങ്ങൾ	36
5. അഗസ്തീനോസ് സാർവ്വത്രിക സാഹിത്യാവോ?	42
6. മുൻനിർണ്ണയവും മനുഷ്യസ്വാത്രന്ത്യവും	46
7. ദാവയുടെ ക്രമത്തിലെ വേദുകൾ	51
8. ഗ്രിഗോറിയൻ സുവിശേഷങ്ങൾ	55
9. സുവിശേഷങ്ങളും, സാക്ഷ്യം, സുവിശേഷജീകരണം	60
10. സുവിശേഷത്തിലെ നിർമ്മാണത്തിലേക്ക്	64
11. സംസ്കാരവും സാക്ഷ്യവും	68
12. ദാവവം മനുഷ്യനായി	72
13. മർത്തീകരണവും ദാവവികരണവും	76
14. ദാവവികരണം: ഏഷ്യൻ ആലൃപികൾ സഭാ പ്രവർത്തനം	80
15. ആലും അനുഭ്യവാനികതയുടെ ദാവരണ്ടം	84
16. മാർഷാഷായും ഓർത്തയോക്സിൻ സാക്കളുടെ അർക്കകളും	89
17. സ്കൂൾക്കിയുടെ സ്വാത്രന്ത്യം	95
18. അധികാരവും ധിക്കാരവും	101
19. മാർ ഗ്രിഗോറിയോസും പാരസ്ത്യ ചിന്തയുടെ മഴച്ചികതയും	106

## **Appendix**

The Works Of Dr. Paulos Mar Gregorios: A Chronological List 110

# 1

## തിനയ്ക്ക് ഉണ്ടെന്തോ?

തിന എന്ന് ഒന്നുണ്ടോ? ഉണ്ടകിൽ അത് എവിടെ നിന്ന് ഉത്ഭവിച്ചു? തിന ഉണ്ടനാണ് ഉത്തരമെങ്കിൽ അതിന് ഉണ്ടയുണ്ടനാണ് സുചിപ്പിക്കുന്നത്. ഉണ്ടയുള്ളതെല്ലാം ദൈവം സൃഷ്ടിച്ചതാണല്ലോ. അങ്ങനെ വരുന്നോൾ തിനയും ദൈവം സൃഷ്ടിച്ചതായി വരുന്നു. അതായത് തിനയുണ്ടനും, അത് ദൈവം സൃഷ്ടിച്ചതാണനും സാരം.

ഇവിടെ സംഗതമായ ഒരു ചോദ്യം ഉയർന്നുവരുന്നു. പുർണ്ണ നമധായ ദൈവത്തിന് എങ്ങിനെ തിന സൃഷ്ടിക്കാനാവും? ദൈവപ്രശ്നയിൽ നിന്നുണ്ടാണോ സകലവും ഉള്ളവായത്. ഇങ്ങനെ വരുന്നോൾ തിന ദൈവം സൃഷ്ടിച്ചതല്ല എന്ന് വരുന്നു.

ഈ രണ്ട് ചോദ്യങ്ങൾക്ക് രണ്ട് തലങ്ങളിൽ നിന്നുകൊണ്ട് ഉത്തരം കണ്ടതുവാൻ കഴിയും. 1) ഭാർഷനികം. 2) പ്രായോഗികം. ഭാർഷനിക തലത്തിൽ തിന എന്നൊന്നില്ല. നന്മ ഉണ്ടയും തിന ഇല്ലായ്മയും ആകുന്നു. തിന അസ്ഥാനം പോലെയാണ്. അസ്ഥാനം പ്രകാശത്തിന്റെ അഭാവമാണല്ലോ. പ്രകാശമുള്ളിടത്ത് അസ്ഥാനമില്ല. ഒരിട്ടു മറിയിൽ കൈത്തിരിയായി കടന്നുവരുന്നോൾ ഇതുടർന്നാടിരുത്തുന്നത് നാാം കാണുന്നു. നന്മ ഇല്ലാത്തിട്ടേതു തിന ഉണ്ടാവു. നമയുടെ സാന്നിധ്യം കൊണ്ട് തിനയെ വിപാടനം ചെയ്യാം.

മുൻപറിഞ്ഞ ഭാർഷനിക സമീപനം പ്രായോഗിക തലത്തിൽ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടാക്കുന്നു. ഇവിടെ നമയുടെ അഭാവം മാത്രമല്ല തിന. കാരണം തിന ത്യക്ക്, അസ്ഥാനത്തിന് ഒരു അക്രമണ സ്വഭാവവും കൂടിയുണ്ട്. അതിന്റെ സ്വാധീനം ലോകത്തിൽ ഇന്ന് വളരെ ശക്തമാണ്. ആഖ്യാതിക ജീവിതത്തിലേക്ക് കടന്നുവന്നിട്ടുള്ള ഏതൊരാളും അസ്ഥാനം ശക്തിക്കൊണ്ടുള്ള പോരാട്ടം ഗൗരവമായി സ്വീകരിക്കുന്നു. മനുഷ്യനെ കാർന്നുതിന് പ്ലിക്കുവാൻ കൈല്പ്പുണ്ട് തിനയ്ക്ക്. അതിസുക്ഷമമായി, രഹസ്യത്തിൽ, ശക്തമായി ആശ്വത്തിച്ച് തകർത്തുകളയുവാൻ തിനയുടെ ശക്തികൾക്ക് കഴിയുന്നു. ഈ നിലയിൽ ചിന്തിക്കുന്നോൾ തിനയ്ക്ക് പ്രായോഗികമായ അസ്ഥിതിവം ഉണ്ടെന്ന് വരുന്നു.

പ്രായോഗിക ജീവിതത്തിൽ അനുഭവപ്പെടുന്ന തിന്മയുടെ സ്വാധീനം രണ്ടു തലങ്ങളിലാണ് നാം കാണുക. ഒന്ന്, പ്രത്യുക്ഷത്തിൽ സത്യമെന്നു തോന്തുനവിധി പ്രലോഭിപ്പിച്ച് വഞ്ചനയിലൂടെ പിശാച് മനുഷ്യനെ തിന്മയ്ക്ക് അടിമയാക്കുന്നു. ഈവിടെ പിശാച് ഒരു ലോകാതീത ശക്തിയാണ്. അതിന് ആളുതമുണ്ട്. രണ്ട്, തിനു വ്യക്തികളിലും സാമുഹ്യ-സാമ്പത്തിക-രാഷ്ട്രീയ ഘടനകളിലും നിരണ്ട് കാണാൻ കഴിയും. രണ്ടാമതെത്ത തലത്തെപ്പറ്റി കൂടുതൽ വിശദീകരിക്കേണ്ടതില്ല. കാരണം അത് സാമാന്യ ബുദ്ധിക്കും യുക്തിക്കും മനസ്സിലാക്കാവുന്നതെയുള്ളൂ. എന്നാൽ ഒന്നാമതെത്ത തലം ആധുനിക മനുഷ്യന് ശ്രദ്ധിക്കാൻ പ്രയാസമാണ്.

സാത്താൻ, പിശാച്, പെപ്പാചികവും ലോകാതീതവുമായ തിന്മയുടെ ശക്തികൾ എന്നാക്കുന്നതുള്ള പ്രയോഗങ്ങൾ ഈന്ന് എതാണ്ട് പഴയനായി മാറിയിട്ടുണ്ട്. തിന്മയ്ക്ക് ആളുതും നൽകുന്ന സമീപനം ആധുനിക മനുഷ്യന് അസ്വികാരയുമായിതിക്കുന്നു. തിന്മയ്ക്ക് ആളുതും നൽകിക്കൊണ്ട് പുതിയ നിയമത്തിൽ കാണുന്ന വിവരങ്ങൾ പ്രതീകാത്മകമായി കാണുന്ന സമീപനമാണ് ആധുനിക വേദപണ്ഡിതർ സീകരിക്കുന്നത്. പിശാചിന് ആളുതമില്ലെന്ന് അവർ കരുതുന്നു. ഈ നിലപാടിനോട് മാർഗ്ഗിണിയോന്ന് തിരുമേനി ശക്തമായി വിയോജിക്കുന്നു. വ്യക്തികളിലും സാമുഹ്യ-ഘടനകളിലും കാണുന്ന തിന്മയെ തിരിച്ചറിഞ്ഞാൽ മാത്രം പോരാ, തിന്മയുടെ ലോകാതീത ശക്തികൾ മനുഷ്യജീവിതത്തിലും ലോകത്തിലും എങ്ങനെ ഇടപെടുന്നുവെന്ന് കണ്ണിട്ടാൻ കഴിയണമെന്ന് മാർഗ്ഗിണിയോന്ന് വാദിക്കുന്നു. സാധാരണ യുക്തികൊണ്ടും ശാസ്ത്രീയ അനേഷ്ഠനങ്ങൾക്കും കണ്ണിട്ടാവുന്നതല്ല ഇത്. ആഖ്യാതമിക്കത യുടെ ഉയർന്ന തലങ്ങളിലേക്ക് കടന്നുവന്നിട്ടുള്ളവർക്കു മാത്രമേ പിശാചിന് ആളുതമുണ്ടെന്നും പെപ്പാചിക ശക്തികൾ ജീവിതത്തിൽ ഇടപെടുന്നു എന്നും തിരിച്ചറിയുവാൻ കഴിയു.

ഈ കാണുന്നതും ശാസ്ത്രീയ പര്യവേഷണങ്ങൾ കൊണ്ട് ഇന്നിയും കണ്ണിട്ടതുവാൻ കഴിണ്ടെങ്കാവുന്നതുമായ ഒരു പ്രപഞ്ചമുണ്ട്. ഈ ഇന്ത്യൻ യങ്ങൾക്കും ബുദ്ധിയ്ക്കും ഒരു പരിധി വരെ വഴങ്ങുന്നു. എന്നാൽ ഈഞ്ചിയാതീത ലോകം എന്നാണുണ്ട്. അത് എന്തെങ്കിലും ലോകത്തെക്കാൾ വളരെ വിശാലമാണുതാനും. ഈഞ്ചിയാതീത ലോകത്തിലും ജീവികളുണ്ട്. മാർഗ്ഗിണിയോന്നിൽ അഭിപ്രായത്തിൽ ഇത് ജീവികളെ ദൃതനാൾ എന്നും പിശാചുകൾ എന്നും വിളിക്കുന്നു. പ. പാലോൻ അപ്പോസ്റ്റലരി പെപ്പാചിക ശക്തികളോടുള്ള പോരാട്ടം വളരെ ഗുരുവമായി എടുക്കുന്നു. എന്നേ 6:12 തു അദ്ദേഹം പറയുന്നു. “നമുക്ക് പോരാട്ടമുള്ളത് ജ്യശ്രക്തങ്ങളാടലു,

വാഴചക്കളോടും അധികാരങ്ങളോടും ഈ അസ്ഥാരത്തിന്റെ ലോകാധിപതികളോടും സർവ്വേക്ഷണിലെ ദുഷ്ടാന്ത സേനയോടുമായിരുന്നു. “അതു കൊണ്ട് പോരിന്നുള്ള വസ്ത്രം ധരിച്ചുകൊള്ളണമെന്ന് പ. പറലോസ് തുടർന്നു നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. പൈശാചിക സേനയ്ക്ക് നേതാവുണ്ട്. പുതിയനിയമത്തിൽ പല പേരുകളും ഈ സൈന്യാധിപതി നൽകുന്നു. പിശാച് (മത്തായി 4:1, 9:32), സാത്താൻ (1 കൊരി. 5:5, 1 തെസ്സി. 2:18), പരീക്ഷകൻ (മത്തായി 4:3), ഈ ലോകത്തിന്റെ പ്രദേശം (1 കൊരി. 2:6), അസ്ഥാരത്തിന്റെ ലോകാധിപതി (എഹോ. 6:2,12), ബെജിപാട് പുസ്തക ത്തിൽ മഹാസർപ്പം, പഴയ പാദ്യ (വെളി. 12:9) എന്നിങ്ങനെന്നും പിശാചിന് പേര് നൽകിയിരിക്കുന്നു.

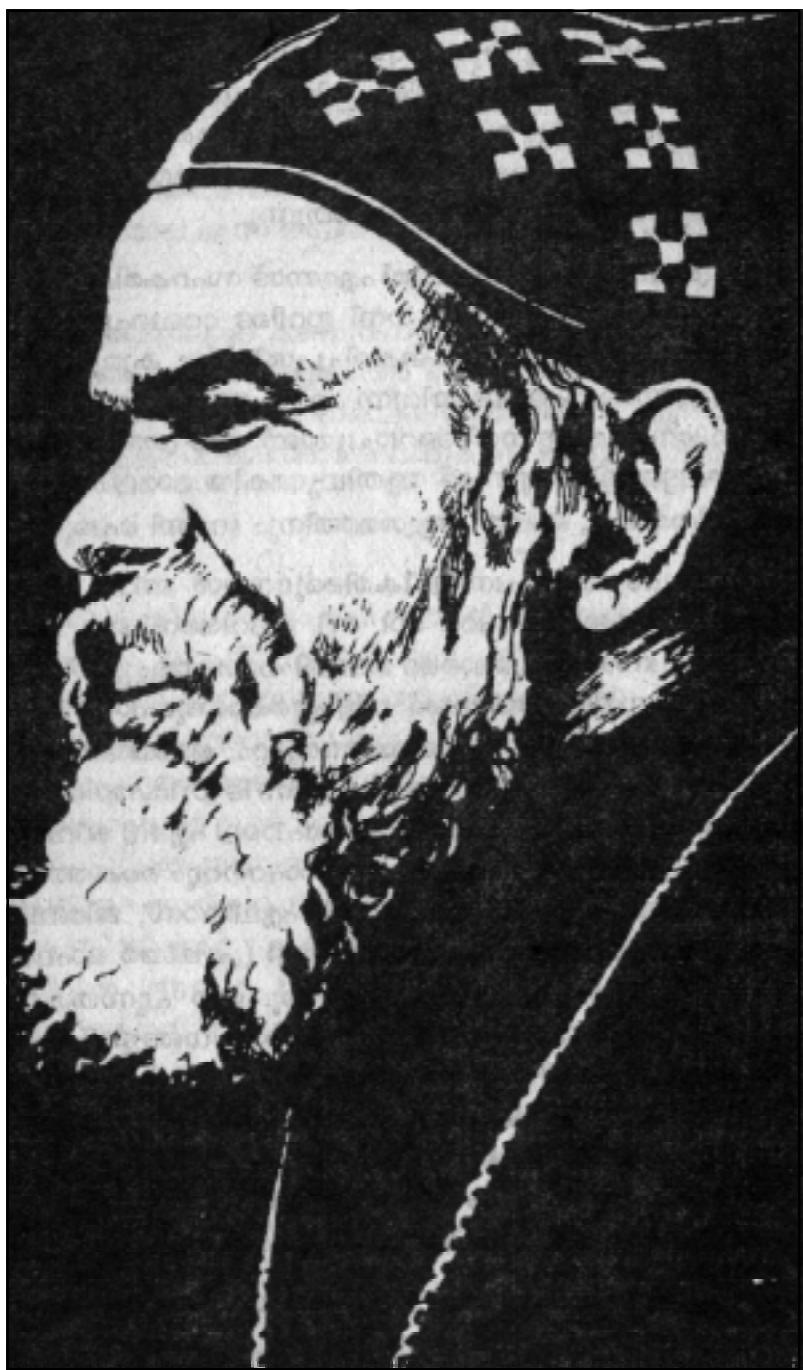
ഈ ആശയങ്ങൾ എല്ലാം തന്നെ ആധുനിക മനുഷ്യന് അപരിചിതവും അസീകാര്യവുമായ ആശയങ്ങളായേ അനുഭവപ്പെടുന്നുള്ളു എന്ന് മുന്ന് സുചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടോ. ചില പണ്ഡിതന്മാർ പിശാചിന്റെ ആളത്വം പ്രതീകാരമകമായി കാണുന്നുവെന്നും മുന്ന് സുചിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. മറ്റ് ചില പണ്ഡിതന്മാരാകട്ടെ ഈത് മനഃശാസ്ത്രപരമായി വിശദീകരിക്കുന്നതിന് ശ്രമിക്കുന്നു. മനഃശാസ്ത്രത്തിൽ കാണുന്ന വിഭക്തചിത്തതയാണ് (Schizophrenia) പുതിയനിയമത്തിലും ചിലരുടെ അനുഭവങ്ങളിലും കാണുന്ന ഭൂതാവേശമെന്ന് അവർ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നു. ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ വിഭക്തചിത്തത എന്ന പ്രതിഭാസം എപ്പോഴും മനഃശാസ്ത്രപരമായി മാത്രം മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയാവുന്നതല്ല. അദ്ദേഹം പറയുന്നു: ഭൂതാവേശം മനസ്സിനും ആത്മാവിനും പിടിപെടുന്ന രോഗമാണ്. അത് ആളത്താളിന്റെ തന്മായും ഉള്ളശ്രമനും നശിപ്പിക്കുന്നു. വ്യക്തിത്വം വിജേഷിതമായി അയമാർത്ഥമായ ഒരു സപ്പനലോകത്തിലേക്ക് മുഴുവൻ ശ്രദ്ധയും പലിച്ചിട്ടുക്കൊണ്ടുന്നു. ഈ രോഗത്തിന് ഹേതു പല സ്ഫോട്ടും ഭൂതാവേശം തന്നെയാണെന്നാണ് പുതിയനിയമം നൽകുന്ന ഉൾക്കാഴ്ച.

ഈ ചർച്ചയിൽ നിന്നും ഉരുത്തിരിഞ്ഞു വരുന്ന ചില കാര്യങ്ങൾ സുചിപ്പിക്കേണ്ട്. നമ്മൾ എതിരെ പോരാട്ടുന്ന തിരുമേനി ശക്തികൾ (പിശാച്) സൃഷ്ടിയിൽ തന്നെയുണ്ട്. തിരുമേനാണ് അതിന്റെ പ്രതിബുദ്ധത. നമ്മുടെ കാലാലട്ടത്തിലെ യുക്തിവിചാരത്തിന്റെ ചട്ടക്കൂട്ടിൽ ഒരു അദ്ദേഹത്തിലെ അശയം. അനുഭവത്വത്തിൽ അറിയാമെന്നല്ലാതെ സാധാരണ ബുദ്ധിക്കാണ്ട് ശഹിക്കാവുന്നതല്ലെങ്കിൽ സാമാന്യബുദ്ധിക്ക് വഴിയാണ് തുകൊണ്ടും പഴയഭാഷയിൽ പൊതിഞ്ഞതുകൊണ്ടും ഈ ആശയം തള്ളിക്കളിയുവാൻ പാടില്ല. ഇതിൽ നിന്ന് ഉൾക്കാഴ്ചകൾ സീരിയസ് രിക്കുവാൻ കഴിയണമെന്ന് ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി നിർദ്ദേശിക്കുന്നു.

പറലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി ഒരു വശത്ത് തികഞ്ഞ

ഉല്പത്തിപ്പണ്ണവായിരുന്നു. പ്രത്യേകിച്ച് സാമുഹ്യ-സാമ്പത്തിക പ്രശ്ന അങ്ങെ സമീപിക്കുന്നതിൽ. മറ്റൊരു വിശാസപരമായ കാര്യങ്ങളിൽ അദ്ദേഹം കടക്കുന്ന ധാരാസ്ഥിതികനും ആയിരുന്നു. ചില വരദൃത്തങ്ങൾ തിരുമ്പുന്ന അടിസ്ഥാനപ്പട്ടാതിയുള്ളതായിരുന്നില്ലോ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ധാരാസ്ഥിതികത. അതിന് ചലനാത്മകമായ ഒരു അനുഭവതലം അദ്ദേഹം കാണുന്നു. ഈ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആഴമായ ബോധ്യമായിരുന്നു. വെറും ബുദ്ധിപരമായ അനിവായിരുന്നില്ലോ. ഇക്കാരണത്താൽ ആധുനികതയിൽ പൊതിഞ്ഞ് അവതരിപ്പിക്കുന്ന വേദവ്യാപ്യാനങ്ങളോട് അദ്ദേഹം ശക്തമായി വിയോജിക്കുന്നു.

ഒരു വർഷം വലിയ നോന്ന് തുടങ്ങുന്ന സസ്യക്ക്, അന്നത്തെ പ്രഭാത നമസ്കാരത്തോട് ചേർന്നു വായിക്കുന്ന സുവിശേഷഭാഗത്തെ സംബന്ധിച്ച് മാർ ശ്രിശ്വാരിയോൻ യഥാന്പ്രസംഗം നടത്തുകയായിരുന്നു. പരീക്ഷകൾ (പിശാച്) അടുത്തുവന്ന് കർത്താവിനെ പരീക്ഷിക്കുന്നതാണ് വേദഭാഗം (വി. മത്താ. 4:1-11). ആധുനിക വേദപണ്ഡിതമാർ ഈ ഭാഗം ഒരു ‘മിത്ര’ (myth) ആയി കാണുന്നതിനോ മനസ്സാസ്ത്രപരമായി വിശദീകരിക്കുന്നതിനോ ആണ് ശ്രമിക്കുന്നത്. ഒരു പ്രത്യേക സന്ദർഭത്തിൽ യേശുവിന്റെ മനോമണിയലത്തിലൂടെ കടന്നുപോയ ചില സ്വപ്നസമാനമായ അനുഭവങ്ങളായി അവർ അതിനെ മനസ്സിലുാക്കുന്നു. ശ്രിശ്വാരിയോൻ തിരുമേനിയാകട്ട് പ്രസ്തുത വേദഭാഗം അതേപട്ടി തന്നെ സീകരിക്കുന്നു. പിശാച് ഏതൊന്ന് ഉണ്ടെന്നും, പിശാച് വന്ന് കർത്താവിനെ പരീക്ഷിച്ചത് സംഭവിച്ചത് തന്നെയാണെന്നും അദ്ദേഹം വിശദീകരിച്ചും. ആധുനികമനുഷ്യന് ഈ വേദഭാഗം അയമാർത്ഥമായി അനുഭവപ്പെടുന്നത് രണ്ട് കാരണങ്ങൾ കൊണ്ടാണ്. 1) അതിരുക്കവിഞ്ഞ യുക്തിവിചാരം. 2) ആഴമായ ആദ്യവ്യാത്യാനികാനുഭവങ്ങളുടെ ഭാരിച്ചും.



## 2

### **പിശാച് എങ്ങനെയുണ്ടായി?**

തിരു, തിരുയുടെ ഉത്ഭവം, തിരുപ്പുർണ്ണനായ പിശാച്, പിശാചിൻ്റെ ഉത്ഭവം, പിശാചിൻ്റെ ഉണ്ണ (നിലനിലപ്പ്) എന്നിവയെപ്പറ്റി മാർ ശ്രിഗോൾ യോസിന് വ്യക്തമായ അഭിപ്രായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഈ വിഷയം സംബന്ധിച്ച് അദ്ദേഹത്തിനു ലഭിച്ച ഉൾക്കൊള്ളപ്പെട്ടിയമത്തിൽ നിന്നും, പിശാചിനോട് പോരാടി ജയിച്ച പിതാക്കമൊരുടെ സാക്ഷ്യങ്ങളിൽനിന്നും, സന്തം ജീവിതാനുഭവങ്ങളിൽ നിന്നുമായിരുന്നു.

പിശാച് എന്നാനുബന്ധനയും അതിന് ആളത്തമുണ്ടനും പുതിയ നിയമം പറിപ്പിക്കുന്നു. ഇതിന് ഏറ്റു നല്ല തെളിവ് കർത്താവിൻ്റെ പ്രാർത്ഥന തന്നെയാണ്: “സർഗ്ഗസമനായ ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ, .... തിരുപ്പട്ടവനിൽ നിന്ന് ഞങ്ങളെ രക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നും.” തിരുയിൽനിന്ന് എന്നല്ല തിരുപ്പട്ടവനിൽ നിന്ന് (ദുഷ്ടനിൽ നിന്ന്) എന്നുതന്നെയാണ് മുലാശയിൽ. ചില സഭകൾ ദുഷ്ടൻ (തിരുപ്പട്ടവൻ) എന്നതിനുപകരം തിരു എന്ന് ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. പിശാചിന് ആളത്തം ഉണ്ടനോ സമ്മതിക്കുന്നതിനുള്ള വൈമനസ്യത്തിൽ നിന്നാണ് ഇങ്ങനെയെന്നാരു വിവരിതനം ഉണ്ടാകുന്നത്. തിരു നമ്മുടെ അഭാവമാണെന്ന് പറയാം. ഇരുട്ട് വെളിച്ചതിൻ്റെ അഭാവമാണു പറയുന്നതുപോലെ. ഈ നിലയിൽ നിന്നു നോക്കുന്നേം തിരു ഒരു പ്രായോഗിക ധാരാർത്ഥ്യമാണ്. ഇരുട്ട് വന്നതുക്കുള്ള മറയ്ക്കുന്നു. കാൽ തട്ടി വീഴുന്നതിന് ഇടയാക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ ഇരുൾ പ്രായോഗിക ജീവിതത്തിൽ ശക്തമാണെന്ന് നാം അനുഭവിച്ചിരുന്നു. തിരുയും ഇതുപോലെ തന്നെയാണ്. എന്നാൽ ഇരുളിനില്ലാത്ത വേരൊരു തലം തിരുയ്ക്കുന്നുണ്ട്. തിരു ധാർമ്മിക ബോധത്തോടും ഇച്ചയോടും ചേർന്നുവരുന്നേം അക്രമണകാരിയായിത്തീരുന്നു. ഇവിടെ തിരുയ്ക്ക് ആളത്തമുണ്ടാകുന്നു എന്നതാണു കാരണം. ഒളിഞ്ഞും പതിഞ്ഞും കൗശലത്തോടും കണക്കുടിയും ജീവിതത്തിലേക്ക് കടന്ന് മനുഷ്യനെ തിരുയ്ക്ക് അടിമയാക്കുന്നു. ഇവിടെ തിരു ആളത്തമില്ലാത്ത ഒരു ശക്തിയല്ല; അക്രമണകാരിയായ വഖ്യകനും ദുഷ്ടനുമായ പിശാചാണ്.

പിശാചിനെപ്പറ്റി ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി മുന്ന് കാര്യങ്ങൾ ഉള്ളി  
പ്പിയുന്നു.

1. മനുഷ്യാല്പത്തിക്കു മുമ്പുതന്നെ പിശാചുണ്ടായിരുന്നു.

2. പിശാച് ദൈവസ്വഷ്ടിയല്ല

3. നന്ദപുർണ്ണനായ ദൈവത്തിന് സമാനമായും വിരുദ്ധമായും നിത്യ  
മായി നിലനിൽക്കുന്ന തിന്ദപുർണ്ണതയുടെ ആളുതമായി പിശാചിനെ  
കാണാൻ പാടില്ല.

ഇരാനിലെ പുരാതനമായ സാരാസ്ട്രിയൻ മതത്തിലും മുന്നാം നൂറ്റാ  
ബ്ദിൽ പേരഷ്യതിൽ ഉത്ഭവിച്ച മാൺക്രേയൻ ചിന്തയിലും തിരുത്ത്  
ആര്യനികമായി ഉണ്ടായണ്ഡന് സക്തപിച്ചിരുന്നു. സാരാസ്ട്രിയൻ മത  
ത്തിൽ പരിശുഭാത്മാവിന് തുല്യമായും വിരുദ്ധമായും ദൃഷ്ടാത്മാവ് നില  
കൊള്ളുന്നു. പരസ്പരം പോരാട്ടുന നിത്യമായ നിലനില്പുള്ള  
യാമാർത്ഥ്യങ്ങളാണ് അവ രണ്ടും. മാൺക്രേയൻ ചിന്തയിൽ നന്ദതിന  
കൾ തമിലുള്ള ദൈവരുഡ്യം വെളിച്ചവും ഇരുളും തമിലുള്ള പോരാട  
മായി സക്തപിച്ചിരിക്കുന്നു. സാരാസ്ട്രിയനിസവും മാൺക്രേയിസവും  
പശ്ചിമേഷ്യതിലാണ് ഉത്കാശിച്ചത്. പശ്ചിമേഷ്യതിൽ തന്നെ ആവിർഭവിച്ച  
പ്രധാന മതങ്ങളായ യഹൂ-ക്രിസ്തീയ-ഇസ്ലാം വിശ്വാസങ്ങളിൽ പിശാ  
ചിന് നിത്യമായ ഉണ്മ (നിലനിൽപ്പ് - ultimate reality) ഉള്ളതായി സക്തപി  
ക്കുന്നില്ല. തിന്മേയോ പിശാചോ ദൈവം സ്വഷ്ടിച്ചതല്ല. എല്ലാ ദൈവസ്വ  
ഷ്ടിയും നന്ദയാണ്. നന്ദ മാത്രമേ ദൈവം സ്വഷ്ടിക്കുന്നുള്ളൂ. തിന്ന  
സ്വഷ്ടിയിൽ തന്നെ ആവിർഭവിക്കുകയായിരുന്നു.

ക്രിസ്തീയ പാരമ്പര്യത്തിൽ നിന്ന് തിന്ദയുടെയും പിശാചിന്റെയും  
ഉത്ഭവത്തെപ്പറ്റി ചില സൂചനകൾ ലഭിക്കുന്നുണ്ട്. മനുഷ്യാല്പത്തിക്കു  
മുമ്പുതന്നെ പിശാചുണ്ടായിരുന്നുവെന്ന് സുചിപ്പിച്ചുവെള്ളു. സുന്നിയാനി  
പാരമ്പര്യപ്രകാരം പത്രഞ്ഞ വൃക്ഷം മാലാവമാർത്ത മുന്നു വൃക്ഷം മാലാവ  
മാർ നിശ്ചിച്ച് ദൈവസന്നിധിയിൽ നിന്ന് അകന്നുപോയി. ദൈവസന്നിധി  
യിൽ നിന്ന് ആരാധിക്കുന്ന ദൈവത്വം മാലാവമാർ ഇവരാണ്: ഭ്രാഹ്മ,  
ക്രോഡേ, മഹത്ത്വേ, മോറാവോസേ, ഹൈലേ, ശുദ്ധതന്താനേ (ശാലീ  
തന്താനേ), റീശൻവോസേ (അർക്കാവോസേ), റീശേഷമാലാവേ, മാലാവേ.  
ദൈവസന്നിധിയിൽ നിന്ന് വീണ്ണുപോയ മുന്നു വൃക്ഷം മാലാവമാരെ  
ശ്വീലായ്, നുറോ (പ്രകാശവാഹികൾ) എന്ന് പൊതുവേ പറഞ്ഞിരി  
ക്കുന്നു. യഥാത്മാവ് 14:12 തെ “അരുണോദയപുത്രനായ ശുദ്ധകാ നീ എങ്ങനെ  
ആകാശത്തുനിന്നു വീണ്ണു” എന്ന് കാണുന്നുണ്ടെല്ലോ. ഇത് പ്രത്യക്ഷത്തിൽ  
ബാബേൽ രാജാവിന്റെ പതനമാണ് സുചിപ്പിക്കുന്നതെങ്കിലും വീണ്ണുപോയ  
മാലാവമാരക്കുറിച്ചുള്ള പരോക്ഷമായ പരാമർശമായും കാണണം.

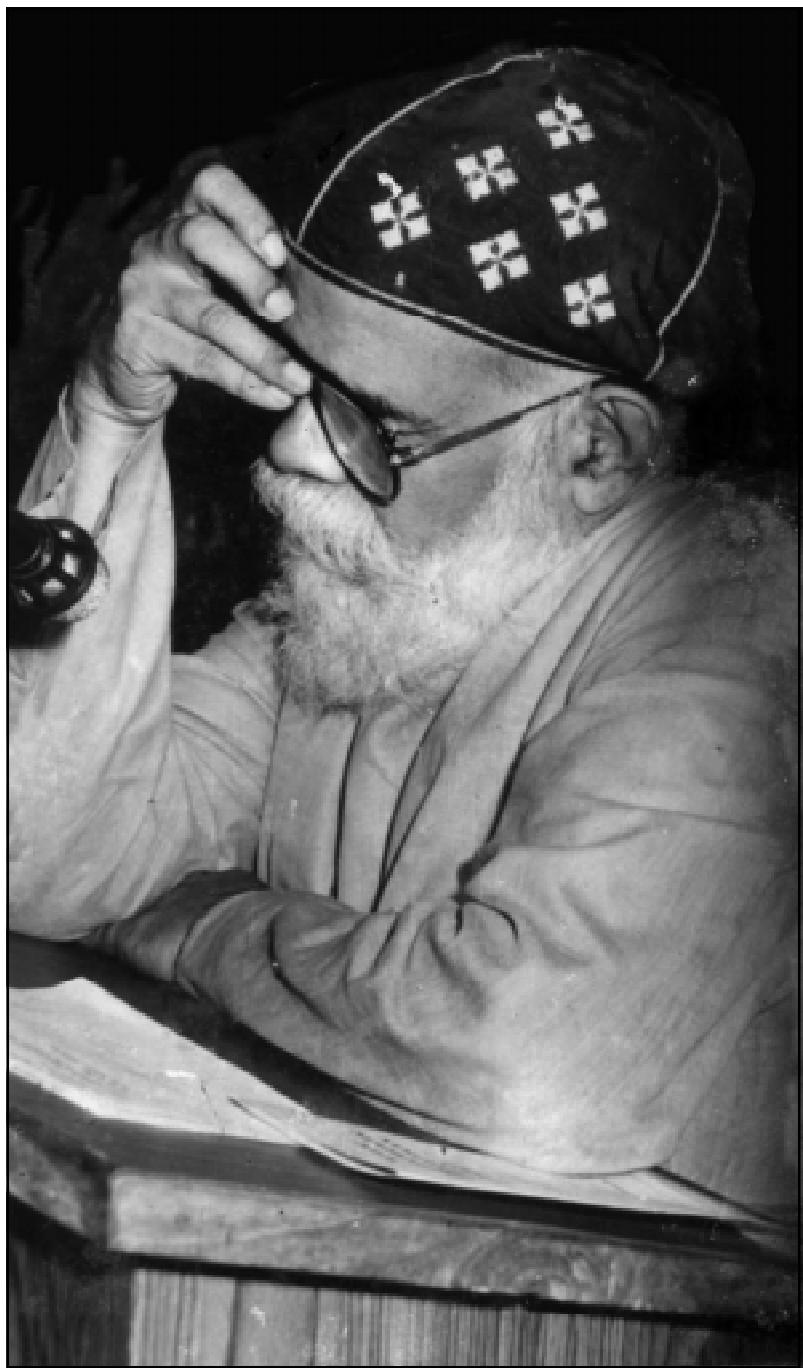
ലുക്കോസ് 10:17 -ൽ സുവിശേഷം അറിയിക്കാനായി കർത്താവ് അയച്ച എഴുപതു പേരിൽ തിരികെയെത്തി ഇങ്ങനെ പറയുന്നു: “കർത്താവേ നിൻ്റെ നാമത്തിൽ ഭൂതങ്ങളും ഞങ്ങൾക്ക് കീഴടങ്ങുന്നു.” കർത്താവ് ഈ സമയം അവരോട് പ്രതിവച്ചിക്കുന്നതാണ് തുടർന്നുള്ള വാക്യം: “സാത്താൻ മിന്നൽ പോലെ ആകാശത്തു നിന്നു വീഴുന്നതു താൻ കണ്ടു.” ശിഷ്യർ നാർ ഭൂതങ്ങളെ പുറത്താക്കുന്ന നിമിഷം പിശച്ച് ആകാശത്തുനിന്നു വീഴുന്നതായി കർത്താവ് ഉൾക്കെള്ളുകൊണ്ട് കണ്ടു. പെശാചിക ശക്തികളും മായുള്ള പോരാട്ടം സുവിശേഷത്തിന്റെ സുപ്രധാന മർഹം തന്നെയാണ്. യഥാവ് 14:12 -ൽ കാണുന്ന ‘അരുണോദയപുത്രനായ ശുക്രൻ’ എന്ന തിന് പുരാതന ലത്തീൻ പരിഭ്രാംയിൽ ലുസിഫർ (പ്രകാശവാഹകൻ) എന്നാണ് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്.

വി. പാലോസിന്റെ ലേവനങ്ങളിൽ ദൈവസന്നിധിയിൽ നിൽക്കുന്ന ഭൂതമാരുടെ വൃന്ദങ്ങൾക്ക് സിംഹാസനങ്ങൾ, കർത്തുതങ്ങൾ, ശക്തികൾ, അധികാരങ്ങൾ, വാഴ്ചകൾ എന്നിങ്ങനെ പേരുകൾ നൽകുന്നുണ്ട്. ഈ ദൈവിയാം മുൻപിറിഞ്ഞ പദങ്ങൾക്ക് തത്തുല്പന്മായി വരുന്നവയാണ്. എന്നാൽ പാലോസ് അപ്പോസ്തോലൻ തന്നെ വാഴ്ചകൾ (റീശൻവോസേ), അധികാരങ്ങൾ (ശുദ്ധതോനേ), ശക്തികൾ (ബഹാലേ) എന്നീ പേരുകൾ ദൈവസന്നിധിയിൽനിന്ന് വീണ്ടുപോയ പെശാചിക ദൈവങ്ങൾക്കും നൽകുന്നുണ്ട് (1 കൊരി. 15:24, ഏ)മേ. 6:12, കൊലോ. 2:12). ഏ)മേ. 6:12 -ൽ പാലോസ് അപ്പോസ്തോലൻ പറയുന്നത് ശ്രദ്ധയമാണ്: “നമുക്ക് പോരാട്ടമുള്ളത് ജയരക്തങ്ങളാല്ല; വാഴ്ചകളോടും അധികാരങ്ങളോടും ഈ അസ്യകാരത്തിന്റെ ലോകാധിപതികളോടും സർലോകങ്ങളിലെ ഭൂഷ്ഠാത്മസേനയോടുമാത്രതെന്നും സാമുഹ്യാലംകളിലുമുള്ള തിന്മയോടുമാത്രമല്ല നമുക്ക് പോരാട്ടമുള്ളത്. വാഴ്ചകളും അധികാരങ്ങളും പെശാചിക ശക്തികളും ലോകാതീത പ്രകൃതികളാണ്. അവയോടും അവയുടെ തന്മായങ്ങളോടും എതിർത്തുനിൽപ്പാൻ ദൈവത്തിന്റെ സർവ്വാധിയവർഗ്ഗം എടുത്തുകൊള്ളണമെന്നും അപ്പോസ്തോലൻ ഉപദേശിക്കുന്നു.

ഭൂതമാരുടെ വിവിധ വ്യൂഹങ്ങൾ ദൈവസ്വഷ്ടിയാണ്. സർവ്വസ്വഷ്ടിക്കും സാംഖ്യത്രയുമുള്ളതുപോലെ മാലാവമാരയും സാംഖ്യത്രയോടെയും ദൈവം സ്വീകരിക്കുന്നതാണ്. ദൈവാഭിമുഖമായി നിൽക്കാനും ദൈവത്തിനിൽ പുറംതിരിത്തിൽ അക്കന്നുപോയി. സുതിയാൻ പാരസ്യത്തിൽ നിന്നു നോക്കുന്നും മാലാവമാർ ദൈവാഭിമുഖമായി നിന്നപ്പോൾ മുന്ന് വ്യൂഹം മാലാവമാർ ദൈവാഭിമുഖമായി നിന്നുപോൾ മുന്ന് വ്യൂഹം മാലാവമാർ ദൈവത്തിന് പുറം തിരിത്തിൽ അക്കന്നുപോയി. സുതിയാൻ പാരസ്യത്തിൽ നിന്നു നോക്കുന്നും മാലാവമാർ ദൈവാഭിമുഖമായി നിരുക്കയായിരുന്നു.

ചുരുക്കത്തിൽ, ദൈവം നൽകിയ സ്വാത്രത്യും ഭൂതപ്രയോഗപ്പെടുത്തി ദൈവത്തിൽ നിന്ന് സ്വയം അകന്ധപോകുവോൾ സുഷ്ടി ഇല്ലായ്മയും തിന്മയുമായി തീരുന്നു. മാലാവമാർക്ക് ആരംഭിച്ച വീഴ്ച മനുഷ്യചരിത്ര തിലും ആവർത്തിക്കുന്നു. തിന്മയുടെയും പിശാചിരീതിയും ഉത്തരവെത്ത പ്ലി ദൈവശാസ്ത്രപരമായ ഒരു വിശദീകരണം കണ്ണഡത്താൻ കഴിഞ്ഞു വെന്നുള്ളത് ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ സുപ്രധാനമായ ഒരു സംഭാവനയാണ്.

വിശ്വാസ സത്യങ്ങൾക്ക് പുതിയ പുതിയ വ്യാവ്യാനങ്ങൾ ഉണ്ടായിവ രൂപ ഒരു കാലാലട്ടമാണിത്. എന്നാൽ വേദാധിഷ്ഠിതവും പിതാക്കഹാ രൂദ പ്രവോധനങ്ങൾക്ക് അനുസ്യൂതവും അതേസമയം തീർത്തും പറ്റി സ്ത്രീവുമായ ഒരു ദൈവശാസ്ത്ര സമീപനം വികസിപ്പിച്ചെടുക്കുവാൻ കഴിയുമെന്ന് ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി നമുക്ക് കാണിച്ചുതരുന്നു. ഈ ദാത്യും ഏറ്റുടുത്തു പുർത്തീകരിക്കുവാനുള്ള നിയോഗം മലകര ഓർത്ത യോക്സ് സഭയ്ക്കുണ്ട്.



### 3

## കിർവ്വചനത്തിലെ സ്വന്നികരണം

പാലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ മുന്നാം ഓർമ്മപ്പെ രുന്നാൻ ദിവസം ഉച്ചതിരിഞ്ഞെ വൈദികസമിനാരി പുർവ്വ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ദിശിന സമ്മേളനം ചേരുകയുണ്ടായി. ആദ്യത്തെ പാനം ഈ ലേവ കനാൻ നയിച്ചത്. കുദാശക്ലേപ്പറ്റിയുള്ള പത്രസ്ത്ര സഭകളുടെ പ്രഭേദം ധനമായിരുന്നു മുഖ്യ ചിന്താവിഷയം. ഈ വിഷയത്തിൽ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ സംഭാവന സുപ്രധാനമാണെല്ലാ. തിരുമേനിയുടെ ഓർമ്മ പ്ലാനാർ ആയതിനാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സംഭാവനകൾ വ്യക്തമാക്കുന്ന ഒരു വിഷയം ഉച്ചിതമായിരിക്കും എന്നതുകൊണ്ടാണ് വി. കുദാശകൾ പാനവിധേയമാക്കിയത്. കൂദാസ് എടുക്കവേ, ഇപ്പോൾ നമുക്ക് സുപരിചിതമായിരിക്കുന്ന കുദാശക്ലേപ്പറ്റിയുള്ള നിർവ്വചനം പത്രസ്ത്ര ഓർത്ത സേഡക്സ് സഭയ്ക്ക് എന്നതുകൊണ്ട് സികാരുമല്ല എന്ന് വിശദീകരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയുണ്ടായി. കൂദാസിന് ഒടുവിൽ നടന്ന ചർച്ചയിൽ കുദാശക്ലേപ്പറ്റി പരിക്കുന്നോൾ ഒരു നിർവ്വചനം ഉണ്ടാകുന്നത് നല്ലതല്ല? സാധാരണക്കാരായ വിശാസികളെ പറഞ്ഞു പരിപ്പിക്കുവാൻ അത് സഹായിക്കുമല്ലോ? രണ്ടാമതെത ചോദ്യം, നിർവ്വചനത്തിൽ കാണുന്ന കൃപയും കർമ്മവും ദൈവതചിന്തയുടെ ഭാഗമായി കാണാതെ പരസ്പരം പൊരുത്തപ്പെടുത്തി ചിത്തിക്കാൻ കഴിയേണ്ടതല്ലോ? ഈ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് സംക്ഷിപ്തമായി ഉത്തരം പറയാൻ ശ്രമിക്കാം.

ഇന്ന് സഭയിൽ നിലവിലിരിക്കുന്ന കുദാശക്ലേപ്പറ്റിയുള്ള നിർവ്വചനം ഇങ്ങനെന്നാണ്: “കുദാശകൾ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ രക്ഷയ്ക്ക് ആവിശ്യപ്പെട്ടവയായി നമ്മുടെ കർത്താവ് കല്പിച്ചു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള അപേത്യക്ഷമായ നമകളുടെ പ്രത്യക്ഷമായ വി. കർമ്മങ്ങളാകുന്നു” (മത്തോപദേശസാരം അബ്ദാം സംഗതി). ഈ നിർവ്വചനത്തിന് മറ്റാരു പാഠങ്ങളും സഭയിൽ നിലവിലുണ്ട്. “കുദാശകൾ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ രക്ഷയ്ക്ക് ആവിശ്യപ്പെട്ടവയായി കർത്താവ് കല്പിച്ചു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള അപേത്യ

ക്ഷമായ കൃപകളുടെ പ്രത്യക്ഷമായ കൃപാമാർഗ്ഗങ്ങളാകുന്നു.” ഈ നിർവ്വചനങ്ങൾ റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയുടെയും, ആംഗ്ലിക്കൻ സഭയുടെയും കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള നിർവ്വചനങ്ങളോട് ചേർന്ന് വരുന്നവയാണെന്ന് ശുഭമുഖത്തുനിന്നും ഒന്നാം ഭാഗം 16-ാം അഖ്യായത്തിൽ ‘പാരസ്ത്യ ചിന്തയുടെ മലിക്കത്’ എന്ന ശീർഷകത്തിൽ വിശദീകരിക്കാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട് (പേജ് 88-93). അത് ഇവിടെ ആവർത്തിക്കുന്നില്ല. എങ്കിലും പ്രസ്തുത നിർവ്വചനത്തിൽ കാണുന്ന അടിസ്ഥാനപരമായ മുന്ന് പ്രശ്നങ്ങൾ നാം മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ഓൺ: എല്ലാ നിർവ്വചനങ്ങൾക്കും എന്ന പോലെ കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള നിർവ്വചനത്തിലും നൃനീകരണം (Reductionism) എന്ന അപകടം പതിയിരിപ്പുണ്ട്. വി. കുർബ്ബാന സർഗ്ഗവും ഭൂമിയും തമിലും ദൈവവും മനുഷ്യനും തമിലുമുള്ള സമാഗമമാണ്. സർഗ്ഗരാജ്യത്തിലെ പനിഭോജനമാണ്. ദൈവദുരോട്ടം പരിശുദ്ധരോടുമുള്ള സംസർജ്ജമാണ്. കർത്താവിരുന്നു തിരുഗരീരക്തങ്ങളിലുള്ള പക്ഷാളിത്തമാണ്. മനുഷ്യർക്ക് അനുമായിരുന്ന കൃപ ക്രിസ്തുവിൽ പ്രത്യക്ഷമായി. ഇതിന്റെ അത്യാത്ത സന്ദർഭമാണ് കർത്താവിരുന്നു കുഴിലെ യാഗം. ക്രിസ്തുവിൽ പ്രത്യക്ഷമായിത്തീർന്ന ദൈവക്രൂപയുള്ള പക്ഷാളിത്തമാണ് വി. കുർബ്ബാന. വി. കുർബ്ബാനയെപ്പറ്റിയുള്ള ആശമായ ഈ അർത്ഥതലങ്ങൾ മുൻപരിഞ്ഞ നിർവ്വചനത്തിന് ഉൾക്കൊള്ളാനോ സംവേദിക്കാനോ കഴിയുന്നില്ല. വി. കുർബ്ബാനയുടെ പൊരുൾ ചെറുതാക്കി കാണാൻ മാത്രമേ ഈത് സഹായിക്കുന്നുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടാണ് നൃനീകരണം എന്ന അബുദം ഈ നിർവ്വചനത്തിൽ ഒളിഞ്ഞിരിപ്പുണ്ട് എന്ന് പറയുന്നതിന്റെ കാരണം.

രണ്ട്: ഈ നിർവ്വചനത്തിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്ന മറ്റാരു അപാകത അപ്രത്യക്ഷം (Invisible), പ്രത്യക്ഷം (Visible) എന്നും അപ്രത്യക്ഷമായ നമ അല്ലക്കിൽ കൃപ (Invisible grace), പ്രത്യക്ഷമായ കർമ്മം അല്ലക്കിൽ മാർഗ്ഗം (Visible Works or means) എന്നീ പദങ്ങളും പദാവലികളും പാരസ്ത്യ പിതാക്കമൊരുടെ പ്രഭോധനങ്ങളിൽ കാണുന്നവയല്ല എന്നുള്ളതാണ്. ഓർത്തയോക്കൾ സഭകളിലെ പണ്ഡിതന്മാരും തന്നെ വി. കുദാശകളെപ്പറ്റി വിവരിക്കുന്നോൾ ഈ പദങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നില്ല. ഇതിനു കാരണം ഈ നിർവ്വചനത്തിന് പിന്നിൽ ആത്മാവും വസ്തുവും (Spirit and Matter) തമിലുള്ള ദൈതചിത്ര പശ്വാതലമായി വരുന്നുണ്ട് എന്ന തിരിച്ചറിയാൻ അവർക്ക് കഴിയുന്ന എന്നുള്ളതുകൊണ്ടാണ്. ഇതിനർത്ഥം വി. കുർബ്ബാനയിൽ കൃപയും കർമ്മവും, കൃപം മാർഗ്ഗങ്ങളും ഇല്ലാണല്ല. ഇവയെല്ലാകൂടി ചേർന്നിണങ്ങി വരുന്ന അനുഷ്ഠാനമാണ് വി. കുർബ്ബാന. ഈ അനുഷ്ഠാനമാക്കുടെ പരിശുദ്ധാത്മാവിരുന്നു നിവാസം

മുഖാന്തിരം ഒരു പുതിയ സ്വഷ്ടി കർമ്മം നടക്കുന്ന സന്ദർഭവുമാണ്. നാം സമർപ്പിക്കുന്ന അപ്പവീണ്ടുകൾ കർത്താവിൻ്റെ തന്നെ ശരീരരക്തങ്ങളായി രൂപാന്തരപ്പെടുന്നു. ഇവിടെ പരിശുഭാത്മ വ്യാപാരം സീകർക്കുന്ന വസ്തുവിനെപ്പറ്റിയുള്ള സകല്പമാണ് കാണാൻ കഴിയുന്നത്. വസ്തു ഇവിടെ കൃപാമാർഗ്ഗമല്ല. കൃപ സംവഹിക്കുന്ന പരിശുഭാത്മ ചെച്തന്യ മുള്ളു ഓന്നായാണ് മനസ്സിലാക്കേണ്ടത്. ഇങ്ങനെ വസ്തു (Matter) വിനെ പ്രസ്തുതി ഉയർന്ന ചിന്ത പാശ്ചാത്യ ദൈവശാസ്ത്രത്തിലും തത്പരിയിലും കാണാൻ കഴിയുകയില്ല. പഞ്ചസ്ത്ര ചിന്തയിൽ വി. കൃദിബാന കർത്താവിൻ്റെ ശരീരരക്തങ്ങൾ തന്നെയാണ്. അത് കൃപാമാർഗ്ഗമായി (Means of Grace) ചുരുക്കി കാണാൻ പാടുള്ളതല്ല.

**മുന്ന്:** മുൻപറിഞ്ഞ നിർവ്വചനത്തിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്ന മറ്റാരു അപാകത, വി. കൃദാശകളുടെ പ്രാപണവികതലം (Cosmic dimension) സംവേദിക്കാൻ പര്യാപ്തമല്ല എന്നുള്ളതാണ്. എല്ലാ കൃദാശകളിലും അനുഷ്ഠാനങ്ങളിലും വസ്തുകളുടെ അർപ്പണം അടങ്കിയിട്ടുണ്ട്. അപ്പോ, വീണ്ടെങ്കിലും, സുഗന്ധ ദ്രവ്യങ്ങൾ, എല്ലാ എന്നിങ്ങനെ പ്രപഞ്ചത്തിൽ കാണുന്ന വസ്തുവകകളും ഫലങ്ങളും ദൈവസന്നിധിയിൽ അർപ്പിക്കുന്നതു വഴി നാം പ്രപഞ്ചത്തെയും നമ്മുടെനെയ്യും ദൈവസന്നിധിയിൽ സമർപ്പിക്കുകയാണ്. പ്രപഞ്ചത്തെ നമ്മിൽ തന്നെ സംവഹിച്ചുകൊണ്ടാണ് നാം ദൈവസന്നിധിയിലേക്ക് കടന്നുചെലുണ്ടാണ്. ഇങ്ങനെ പ്രപഞ്ചവും മനുഷ്യനും ദൈവക്കുപറയിൽ സംബന്ധികളായിരിരുന്നു. മനുഷ്യൻ്റെ വീരഭക്തിക്കുപൂര്ണമാണ് പാലോന്സ് അപ്പോന്തോലാർ തന്നെ വിശദമാക്കുന്നുണ്ടെല്ലാ (രോമർ 8:19-23). ഇങ്ങനെ പ്രപഞ്ചത്തെയും മനുഷ്യനെയും ദൈവത്തോട് കൂട്ടിയിണക്കുന്ന സമഗ്ര ഭർഷനും വി. കൃദാശകളുടെ അടിസ്ഥാനപരമായ ഒരു സകല്പമാണ്. ഇത് പഞ്ചസ്ത്ര ചിന്തയിൽ വളരെ സുപ്രധാനമായി കാണുന്നു. നിലവിലിരിക്കുന്ന നിർവ്വചനമാകട്ട, ഈ സകൽപ്പങ്ങൾ ഒന്നും തന്നെ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിന് കഴിയുന്നതല്ല. കാരണം പഞ്ചസ്ത്ര ചിന്തയിൽ നിന്നും തീർത്തും വ്യത്യസ്തമായ ഒരു പശ്ചാത്തലത്തിൽ നിന്നും ഉരുത്തിരിഞ്ഞു വരുന്നതാണ് പ്രസ്തുത നിർവ്വചനം.

വേദപുസ്തകത്തിലോ പിതാക്കമാരുടെ പ്രഭോധനാജ്ഞാനങ്ങളിലോ ഇല്ലാത്ത പദങ്ങൾ ഭ്രകാര്യീകരിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ഒരു നിർവ്വചനമാണ് നാം ഉപയോഗിക്കുന്നതെങ്കിൽ അത് ഔർത്തയോക്കസ് സഭയ്ക്ക് എങ്ങനെ സീകർക്കാൻ കഴിയും? മറിച്ച് വേദപുസ്തകത്തിലും പിതാക്കമാരുടെ പ്രഭോധനങ്ങളിലും വി. കുർബ്ബാന തക്സായിലും ഉപയോഗിച്ചുവരുന്ന പദങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചുകൊണ്ട് വി. കൃദാശകളുള്ളപ്പറ്റിയുള്ള ഒരു പഞ്ചസ്ത്ര സകല്പം നമുക്ക് വികസിപ്പിച്ചട്ടുകൊണ്ട് കഴിയേണ്ടതാണ്. ഇത്തരം ഒരു

പരിശ്രമത്തിന് സഹായിക്കുന്ന മുന്ന് പദ്ധതികൾ രഹസ്യം (Mystery), സംബന്ധം (Communion/Participation), ഓർമ്മ (Commemoration) എന്നിവ. ഇവയെപ്പറ്റി വിശദമായ ഒരു പഠനം ശുരൂമുഖത്തുനിന്നും ഒന്നാം ഭാഗത്തിൽ (പേജ് 26-29) വിശദമായി നൽകിയിട്ടുള്ളതാകയാൽ ഇവിടെ ആവർത്തിക്കുന്നില്ല.

വളരെക്കാലമായി നമുക്ക് ചിരപരിചിതമായിരുന്ന ഒരു നിർവ്വചനവും അതേ ചുറ്റിപ്പറ്റിയുള്ള സങ്കല്പങ്ങളും തിരുത്തിക്കുറിക്കുക അതു എഴു പുമ്പി എന്നാൽ മലക്കര ഓർത്തവേണാക്കണ്ട് സഭ ഈ തിരിച്ചറിവിലേക്ക് വളരുന്നേക്കിൽ മാത്രമേ പാരസ്ത്യ സഭയായി തീരുന്നുള്ളു എന്ന കാര്യം ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയിലും നമുക്ക് ലഭിക്കുന്ന ഒരു വലിയ പാഠമാണ്.



## 4

### **വി. കുദാശകൾ: വിവിധ വിക്ഷണങ്ങൾ**

പാശ്ചാത്യ ക്രിസ്തീയ പാരമ്പര്യത്തിൽ നിന്ന് കടമെടുത്ത നാമിന് ഉപയോഗിച്ചുവരുന്ന കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള നിർവ്വചനം, പാരസ്ത്യ ക്രിസ്തീയ പാരമ്പര്യത്തിലുള്ള കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള സകൽപം വിശദമാക്കുന്നതിന് ഒരു പര്യാപ്തമല്ലെന്നും പാരസ്ത്യ പാരമ്പര്യത്തിൽ കുദാശകൾക്ക് ഇങ്ങനെനയ്ക്കരു നിർവ്വചനം കൊടുത്തു കാണുന്നില്ലെന്നും കഴിഞ്ഞ അദ്ദൂയാധത്തിൽ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുകയുണ്ടായി. പാരസ്ത്യസഭകളിലെ പണ്ഡിതമാരും കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള പഠനങ്ങളിൽ പ്രസ്തുത നിർവ്വചനം ഉപയോഗിച്ചു കാണുന്നില്ല. പാരസ്ത്യസഭയുടെ കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള വിക്ഷണം ശക്തമായും സുന്ദരമായും ആവിഷ്കരിച്ചിരുന്ന ഒരു ഗ്രന്ഥമാണ് ഫാ. അലക്സാഞ്ചർ ഷ്മേമാൻ എഴുതിയ *Sacraments and Orthodoxy* (New York: Herder and Herder, 1965). നമ്മുടെ സഭയിൽ തന്നെ ഫാ. ഡോ. കെ. എറാ. ജോർജ്ജ് എഴുതിയ *ജനതകളുടെ പ്രകാശഃ സഭ, പാരസ്ത്യം, കുദാശകൾ എന്നിവയെക്കുറിച്ച്* ഒരു ലൗഹിപാനം (ബിവ്യഭോധനം ഗ്രന്ഥാവലി 5, 1985, പേജ് 80-83), ഫാ. ഡോ. ബി. വർഗീസ് എഴുതിയ *ആത്മാവിലും സത്യത്തിലും: പാരസ്ത്യ ആരാധന - ഒരു പഠനം* (ബിവ്യഭോധനം ഗ്രന്ഥാവലി 18, 1987, പേജ് 155-163) എന്നീ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ പാശ്ചാത്യ നിർവ്വചനം സീകരിക്കുകയോ പൂതിയ നിർവ്വചനങ്ങൾ കൊടുക്കുകയോ ചെയ്തിട്ടില്ല. മലകര സഭാവിജ്ഞാനകോശത്തിലും (കോട്ടയം: ഓർത്തദോഷാക്കൽ സമിനാർ, 1993, പേജ് 249-251) ഈ സമീപനും തന്നെയാണ് സീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഈ ശ്രദ്ധയമാണ്.

ഗ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി എഴുതിയ പാരസ്ത്യ ഏകസ്തവ ദർശനം (ബിവ്യഭോധനം ഗ്രന്ഥാവലി 21, 1996) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ “സഭയുടെ വി. രഹസ്യങ്ങൾ” എന്ന പാഠത്തിൽ (പേജ് 27-34) കുദാശകൾക്ക് പാശ്ചാത്യ പാരമ്പര്യത്തിൽ നൽകിയിട്ടുള്ള വിവിധ നിർവ്വചനങ്ങൾ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. സെയ്റ് വിക്ടറിലെ ഹൃഗിനേം്ട്രു (1142-ൽ അന്തരിച്ചു) തോമൻ അക്കി നാസിരേം്ട്രു (1225-1274) നിർവ്വചനങ്ങൾ കുടാരെ കത്തോലിക്കാ

സഭയുടെ ഏറ്റവും പുതിയ നിർപ്പചനവും അദ്ദേഹം ഉദ്ധരിക്കുന്നു. രണ്ടാം വത്തിക്കാൻ കൗൺസിലിന്റെ “വി. ശുശ്രൂഷയെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രമാണം” എന്ന രേഖയിൽ 59-ാം വണികക്കയിലാണി നിർപ്പചനം കാണുക (രണ്ടാം വത്തിക്കാൻ കൗൺസിൽ പ്രമാണരേഖകൾ, ബാംഗ്ലൂർ: ധർമ്മരാം, 1971, പേജ് 134). ആംഗ്ലിക്കൻ സഭയുടെ ആരാധനക്രമത്തിൽ കാണുന്ന നിർപ്പചനവും അദ്ദേഹം ഉദ്ധരിക്കുന്നുണ്ട്. മുൻപിരിത്ത നിർപ്പചനങ്ങൾ ശ്രീഗോരിയോസ് തിരുമേമ്പി സീക്രിക്കൗൺസിലിലും; മറ്റൊരു നിർപ്പചനം നൽകുന്നു മില്ല് പകരം കുദാശക്രളപ്പറിയുള്ള പരശസ്ത്ര ക്രിസ്തീയ സകൽപം വിശദിക്കിക്കുന്നതിന് ശ്രമിച്ചിരിക്കുന്നു. “കുദാശ” എന്ന സുരിയാനി പദം ലത്തീനിലെ സാക്രമെന്റം എന്ന പദത്തിൽ നിന്നും വന്ന ഇംഗ്ലീഷിലെ സാക്രമെന്റിനു തുല്യമാണ്. പരശസ്ത്ര പാരമ്പര്യത്തിൽ മിസ്റ്ററി (ശൈക്കിൽ മിസ്റ്റീറിയോൺ സുരിയാനിയിൽ റോസോ, മലയാളത്തിൽ രഹസ്യം/മർമ്മം) എന്ന വാക്കാണ് കുദാശകൾക്ക് ഉപയോഗിച്ചു കാണുന്നത്. ഈ പദത്തിന് അദ്ദേഹം നൽകുന്ന വിശദിക്കരണം ശ്രദ്ധിക്കുക. “ക്രിസ്തുവിന്റെ മനുഷ്യാവതാരം ദേവം മനുഷ്യരക്ഷയ്ക്കായി ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ മർമ്മമത്ര. മനുഷ്യാവതാരം ചെയ്ത ക്രിസ്തുവിൽ മറ്റു മനുഷ്യരെ പകാളികളാക്കുക എന്നതാണ് കുദാശകളുടെ പ്രധാന ഉദ്ദേശ്യം. അതെങ്ങനെ സംഭവിക്കുന്നു എന്ന് യുക്തിയുടെത്തമായി പ്രതിപാദിക്കുവാൻ സാധ്യമല്ല. സമലകാല ലോകത്തിന്റെ മാത്രമാണ് നമ്മുടെ യുക്തി. അതിന് അതീതമായിട്ടുള്ളതാണ് ഇഷ്യർ പ്രവർത്തനത്തിന്റെ വ്യാപ്തി. അതുകൊണ്ടാണ് ക്രിസ്തുവിന്റെ മനുഷ്യാവതാരത്തിൽ മറ്റ് മനുഷ്യർ ഭാഗം കൊക്കളാക്കുക എന്നത് യുക്ത്യതീതമായ ഒരു രഹസ്യമായി നിലകൊള്ളുന്നത്.” അദ്ദേഹം വിശദും ഇങ്ങനെ പറയുന്നു: “ഇഷ്യർ സന്നിധാനമായ സർബ്ബീയ ലോകത്തിൽ നിതാനതമായി നിലകൊള്ളുന്ന മഹാരഹസ്യങ്ങളിൽ മനുഷ്യരെ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയാണ് കുദാശകളുടെ ലക്ഷ്യം. സർബ്ബത്തിലും ഭൂമിയിലും മാലാവമാരും മനുഷ്യരും ഒരുമിച്ചുള്ള ഒരു ദിവ്യസമൂഹമുണ്ട്. അവിടെയാണ് ഇഷ്യരതന അനിയുവാനും ഇഷ്യരന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ വിവേചിച്ചുറയ്ക്കാനും സാധിക്കുന്നത്. ആ ദിവ്യസമൂഹത്തിന്റെ ഭൗമിക പ്രത്യക്ഷികരണമാണ് ഇവിടെയുള്ള സഭ. ക്രിസ്തുക്കുമിൽ അനുഷ്ഠിച്ച ദിവ്യസ്ഥലി ഇന്നും മനുഷ്യർക്കുവേണ്ടി സർബ്ബത്തിൽ നിലകൊള്ളുന്ന ഒരു നിതാന രഹസ്യമാണ്. അതിൽ ഭാഗഭാഗം വാൻ നമ്മുടെ സഹായിക്കുന്ന സഭയുടെ ഒരു ആരാധന രൂപമാണ് കുദാശ.” പരശസ്ത്ര സഭകളുടെ കുദാശക്രളപ്പറിയുള്ള മൂലികൾഡനം ഈ രണ്ട് ഉദ്ധരണികളിലും നമ്മുകൾ മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയും.

അനിയന്ത്രിക്കുന്ന ഓർത്തയോക്ക് സഭകൾക്കുവേണ്ടി സഭേന്റെ കുഴൽ പാരം പദവി തയ്യാറാക്കുന്നതിൽ ശ്രീഗോരിയോസ് തിരുമേമ്പി സുപ്രധാനമായ

പങ്ക് വഹിച്ചിട്ടുണ്ടോ. ഈ പദ്ധതിപ്രകാരമുള്ള പാഠവലികളിൽ എന്നിലും തന്നെ കുദാശകളെ നിർവ്വചിക്കുന്നതിന് ശ്രമിക്കുന്നില്ല. അതേസമയം ഒന്നാം കൂന്ന് മുതൽ 12-ാം കൂന് വരെ കുട്ടികളുടെ പ്രായത്തിന് പാകമാ കുന്ന വിധത്തിൽ കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള പ്രേഭോധനം നല്കുന്നുമുണ്ട്. ഈ പാഠപദ്ധതി നമ്മുടെ സഭയിൽ ആവിഷ്കരിക്കുന്നോൾ പാരസ്യ സഭയുടെ വേദശാസ്ത്ര സമീപനും എത്രമാത്രം നിലനിർത്താൻ കഴിയു നുണ്ടെന്ന് നാം വിലയിരുത്തേണ്ടതാണ്. ഒരു കാര്യം വ്യക്തമാവുന്നു. കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള പാരസ്യ ക്രിസ്തീയ ദർശനം ഇന്നും നേതൃത്വ തലങ്ങളിൽ ആശ്രമായി വേരോടിയിട്ടില്ല. ഇതിന് ഏറ്റവും പുതിയ ഒരു ഉദാ ഹരണം ചുണ്ടിക്കാണിക്കാം. ഇക്കഴിവിൽ 11-ാം കൂനാസിലെ വാർഷിക പരീ ക്ഷയിൽ ഒരു ചോദ്യം ‘കുദാശ എന്നാൽ എന്ത്?’ എന്നതാണ്. ഇതിനു തത്രം 11-ാം കൂന്നിലെ പാഠവലികളിലെലാന്നായി നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള മലക്കര ഓർത്തബോക്സ് സുരിയാനിസഭ - ഒരു പഠനം (കോട്ടയം: എം. ഓ. സി. പബ്ലിക്കേഷൻസ്, 1991, പേജ് 37) എന്ന ശ്രമത്തിൽ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. നിർവ്വചനം ഇങ്ങനെന്നതാണ്: “മനുഷ്യരക്ഷയ്ക്ക് ആവശ്യമായ അപ്രത്യേകം ക്ഷങ്ങളായ കുപകൾ ലഭിക്കുന്നതിന് നമ്മുടെ കർത്താവ് നിശ്വയിച്ചിട്ടുള്ള പ്രത്യേകം ക്ഷങ്ങളായ കർമ്മങ്ങളാണ് കുദാശകൾ.” തുടർന്ന് നൽകിയിരിക്കുന്ന വിശദീകരണത്തിൽ കുദാശകൾക്ക് തുല്യമായി പാരസ്യസഭകൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന രഹസ്യം എന്ന പദ്ധതക്കുറിച്ചുള്ള സൂചനപോലും കാണു നില്ല. എന്നാൽ പ്രസ്തുത ശ്രമത്തിൽ തന്നെ മറ്റാർട്ടത് (പേജ് 85) ഇങ്ങനെ കാണുന്നു: “കുദാശകൾക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്ന മറ്റാരു പേരാണ് ‘രഹസ്യം’ എന്ന പദം. മിസ്റ്ററി എന്നും രോസോ എന്നും സാക്കമെന്ത് എന്നും ശ്രീകിലും സുരിയാനിയിലും ഇംഗ്ലീഷിലും പറയുന്നു. കുദാശ കൾ വിശ്വാസത്തിന്റെ മർമ്മപ്രധാനമായ കാര്യങ്ങളാണ്. ആ മർമ്മങ്ങളുടെ അർത്ഥവും വളരെ അശായമാണ്. അതിന്റെ ഫലസിദ്ധി സുനിശ്ചിതവു മാണ്. കുദാശകൾ എന്നു പറയുന്നത് അദ്ദേഹങ്ങളായ ദൈവക്കൂപകൾ പ്രാപിക്കുന്നതിനുള്ള ദുശ്യങ്ങളായ മാധ്യമങ്ങൾ ആകുന്നു. അവ കർത്താവ് കൽപ്പിച്ച് നിയമിച്ചിട്ടുള്ളവയുമാകുന്നു.” ഇവിടെ രഹസ്യം എന്ന പദം സുചിപ്പിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും ആ പദത്തോടു ചേർ നുവരുന്ന കുദം ശക്കളെപ്പറ്റിയുള്ള പാരസ്യ ക്രിസ്തീയ സകൽപം കണ്ണഭത്തുന്നതിന് ശമിച്ചുകാണുന്നില്ല. മറ്റാൽ വിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ സഭാസ്കൂളുകളിൽ പരിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി 1951-ൽ പാ. കെ. ഡേവിൾ തയ്യാറാക്കിയ മലക്കര സിറിയൻ സഭാസ്കൂൾ ചോദ്യോത്തരം രണ്ടാം ഭാഗം എന്ന പുസ്തകത്തിൽ കുദാശകൾക്ക് നൽകുന്ന നിർവ്വചനം (പേജ് ഒന്ന്) പുനഃ സ്ഥാപിക്കുകയാണ് ഈ ശ്രമത്തിലും.

പ. ഒരുഗ്രേം പ്രമുഖൻ കാതോലിക്കാ സാവാ കുദാശകളെപ്പറ്റി

കുറെക്കുടി മെച്ചുമായ ഒരു വീക്ഷണം നൽകാൻ ശ്രമിക്കുന്നുണ്ട്. വി. മത്തോ പദ്ധതിസ്ഥാപനം എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ‘അനുഷ്ഠാന മർമ്മകർമ്മങ്ങൾ (കുദാശകൾ)’ എന്ന അല്പാധികാരിയിൽ കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള വിവരണം കാണാം (ഡോ. സാമുവൽ ചന്ദ്രപുള്ളി, മലകര സഭപിതാക്കമാർ, 1990, പേജ് 601 - 602). സൃംഖ്യാനി ഭാഷയിലുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ സ്വാധീനം ഈ വിവരണത്തിൽ കാണാൻ കഴിയും. എന്നാൽ കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള പാശ്ചാത്യ സമീപനത്തിന്റെ സ്വാധീനവും ഇതോടൊപ്പം തന്ന കാണാൻ കഴിയുന്നുമുണ്ട്. ഫാ. ഡോ. വി. സി. സാമുവൽ എഴുതിയ An Orthodox Catechism on the Faith and Life of the Church (Kottayam: MGOCSM, 1983, p. 83) എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ‘കുദാശ എന്നാൽ എന്ത്?’ എന്ന ചോദ്യത്തിന് പാശ്ചാത്യസഭയുടെ നിർവ്വചനം നൽകിയശേഷം കുദാശ എന്ന വാക്കിനു പകരം രഹസ്യം എന്ന വാക്കാണ് പഞ്ചസ്ത്രസഭകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത് എന്ന് പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഈ വാക്കുകൾ തമിലുള്ള വ്യത്യാസമെന്ത്? എന്ന അടുത്ത ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരം നൽകുന്നേണ്ട് പ്രസ്തുത വാക്കുകൾക്ക് കാര്യമായ അർത്ഥവ്യത്യാസം കൊടുത്തുകാണുന്നില്ല. കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള പാശ്ചാത്യവും പഞ്ചസ്ത്രവുമായ സങ്കർപ്പങ്ങൾ തമിലുള്ള അതരം വേർത്തിൽചൂം കാണുന്നതിന് ഗ്രന്ഥം സഹായകമാകുന്നില്ല.

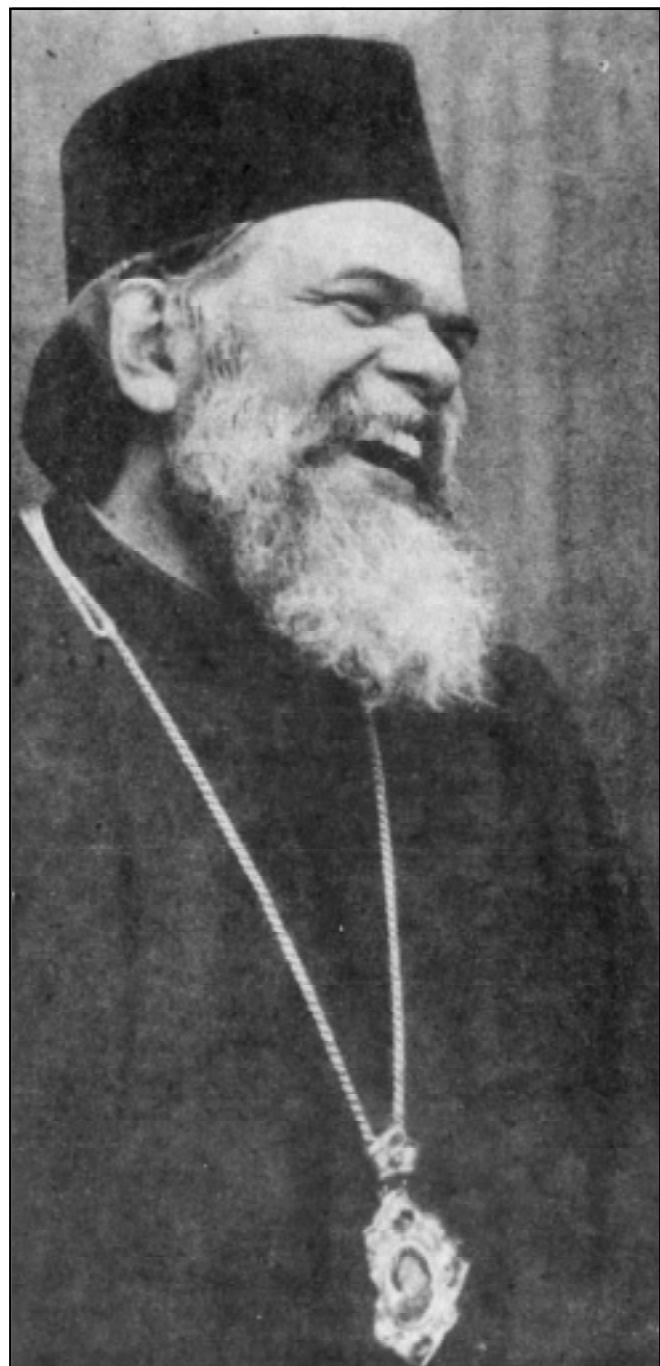
ഫാ. ജി. ജോൺ എഴുതിയ ‘വി. കുദാശ - ഒരു വിശകലനം’ എന്ന ലേഖനത്തിൽ (ഓർത്തദൈഡാക്സ് യൂത്ത്, വാല്യം 31, ലക്കം 12, 1989, പേജ് 10-13) പാശ്ചാത്യവും പഞ്ചസ്ത്രവുമായ സമീപനങ്ങൾ കൂടിക്കുഴിഞ്ഞ് വരുന്നത് കാണാം. ലേഖനം തുടങ്ങുന്നതുതന്നെ ‘കുദാശ എന്നാൽ എന്ത്?’ എന്ന ചോദ്യത്തിനുത്തരം നൽകിക്കൊണ്ടാണ്. “അദ്യ ശ്രൂമായ ദൈവികകൃപ ദ്രുശ്രമായ ഉപാധികളിലും കർമ്മങ്ങളിലും കൂടെ നമുക്കു നൽകപ്പെടുവാൻ ക്രിസ്ത്യവിനാൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട ദൈവിക ശ്രൂഷ യാണ് കുദാശ.” പാശ്ചാത്യ നിർവ്വചനം അൽപ്പം പാഠഭേദത്തോടെ ഇവിടെ നൽകിയിരിക്കുന്നു. തുടർന്ന് പഞ്ചസ്ത്രസഭ ഉപയോഗിക്കുന്ന രഹസ്യം എന്ന പദത്തിന്റെ വിശകലനം നൽകുന്നതിന് ശ്രമിക്കുന്നു. ഇവിടെ പഞ്ചസ്ത്ര സഭയുടെ സങ്കലപം ഏറെ വ്യക്തമായി വരുന്നുണ്ട്.

മലകരസഭയിൽ ഇന്ന് നിലവിലുള്ള കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള പ്രബോധനങ്ങൾ മൊത്തത്തിൽ വിലയിരുത്തുനേണ്ട് അവ രണ്ടു മുഖങ്ങളിലായി കേന്ദ്രീകരിച്ച് നിൽക്കുന്നുവെന്നു കാണാം.

1) പാശ്ചാത്യസഭയുടെ നിർവ്വചനവും വ്യാവ്യാനവും സ്വീകരിച്ചു കൊണ്ടുള്ള സമീപനം. 2) പഞ്ചസ്ത്ര ക്രിസ്ത്യാനിയ ദർശനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ കുദാശകൾക്ക് നൽകുന്ന വ്യാവ്യാനം.

ഇവയിൽ ഏതു വഴിയാണ് സ്വീകാര്യമെന്ന് തിട്ടപ്പെടുത്തി അതനു

സിച്ച് വേദശാസ്ത്രപരമായ നിലപാട് സ്വീകരിക്കുവാൻ മലങ്കര ഓർത്ത യോക്സ് സഭയ്ക്ക് കഴിയണം. ഈതിന് സഹായകമായി ബൈബിൾ ഓർത്തയോക്സ് പാരമ്പര്യത്തിലുള്ള വേദപണ്ഡിതരുടെ കൃതികൾ നമുക്കു സ്വീകരിക്കുവാൻ കഴിയും. അതോടൊപ്പം തന്നെ പരാലോസ് മാർഗ്ഗാരിയോക്സ് തിരുമേനി തെളിയിച്ചുതന്നിട്ടുള്ള മാർഗ്ഗാരിയോക്സ് ശ്രിഗീറാറിയോക്സ് തിരുമേനി തെളിയിച്ചുതന്നിട്ടുള്ള മാർഗ്ഗാരിയോക്സ് നാം ഗൗര വമായി എടുക്കേണ്ടതാണ്. വേദപുസ്തകത്തെയും ആരാധനക്രമങ്ങളേയും പരാസ്ത്ര പിതാക്കമൊരുടെ പ്രഭോധനങ്ങളേയും സൂക്ഷ്മമായി പറിച്ച് സമന്വയിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ഒരു പരാസ്ത്ര ക്രിസ്തീയ വീക്ഷണം മറുതിലും എന്നപോലെ സഭയുടെ കുദാശക്ലേപ്പറ്റിയുള്ള പ്രഭോധനത്തിലും അദ്ദേഹം നമുക്ക് കാണിച്ചുതന്നിട്ടുണ്ട്. ഈതു കാര്യമായി കണക്കിലെടു ക്കാത്തിട്ടേതാളം കാലം കുദാശക്ലേപ്പറ്റിയുള്ള മലങ്കര ഓർത്തയോക്സ് സഭയുടെ വിശാസം പരാസ്ത്ര ക്രിസ്തീയ പാരമ്പര്യത്തിന് ചേർന്നതാണ് പറയുവാൻ നമുക്കു കഴിയുകയില്ല.



## 5

### അഗസ്തീനോസ് സാർവ്വതിക സദയുടെവോ?

**1998** നവം. 24 ന് പറലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ ഓർമ്മ ദിവസം കൃടിയ സെമിനാരി പുർണ്ണ വിദ്യാർത്ഥി സമ്മേളനത്തിൽ ഉയർന്നുവന്ന ചില ചോദ്യങ്ങളോട് പ്രതികരിച്ചുകയായിരുന്നു കഴിത്തെ രണ്ട് അഭ്യാസങ്ങളിൽ. പ്രസ്തുത സമ്മേളനത്തിൽ അതോടു ചേർന്നു പൊതിവന്ന മറ്റാരു ചോദ്യം ഇവിടെ ചർച്ചയ്ക്ക് വിധേയമാക്കുകയാണ്.

വി. അഗസ്തീനോസ് പാശ്ചാത്യ സദയുടെ മാത്രം പിതാവാണോ? ഈ ചോദ്യത്തിന്റെ വ്യംഗം ഇതാണ്: കുദാശകളുടെ ഇപ്പോൾ നിലവിലിരിക്കുന്ന നിർവ്വചനത്തിന് അടിസ്ഥാനമിട്ട് വി. അഗസ്തീനോസ് ആണ് ലോ. അഗസ്തീനോസ് സാർവ്വതിക സദയുടെ പിതാവാണെങ്കിൽ അദേ ഹത്തിന്റെ കുദാശകളുടെയുള്ള നിർവ്വചനവും നാം സ്വീകരിക്കേണ്ടതല്ലോ?

മലകരസം ഉൾപ്പെടുന്ന ഓറിയസ്റ്റൽ ഓർത്തയോക്സ് സഭകൾ രോമൻ കത്തോലിക്കാ - ബൈസാറ്റിനിൾ സഭകളിൽ നിന്ന് പിരിയുന്നത് ക്രിസ്താവ്യം 451 -ലാണ്, കൽക്കദോന്യ സുന്നഹദോസിൽ വച്ച്. 1054-ൽ രോമൻ കത്തോലിക്കാ സദയും ബൈസാറ്റിനിൾ സഭകൾ തമ്മിലും വേർപ്പി റിത്തു. അഗസ്തീനോസിന്റെ കാലഘട്ടം 354 മുതൽ 430 വരെയാണ്. കാലം വച്ചു നോക്കുമ്പോൾ കൽക്കദോന്യ സുന്നഹദോസിനും മുമ്പ് വരുന്ന പിതാവാണ് അഗസ്തീനോസ്. അതുകൊണ്ട് അദേഹം കത്തോലിക്കാ സദയുടെ മാത്രമല്ല, സാർവ്വതിക സദയുടെ പിതാവാണ് എന്ന് മുൻപരിഞ്ഞ വാദത്തിൽ നിന്നും ഉരുത്തിരിഞ്ഞുവരുന്നു.

ഈ നിലപാട് പറലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി അംഗീകരിക്കുന്നില്ല. പാരസ്ത്യ ക്രിസ്തീയ സഭ അഗസ്തീനോസിന് പരിശുദ്ധ പദവി നൽകി ആദരിക്കുന്നില്ല. ഇതിന് അടിസ്ഥാനമായി മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് ചുണ്ഡിക്കാണിക്കുന്നത് പാരസ്ത്യസദയുടെ ആരാധനാ പദ്ധാം ഗത്തിലോ വെദശാസ്ത്രരേഖകളിലോ അഗസ്തീനോസിന്റെ നാമം

കാണാനാവുന്നില്ല എന്നതാണ്. പറഞ്ഞത്യേ സഭാപാരമ്പര്യം ബുദ്ധിപൂർവ്വം അഗസ്റ്റീനോസിനെ ഒഴിവാക്കിയിരിക്കുന്നത് കാണാം.

പറഞ്ഞത്യുസകൾക്ക് തന്ത്രായ ഒരു സത്യമുണ്ട്. ഈത് കണ്ണടത്തുകയായിരുന്നു മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് ഏറ്റെടുത്ത ജീവിതദാത്യം. ഈ അനേകം ഷന്തതിൽ പാശ്ചാത്യ ചിന്മായാരയിൽ അഗസ്റ്റീനോസ് ചെലുത്തിയ സ്വാധീനത്തിൽ ആദ്ധ്യാത്മിക പരപ്പാം മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് മനസ്സിലാക്കുന്നു. പാശ്ചാത്യ ക്രിസ്തീയ ചിന്തയുടെ ഉത്ഭവം അഗസ്റ്റീനോസിൽ നിന്നാണ്. എന്നാൽ പ്രഭവത്തിൽ തന്നെ പാശ്ചാത്യചിന്ത വിഷയിപ്പത്തം യിത്തീർന്നു എന്ന് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തുറന്നടിക്കുന്നു. 1970 -ൽ അദ്ദേഹമുള്ള ഹമേഴ്സ്ടിയ *A Sacramental Humanism* എന്ന ലേവന്തതിൽ ഈ കണ്ണടത്തിൽ അദ്ദേഹം വിവരിക്കുന്നത് ശ്രദ്ധിക്കുക: “A father - figure comes in handy for the adolescent's discovery of self identity - especially if the figure is dominant and powerful enough to make one's revolt look all the more heroic. For me, Augustine of Hippo was such a figure. What a release it was to learn, in 1959 - 60, that he was the spring and found of all creative Western theology, and then to make the gratifying discovery that this source was poisoned!” (*Love's Freedom - The Grand Mystery : A Spiritual Autobiography*, Kottayam: MGF, 1997, pp. 169 - 170).

പറലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് സീക്രിച്ച് ഈ സമീപനം കാരണം ഓക്സ്‌ഫെഡ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിലെ ഡോക്ടറേറ്റ് സംബന്ധമായ ഗവേഷണം (1959 - 61) അദ്ദേഹത്തിനു നിർത്തിവായ്ക്കേണ്ടതായി വന്നു. ഗവേഷണത്തിന് മേൽനോട്ടം വഹിച്ച ഫ്രോഡ്. ജെ. എൻ. ഡി. കെല്ലി അഗസ്റ്റീനിയർ ചിന്മായാരയിലൂടെയാണ് മറ്റൊരു വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങളെയും വിലയിരുത്തുന്നത്. ഈതിന് അയവുവരുത്തി ഗവേഷണ വിദ്യാർത്ഥിക്കുന്നതുകൊണ്ടും കെല്ലിയിൽ നിന്നും ലഭിക്കില്ലെന്ന് മനസ്സിലായതോടെ ഓക്സ്‌ഫെഡ് പഠനം മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് ഉപേക്ഷിച്ചു.

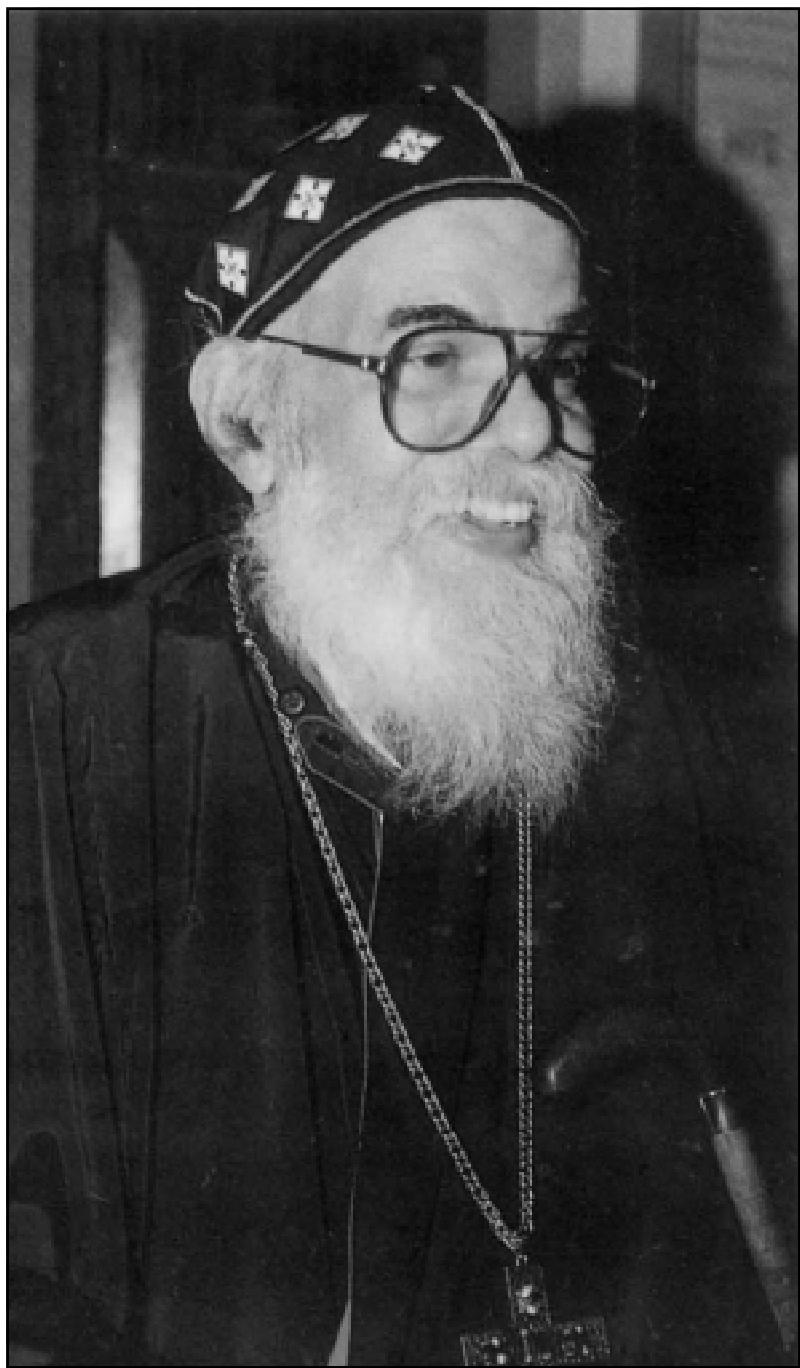
അഗസ്റ്റീനിയൻ ചിന്തയിലെ അടിസ്ഥാനപരമായ അഞ്ചു പ്രമാണങ്ങൾ പറലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് കണ്ണടത്തുകയുണ്ടായി. വസ്തുപ്രപബ്ലോ, മനുഷ്യൻ, ക്രിസ്തുവിന്റെ മനുഷ്യാവതാരം, രക്ഷ, കൃദാശകൾ എന്നിവ ദൈപ്പറിയുള്ള വികലമായ സകലപങ്ങളാണവ. ഈതെ സംബന്ധിച്ച് പറലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് നൽകുന്ന വിശദീകരണം ഗുരുമുഖത്തുനിന്നും ഒന്നാം ഭാഗത്തിൽ (പേജ് 98 - 117) പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ളതിനാൽ ഇവിടെ ആവർത്തിക്കുന്നില്ല.

അഗസ്റ്റീനോസിനെ സംബന്ധിച്ച പറലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസിന്റെ വിലയിരുത്തൽ എത്ര കണ്ട് അംഗീകരിക്കാം? കത്തോലിക്കാം സഭയിലെ പണ്ഡിതന്മാർ തന്നെ പാശ്ചാത്യ ക്രിസ്തീയ ചിന്തയിൽ

അഗസ്റ്റിനോസിൻ്റെ സംഖ്യീനം നിർബന്ധകമാണെന്നും അത് ക്രിസ്തീയ ചിന്തയുടെ പൊതുധാരയിൽ നിന്നും അകന്നു പോയിരിക്കുന്നതായും സമ്മ തിക്കുന്നുണ്ട്. ഉദാഹരണമായി O. J. B. Du Roy ട്രേ കാത്തലിക് എൻഡൈസ്ക്രോപീസിയായിൽ (ഒന്നാം വാല്യം, 1965, 1041 - 1058 പേജുകൾ) എഴുതിയ ‘Augustine, St.’ എന്ന ലേവനം നോക്കുക. വി. ത്രിതുത്തത സംബന്ധിച്ചും ക്രിസ്തുവിൻ്റെ മനുഷ്യാവത്താരത്തെ സംബന്ധിച്ചും സഭ നിലനിർത്തിപ്പേണ്ടിരുന്ന പുരാതന പാരമ്പര്യത്തിൽ നിന്നും വി. അഗസ്റ്റീനോസ് വ്യതിചലിക്കുന്നതായി ലേവകൾ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. ക്രിസ്തുവിൻ്റെ മനുഷ്യാവത്താരത്തിൻ്റെ വെളിച്ചതിലും വേണം വി. ത്രിതുത്തിൻ്റെ രഹസ്യം ഉൾക്കൊള്ളാൻ. അതിനു പകരം അഗസ്റ്റീനോസ് ബഹികമായ അനേപാശംത്തിലും വി. ത്രിതുത്തപൂർണ്ണ മനസ്സിലാക്കു വാനാണ് ശ്രമിക്കുന്നത്. ഇത് സഭയുടെ ഓർത്തയോക്ക് വിശ്വാസത്തിൽ നിന്നുള്ള വ്യതിചലനമാകുന്നു. പാരസ്ത്യ പിതാക്കമാർ ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന എക്കോണമി എന്ന പദം അഗസ്റ്റീനോസിൻ്റെ ചിന്തയിൽ കാണുന്നതെയില്ല. ദൈവം മനുഷ്യർക്ക് സഥം വെളിപ്പെട്ടുതുന്നത് മനുഷ്യരോ ടുള്ള സ്വന്നേഹത്തെ പ്രതി ദൈവം തന്നെ സ്വികരിക്കുന്ന ഒരു പ്രത്യേക വ്യവസ്ഥയിലും ദൈവയാണ്. ഇതിനാണ് എക്കോണമി എന്നു പറയുന്നത്. കാരണം ദൈവത്തിന് സ്വന്നം ഉണ്ടായ അനേപടി മനുഷ്യർക്ക് വെളിപ്പെട്ടുതുന്നാവില്ല. അടിസ്ഥാനപരമായ ഈ ദർശനം വി. അഗസ്റ്റീനോസ് ഉൾക്കൊണ്ടിട്ടില്ലെന്ന് കാത്തലിക് എൻഡൈസ്ക്രോപീസിയാ തന്നെ സമ്മ തിക്കുന്നു.

അഗസ്റ്റീനോസ് ക്രിസ്തീയചിന്തയിൽ ഒരു പുതിയ ബഹിക പ്രശ്ന ത്തിന് വഴിവയ്ക്കുകയായിരുന്നു. ഒരു പുതിയ മാനവസ്ഥാല്പവും ഒരു പുതിയ അവബോധവും അദ്ദേഹത്തിൻ്റെ ശ്രമങ്ങളിലും രൂപപ്പെട്ടുകയായിരുന്നു (A profound Augustinian influence that produced a new intellectual problematic, a new type of man and a new consciousness). പാശ്ചാത്യ ക്രിസ്തീയ ചിന്തയിൽ അഗസ്റ്റീനോസിൻ്റെ സംഖ്യീനത്തെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ആഴമായ പഠനം ഇനിയും നടക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നുവെന്ന് കാത്തലിക് എൻഡൈസ്ക്രോപീസിയാ എടുത്തുപറയുന്നു.

ഈ പദ്ധതിലെത്തിൽ പറയോന്ന് മാർ ശിഖാറിയോന് അഗസ്റ്റീനിയൻ ചിന്തയെ സംബന്ധിച്ചു നൽകുന്ന വിലയിരുത്തൽ നാം ശ്രദ്ധം പൂർവ്വം പറിക്കേണ്ടതാണ്. പറയുന്നത് ക്രിസ്തീയ പാരമ്പര്യത്തിൽപ്പെട്ട മലകര ഓർത്തയോക്ക് സഭയ്ക്ക് ഈ അനേപാശംത്തിലും സ്വന്നം പാരമ്പര്യത്തിൻ്റെ തനിമയും മേനയും തിരിച്ചറിയുവാൻ കഴിയും എന്നു തുള്ളിന് രണ്ടു പക്ഷമില്ല.



## 6

### മുൻകിർണ്ണയവും മനുഷ്യസ്വത്രന്ത്യവും

പാശ്ചാത്യ ക്രിസ്തീയതയ്ക്ക് രണ്ട് മുഖ്യ കൈവഴികളുണ്ട്. ഒന്നാമതേത് റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയുടെതും രണ്ടാമതേത് പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് സഭകളുടെതും. ഇരുസഭകളുടെയും വേദശാസ്ത്രചിന്തകളുടെ വേരുകൾ അഗസ്തീനോസിൽ ചിന്തയിൽ ഉണ്ടി നിൽക്കുന്നുവെന്ന് മുന്ന് ചുണ്ടി ക്കാണിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഇതിന് ഒരു ഉദാഹരണമാണ് മുൻകിർണ്ണയം എന്ന പ്രമാണം. ദൈവം ചിലരെ നിത്യരക്ഷയ്ക്കായും ചിലരെ നിത്യശാപത്തി നുമായി മുൻകിർണ്ണയിക്കുന്നു എന്ന വിശ്വാസമാണിൽ. ഫ്രാൻസിൽ ക്രിസ്തീയ നവീകരണ പ്രസ്ഥാനത്തിന് നേതൃത്വം കൊടുത്ത ജോൺ കാൽവിൻ (1509 - 1564) ആണ് ഈ പ്രമാണം പുനരുജജീവിപ്പിച്ച് ശക്തമായി അവതരിപ്പിച്ചത്. മുൻകിർണ്ണയം സംബന്ധിച്ച അഗസ്തീനോസിൽ അടിസ്ഥാനചിന്തകളെ പുനരവത്രിപ്പിക്കുക മാത്രമാണ് കാൽവിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. ദൈവക്കൂപ് അപ്രതിരോധ്യവും അനിഷ്ടധ്യവും അപ്രമാദവുമാണ്. ദൈവക്കൂപയിൽ നിന്ന് ആർക്കും ഒഴിഞ്ഞുമാറാനാവില്ല. അത് സൗജന്യമായി മനുഷ്യരിലേക്ക് ഒഴുകിചെല്ലുന്നു. അർഹത കൊണ്ട് നേടി ദേടുക്കുന്നതല്ല; അർഹതയില്ലാതിരിക്കു, ദൈവ നിർണ്ണയത്തിൽ, സൗജന്യമായി ലഭിക്കുന്നതത്രെ. എന്നാൽ ഈ ദൈവക്കൂപയ്ക്ക് എല്ലാവരും പ്രാപ്തരായി തീരുന്നില്ല. തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർ മാത്രമേ അതിന് അർഹരായി തീരുന്നുള്ളൂ. ഇതിന് ആധാരമായി സീറിക്കൽക്കുന്ന ഒരു വേദഭാഗം മതതായി 20:23 ആണ്. അവിടെ ഇങ്ങനെ കാണുന്നു: “എൻ്റെ വലത്തും ഇടത്തും ഇരിപ്പാൻ വരു നൽകുന്നത് എന്തേതല്ല. എൻ്റെ പിതാവ് ആർക്ക് ഒരുക്കിയിരിക്കുന്നുവോ അവർക്ക് കിട്ടു.” മുൻകിർണ്ണയവാദത്തിന് അടിസ്ഥാനമായി എടുത്തിരിക്കുന്ന പ്രധാന വേദഭാഗം റോമർ 8:28-30 വരെയാണ്: “എന്നാൽ ദൈവത്തെ സ്വന്നപിക്കുന്നവർക്ക് നിർണ്ണയപ്രകാരം വിളിക്കപ്പെട്ടവർക്കു തന്നെ സകലവും നമ്യക്കായി കൂടി വ്യാപരിക്കുന്നു എന്ന നാം അറിയുന്നു. അവൻ മുന്നറിഞ്ഞവരെ തന്റെ പുത്രൻ അനേകം സഹാദരമാർത്ത് ആദ്യജാതൻ ആകേണ്ടതിനു അവർക്ക് സ്വരൂപത്തോടു അനുരൂപരാകുവാൻ മുന്നിയമിച്ചുമിരിക്കുന്നു. മുന്നിയമിച്ചുവരെ വിളിച്ചും

വിളിച്ചവരെ നീതീകരിച്ചും നീതീകരിച്ചവരെ തേജസ്സകൾിച്ചുമിരിക്കുന്നു.” ദൈവത്തിൻ്റെ മുൻനിയമവും മുന്നറിവും അനുസരിച്ചാണ് ദൈവവിളി തന്നെ. ദൈവക്കുപയർക്ക് പുറത്തുള്ളവരെ ദൈവം വിളിക്കുന്നില്ല. വിളിക്ക പ്ലൂട്ടവർ നീതീകരണവും തേജസ്സകരണവും പ്രാപിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും.

ജോൺ കാൽവിൻ മുൻനിർബ്ബന്ധവാദം തന്റെ ദൈവശാസ്ത്ര ചിന്തയുടെ മൂലക്കല്ലായി സീകരിച്ചു. സർവ്വത്തെയും രക്ഷിക്കാനുള്ള ദൈവത്തിന്റെ ഇച്ചയെ ഈ സിഖാന്തം നിരാകരിക്കുന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ രക്ഷാകരമായ മരണം തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർക്കു വേണ്ടി മാത്രമുള്ളതാണ്. അവർക്ക് മുൻ നിർബ്ബന്ധം ദൈവത്തിന്റെ ഭാന്മാണ്. അതുപോലെ തന്നെ യാണ് ശിക്ഷയും. മുൻനിർബ്ബന്ധസിഖാന്തപ്രകാരം ചിലർക്ക് നിത്യശിക്ഷാവിധി ലഭിക്കുന്നത് അതിന് അവർ അർഹരായതുകൊണ്ടില്ല; ദൈവനിശ്ചയമതായത് കൊണ്ടാണ്, ഇവർക്ക് രക്ഷ നിത്യമായി നിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു.

മുന്ന് സുചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെ മുൻനിർബ്ബന്ധവാദത്തിന് അടിസ്ഥാനം അഗസ്തീനോസ് തന്നെയാണ്. പെലേജിയസുമായിട്ടുള്ള സംബാദത്തിലും അഗസ്തീനോസ് മുൻനിർബ്ബന്ധയവാദം വികസിപ്പിച്ചെടുത്തത്. ദൈവം എന്തുകൊണ്ട് ചിലരെ നിത്യരക്ഷയ്ക്കായി തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു? മറ്റ് ചിലരെ നിത്യശിക്ഷയ്ക്കായും വിധിക്കുന്നു? ഇതിന്റെ കാരണം കണ്ണ താം മനുഷ്യമനസ്സിനാവില്ല. ഒരു വശത്ത് ദൈവനീതിയിൽ അധിഷ്ഠിതമാണ് ദൈവത്തിന്റെ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് എന്ന് പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ദൈവതീരുമാനമാണ് ഇവിടെ പ്രധാനം. ഓരോരുത്തരെയും സംബന്ധിച്ച ദൈവത്തിന്റെ വിളംബരമാണ് മുൻനിർബ്ബന്ധം. അതുകൊണ്ട് അത് അപ്രമാദമാണ്.

അഗസ്തീനോസിന്റെ അഭിപ്രായപ്രകാരം ദൈവത്തിന്റെ മുൻനിർബ്ബന്ധം മനുഷ്യൻ്റെ സത്ത്വന്തരയെ ഇല്ലാതാക്കുന്നില്ല. മാനസാന്തരപ്ലൂട് ദൈവക്കുപരിക്കുന്നവരെയും പാപത്തിൽ നിന്ന് പിന്തിൽയാതിൽക്കുന്നവരെയും ദൈവത്തിന് മുന്നേ അറിയാൻ കഴിയുന്നു. ഇക്കാരണത്താൽ ദൈവം ഓരോരുത്തരെയും നിത്യ രക്ഷയ്ക്കായോ നിത്യ ശിക്ഷയ്ക്കായോ മുൻനിർബ്ബന്ധയിക്കുന്നു.

അഗസ്തീനോസിന്റെ ഈ അഭിപ്രായത്തിന് നിരക്കാതെ ചില വേദഭാഗങ്ങളുണ്ട്. ഉദാഹരണമായി 1 കൊരി. 15:22 -ൽ ഇങ്ങനെ കാണുന്നു: “ക്രിസ്തുവിൽ എല്ലാവരും ജീവിപ്പിക്കപ്പെടും.” അതുപോലെ തന്നെ 1 തീമോത്തി 2:4 -ൽ നാം ഇങ്ങനെ വായിക്കുന്നു: “അവൻ സകല മനുഷ്യരും രക്ഷ പ്രാപിക്കുവാനും സത്യത്തിന്റെ പരിജ്ഞാനത്തിൽ എത്തുവാനും ഇച്ചിക്കുന്നു. ഈ വേദഭാഗങ്ങൾക്ക് അഗസ്തീനോസ് നൽകുന്ന

വ്യാദ്യാനം ഇങ്ങനെയാണ്: ജീവൻ ലഭിക്കുന്ന എല്ലാവരും ക്രിസ്തുവിലുടെയല്ലാതെ ജീവൻ പ്രാപിക്കുന്നില്ല. അതുപോലെ തന്നെ രക്ഷ പ്രാപിക്കുന്ന എല്ലാവരും ക്രിസ്തുവിലുടെയല്ലാതെ രക്ഷ പ്രാപിക്കുന്നില്ല. നിത്യ മരണത്തിന് ചിലർ വിധിക്രമപ്പട്ടിരിക്കുന്ന ഇങ്ങനെയല്ലാതെ ഈ വേദഭാഗ അർഹന്ത് വ്യാദ്യാനം നൽകാനാവില്ല എന്നും അഗസ്റ്റീനോസ് ചുണ്ഡിക്കാണിക്കുന്നു. മറ്റാരുവിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ മുൻനിർണ്ണയവാദം അഗസ്റ്റീനോസ് പുർണ്ണമായും ശത്രവയ്ക്കുന്നു എന്നാണ് ഇതിനർത്ഥം.

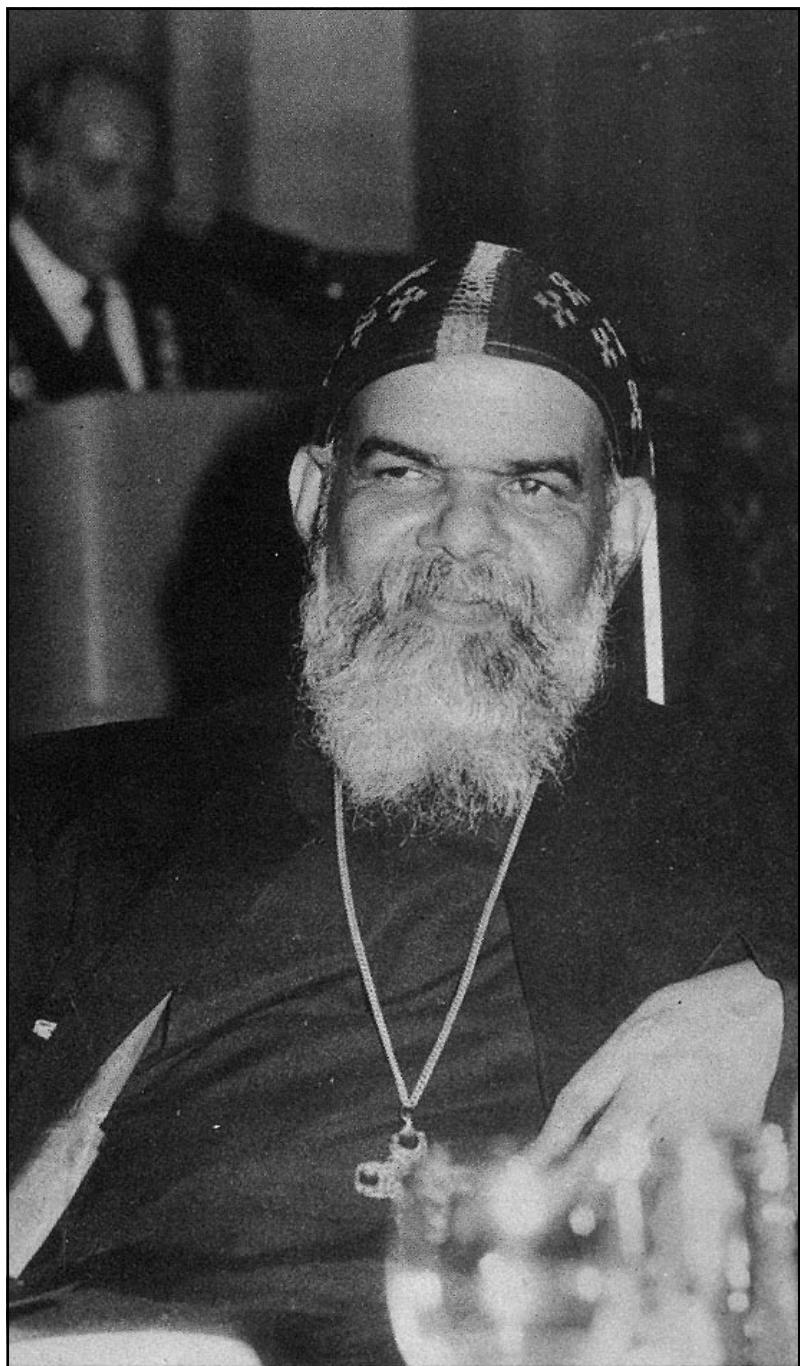
അഗസ്റ്റീനോസിന്റെ മുൻനിർണ്ണയ വാദത്തിന് ഒപ്പതാം നൃറാണ്ടിൽ ഒട്ടുംതന്നെ അയവില്ലാത്ത വ്യാദ്യാനം നൽകിയ ആളാണ് ഗോറ്റ്‌ഷാൽക്ക് (Gottschalk, 804 - 869). ദൈവം ചിലരെ നിത്യമായ അനുഗ്രഹത്തിനും മറ്റും ചിലരെ നിത്യമായ ശാപത്തിനും തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു എന്ന് ഗോറ്റ്‌ഷാൽക്ക് വാദിച്ചു. ഈ നിലപാടിന് ഇരട്ട മുൻനിർണ്ണയം (Double Pre-Destination) എന്നു വിളിക്കുന്നു.

അഗസ്റ്റീനോസിൽ നിന്നും ഗോറ്റ്‌ഷാൽക്കും ജോൺ കാൽവിനും വികസിപ്പിച്ചെടുത്ത മുൻനിർണ്ണയ വാദത്തിന് റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭ ട്രെൻഡ് കൗൺസിലി (1545 - 1563) നുശേഷം ചില വ്യതിയാനങ്ങൾ വരുത്തുകയുണ്ടായി. മനുഷ്യരെ സമ്മതവും എല്ലാവരും രക്ഷിക്കപ്പെടണമെന്ന ദൈവത്തിന്റെ ആഗ്രഹവും കൈവിടാതെ തന്നെ കത്തോലിക്കാ സഭ മുൻനിർണ്ണയസിദ്ധാന്തം നിലനിർത്തുകയായിരുന്നു.

അഗസ്റ്റീനോസിന്റെ ചിന്തയിൽ രൂഡമുലമായിരിക്കുന്ന ഒരു പ്രധാന പിരക്ക മാണിക്കേയിസത്തിൽ നിന്ന് അദ്ദേഹം സീകരിച്ച ദൈവത ചിന്തയും, മനുഷ്യസംബന്ധത്തെ സംബന്ധിച്ചുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ വികലമായ സങ്കല്പവുമാണ്. മനുഷ്യരെ സ്വാതന്ത്ര്യം നിരാകരിക്കാതെ തന്നെ ദൈവത്തിന്റെ സൗജന്യമായ കൂപ് മനുഷ്യരിലേക്ക് വ്യാപരിക്കുന്നുവെന്ന് അഗസ്റ്റീനോസ് ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ പറയുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ഈ മനുഷ്യസംബന്ധത്തോടു പാപത്തിൽ മനുഷ്യൻ വീണ്ടിന്റെ ഫലമായി ഏതാണ്ട് പുർണ്ണമായും നഷ്ടമായിരിക്കുന്നു എന്ന സങ്കല്പമാണ് അഗസ്റ്റീനോസിനുള്ളത്. മനുഷ്യനും ലോകവും ഇങ്ങനെ പെപശാചികാധിപത്യത്തിന് അടിസ്ഥാപിക്കുന്ന പോയിരിക്കുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ സൗജന്യമായ കൂപയ്ക്കുമാത്രമേ മനുഷ്യനെ വീണ്ടെടുക്കുവാൻ കഴിയും. ഇതിൽ നിന്നും വളരെ വ്യത്യസ്തമായ ഒരു സമീപനം സീകരിച്ച പാരശ്രത്യ പിതാവാണ് നിസ്സായിലെ വി. ശ്രീഗോറിയോസ്. പാപത്തിൽ വീണ്ടിന്റെ ഫലമായി സത്രന്തമായി നമ്മെ സീകരിക്കുവാനും തിരുമ്മെയെ നിരാകരിക്കുവാനുമുള്ള കൈപ്പ് മനുഷ്യൻ നഷ്ടപ്പെട്ടു പോയിട്ടുണ്ട് എന്ന് നിസ്സായിലെ വി. ശ്രീഗോറിയോസ് അംഗീകരിക്കുന്നു. എന്നിരുന്നാൽ തന്നെയും മനുഷ്യനിന്നും

സത്രനാൾ. നമയും തിന്മയും തിരിച്ചറിയാനുള്ള വിവേകത്തിലേക്ക് മനുഷ്യൻ അനുകൂലമാ രൂപാന്തരപ്പടണം; പുർണ്ണ സ്വാത്രന്ത്യത്തിലേക്ക് വളരുണ്ടാം. മനുഷ്യസ്വാത്രന്ത്യവും ദൈവക്കുപയും പരസ്പരവിരുദ്ധമായ രണ്ട് പ്രമാണങ്ങളായി കാണാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദൈവക്കുപയിലാണ് മനുഷ്യൻ്റെ നിലനിൽപ്പു തന്നെ. ദൈവക്കുപയിൽ നിന്ന് അനുമായി നിൽക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ശുന്നനാണ്. അതേസമയം ദൈവക്കുപ അവനെ അടിമയാക്കുന്ന നുമില്ല. സത്രനായി വളർന്ന് ദൈവീകരിക്കപ്പെടുവാൻ ക്രിസ്തുവില്ലെട ദൈവം ധാരാളമായി നൽകിയ വരദാനമാണ് ദൈവക്കുപ. ദൈവക്കുപയും മനുഷ്യസ്വാത്രന്ത്യവും ഇണക്കിച്ചേർത്തുകൊണ്ടുള്ള രൂപാന്തരത്തെപ്പറ്റി യുള്ള സകല്പം ഗൗരവമായി എടുക്കുമ്പോൾ മുൻനിർണ്ണയ വാദത്തിന് അമിതമായ പ്രാധാന്യം നൽകുവാൻ കഴിയാതെ വരുന്നു. ഭൂത- ഭവത് - ഭാവി കാലങ്ങളെല്ലാം ദൈവജന്മാനന്തരിൽ വർത്തമാനമാണ്. ഇത് മുന്ന റിവായി കണക്കാക്കാൻ കഴിയും. എന്നാൽ ഈ മുന്നറിവ് ദൈവത്തെ കർക്കശനായ ഒരു ഭരണാധികാരിയാക്കുന്നില്ല. അനുതപിക്കുന്ന മനുഷ്യനെ - മുട്ടിയനായ പുത്രരെപ്പോലും - സീക്രിച്ച് ആദ്ദേഹിക്കുന്ന ഒരു പിതാവിന്റെയോ മാതാവിന്റെയോ ഭാവമാണ് യേശുക്രിസ്തുവില്ലെട ദൈവം നമുക്ക് വെളിപ്പെടുത്തി തന്നിട്ടുള്ളത്.

വേദപുസ്തകത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായും നിസ്തായിലെ വി. ശ്രീഗോറി യോസിനെപ്പോലെയുള്ള പിതാക്കമ്മാരുടെ പ്രബോധനങ്ങളിൽ സ്പഷ്ടമായും കാണുന്ന മനുഷ്യസ്വാത്രന്ത്യത്തെപ്പറ്റിയും ദൈവക്കുപരയപ്പറ്റിയുമുള്ള ക്രിസ്തീയ സകല്പം വ്യക്തമായി വ്യാവ്യാനിച്ചുകൊടുക്കുവാനുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം പാരസ്പര്യസഭകൾക്കുണ്ട്. ഇത് സ്വന്തം ഭയത്യ മായി ഏറ്റുടുത്ത മഹാനായിരുന്നു പരലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ്.



## 7

## വൈയ്യക്കാർ

പാശ്വാത്യ ക്രിസ്തീയതയ്ക്ക് രണ്ട് മുഖ്യ കെക്കവഴികളുണ്ട്. ഒന്ന്, റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയുടേൽ; രണ്ട്, നവീകരണ സഭയുടേൽ. രണ്ടു സഭാ വിഭാഗങ്ങളുടെയും വേദശാസ്ത്ര ചിന്തകളുടെ വേരുകൾ അഗസ്റ്റീ നോസിന്റെ ചിന്തയിൽ ആഴന്നിറങ്ങിയിരിക്കുന്നുവെന്ന് മുൻപ് ചുണ്ടിക്കാ സിച്രിട്ടുണ്ടോ. ഉദാഹരണമായി, അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലശ്രേഷ്ഠം (354 - 430) റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ അധിപത്യാരായി വന്ന ലിയോ ഓനാ മൻ (മഹാനായ ലിയോ 461 -ൽ അന്തരിച്ചു), ശ്രിഗരി ഓനാമൻ (മഹാ നായ ശ്രിഗരി: 540 - 604) തുടങ്ങിയ ലത്തീൻ കത്തോലിക്കാ പിതാക്കന്നു രൂടു രചനകളിലും മധ്യകാലയുഗങ്ങളിൽ വികാസം പ്രാപിച്ച കത്തേ ലബിക്കാ സഭയുടെ വിശാസ സംഹിതകളിലും ഒന്തേപാശിക സംഘടനകളിലും പൊതുവായി ആദ്യാത്മികതയിലും അഗസ്റ്റീനോസിന്റെ ചിന്തകൾ നിർണ്ണായകമായ സ്വാധീനം ചെലുത്തുകയുണ്ടായി. മാത്രമല്ല, അഗസ്റ്റീനീയനിസം എന്ന പേരിൽ ഒരു ചിന്താപദ്ധതി (സിറ്റും) തന്നെ പാശ്വാത്യ വേദശാസ്ത്രത്തിൽ ആവിർഭവിച്ചു.

അഗസ്റ്റീനോസിന്റെ ചിന്തകൾ കത്തോലിക്കാ വേദശാസ്ത്രത്തെ മാത്രമല്ല സ്വാധീനിച്ചുത്. നവീകരണ സഭകളും അവയുടെ വിശ്വാസപ്രമാണങ്ങൾക്ക് ആധാരമായി കണ്ണെത്തിയത്, അഗസ്റ്റീനോസിന്റെ ചിന്തകൾ തന്നെയായിരുന്നു. നവീകരണസഭാ സ്ഥാപകരായ മാർട്ടിൻ ലുഡ്വിഗ് ജോൺ കാൽവിന്റെയും പ്രഭോധനങ്ങൾക്ക് അടിസ്ഥാനം അഗസ്റ്റീനോസിന്റെ കൃതികളായാൽ നിർമ്മിച്ചിരുന്ന സോറൻ കീർക്കഗ്രോഗും (1813 - 1855) പ്രഗൽഭ ചിന്തകനായ കാൾ ബാർത്തും (1886 - 1968) അഗസ്റ്റീനീയൻ ചിന്തകളുടെ സ്വാധീനത്തിൽ വരുന്നവരാണ്. അതേസമയം കത്തോലിക്കാ സഭാപാരാസ്യത്തിനുള്ളിൽ തന്നെ ബ്രജിൻ പാസ്കൽ ലില്യും (1623 - 62), കാർഡിനൽ ജെ. എച്ച്. നൃമാനില്യും (1801 - 1890) അഗസ്റ്റീനോസിന്റെ ശക്തമായ സ്വാധീനം കാണാനാവും. അഗസ്റ്റീനോസിന്റെ കാലത്തും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലശ്രേഷ്ഠവും പാശ്വാത്യ

സഭകളിൽ ഉയർന്നു വന്നിട്ടുള്ള വേദശാസ്ത്ര സംവാദങ്ങൾ എല്ലാം തന്നെ അഗസ്തീനിയൻ ചിന്തകളുടെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളവയാൽ. പെലേജിയനിസം - അർബ പെലേജിയനിസം (4 - 6 നൂറ്റാണ്ടുകൾ) മുൻ നിർണ്ണയവാദം, നവീകരണം (16 -ാം നൂറ്റാണ്ട്), ബൈഖനിസം (16 -ാം നൂറ്റാണ്ട്), ജാൻസനിസം (17 -ാം നൂറ്റാണ്ട്), ഓൺലോഗിസം (19 -ാം നൂറ്റാണ്ട്) എന്നിവ ഇതിന് ഉദാഹരണങ്ങളാൽ.

വേദശാസ്ത്രതലത്തിൽ മാത്രം അഗസ്തീനിയൻ സ്വാധീനം ഒരുംബ നിൽക്കുന്നില്ല. പാശ്ചാത്യ തത്തചിന്തയും അഗസ്തീനോസ് ഗണ്യമായി സ്വാധീനിച്ചിട്ടുണ്ട്. ‘ആധുനിക യുഗത്തിന്റെ പിതാവ്’ എന്ന വിശേഷിപ്പി കാപ്പട്ടന രേണെ ദക്കാർത്ത് (1596 - 1650), ഇമ്മാനുവേൽ കാർഡ് (1724 - 1804) എന്നിവയുടെ ദർശനങ്ങളും അസ്തിത്വവാദം, വൈദ്യരക്തത്തിനു വാദം, പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനിയാം എന്നീ ചിന്താധാരകളും അഗസ്തീനിയൻ ചിന്ത കളോട് വളരെ കാപ്പട്ടിരിക്കുന്നു.

മുൻപറത്തെ സ്വാധീനങ്ങൾ എല്ലാം തന്നെ ഒരു സാധാരണ ചർത്രം നേരിച്ചിട്ടുണ്ടോ കണ്ണഭേദമുണ്ടോ. എന്നാൽ അഗസ്തീനോ സിന്റ് സ്വാധീനത്തിന് കുറേക്കുടി ആഴ്മായ മരുഭൂമി തലമുണ്ട്. ഈ കൊണ്ടാണ് അഗസ്തീനിയൻ ചിന്തകളുടെ സ്വാധീനം ഒരു ബഹുഭിക പ്രശ്നം തന്നെ ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്ന് ന്യൂ കാത്തലിക്ക് എൻഡേസ്ക്ലോ പീഡിയായിൽ അഗസ്തീനോസിനെക്കുറിച്ച് എഴുതുവേശ ഓ. ജേ. ബി. ഡു റോയി എടുത്തു പറയുന്നത്. വന്തുനിഷ്ഠമായ ഒരു പാനത്തിലും ഇതു പ്രശ്നത്തെ സമീപിക്കാനാവില്ല എന്നതാണിതിനു കാരണം. അഗസ്തീനോസിന്റെ ജീവിത വൃത്താന്വയം ചിന്തകളും ഒരു പുതിയ മനുഷ്യാവശ്യാധികാരിയായി അടിത്തിപാക്കുന്നതായും ഡു റോയി ചുണ്ടി ക്കാണിക്കുന്നു.

ഇവിടെ ഫ്ലേറോയുടെ ദർശനമാണ് അഗസ്തീനോസിന്റെ സ്വാധാരണ ധന്തിനു (ബൈൽപ്പ് കോൺഫിയസ്കന്സ്) മുമ്പിൽ വസ്തുനിഷ്ഠമായ പ്രപബ്ലേം അപ്രസക്തമായിത്തീരുന്നു. എല്ലാം ആത്മനിഷ്ഠംതയിൽ ഒരു അദ്ദേഹം. അഗസ്തീനോസിന്റെ “കൺഫഡഷൻസ്” എന്ന ശ്രദ്ധത്തിൽ “എന്നെ നീ സ്നേഹിപ്പിയാണ് നിന്റെ കണ്ണുമ്പിൽ ഞാൻ എന്ത്?” (കൺഫഡഷൻസ് 1:5:5) എന്ന പ്രസ്താവന കാണാം. ആത്മനിഷ്ഠംതയ്ക്ക് ഒരു ഉദാഹരണമാണീ വാക്കുകൾ. മുന്ന് സുചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതു പോലെ അഗസ്തീനോസിന്റെ വ്യക്തിപരമായ അനുഭവങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചിന്തകളെ രൂപപ്പെടുത്തിയെടുക്കുന്നതിൽ ഗണ്യമായി സ്വാധീനിച്ചിട്ടുണ്ട്. വൈദ്യരക്തത്തിനു മാത്രം. കൂപരയ സംബന്ധിച്ച റോമർക്കെഴുതിയ ലേവനത്തിലും ഗലാത്യുലേവനത്തിലും വി. പാലോസ്

നൽകുന്ന പ്രഭോധനത്തയാണ് അഗസ്തീനോസ് ആധാരമാക്കുന്നത്. എന്നാൽ അഗസ്തീനോസ് പറലോസിൻ്റെ അനുഭവത്തെ തീർത്തും വൈയയക്തികവും ആത്മനിഷ്ഠംവുമാക്കി എന്ന് സുക്ഷമ പരിശോധന യിൽ മനസ്സിലാക്കാനാവും. പറലോസിൻ്റെ ലേവനങ്ങളിൽ രൈവക്കു പയ്യം മനുഷ്യസാതന്ത്ര്യവും തമിൽ വൈരുദ്ധമില്ല. രണ്ടും പരസ്പരം പൊരുത്തപ്പെട്ടു പോകുന്ന പ്രമാണങ്ങളാണ്. അഗസ്തീനോസിൻ്റെ ചിന്ത യിലാക്കട്ട മനുഷ്യസാതന്ത്ര്യം ഏതാണ്ട് നഷ്ടപ്പെട്ട രീതിയിലാണ് കാണാൻ കഴിയുക. കൃപയും സാതന്ത്ര്യവും തമിലുള്ള സുക്ഷമവും ശക്തവുമായ വൈരുദ്ധവും അഗസ്തീനോസിലുടെ പാശ്വാത്യ ചിന്തയി ലേക്ക് സംക്രമിച്ചു. വേദശാസ്ത്രത്തിൽ മാത്രമല്ല തത്പരിതയിലും ഈ സാധിനും കണ്ണംതൊൻ കഴിയും. ഈ അടിസ്ഥാനത്തിൽ നിന്നു കൊണ്ടു വേണു മാർട്ടിൻ ലുമറും കീർക്കഗോരും തുടങ്ങിയ നവീകരണ വേദശാ സ്ത്രജന്തരിലും പാസ്കൾ, നൃമാൻ തുടങ്ങിയ കത്തോലിക്കാ വേദശാ സ്ത്രജന്തരിലും കൂടെ ആവിഷ്കരിക്കപ്പെടുന്ന മാനവ സകല്പത്തിൻ്റെ പൊതു ഭൂമിക നാം അനേകംക്രേണ്ട്. അഗസ്തീനോസ് അടിത്തി പാകിയ വൈയയക്തിക്കത ക്രിസ്ത്യാനികളെ എത്രമാത്രം സാധിനിച്ചി രിക്കുന്നു എന്നതിൻ്റെ തെളിവാണ് മുൻപറിഞ്ഞ വേദശാസ്ത്രജന്തരുടെ രചനകൾ. അതുപോലെ തന്നെ ധക്കാർട്ട് മുതൽ ഇന്നയോളമുള്ള എറിയ പക്ഷും പാശ്വാത്യ ഭാർഷനികരുടെ രചനകളിലും വൈയയക്തികതയ്ക്കാണ് മുൻതുക്കം. ഈതിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഡു റോയി എടുത്തു കാണിക്കുന്നത് അഗസ്തീനോസിൻ്റെ കൺഫഷൻസിന് ലഭിച്ച അനിതരസാധാരണമായ പ്രസിദ്ധിയാണ്. പ്രസ്തുത ശ്രമം വായിച്ചും, ധ്യാനിച്ചും, അനുകരിച്ചും തലമുറകളായി രൂപാന്തരപ്പെട്ടു വന്നതാണ് വൈയയക്തികതയിലുന്നിയ പാശ്വാത്യ മനുഷ്യദർശനം. സ്കൂ കാത്തലിക് എൻഡേസ്ക്രോപ്പി സിഡ് പ്രസിദ്ധീകൃതമായത് 1960 പത്തുകളുടെ മധ്യത്തോടെയാണ്. എന്നാൽ 1959 - 60 കളിൽ തന്നെ പറലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി പാശ്വാത്യ ചിന്തകളുടെ അടിസ്ഥാനം അഗസ്തീനോസാബന്നു തന്നെ പ്രവൃത്തിച്ചുകൊണ്ട് വേദശാസ്ത്രപരമായ ഒരു വിപ്പവത്തിനു തന്നെ ആരംഭിച്ചു എന്നു കാണാൻ കഴിയും. ഒരുപക്ഷേ കത്തോലിക്കാ പണ്ഡിതമാരെക്കുടിയും ഈ വഴിക്ക് ചിന്തിക്കാൻ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ സംഖാദങ്കൾ ഉപകരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് ന്യായമായും അനുമാനിക്കാൻ കഴിയും. പറലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി പാരസ്പര്യ വേദശാസ്ത്രത്തിനു നൽകിയ സാഭാവനകളെപ്പറ്റിയുള്ള വിലയിരുത്തലിന് ഈ ചരിത്ര പശ്വാത്യലം എറെ ഉപകരിക്കും എന്നതിന് സംശയമില്ല.



## 8

### **ഗ്രിഗോറിയൻ സുവിശേഷ ദർശനം**

സഭയുടെ സുവിശേഷദാത്യത്തിന് ‘മിഷൻ’ എന്ന പദം ഉപയോഗിക്കുന്നതിനോട് പഹലോസ് മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി യോജിച്ചിരുന്നില്ല. സുവിശേഷദാത്യം സഭയ്ക്കില്ല എന്ന് അദ്ദേഹം ഇതുകൊണ്ട് അർത്ഥമാക്കിയിരുന്നില്ല. മിഷൻ എന്ന പദം ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ അദ്ദേഹം കാണിച്ച വൈമനസ്യത്തിന് പല കാരണങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു.

പദങ്ങൾ വളരെ സുക്ഷ്മതയോടെ ഉപയോഗിച്ചിരുന്ന ആളായിരുന്നു മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ്. ഒരു പദത്തിന്റെ വാച്ചാർത്ഥം പ്രയോഗാർത്ഥം, അർത്ഥപരിബന്നാമങ്ങൾ ഇവയെല്ലാം പരിശോധിച്ച് പരിക്കുന്നതിൽ അദ്ദേഹം പ്രത്യേക താല്പര്യം കാണിച്ചിരുന്നു. മിഷൻ എന്ന പദവും അദ്ദേഹം ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം പരിക്കുന്നതിന് ശ്രമിക്കുകയുണ്ടായി.

മിഷൻ എന്ന പദം ലത്തീൻ ഭാഷയിൽ നിന്നു വന്നിട്ടുള്ളതാണ്. മിത്തരെ എന്ന ക്രിയാരൂപത്തിൽ നിന്നൊണ്ട് മിഷൻ എന്ന നാമത്തിന്റെ ഉത്ഭവം. മിത്തരെ എന്ന പദം അപ്പോരൂപ്പോളോ എന്ന ശൈക്ഷിക്കിയാരൂപത്തിന് സമാനമായ പദമാണ്. രണ്ടിനും ‘അയക്കുക’ എന്നാണ് അർത്ഥം. ഇങ്ങനെ വരുന്നോൾ മിഷൻ എന്ന പദത്തിന് പുതിയനിയമത്തിൽ അടിസ്ഥാനം ഉണ്ടെന്ന് വരുന്നുണ്ടോളോ. പിന്നെന്നുകൊണ്ട് മിഷൻ എന്ന പദത്തോട് മാർ ഗ്രിഗോറിയോസ് വിപ്രതിപത്തി കാണിക്കുന്നു?

ഗ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി അർത്ഥശക്ത്യക്കിടയില്ലാത്ത വിധം ഒരു കാര്യം ഉറന്നിപ്പിയുന്നുണ്ട്. സുവിശേഷമരിയിക്കുക സഭയുടെ സുപ്രധാനമായ ഒരു ഭാത്യമാണ്. സഭയുടെ ഒരു വിളിയാണത്. എക്കാലവും സഭയും ഭാത്യം പുർത്തീകരിക്കാൻ ബാധ്യസ്ഥമാണ്. എന്നാൽ എല്ലാക്കിന്ത്യാനികളും മിഷനറിമാർ ആണ് എന്ന ധാരണ ഇന്ന് ഏതാണ്ട് സർവ്വത്ര പ്രബലമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. ഇതിനോട് ഗ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി വിയോജിക്കുന്നു. ക്രിന്ത്യാനികൾ എല്ലാവരും അപ്പോസ്തോലനം രാണന്ന് പുതിയനിയമം പിസ്തിക്കുന്നില്ല. അപ്പോസ്തോലൻ എന്ന പദം

സുവിശേഷവേലയ്ക്കായി പ്രത്യേകം വിളിക്കപ്പെട്ട് നിയോഗിതരാകുന്ന വർക്ക് നൽകിയിരുന്നതാണ്. ബൃഹത്തായ ശിഖ്യസമുഹം കർത്താവിനു ണായിരുന്നു. അവർത്തിനിന് പ്രത്യേകം വിളിച്ച് വേർത്തിരിച്ച് അയൽക്കെ പ്ലീട്ടവരാണ് അപ്പോസ്റ്റോലമാർ. ഈ ഗണത്തിൽ ആദ്യം വരുന്നവരാണ് പതിരുവർ (ലുക്കോസ് 9:1). പിന്നീട് എഴുപതുപേരെ അയൽക്കുന്നതായും കാണാം. കർത്താവിരുൾ കാലശ്രേഷ്ഠം മറ്റൊളരും അപ്പോസ്റ്റോലമാരായി നിയോഗിതരായിട്ടുണ്ട്. ഇവർത്ത് പ്രധാനിയായിരുന്നു പാലോസ്. പുതിയ നിയമം ആകമാനം പരിശോധിക്കുന്നേം ക്രിസ്തുവിരുൾ പുനരുത്ഥാന തിന് സാക്ഷികളായിരുന്നവരേ ക്രിസ്തു നേരിട്ട് വിളിച്ച് വേർത്തിരിച്ച് വരേ ആയിരുന്നു അപ്പോസ്റ്റോലമാർ. ഈ വിധത്തിൽ നോക്കുന്നേം അപ്പോസ്റ്റോലൻ, അപ്പോസ്റ്റോലത്വം എന്നീ പദങ്ങൾ ഒരു പ്രത്യേക അർത്ഥത്തിലാണ് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നതെന്ന് മനസ്സിലാക്കാം. പുതിയനിയ മതതിൽ കാണുന്ന ഈ സവിശേഷമായ അർത്ഥം ഈ നാം ഉപയോഗി കുന്ന മിഷൻ, മിഷണറി എന്നീ പദങ്ങൾക്ക് നൽകാനാവില്ല. ഈതാണ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് ഈ വാക്കുകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ കാണിക്കുന്ന വിമുഖതയുടെ ഒരു പ്രധാന കാരണം.

മിഷൻ, മിഷണറി എന്നീ പദങ്ങൾ 15-10 നൂറ്റാണ്ടിനു ശേഷം ഉത്ഭവിച്ച് പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നവയാണ്. ഏതാണ്ട് 5 നൂറ്റാണ്ടുകൾ മാത്രമെ ഇവയ്ക്ക് പഴക്കമുള്ളതും. 15-10 നൂറ്റാണ്ടിൽ സ്കപ്പടിനിൽ നിന്നും പോർത്തുഗലിൽ നിന്നും മറ്റു ഭൂവണിയങ്ങളിലേക്ക് വാൺഡ്യൂതിനും സാമ്രാജ്യാധിപത്യ ത്തിനുമായി യാത്രപുറപ്പെട്ടിരുന്ന ദൈവന്യത്തോടൊപ്പം അയച്ചിരുന്ന കത്തോലിക്കാ സഭയിലെ പുരോഹിതതന്നെയാണ് മിഷണറി എന്നു വിളിച്ചിരുന്നത്. സാധാരണനായായി ഈശാ സമൂഹാംഗമോ ഫ്രാൻസിസ്കൻ സമു ഹാംഗമോ ആയിരുന്നു ഈ മിഷണറിമാർ. 16-10 നൂറ്റാണ്ടിൽ നവീകരണ സഭകളിൽ പോലും ‘മിഷനും’ ‘മിഷണറിമാരും’ ഇല്ലായിരുന്നു എന്നതാണ് പരമാർത്ഥം. പിൽക്കാലത്ത് ധനമാർക്കിലും നെതർലണ്ടിലുമുള്ള നവീ കരണസഭകളിൽ നിന്നും മിഷൻ പ്രവർത്തനം നടന്നിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ അതെല്ലാം സാമ്പത്തിക - ദൈവന്യ ആധിപത്യത്തോട് ചേർന്നാണ് നട നിട്ടുള്ളത്.

അമേരിക്കയിൽ നിന്നുള്ള മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങളും അമേരിക്കയുടെ സാമ്പത്തിക ആധിപത്യത്തോട് ചേർന്നാണ് ഉണ്ടായത്. മറ്റാരുവിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ കത്തോലിക്കാ സഭയുടെയും നവീകരണസഭയുടെയും മിഷൻപ്രവർത്തനങ്ങൾ പാശ്ചാത്യരാജ്യങ്ങളുടെ സാമ്രാജ്യ വികസനസം റംഭങ്ങളുടെ ഒരു ഭാഗമായാണ് ആവിർഭവിച്ചിട്ടുള്ളത് എന്ന് കാണാൻ കഴിയും. ഈ പശ്ചാത്യലത്തിൽ നിന്നുകൊണ്ടാണ് പാശ്ചാത്യസഭകൾ ഉന്നന്തൽ നൽകുന്ന മിഷൻ സംബന്ധമായ ആശയങ്ങളാട്ടും ആദർശങ്ങൾ

ക്ലോട്ടും മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് നിഷ്ഠയാത്മകമായി പ്രതികരിക്കുന്നത്.

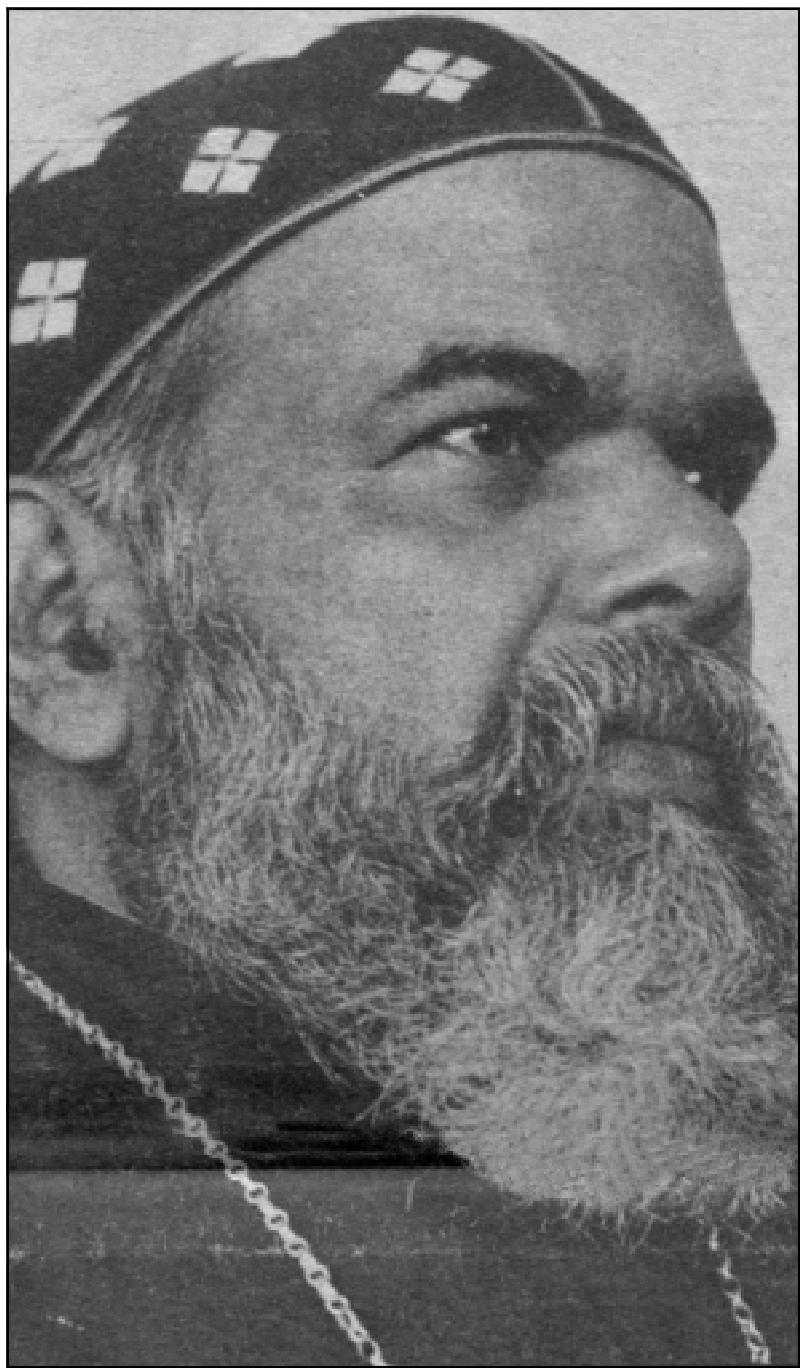
മിഷനെ സംബന്ധിച്ച് പാശ്ചാത്യസങ്കല്പത്തിൽ കാണുന്ന മറ്റാരുവെകല്പവും ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേമി ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നുണ്ട്. പാശ്ചാത്യസംഭാഷിതിൽ നിന്ന് ഏഷ്യയിലോ ആഫ്രിക്കയിലോ പോയി പ്രവർത്തിക്കുന്ന വ്യക്തിയെ മിഷനി എന്നവർ വിളിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഇന്ത്യയിൽ നിന്നോ ആഫ്രിക്കയിൽ നിന്നോ യുറോപ്പിലോ അമേരിക്കയിലോ ക്രിസ്തീയ പ്രവർത്തനം നടത്തുന്ന വ്യക്തിയെ മിഷനി എന്നു വിളിച്ചുകാണുന്നില്ല. മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ കാണുന്ന വ്യക്തികൾ നിരക്കാതെ ഈ തരംതിരിവ് പാശ്ചാത്യസങ്കല്പങ്ങൾ മനോഭാവത്തിലേക്ക് വിരൽ ചുണ്ടുന്നു. ഏഷ്യനാഫ്രിക്കൻ രാജ്യങ്ങളെ ചെറുതാക്കി കാണുന്ന സമീപനരിതി ഈ മിഷൻ സങ്കല്പത്തിനു പിനില്ലെങ്ക് എന്ന മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു.

11-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ആരംഭിച്ച കൂർഖുയുദ്ധത്തിനു മുമ്പുള്ള കാലഘട്ടത്തിൽ പാശ്ചാത്യസങ്കല്പിൽ ഇക്കാലത്ത് നിർവഹിച്ചിട്ടുള്ളതിലും അധികമായിരുന്നു എന്നതാണ് പരമാർത്ഥം. അയർലണ്ടും സിറ്റിസർലണ്ടും ക്രിസ്തീയമതം സീക്രിക്കൈറ്റുന്നതിൽ ഇഞ്ചിപ്പറ്റിൽ നിന്നുള്ള ക്രിസ്തീയ സന്ധാസിമാർ വഹിച്ച പങ്ക് നിസ്തുലമാണ്. മധ്യാഷ്യയിലും ചെന്നയിലും ഇന്ത്യയിലും പാശ്ചാത്യസുനിയാനിസഭ 5 മുതൽ 7 നൂറ്റാണ്ടുവരെ സുവിശേഷവേല നടത്തിയിരുന്നു. ഒപ്പുയും അതോടു ചേർന്ന രാജ്യങ്ങളും റൂമേനിയായും സുവിശേഷം സീക്രിക്കൈറ്റവാൻ ഇടയായത് ശ്രീക്ക് സഭയുടെ സുവിശേഷവേലയുടെ ഭാഗമായാണ്.

ആദിമകാലത്ത് പാശ്ചാത്യ പാശ്ചാത്യസങ്കല്പിൽ നടന്നിട്ടുള്ള സുവിശേഷവേലയിൽ നിന്നും വ്യത്യസ്തമായിരുന്നു കോളനിവാഴ്ചയോടൊന്നു ബന്ധിച്ച് പാശ്ചാത്യസഭ നടത്തിയിട്ടുള്ള സുവിശേഷവേലകൾ. ദൈവവിളിക്കെട്ട് സുവിശേഷവേലയ്ക്ക് ഇരിങ്ങിപുറപ്പെട്ട ഒരു സംഘം ക്രിസ്ത്യാനിക്കോളോ സന്ധാസിക്കോളോ സുവിശേഷം കേട്ടിട്ടില്ലാത്ത സമലത്തുപോയി തദ്ദേശീയവാസികളുമായി ഇഴുകിച്ചേര്ന്ന് സുവിശേഷമരിയിച്ച് സഭ സഹാപിച്ച് അവിടെത്തന്നെ മരണംവരെ ജീവിക്കുന്നു. എന്നാലിന് അങ്ങനെയല്ല. മാതൃസഭയിൽ നിന്ന് സാമ്പത്തികസഹായം സീക്രിച്ച് ഏതാണ്ട് ഉദ്യോഗസ്ഥരെപ്പോലെ പ്രവർത്തിക്കുന്ന സുവിശേഷവേലക്കാരെയാണ് കാണാൻ കഴിയുക. പാശ്ചാത്യമിഷനറിമാരിൽത്തന്നെപ്പട്ട ഫ്രാൻസിസ് സേവ്യറിലും വില്യം കേറിയിലും കാണാൻ കഴിഞ്ഞ പരിത്യാഗം ഈ മിഷൻ സങ്കല്പത്തിൽ പൊതുവേ കാണാൻ കഴിയുന്നില്ല.

ഇത്തരം മിഷനറിപ്രവർത്തനങ്ങൾ ഒരു നല്ല ക്രിസ്തീയസാക്ഷ്യമായി ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേമി കണക്കാക്കുന്നില്ല. സ്നേഹത്തിലും പരിത്യാ

ഗതിലും സവുർണ്ണമായി സയം അർപ്പിച്ച് ക്രിസ്തുവിൻ്റെ സുവിശേഷ മറിയിച്ചും അവനു സാക്ഷികളായി ജീവിച്ചുകൊണ്ടുള്ള സുവിശേഷവേല ഇനും പ്രസക്തമാണെന്നു തനെ മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് പ്രഭ്രോധിപ്പി കുന്നു.



## 9

## സുവിശേഷങ്ങളും, സാക്ഷ്യം, സുവിശേഷികരണം

**മിഷൻ** എന്ന പദത്തോടൊപ്പും ഉപയോഗിച്ചുവരുന്ന മറ്റ് രണ്ട് ഇംഗ്ലീഷ് പദങ്ങളാണ് വിർജ്ജനസ്, ഇവാബെലിസം. മിഷൻ എന്നതിന് സുവിശേഷ ഭാഗത്തും എന്നും വിർജ്ജനസ് എന്നതിന് സാക്ഷ്യം എന്നും വിവർത്തനം ചെയ്യാം. എന്നാൽ ഇവാബെലിസം എന്ന പദത്തിന് തത്തുല്യമായ മലയാളപദം കണ്ണടത്തുക വിഷമമാണ്. സുവിശേഷികരണം എന്നു വിവർത്തനം ചെയ്യുന്ന പക്ഷം അതിനു സമാനമായ ഇംഗ്ലീഷ് പദം ഇവാബെലൈസേഷൻ എന്നായിരിക്കും. യഥാർത്ഥത്തിൽ ഇവാബെലിസം എന്ന പദം ഒട്ടുംതന്നെ യോജിക്കുന്നില്ല എന്ന പക്ഷക്കാരനായിരുന്നു ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി. സോഷ്യലിസം, കമ്മ്യൂണിസം, കാപ്പിറ്റിലിസം എന്നൊക്കെ നാം ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ടോ. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിൽ ‘ഇസം’ ചേർന്നുവരുന്ന പദങ്ങൾ ഒരു ആദർശത്തേയോ മുല്യസംഹിതയേയോ ആണ് സുചിപ്പിക്കുന്നത്. അങ്ങനെയെങ്കിൽ ഇവാബെലിസം വിവർത്തനം ചെയ്യുക വളരെ ദുഷ്കരം തന്നെ. സുവിശേഷവേലയ്ക്ക് ഇവാബെലിസം എന്നപദം ഉപയോഗിക്കുന്നതിനുള്ള അനുചിത്യും സിറ്റ്‌സർലഭണ്ടിലെ വിവ്യാതനായ ദൈവശാസ്ത്രജ്ഞൻ കാർബബാർത്ത (1886-1968) തന്നെ ഒരുപാടം ചുണ്ടിക്കാണിക്കുകയുണ്ടായി. ജനീവയിലുള്ള ബൊദ്ധനയിലെ എക്കുമെനിക്കൽ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിലുള്ള ഒരു സംഘം വിദ്യാർത്ഥികൾ കാർബബാർത്തിനെ സന്ദർശിച്ചു. കൂട്ടികൾ ബാർത്തിനോടു ചോദിച്ചു: “മിഷൻ, വിർജ്ജനസ്, ഇവാബെലിസം എന്നീ പദങ്ങൾ തമിലുള്ള വ്യത്യാസം എന്നാണ്?” കാർബബാർത്ത ഇങ്ങനെ ഉത്തരം നല്കി: “മിഷൻ എന്നതു കൊണ്ട് സഭയുടെ സുവിശേഷങ്ങളും എന്നാണാണർത്ഥമാക്കുന്നത്. വിർജ്ജനസ് എന്നതുകൊണ്ട് യേശുക്രിസ്തുവിനെ സാക്ഷിക്കുക എന്നും. എന്നാൽ ഇവാബെലിസം എന്ന പദം ഡി. റി. കെന്തൽസിരെ (പ്രശസ്തനായ ദൈവശാസ്ത്രജ്ഞൻ) കണ്ണപിടുത്തമാണ്. കാർബബാർത്ത ഇത് പദം അംഗീകരിക്കുന്നില്ല എന്നാണ് വ്യംഗ്യം. ബൊദ്ധന ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ടിലെ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ ബാർത്തിനേക്കുള്ള പരാമർശം കുറേക്കാലത്തേക്ക് ചർച്ചാവിഷയമായിരുന്നുവെന്നും ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി രേഖപ്പെടുത്തുന്നു (The

Ecumenical Review, Vol.40, 1988, p. 359)".

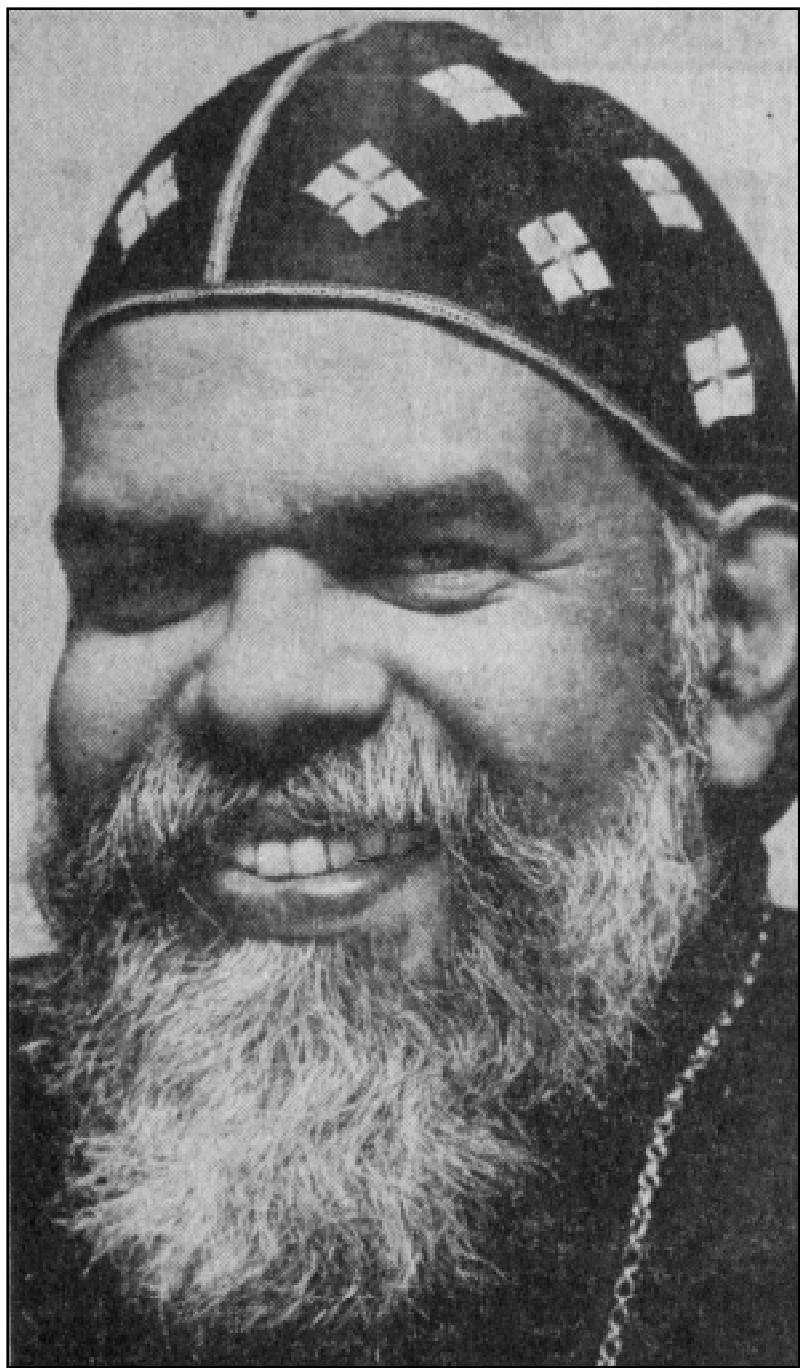
മിഷൻ, വിദ്യന്സ്, ഇവാനുലിസം എന്നീ പദങ്ങൾ ഏതാണ്ട് ഒരേ അർത്ഥത്തിലാണ് ഉപയോഗിച്ചുകാണുന്നത്. നവീകരണപാരമ്പര്യത്തിൽ ഉള്ള മിക്കവാറും എല്ലാ സഭകളും സഭയുടെ എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കും ഈ മുന്ന് പദങ്ങളും ഏതാണ്ട് ഒരേ അർത്ഥത്തിൽ മാറിമാറി ഉപയോഗിക്കുന്നു. അവിലാലോക സഭാക്കാണ്സിലിന്റെ രേഖകളിലും ഇതേ രീതിതന്നെയാണ് അവലംബിച്ചു വരുന്നത്. ആരാധന, സാധുസംരക്ഷണം, സഭയുടെ വളർച്ച യക്കവേണ്ടിയുള്ള ശുശ്രൂഷ, വേദശാസ്ത്രാല്യസനം, ക്രിസ്തീയപഠന പദ്ധതി, അബൈക്രാന്തവരുടെ ഇടയിലുള്ള സുവിശേഷവേല ഇവയ്ക്കെല്ലാം ഈ മുന്ന് പദങ്ങളും ഉപയോഗിക്കുന്നു. ക്രിസ്ത്യാനികളും അല്ലാത്തവരു മായ സാധാരണക്കാരായ ആളുകൾ ഇതു വിശാലമായ അർത്ഥത്തിലെല്ലാം ഈ പദങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുന്നത്. സുവിശേഷം, സുവിശേഷവേല, സാക്ഷ്യം, പ്രസംഗം എന്നീ പദങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ അവർ പരിമിതമായ അർത്ഥം മാത്രമേ നൽകുന്നുള്ളൂ. ഇക്കാരണത്താൽ ആരാധന യക്കും, വിശാസത്തിലുള്ള സഭയുടെ വളർച്ചയ്ക്കും നവീകരണസഭകളിൽ വേണ്ടതെ ഉന്നതൽ ലഭിക്കാതെ പോകുന്നുണ്ട്.

ഉദാഹരണമായി സാക്ഷ്യം എന്ന പദം തന്നെയെടുക്കാം. ഒരു സംഭവം നേരിട്ടിന്തിരുന്നുവെങ്കിൽ വരുന്നതാണ് സാക്ഷ്യമായിത്തീരുന്നത്. ക്രിസ്തുവിന്റെ പരസ്യശുശ്രൂഷ, പീശാനുവേം, കൃഷ്മരണം, പുനരുത്ഥാനം എന്നിവയ്ക്ക് അപ്പോസ്റ്റലരാലും ഇങ്ങനെ സാക്ഷികളായി തിരിക്കുന്നു. പില്ക്കാലത്ത് വിശാസത്തെപ്പറ്റി ജീവനർപ്പിക്കുന്നവരെ സാക്ഷികൾ (Martyr-സഹാ) എന്ന് വിളിച്ചു. എന്നാൽ ഈ സാക്ഷ്യം എന്ന പദം മുകളിൽ സുചിപ്പിച്ചതുപോലെ സഭയുടെ എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കും ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. ഒരുവിധത്തിൽ ക്രിസ്ത്യാനി ചെയ്യുന്ന തെല്ലാം സാക്ഷ്യം തന്നെയാണ്. ക്രൂഷിക്കപ്പെട്ട മരിച്ച് ഉയിർത്തുനേറ്റുന്നേറ്റ ക്രിസ്തുവിന് നാം ജീവിതത്തിലും സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നു. വി. കുർബൂനയും ഒരു സാക്ഷ്യമാണ്. യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ കൃഷ്മരണവും ഉയിർത്തുനേര്ത്തുപും പ്രവ്യാപിക്കുകയാണെല്ലാ വി. കുർബൂന. പക്ഷേ സാക്ഷ്യം എന്ന പദത്തിൽ തുക്കാവുന്നതല്ല വി. കുർബൂന എന്ന സങ്കല്പം. വി. കുർബൂന ദൈവസന്നിധിയിൽപ്പെടുത്തുള്ള പ്രവേശനമാണ്. വി. ദുതനാരോടും പരിശുഭമാരോടുമുള്ള സംസർഗ്ഗമാണ്. കർത്താവിന്റെ രക്ഷാകർപ്പവർത്തനങ്ങളിൽ ഉള്ള പകാളിത്തവുമാണ്. ഈ അർത്ഥത്തിലെ അങ്ങലാം സാക്ഷ്യം എന്ന പദത്തിൽ തുക്കാനാവുന്നില്ലല്ലോ.

ക്രിസ്തീയ ജീവിതത്തിന്റെ ആകെത്തുകയിൽ നിന്ന് സമൃദ്ധുതമാകുന്നതാണ് ലോകത്തിന്റെ മുന്നിലുള്ള നമ്മുടെ സാക്ഷ്യം. ഇത് ക്രിസ്തീയ

ജീവിതത്തിൻ്റെ സമസ്തതലങ്ങളെയും ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിന് പര്യാപ്ത മായ പദമായി സ്വീകരിക്കുന്നോൾ നൃനീകരണം എന്ന അപാകത ഉണ്ടാവുന്ന എന്നതിൽ സംശയമില്ല. ഇതിന്റെ ഫലമായി കിന്തീയജീവിത തത്തിന്റെ സവുർണ്ണവും സമഗ്രവുമായ വീക്ഷണം വികലമാകുന്നതിന് ഈ ധാരായിൽത്തീരുന്നുവെന്നാണ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസിന്റെ പക്ഷം.

ഈ സഭകളിൽ കാണുന്ന ഒരു പ്രശ്നത്തിലേക്ക് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് വിരൽ ചുണ്ടുന്നു. ഒരാഴ്യം ആകർഷകമായി കണ്ണുകഴിഞ്ഞാൽ അതി ലെല്ലാം ഉൾക്കൊള്ളിക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമമായി. മിഷൻ എന്ന സകല്പ തത്തിൽ സർവ്വവും ഉൾക്കൊള്ളിക്കുക വഴി നാം മിഷനെന്നതെന്ന ഫലത്തിൽ ഇല്ലാതാക്കുകയാണ്. സാക്ഷ്യം, ഇവാണുലിസം എന്നീ പദങ്ങൾക്കും ഈ ദൂർത്തി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. ഇക്കാരണങ്ങളാൽ ഈ സുവിശേഷങ്ങളും, സാക്ഷ്യം, സുവിശേഷീകരണം എന്നീ പദങ്ങൾക്ക് സവിശേഷമായ അർത്ഥമെന്നുമില്ലെന്ന് വന്നിരിക്കുന്നു. സഭ ചെയ്യുന്നതെന്നും സുവിശേഷ വേലയും സാക്ഷ്യവും സുവിശേഷീകരണവുമെങ്കിൽ സുവിശേഷം അറിയിക്കുന്നതിലുള്ള കാലിക്കമായ അർത്ഥവും പ്രസക്തിയും നഷ്ടമാകുന്നു. സുവിശേഷവേലയുടെ അർത്ഥവും പ്രസക്തിയും ഈ വീബെംഡുകളെ മെക്കിൽ വേദാധിഷ്ഠിതവും അപ്പോസ്റ്റോലിക് വിശാസത്തിൽ ഉള്ളിയതുമായ സുവിശേഷത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സകല്പം നാം തിരിച്ചറിയുകയും അനുവും അനാവശ്യവുമായ എല്ലാ സുചനകളും ഒഴിവാക്കി അതിനെ ശുഭക്രിക്കുകയും വേണം എന്ന് ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി വാദി ക്കുന്നു.



# 10

## സുവിശേഷത്തിന്റെ നിർമ്മലതയിലേക്ക്

ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി സുവിശേഷവേലയോട് താല്പര്യം കാണിച്ചിരുന്നില്ലെന്ന് പൊതുവെ ഒരു ധാരണയുണ്ട്. ഈ എത്രക്കണ്ട് ശരിയാണ്? സുവിശേഷവേലയ്ക്ക് മിഷൻ എന്ന വാക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നതിനോട് അദ്ദേഹം എന്നും വിമുഖത കാണിച്ചിരുന്നു. ഇതിന് പ്രധാനമായും ഒങ്ക് കാരണങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്ന് സുചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

1. കോളനി വാഴച്ചയോട് ബന്ധപ്പെട്ട് പ്രയോഗത്തിൽ വന്നതാണ് മിഷൻ എന്ന വാക്ക്. ഉള്ളടക്കത്തിലും സമീപനത്തിലും സാമാജ്യാധിപത്യത്തിന്റെ പ്രത്യേകതകൾ ഈ വാക്കിനോട് ചേർന്നു വരുന്നതായി ഇന്നും കാണാം.
2. മിഷൻ എന്ന പദം ഈന്ന് സഭയുടെ എല്ലാ ഭാത്യനിർവ്വഹണങ്ങൾക്കും ഉപയോഗിച്ച് കാണുന്നു. ഇക്കാരണത്താൽ പുതിയനിയമത്തിലും ആദിമ സഭയിലും സുവിശേഷവേലയ്ക്ക് നല്കിയിരുന്ന അർത്ഥം ഈന്ന് നഷ്ടമായിപ്പോയിട്ടുണ്ട്.

സഭയ്ക്ക് പല ഭാത്യങ്ങളുണ്ട്; സഭയ്ക്കുള്ളിലും, സഭയ്ക്ക് പൂർത്തും. സഭയ്ക്കുള്ളിൽ വിശാസികളുടെ ആഖ്യാതമികവും സാമൂഹികവും സാംസ്കാരികവുമായ വളർച്ചയ്ക്കുതകുന്ന പല ഭാത്യങ്ങളുമുണ്ട്. അതു പോലെ തന്നെ സഭയ്ക്കു പൂർത്തുള്ളവർക്ക് വേണ്ടി ജീവകാരുണ്യപരവും സാമൂഹികവും സാംസ്കാരികവും വിദ്യാഭ്യാസപരവുമായ ഭാത്യങ്ങളുണ്ട്. ഇവയെല്ലാം ഭാത്യമെന്ന അർത്ഥത്തിൽ മിഷൻ എന്നും വിളിക്കാം. മാത്രമല്ല സുവിശേഷത്തിന് ഒരു സാമൂഹികമാനം ഉണ്ടെന്നും സാമൂഹികപ്രതിബദ്ധതയില്ലാത്ത സുവിശേഷം സമഗ്രമല്ലെന്നും നമുക്കരിയാം. ഉദാഹരണമായി നസരേത്തിലെ സംഘാലയത്തിൽ ചച്ച യൈശവ്യം പ്രവചനം 61:1-2 കർത്താവ് ഉദ്ധരിക്കുന്നതിലും തന്റെ ശുശ്രൂഷയിൽ സാമൂഹികമാനം എത്രക്കണ്ട് പ്രധാനമാണെന്ന് സുചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. ദരിദ്രരോട് സദവർത്തനമാനം അറിയിക്കുക; ബന്ധിതരോട് സ്വാതന്ത്ര്യം പ്രാബല്യം കുറുടർക്ക് കാഴ്ചയും മർദ്ദിതർക്ക് വിമോചനവും നൽകുക, ദൈവം

സജനത്തെ രക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള സമയം സമാഗതമായിരിക്കുന്നു എന്ന് വിളിച്ചറിയിക്കുക. സുവിശേഷത്തിന് എക്കാലവും പ്രസക്തമായിരിക്കേണ്ട സമഗ്രവും സന്യൂർജ്ജവുമായ ഒരു സമീപനും കർത്താവിൻ്റെ നസരേൽ പ്രവൃംപനത്തിൽ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ നിന്ന് വ്യതിചലിക്കണമെന്നാണോ ശ്രിജോറിയോസ് തിരുമേനി ഉദ്ഘോഷിക്കുന്നത്?

സുവിശേഷത്തിൽ ആദ്യാത്മികവും സാമൂഹികവുമായ തലങ്ങളുണ്ട്. ഇവയെ പരസ്പരം വേർത്തിരിച്ച് കണ്ണുകുടാ. എന്നാൽ സുവിശേഷഭോലാ ഷണ്ഠത്തെ സഭയുടെ സാമൂഹികവുംത്യുമായി ചുരുക്കിക്കളിയാനുമാവില്ല. ഈന് വിരുദ്ധ ദ്രുവങ്ങളിലായി നിൽക്കുന്ന രണ്ട് പ്രവണതകൾ കാണുന്നുണ്ട്!

1. സാമൂഹിക പദ്ധതികൾ നടപ്പിലാക്കിക്കൊണ്ടുള്ള സുവിശേഷ പ്രവർത്തനം. ഇത് സുവിശേഷത്തെ ഒരു സാമൂഹിക സുവിശേഷമാക്കി (social gospel) മാറ്റിയിരിക്കുന്നു.

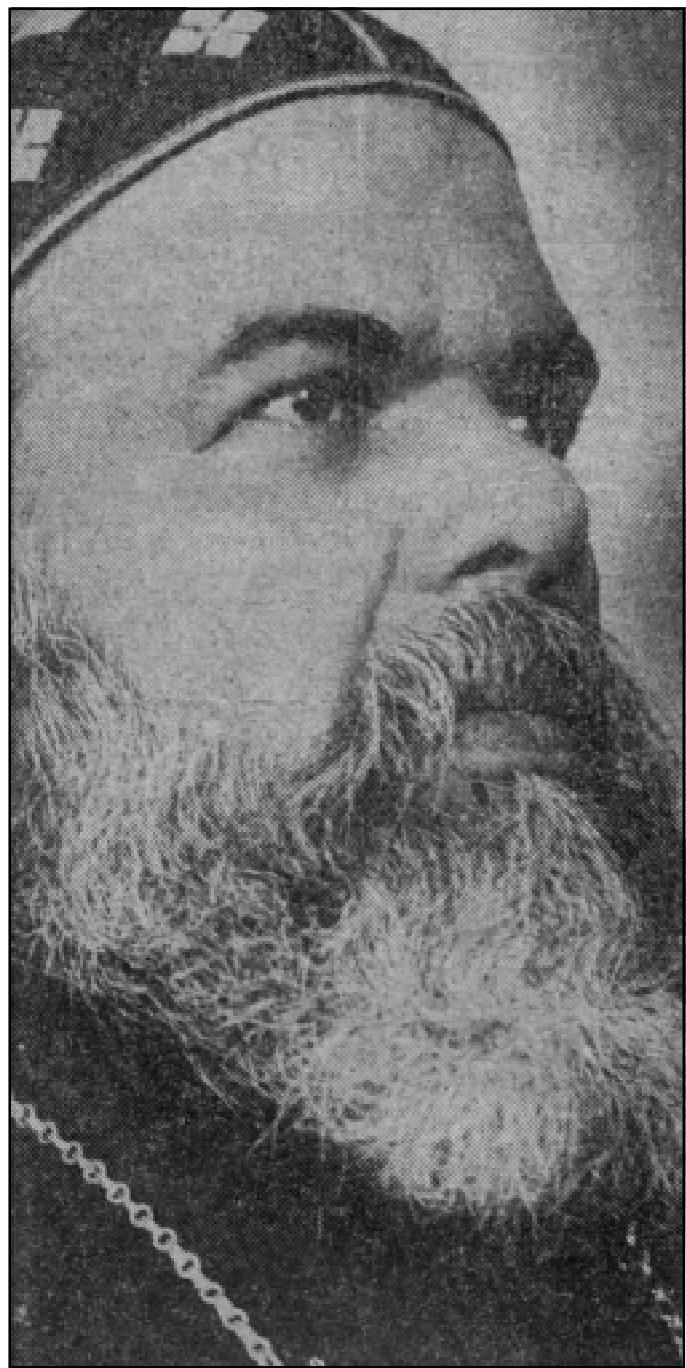
2. സാമൂഹിക പ്രതിബന്ധത്തെ ഒക്കുംതന്നെ കണക്കിലെടുക്കാത്ത ശുദ്ധ സുവിശേഷികരണം (pure gospel). രണ്ടുംകൂടും സമന്വയിപ്പിച്ചുകൊണ്ടുള്ള സമീപനമാണ് സഭകൾ വികസിപ്പിച്ചെടുക്കേണ്ടതെന്ന കാര്യത്തിൽ സംശയമില്ല.

പുതിയനിയമവും ആദിമസഭയും കാണിച്ചുതരുന്ന സുവിശേഷവേലയുടെ മാത്യുക എന്താണ്? വിശാസികളുടെ സമൂഹത്തിൽ നിന്ന് ഒരാളോ ഒരുസംഘം ആളുകളോ അവിശാസികളുടെ അടുക്കലേക്ക് സുവിശേഷവുമായി കടന്നുചെല്ലുന്നു. അവിടെയുള്ള ആളുകളുമായി എല്ലാ അർത്ഥത്തിലും ഏകീഭവിക്കുന്നു. അവർക്കായി സജീവൻ അർപ്പിക്കുന്നു, വാക്കില്ലും പ്രവർത്തിയില്ലും അവർ ക്രിസ്തുവിനെ പ്രശ്നാഫിക്കുന്നു. ‘ഭൗവത്തിന്റെ അഭിഷ്ഠിക്കൽ വന്നിരിക്കുന്നു. ഭൗവം ലോകത്തെ ക്രിസ്തുവിൽ വിൽ തന്നോട് നിരപ്പിച്ചു. മരണാത്തയും തിന്മയെയും തോല്പിച്ച് കർത്താവ് പുനരുത്ഥാനും ചെയ്തു. ക്രിസ്തുവിനെ ഇന്നും നമുക്ക് ഭാനം ചെയ്തു. വിശാസികളുടെ സമൂഹത്തിൽ പരിശുഭ്രാത്മാവ് സന്നിഹിതനായിരിക്കുന്നു’. വിശാസികളുടെ സമൂഹത്തിൽ നിന്ന് അവിശാസികളുടെ അടുത്തുക്ക് കടന്നുചെല്ലുന്നതാണ് സുവിശേഷഭുത്യും. ക്രിസ്തുവിൽ പരിശുഭ്രാത്മാവിന്റെ പുതുജീവൻ സ്വീകരിക്കാനുള്ള ആഹ്വാനമാണ് സുവിശേഷഭോലാഷണത്തിന്റെ ഉള്ളടക്കം. സന്നാനം ഏറ്റു ക്രിസ്തുശരീരത്താടുള്ള ചേരുക. ഒരേ പാനപാത്രത്തിൽ നിന്നു പകിട്ടും ഒരേ അപ്പത്തിൽ അംഗികളായും വി. കുർഖ്യാനയിലും വിശാസികൾ ക്രിസ്തുശരീരത്താടുള്ള സംബന്ധം അനുഭവിച്ചിരുക്കുന്നു. സുവിശേഷ ഭുത്യുത്തെ സംബന്ധിച്ച ഈ

അടിസ്ഥാനപ്രമാണം സഭകൾ പുനഃസ്ഥാപിക്കേണ്ടതുണ്ടെന്ന് ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേമ്പി ഉറന്നിപ്പിയുന്നു.

“Does Evangelism Means Anything Today” എന്ന തലക്കെട്ടിൽ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേമ്പി എഴുതിയ ഒരു ലേവനം കയ്യുത്ത് രൂപത്തിൽ ഓർത്തയോക്കൻ സൗമിനാരി പുരാവസ്തുശൈവരത്തിൽ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നു. സുവിശേഷവേലയെ സംബന്ധിച്ച് ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേമ്പിയുടെ സമീപനം എന്തെന്ന് പ്രസ്വാദമാക്കുന്ന ഒരു ഭാഗം ഇവിടെ ഉള്ള രിച്ചുകൊണ്ട് ഈ ലേവനം ഉപസംഹരിക്കുന്നു.

“Evangelization, it seems to me, is ever and always centrally important. But if it has to retain its importance, its meaning must be purged from all extraneous elements. This would mean that Evangelization is not the total task of the church, but rather a specific task, a central task, but not the only task. In that specific sense Evangelization is a process that takes place across the boundary of faith and unbelief, when a member of the community of faith proclaim to the unbeliever the **Evangellion** - the good news that the Messiah has come, that god was in Jesus Christ reconciling the world into himself, that he has risen from the dead, victor over the grave and over evil, that the Holy Spirit has come, and is present in the community of faith. Evangelization always proceeds from a community of faith to those outside it, and includes the invitation to receive new life in the spirit by faith, baptism and incorporation into the Body of Christ manifested in the community of faith.”



# 11

## സംസ്കാരവും സാക്ഷ്യവും

പാശ്ചാത്യസഭകളുടെ സുവിശേഷ സംരംഭങ്ങളിൽ രണ്ട് അപാകത കൾ വന്നിട്ടുള്ളതായി പറയോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി ചുണ്ഡി കാൺിക്കുന്നു. ഒന്ന്, അധിനിവേശ - സാമാജ്യ വികസനവും (Colonial - Imperialist Expansion) ക്രിസ്തീയ സുവിശേഷ വളർച്ചയും (Christian Missionary Expansion) തമിലുള്ള അടുത്ത ബന്ധം. രണ്ട്, യൂറോപ്യൻ പ്രബുദ്ധത (European Enlightenment).

അധിനിവേശ സാമാജ്യ വികസന സംരംഭം എപ്പോഴും സുവിശേഷം സൈക്കിക്കുന്ന സംസ്കാരത്തെ അവഗണിക്കുകയോ താഴ്ത്തിക്കാണുകയോ ചെയ്യുന്നു. ഒരു ജനതയെ ഫുറയപ്പെട്ടിരുമും കരുതുകയെന്നതായിരിക്കണം സഭയുടെ ഓന്നാമത്തെ ലക്ഷ്യം. പകരം ആ ജനതയോട് സാക്ഷ്യം വഹിക്കുക എന്ന സമീപനം പ്രാഥമികമായി കാണുമ്പോൾ അത് ധമാർത്ഥമായി ക്രിസ്തീയമല്ല എന്നു ധരിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഒരു ജനതയുടെ വിശ്വാസത്തെയും ആദർശത്തെയും മാനിച്ച് മനസ്സിലാക്കുക. അത് ജീവിതത്തിൽ സ്വാംഗീകരിക്കുക. എന്നാൽ ഈ അടിസ്ഥാന സമീപനം ഒടു മികവൊറും ക്രിസ്തീയ സുവിശേഷികരണ ദാത്യ സംരംഭങ്ങളിൽ പ്രാധാന്യം കൊടുത്ത് കാണുന്നില്ല എന്നതാണ് പരമാർത്ഥമും. മറ്റാരുവിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ ഏറിയ പക്കു സഭകളും സുവിശേഷികരണം സന്താനം ക്രിസ്തീയ വിഭാഗങ്ങളിലേക്ക് ആളുകളെ കൂടുന്നതിനാണ് മുൻതുകം കൊടുത്ത് കാണുന്നത്. മറ്റ് സംസ്കാരങ്ങൾ അവർ പറിക്കുന്നത് സന്താനം സംസ്കാരത്തെ കുടുതൽ സമ്പന്നമാക്കുന്നതിനു വേണ്ടിയാണ്. മറിച്ച് ഇതര സംസ്കാരങ്ങളുടെ സ്വത്വവും തനിമയും മാനിക്കുന്നതിനല്ല എന്ന കാണാൻ കഴിയും.

യൂറോപ്യൻ പ്രബുദ്ധതയിൽ ബുദ്ധിയും യുക്തിയും വസ്തുനിഷ്ഠം നിരീക്ഷണ പരീക്ഷണങ്ങളും കൊണ്ട് തെളിയിക്കുന്നതാണ് സത്യം. അല്ലാത്തവ എല്ലാം മിച്ചയും. യുക്തിക്ക് അപ്പുറത്തു വരുന്ന മതാനുഭവങ്ങൾ അവർ നിരാകരിക്കുന്നു. ബുദ്ധിയേയും യുക്തിയേയും തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്ന വിധം വിശ്വാസം പരുവപ്പെടുത്തുക, അതിനു ചേരുംവിധം സുവിശേഷം

അറിയിക്കുക - ഇതാണ് ഇത്തരം ഒരു സമീപനത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന പ്രമാണം. ഇരുദയാരു സമീപനം രണ്ടുവാങ്ങങ്ങൾക്ക് വഴിവെച്ചിട്ടുണ്ട്. ഒന്ന്, സുവി ശേഷത്തിൽ കാണുന്ന അതിശയ പ്രവർത്തനങ്ങൾ യുക്തിക്ക് നിരക്കു നീതല്ലെന്ന് കണ്ട് അവ നിരാകരിച്ചു. രണ്ട്, യുക്തിയെ നേരിട്ട് സംബോധിക്കാതെ എടക്കങ്ങൾ അനധികാരിയും അബദ്ധവും അക്കാദാംതാൽ അനാവശ്യവുമായി വിലയിരുത്തി. ഇതിന് ഉദാഹരണമാണ് അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ അപ്രസക്തമായി കണ്ട് പുറംതള്ളിയത്. വിശ്വാസം ഒരു തലമുറയിൽ നിന്ന് അടുത്ത തലമുറയിലേക്ക് കൈമാറുന്നതെങ്ങനെ? പ്രബുഭതാ സിഖാന്തം ഇങ്ങനെ ഉത്തരം നല്കും: ബുദ്ധിക്കും യുക്തിക്കും നിരക്കുംവിധം പ്രബോധിപ്പിക്കുക, പരിക്കുക. ഏന്നാൽ ഈ സമീപനം സമഗ്രമായ ഒരു വീക്ഷണമല്ലെന്ന് ഇന്ന് ഏരെക്കുറെ ഏല്ലാവർക്കും ബോധ്യമായിട്ടുണ്ട്. യഥാർത്ഥ തതിൽ അനുഷ്ഠാനത്തിലും ജീവിത മാതൃകയിലും കൂടുതയാണ് വിശ്വാസം ഒരു തലമുറയിൽ നിന്ന് അടുത്ത തലമുറയിലേക്ക് സംക്രമിക്കുന്നത്.

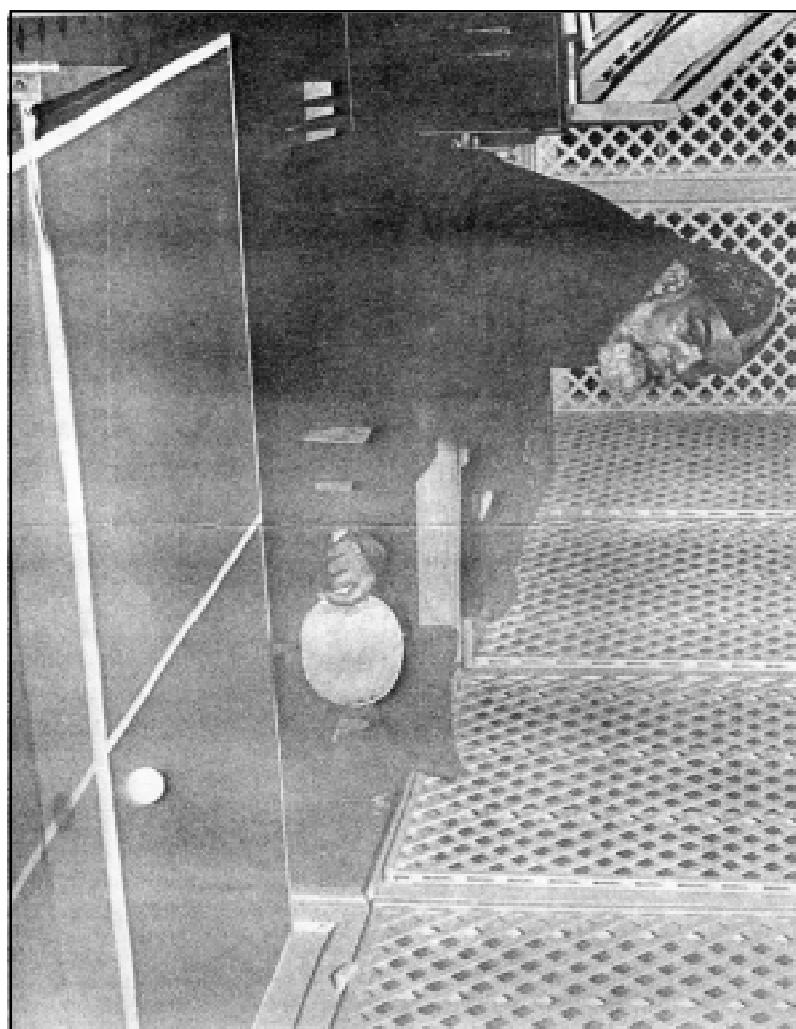
ഇത്തരം ആരാധനാനുഷ്ഠാനങ്ങൾക്ക് ദേശീയ സംസ്കാരത്തിന്റെ രൂപവും ഭാവവും തീർച്ചയായും ഉണ്ടാകും. പാരശ്രാത്യ ഓർത്തയോക്ക് സംകെളിലെ ആരാധന സംവിധാനം ഇതിന് ഒരു വലിയ തെളിവാണ്. ഒരു വശത്ത് അവ വലിയ അളവുവരെ ദേശീയ സംസ്കാരങ്ങൾ ഉൾക്കൊണ്ടിട്ടുണ്ടെന്ന് കാണാം. അതോടൊപ്പം തന്നെ പുരാതന ധനുഃ - ക്രിസ്തീയ പെത്യുക്കത്തോട് ഇണങ്ങിച്ചേരുന്നുമുണ്ട്. ഈ സംശയജനം സഹജവും സാഭാവികവുമായി വരുന്നുണ്ടുതാനും. 18 മും, 19 മും, 20 മുറ്റാണുകളിൽ യുറോപ്പിൽ നിന്നും അമേരിക്കയിൽ നിന്നും വന്ന മിഷനി മാർ മലകര ഓർത്തയോക്ക് സഭയിൽ കണ്ട അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ പുറഞ്ഞാൽ മതത്തിന്റെതന്നെ മുദ്രകുത്തി തരംതാഴ്ത്തി കാണുന്നതിന് ശ്രമിക്കുകയുണ്ടായി. ദീപം, ധൂപം, കുർഖ, കുർഖവര എന്നിവ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ആരാധനാനുഷ്ഠാന സംവിധാനം സുവിശേഷത്തിന് നിരക്കുന്നതല്ലെന്ന് പരിപ്പിക്കുന്നതിനും അവർ ശ്രമിക്കുകയുണ്ടായി. നവീകരണ സഭകളും അവരുടെ സാധ്യീനത്തിൽ വന്ന സഭകളിലും എന്തിന്, മലകരും ഓർത്തയോക്ക് സഭയിൽ ഒരു പരിധിവരെയും ഈ സാധ്യീനം ശാഖയായി ഇന്നും നിലനിൽക്കുന്നത് കാണാം.

ഭാരതത്തിൽ തന്നെ കത്തോലിക്കാ സഭയും നവീകരണ സഭകളും ആരാധന ദേശീയമാക്കുന്നതിനുള്ള പരിശ്രമങ്ങൾ നടത്തുന്നുണ്ട്. ചില ദേശീയ എടക്കങ്ങൾ ആരാധനയിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതിന് അവ ശ്രമിക്കുന്നു. Indigenization എന്ന് അവർ അതിനെ വിളിക്കുന്നു. ഏന്നാൽ ഈ സംരംഭങ്ങൾ ആരാധനയിൽ മോരും മുതിരയും പോലെ നിലകൊള്ളുന്ന

തായേ കാണുന്നുള്ളു. ആരാധനാ സംവിധാനത്തിൽ ഇണങ്ങി ലയിച്ചു ചേർന്ന് വരുന്നില്ല. ഇതിനു കാരണം പാശ്ചാത്യ വേദശാസ്ത്രത്തിന്റെ ചട്ടക്കുടിൽ നിന്നും മുക്തമാകാതെ ചില അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ മാത്രം സ്വാംഗീകരിക്കുന്നത് കൊണ്ടു സദ ആത്മരാ ദേശീയമായി തീരുന്നില്ല. അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ സഹജമായി രൂപപ്പെടുന്നില്ല. പുറംചട്ടയിൽ തങ്ങി നില്ക്കുന്ന വെന്നു മാത്രം. സാഭാവികമായ ഒരു പരിണിതിയിലൂടെ പാകമായി തീർന്നിട്ടില്ല എന്നു ചുരുക്കം.

യുറോപ്പൻ പ്രബുദ്ധതയുടെ സാധീനം കൊണ്ട് സഭയ്ക്ക് നഷ്ടമായിപ്പോയ ഒരു പ്രധാന മൂല്യം യുക്ത്യാതീതം എന്ന ഘടകമാണ് - അതായത് ദൈവത്തിന് ലോകത്തിൽ പ്രപഞ്ച നിയമങ്ങൾക്കും യുക്തിയുടെ താർക്കികതയ്ക്കും അതിനുമായി അതഭൂതകരമായി ഇടപെടാൻ കഴിയും. പ്രബുദ്ധതയുടെ ഭാഗമായി വന്ന ലിബറലിസം (മിതവാദം) ഇരുദായരുതലാം നിഷേധിക്കുകയുണ്ടായി. ഇതിനോടുള്ള പ്രതികരണമായി വേണം പെത്തക്കോന്ത് - കൂപാവര പ്രസ്താവങ്ങളെ വിലയിരുത്തുവാൻ. എന്നാൽ ഈ സഭകളുടെ പ്രതികരണമാകട്ടെ പാശ്ചാത്യ വേദശാസ്ത്രത്തിന്റെ തട്ടകത്ത് നിന്ന് ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസത്തെ വിമുക്തമാക്കി ദേശീയ സംസ്കാരത്തെ സാംഗീകരിച്ചുകൊണ്ട് ക്രിസ്തീയ സാക്ഷ്യം പൂർത്തീകരിക്കാൻ പര്യാപ്തമായും തീർന്നിട്ടില്ല. ദേശീയ സംസ്കാരം, പുരജാതി സംസ്കാരം എന്നു കണ്ട് നിരാകരിക്കുന്നതിനാണ് അവർ ശ്രമിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഭാരതത്തിലെ സ്വത്രസഭകളും നവീകരണ സഭകളും മുൻ പ്രസ്താവിച്ചതുപോലെ ദേശീയ ഘടകങ്ങൾ ആരാധനയിൽ ഉൾക്കൊള്ളിക്കുന്നതിന് ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ വിശ്വാസത്തിന്റെ ഉള്ളടക്കത്തിൽ പാശ്ചാത്യ സാമൂഹിക സാംസ്കാരിക പശ്ചാത്തലത്തിൽ നിന്നും രൂപം കൊണ്ട നവീകരണ സദ കളിൽ കാണുന്ന മിതവാദവും (ലിബറലിസം) മഹികവാദവും (ഫെം മെൻഡിസം) അവ കൂടിക്കലെത്തിയിരിക്കുന്നതായി മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് ചുണ്ണിക്കാണിക്കുന്നു. മൊത്തത്തിൽ അവയുടെ ക്രിസ്തീയജീവിതവും സാക്ഷ്യവും ദേശീയ സംസ്കാരത്തോട് ഏറ്റിയ കുറും ബന്ധമില്ലാതെയാണ് കാണപ്പെടുന്നത്.

ഭാരതസദ ദേശീയ സാംസ്കാരിക പശ്ചാത്തലത്തിൽ ഈ കാലാവധി ത്തിന്റെതായ ക്രിസ്തീയ സാക്ഷ്യം പൂർത്തീകരിക്കണമെങ്കിൽ അധിനിവേശ സാമ്രാജ്യ വികസന മാത്യുകയിലൂള്ള സുവിശേഷീകരണ ശൈലിയും യുറോപ്പൻ പ്രബുദ്ധതയുടെ സാധീനവും പുരുത്തിള്ളിക്കൊണ്ട് പുതിയനിയമ സുവിശേഷ ഭദ്രത്തിൽവുഹണ്ണത്തിൽ കാണാൻ കഴിയുന്ന ലാളിത്യത്തിലേക്ക് തിരികെ പോയെങ്കിൽ മാത്രമേ സാധ്യമാവുകയുള്ളൂ. അതേസമയം ദേശീയ സാംസ്കാരത്തിന്റെ തനിമയും സത്രവും പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ക്രിസ്തീയ സാക്ഷ്യം പൂർത്തീകരിക്കേണ്ടിയുമിരിക്കുന്നു.



## 12

### ദൈവം മനുഷ്യനായി

ശിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ ഒരു ലേവെന സമാഹാരത്തിന് തിരുമേനി തന്നെ നൽകിയിരിക്കുന്ന തലക്കെട്ട് A Human God (മനുഷ്യദൈവം) എന്നാണ്. ഈ ശ്രമത്തിൽ A Human God? എന്ന് (ചോദ്യചിഹ്നം ഈടുകൊണ്ട്) ഒരു ലേവെന തന്നെയുണ്ട്. അതിലെ ചില ആശയങ്ങൾ കർത്താവിന്റെ ജനനപ്പരുന്നാളിനോട് ചേർന്ന് ചിന്തിക്കുന്നത് സംഗതമാകയാൽ ചുവരെ ചേർക്കുന്നു.

ദൈവം മനുഷ്യനായി തീർന്നത് എന്തിന്? എങ്ങനെ? ആദ്യത്തെ ചോദ്യത്തിന് പാരസ്ത്യ വിതാക്കനാർ നൽകുന്ന ഉത്തരം ഈടുക്കു. മനുഷ്യനെ ദൈവം ആക്കുവാൻ ദൈവം മനുഷ്യനായി തീർന്നു. ഇതിന്റെ പ്രതിധനി എന്നോണം നാം പാടുന്നു:

“തൻ സാമ്യം നാം പുണ്ഡിട്ടുവാൻ  
നമ്മുടെ സാമ്യം അവൻ പുണ്ഡു”

പാശ്വാത്യ ചിന്തയിലാവരുടെ ദൈവം മനുഷ്യനായി തീർന്നത് എന്തിന് എന്ന ചോദ്യത്തിന് സാധാരണ നൽകിക്കാണുന്ന ഉത്തരം പാപത്തിൽ വീണ്ടുപോയ മനുഷ്യനെ കരകയറ്റുവാൻ ദൈവം മനുഷ്യനായി തീർന്നു എന്നായിരിക്കും. ഈ ഉത്തരം പാരസ്ത്യർക്കു സ്വീകാര്യം തന്നെ. എന്നാൽ ഇതിൽ രക്ഷയെപ്പറ്റി ജണാതമകമായ ഒരു ധാരണയ്ക്കാണ് മുൻതുക്കം. അതുകൊണ്ട് പാരസ്ത്യർ ഈ ഉത്തരം കൊണ്ട് തൃപ്ത രണ്ട്. മനുഷ്യൻ ക്രിസ്തുവിലും പാപത്തിൽ നിന്ന് മോചനം പ്രാപിക്കുക മാത്രമല്ല ദൈവസ്വരൂപത്തിലേക്ക് വളരുവാനും കൂടി വിളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആദ്യത്തെ ചിന്തയിൽ കുഴിയിൽ വീണ മനുഷ്യനെ കൈനീട്ടി കരകയറ്റുന്ന ചിത്രമാണ് തെളിഞ്ഞുവരിക. രണ്ടാമതേതതിലാക്കരു ദൈവസ്വരൂപത്തിൽ നിരന്തരം വളർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു പുതുമനുഷ്യൻ്റെ ചിത്രം തെളിഞ്ഞുവരുന്നു. പുതുമനുഷ്യനായ ക്രിസ്തുവിൽ പുതുക്കം പ്രാപിച്ച് ദൈവസ്വരൂപത്തിലേക്ക് വളരുന്ന മനുഷ്യൻ. ഈ ഉന്നത്തെ പാശ്വം ത്യജിപ്പിച്ചു പ്രവോധനത്തിൽ കാണാത്തതിന് കാരണം മനുഷ്യപ്രകൃതി

യെപ്പറ്റിയുള്ള താഴ്ക്ക ചിന്തയാണ്. അഗസ്തീനോസിന്റെ വീക്ഷണത്തിൽ മനുഷ്യൻ അടിസ്ഥാനപരമായി പാപിയും നില്ലഹായനും ആണ്. ഈ സമീപനം പാശ്വാത്യ ക്രിസ്തീയ ചിന്തയിൽ ആശ്മായി കടന്നുകൂടിയി ടുണ്ട്. പാരസ്ത്യ ചിന്തയിൽ നമ്മാണ് മനുഷ്യൻ്റെ സഹജഭാവം. പല പ്രോഫും തിന്മത്ക്ക് വിധേയനാക്കുന്നുണ്ടും ദൈവത്തിന്റെ കാണപ്പെട്ട രൂപമാണ് മനുഷ്യൻ - ദൈവസ്വരൂപം. ദൈവസ്വരൂപം നമ്മാണ്. അതു കൊണ്ട് മനുഷ്യൻ്റെയും അടിസ്ഥാനഭാവം നമ്മയെത്ര. വീഴ്ച മുലം ദൈവ സ്വരൂപത്തിൽ വന്നുപോയ വൈകല്യം നികത്തി പൂർണ്ണതയിലേക്ക് നയി ക്കാനാണ് ദൈവം തന്നെ മനുഷ്യനായി തീർന്നത്.

ദൈവം മനുഷ്യനായി തീർന്നത് എങ്ങനെ? ദൈവത്തെ ആരും ഒരു നാളും കണ്ണിട്ടില്ല (യോഹ. 1:18) എന്ന് സുവിശ്വശകൾ പറയുന്നുണ്ടോ. എങ്കിലും ദൈവം മനുഷ്യർക്ക് സ്വയം കാണിച്ചുകൊടുക്കുന്ന സംഭവങ്ങൾ വേദപുസ്തകത്തിൽ ഉടനീളം പ്രത്യുക്ഷപ്പെട്ടു എന്ന് പറയുന്നു. തുടർന്നുള്ള വിവരണത്തിൽ ദൈവം മുന്ന് പൂരുഷരായി അഭ്യഹാമി നോക്ക് വ്യാപരിച്ഛതായാണ് ഈ അഭ്യാധത്തിൽ കാണുന്നത്. മുന്ന് പൂരുഷരാർ, ദൈവം എന്നീ പദങ്ങൾ മാറി മാറി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ രീതി തന്നെ ദൈവം ധാക്കാബിന് പ്രത്യുക്ഷപ്പെട്ട സംഭവത്തിലും കാണാം. “ഒരു പൂരുഷൻ ഉഷസാകുവോളും ധാക്കാബിനോക്ക് മല്ലുപിടിച്ചു” എന്നാണ് ഉൽപ്പത്തി 32:24 -ൽ പറയുന്നത്. എന്നാൽ 32:30 -ൽ അത് ദൈവം തന്നെ എന്ന് ധാക്കാബ് കണ്ണടത്തുന്നു. ദയശ്രൂവിഞ്ഞേ ദർശനത്തിലും മനുഷ്യരുപിയായിട്ടാണ് പ്രവാചകൾ ദൈവത്തെ കാണുന്നത് (യൈ. 6:1-5). യെഹസ്ക്കിയേലിന്റെ ദർശനത്തിലും മനുഷ്യസാദ്യശ്രൂതത്തിലാണ് യഹോവയെ കാണുന്നത് (യൈ. 1:26).

ദൈവം ശ്രീശ്രീരാമേ മാതാപിതാക്കരമാർക്ക് ദൈവപുരുഷരെ രൂപത്തിൽ പ്രത്യുക്ഷപ്പെടുന്നതായി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു (നൃായ. 13:6). അതേ സമയം തന്നെ അത് ദൈവദുതൻ എന്നും പറയുന്നു (നൃായ. 13:9-21). വേദപുസ്തകത്തിൽ ദൈവദുതനായി ദൈവം പ്രത്യുക്ഷപ്പെടുന്ന ഭാഗങ്ങൾ വളരെയുണ്ട്. ഹാരാരിന് പ്രത്യുക്ഷപ്പെടുന്ന ദൈവദുതൻ ദൈവം തന്നെ യെന്ന് അവൾ തിരിച്ചറിയുന്നു (ഉര. 16:7-13). ഇങ്ങനെ ദൈവം മനുഷ്യരുടെ ജീവിതത്തിൽ ദൈവദുതൻലും ഇടപെടുന്ന ധാരാളം ഭാഗങ്ങൾ വേദപുസ്തകത്തിലുണ്ട്. പുതിയനിയമ ഭാഗങ്ങൾ വളരെ സുപരിചിതമാണെല്ലാ. യഹസ്സപ്പീനും (മതതാ. 1:20, 2:13,19), സവർണ്ണവിനും (ലുക്കോ. 1:11), അപോസ്തോലനാർക്കും (അപോ. 5:19), ഫിലിപ്പോസിനും (അപോ. 8:26), കൊർന്നല്ലോസിനും (അപോ. 10:3) പ്രത്യുക്ഷപ്പെടുന്നതായി രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ദുതനാർ മനുഷ്യർക്ക് സമാനരായി ദൈവസനിധിയിൽ നിൽക്കുന്നു. അവർ മനുഷ്യരെ ദൈവസനിധിയിൽ പ്രതിനിധി

നവും ചെയ്യുന്നു. ഇങ്ങനെ മുൻ പറഞ്ഞവിധം മനുഷ്യരുപിയായും ദൃത നായും ദൈവം മനുഷ്യരെ അഭിമുഖീകരിക്കുന്നു. എന്നാൽ കാലത്തിക വിൽ ദൈവം മനുഷ്യനായി പിരുന്നു.

മനുഷ്യസ്വന്നഹരിത പ്രതിയത്രെ ദൈവം മനുഷ്യനായിത്തീർന്നത്. എന്നാൽ ഈ മദ്ദരാരു ധാമാർത്ഥപ്രതിലേക്ക് വിരൽ ചുണ്ടുന്നു. മനുഷ്യൻ ദൈവസ്വരൂപിയായതുകൊണ്ടാണ് ദൈവത്തിന് മനുഷ്യരുപം സീകരിക്കാനാവുക. വികലമായിത്തീർന്ന ദൈവസ്വരൂപം വീബേഡുത്ത് പൂർണ്ണമനുഷ്യനായി തീരണമെന്നതാണ് മനുഷ്യരെ സംബന്ധിച്ച് ദൈവോദ്ദേശ്യം.

ഈ ദൈവിക പദ്ധതിയത്രെ കാലത്തികവിൽ ക്രിസ്തുവിലുടെ പൂർത്തി കരിക്കപ്പെട്ടതും ഇന്നും പൂർത്തീകരിക്കപ്പെടേണ്ടതും.



## 13

### മർത്തീകരണവും വരദാനികരണവും

മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി പലപ്പോഴായി രചിച്ച ലേവനങ്ങളുടെ സമാഹാരമാണ് A Human God എന്ന ഗ്രന്ഥം. ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു ലേവനത്തിന് ഗ്രന്ഥത്തിൽ തലക്കട്ടു തന്നെ നൽകിയിരിക്കുന്നു. ചോദ്യചിഹ്നത്തോടൊപ്പം ലേവനത്തിൽ ശീർഷകം എന്ന വ്യത്യാസമെന്നുള്ളൂ. പ്രസ്തുത ലേവനത്തിന് നൽകിയിരിക്കുന്ന ഉപശീർഷകം ഇങ്ങനെയാണ്. “God's Becoming Human beings and Human beings' Becoming God. A Brief Introduction to the Christian Doctrine of Theosis.” ഇത് ഏതാണ്ട് ഇങ്ങനെ വിവർജ്ജനം ചെയ്യാം. “ദൈവം മനുഷ്യനായിത്തീർന്നതും മനുഷ്യർ ദൈവമായിത്തീരുന്നതും. ദൈവികരണം എന്ന ക്രിസ്തീയ വിശാസത്തിനൊരാമുഖം.” 1982 ഓക്ടോബർ 22 - 24 തീയതികളിൽ തൃഷ്ണാപ്രളിയിൽ കൂടിയ ഏഴാമത് ഓർത്തദേശാക്കണ്ണ ലൃഗിരൻ സംഖാദത്തിൽ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി അവതരിപ്പിച്ച ലേവനമാണിത്. പ്രസ്തുത സംഖാദത്തിൽ ഓർത്തദേശാക്കണ്ണ സഭയുടെ പ്രതിനിധിയായി ഈ ലേവകനും സംബന്ധിച്ചിരുന്നു. അന്ന് അവതരിപ്പിച്ച ലേവനം അതേപടി സമാഹാരഗ്രന്ഥത്തിൽ ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ അന്ന് ലേവനം അവതരിപ്പിക്കുമ്പോൾ ഇപ്പോൾ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന പ്രധാന ശീർഷകം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഉപശീർഷകം ശീർഷകമായിതന്നെ നൽകിയിരുന്നു. സമാഹാരഗ്രന്ഥത്തിൽ ഈ ലേവനം ഉൾക്കൊള്ളിക്കുമ്പോൾ തിരുമേനി തന്നെ ഇങ്ങനെയാരു ശീർഷകം നൽകുകയും അതുതന്നെ തന്റെ സമാഹാരഗ്രന്ഥത്തിൽ തലക്കട്ടായി സികിരിക്കുകയുമായിരുന്നു. ഗ്രന്ഥത്തിൽ തലക്കട്ടായി വന്നപ്പോൾ ചോദ്യചിഹ്നം ഒഴിവാക്കി എന്നു മാത്രം. 1992 -ലാം സമാഹാര ഗ്രന്ഥം പ്രകാശിപ്പിച്ചത്. ലേവനം എഴുതിയതാകട്ട് 1982 ലും.

A Human God?, ഈ ശീർഷകം മലയാളത്തിലേയ്ക്ക് വിവർജ്ജനം ചെയ്യുക ദുഷ്കരമാണ്. അതേപടി വിവർജ്ജനം ചെയ്യുന്നപക്ഷം അനുവാചകർക്ക് മനസിലാക്കുവാൻ ബുദ്ധിമുട്ടായെന്നു വരും. തെറ്റായി മനസിലാക്കിയെന്നും വരും. ലേവനത്തിൽ ഉപശീർഷകത്തിൽന്റെയും ഉള്ളടക്ക

തതിന്റെയും അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രധാന ശീർഷകത്തിന് തിരുമേൻി രണ്ട് അർത്ഥതലങ്ങൾ നൽകുന്നുണ്ടെന്ന് മനസ്സിലാക്കാൻ വിഷമമില്ല. ഒന്ന്, മനുഷ്യനായിത്തീർന്ന ഒരു ദൈവമോ? ദൈവമായിത്തീരുന്ന ഒരു മനുഷ്യനോ? (A God who became human? A Human who becomes God?) ആദ്യത്തെത് കർത്താവിനെ പരാമർശിക്കുന്നുവെങ്കിൽ രണ്ടാമതേതത് ക്രിസ്തുവിലും രൂപാന്തരത്തിലേക്ക് വളരുന്ന മനുഷ്യനെ പരാമർശി ക്കുന്നു. നമ്മുടെ ദൈവം മനുഷ്യനായിത്തീർന്ന ഒരു ദൈവമാണോ? അതേ, ക്രിസ്തുവിനെ നോക്കു, അവൻ നമുക്കുവേണ്ടി മനുഷ്യനായിത്തീർന്ന ദൈവമാണെന്നും മാത്രമല്ല, ക്രിസ്തുവിലും ദൈവമായിത്തീരുന്ന മനുഷ്യ നെപ്പറ്റിയുള്ള സങ്കല്പവും നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തിന്റെ കാതലാണ്.

“മനുഷ്യനായ ഒരു ദൈവം” എന്ന പ്രയോഗത്തിൽ ‘ഒരു’ (a) എന്ന വിശേഷണം കൊണ്ട് മറ്റ് അവതാരങ്ങളെ അംഗീകരിക്കുന്നു എന്നർത്ഥമില്ല. ക്രിസ്തുവിനെ നോക്കി, “മനുഷ്യനായിത്തീർന്ന ഒരു ദൈവമാണ് നമുക്കുള്ളത്” എന്നു പറയാൻ കഴിയും എന്നാണ് സുചന (Ours is a human God - a human God). ‘a’, ‘the’ എന്നീ വിചേദക ഭേദകങ്ങൾ (articles) അതതു സന്ദർഭം കൊണ്ടു മനസ്സിലാക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു എന്നു സാരം.

‘ദൈവം മനുഷ്യനായി’ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ തന്നെയാണ് യോഹന്നാൻ ഫൂഡാ “വചനം ജ്യാമായിത്തീർന്നു” (യോഹ. 1:14) എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. എങ്കിലും ‘ജ്യാമായിത്തീർന്നു’ എന്ന പ്രയോഗത്തിൽ ഒരു വിശേഷാർത്ഥം അടങ്കിയിട്ടുണ്ട്. ‘ജ്യാമം’ എന്ന വാക്ക് ഒരു മുഴുവ്വുകൾക്കിടയിൽ തന്നെ സുചിപ്പിയ്ക്കുന്നു. അതേ സമയം ജ്യാമരീരം സ്വീകരിച്ചു തന്നെ ദൈവം മനുഷ്യനായിത്തീർന്നു എന്ന ഉള്ളാലും അതിൽ ഉൾക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ ജ്യാമരീരിയായ മനുഷ്യനായിത്തീർന്ന ദൈവമാണ് യേശുക്രിസ്തു.

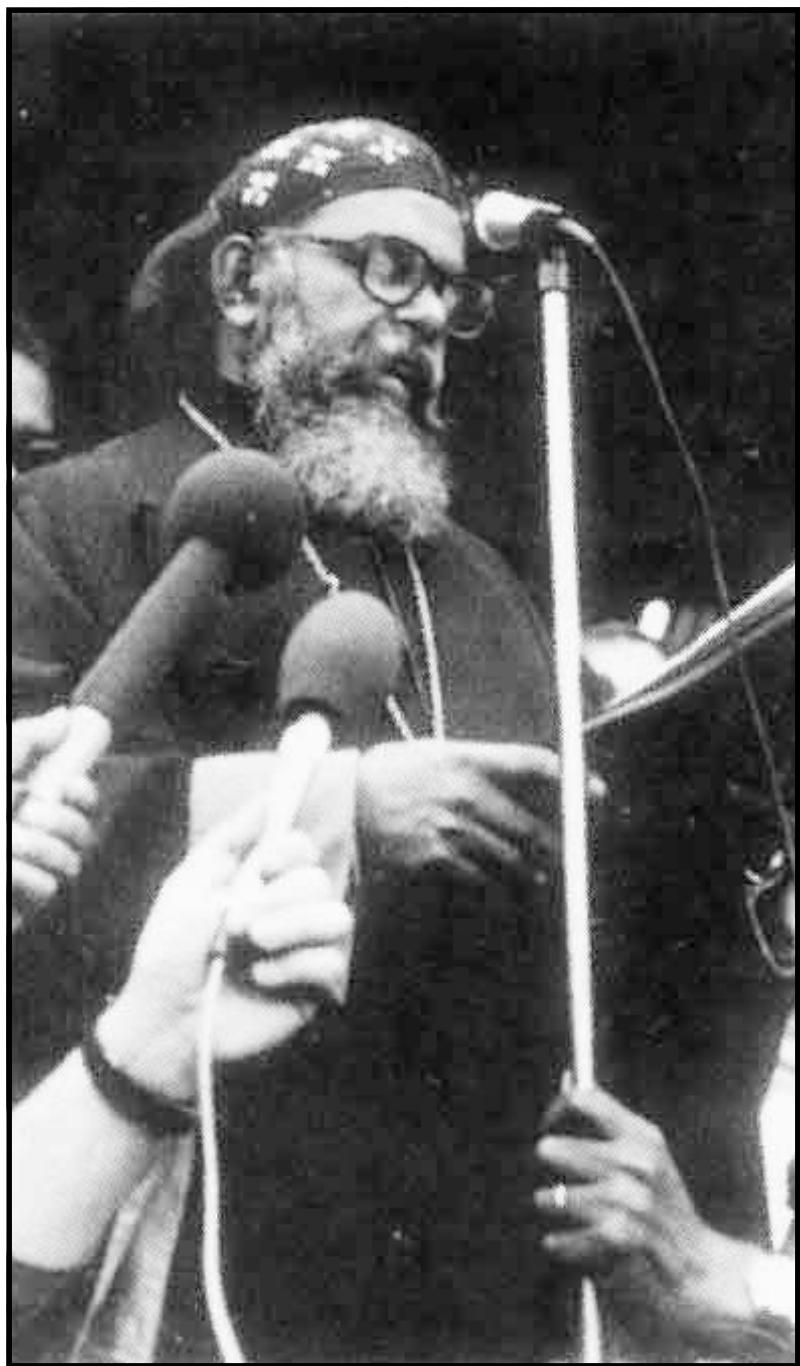
ദൈവം സർവാതീതനല്ലോ? സ്ഥലകാലങ്ങളും പരിധിയും പരിമിതിയും ഉള്ളവൻ ദൈവമാകുന്നതെങ്ങനെ? A Human God? നമ്മുടെ ദൈവം സർവാതിരിക്കുന്നതെന്നും തന്നെ പരിമിതികൾ സ്വയം സ്വീകരിച്ചു മനുഷ്യസ്വന്നേഹത്തെപ്പറ്റി മനുഷ്യനായിത്തീർന്നു. അതുകൊണ്ട് നമുക്ക് ഉറപ്പിച്ചുപറയാം: “നമ്മുടെ ദൈവം മനുഷ്യനായിത്തീർന്ന ഒരു ദൈവം തന്നെ” എന്ന്.

ചോദ്യം: Is your God a human God? ഉത്തരം: Yes, our God is a human God. ചോദ്യചിഹ്നത്തോടെയുള്ള ലേവനത്തിന്റെ തലക്കെട്ടും ചോദ്യ ചിഹ്നം ഇല്ലാതെയുള്ള ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ തലക്കെട്ടും ഇത്തരം സംവാദത്തിന്റെ ചലനാത്മകതയിൽ അർത്ഥപൂർണ്ണമാണ്. മനുഷ്യനായിത്തീർന്ന

ദൈവത്തക്കുറിച്ചുള്ള സങ്കൽപം അനും ഇന്നും മനുഷ്യബുദ്ധിക്കും യുക്തിക്കും എത്തിപ്പിടിക്കാവുന്നതിലും അപ്പുറമാണ്. അത് പലർക്കും ചോദ്യചിഹ്നമായി ഇന്നും അവശേഷിക്കുന്നു. എന്നാൽ ക്രിസ്തുവിനെ കണ്ടിണ്ടവർക്ക് അത് ചോദ്യചിഹ്നം മാറി വിശാസപ്രവൃംപനമായി താഴെന്നു.

‘A human God’ എന്നതിന് മറ്റാരു അർത്ഥത്തലവും കൂടിയുണ്ടെന്ന് സുചിപ്പിച്ചിരില്ലോ. മനുഷ്യനായിത്തീർന്ന ദൈവം എന്ന സങ്കൽപ്പത്തിൽ ദൈവമായിത്തീരുന്ന മനുഷ്യൻ എന്ന സങ്കൽപ്പവും അന്തർവാചിരിക്കുന്നു. ഇതിന് ദൈവീകരണം (deification=theosis) എന്നു പറയുന്നു. ദൈവമായിത്തീരുക, ദൈവീകരിക്കപ്പെടുക എന്നീ പ്രയോഗങ്ങൾ കൊണ്ട് ദൈവസ്വപമായിത്തീരുക (2 കോരി. 3:18), ദൈവമകളായിത്തീരുക (രോമാ. 8:14), ദൈവ സഭാവത്തിൽ പകാളികളായിത്തീരുക (2 പദ്രോ. 1:4) എന്നർത്ഥം.

‘ദൈവം മനുഷ്യനായിത്തീർന്നു’ എന്ന പ്രസ്താവത്തിൽ കാണുന്ന അതെ യുക്തിഹീനത ‘മനുഷ്യൻ ദൈവമായിത്തീരുന്നു’ എന്ന പ്രസ്താവത്തിലുമുണ്ട്. ഈ ചോദ്യത്തിന് മതിയായ ഉത്തരം കർത്താവിശ്വേഷിക്കുന്നതിനും മുൻപറിഞ്ഞ രംഗർത്ഥതലങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിൽ ഏകീഭവിച്ച ജീവിക്കുന്ന ധാർമാർത്ഥ്യമായി നാം കണ്ണമുന്നിൽ കാണുന്നു. യുക്തിയുടെ താർക്കികതയെ മിണ്ഡക്കുന്ന അനുഭവത്തിലും വിശാസമായി നാം നേരിട്ടിയുന്നു.



## 14

### ദൈവികരണം എഴുന്നൾ<sup>1</sup> ആഫീക്കൻ സഭാ പ്രവർത്തനം

പാശ്വാത്യ ആദ്യാത്മികതയിൽ മനുഷ്യനെ സംബന്ധിച്ച് പരസ്പര വിരുദ്ധമായ രണ്ട് ആശയങ്ങൾ എപ്പോഴും നിലനിൽക്കുന്നതായി കാണാം. ഒന്ന് മനുഷ്യരന്തെ ബുദ്ധിയ്ക്കും യുക്തിയ്ക്കും നൽകുന്ന അമിതമായ പ്രാധാന്യം. രണ്ട് തീർത്ഥത്വം പാപിയും നിസ്ത്രഹായനുമാണ് മനുഷ്യൻ എന്ന സങ്കല്പം. ആദ്യത്തേത് മനുഷ്യബുദ്ധി ദൈവമനസ്സിന് തുല്യമാണെന്ന് വാഴ്ത്തുന്നോൾ, രണ്ടാമത്തേത് മനുഷ്യസ്വഭാവം ശപ്തവും നിന്യുവുമായി ഇക്കംത്തുന്നു. പ്രാരംഭത്യ ആദ്യാത്മികതയാകട്ട, മനുഷ്യബുദ്ധിയ്ക്ക് പരിമിതികൾ ഉണ്ടെന്നു പറയുന്നോൾ തന്നെ ദൈവസ്വരൂപത്തിന്റെ പൂർണ്ണ തയിലേക്ക് രൂപാന്തരപ്പെട്ടു വളരുവാൻ മനുഷ്യൻ കഴിയും എന്ന് പറിപ്പി ക്കുന്നു. മനുഷ്യൻ ദൈവത്തെ ബുദ്ധിക്കൊണ്ട് കണ്ണഭത്താൻ കഴിയുക യില്ല. ദൈവത്തിന്റെ ഉണ്ണ മനുഷ്യബുദ്ധിയ്ക്കും കണ്ണുകൾക്കും അപ്രാ പ്രാഥമാണ്. അതേസമയം ദൈവത്തെ കാണാനും കഴിയും. മോൾ ദൈവത്തെ കണ്ടതു പോലെ (പുരു. 33:17-23), മറുരുപമലയിൽ ശിഷ്യരാർ ദൈവതെ ജല്ല കണ്ടതുപോലെ (ലുക്കോസ് 9:28-36). ദൈവത്തെ കാണുക എന്നാൽ ദൈവ തേജസ് അല്ലെങ്കിൽ ദൈവപ്രകാശം കാണുകയാണ്. ദൈവതെ ജസ് കണ്ടയാർ ദൈവതേജസ് ധരിക്കുന്നു (പുരു. 34:29-35). ദൈവത്തെ കണ്ട് അതായത് ദൈവതേജസ് കണ്ട് ദൈവതേജസ് ധരിക്കുകയാണ് ദൈവികരണം.

ദൈവികരണം എന്ന പദം പാശ്വാത്യസഭകൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന പല വേദഗാസ്ത്ര നിഃലഭാക്ഷണ്യിലും കാണാൻ കഴിയുന്നില്ല. ഉദാഹരണമായി ദി ഓക്സ്‌ഹൗസ് ഡിക്ഷണറി ഓഫ് ദി ക്രിസ്ത്യൻ ചർച്ച് ആംഗ്ലിക്കൻ സഭാ പാരമ്പര്യത്തിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു വേദഗാസ്ത്രനിഃലഭവാണ്. ദൈവികരണം എന്ന പദം (തിയോസ് ഓർ ഡിവിനിസേഷൻ) ഈ നിഃലഭാവിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല. കത്രോലിക്കാസഭ ഫ്രഞ്ച് ഭാഷയിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്ന ഡിക്ഷണറി ഓഫ് കാത്രോലിക് തിയോ ഒഴി എന്ന 30 വാല്യങ്ങളുള്ള ബുദ്ധിത്തായ വേദഗാസ്ത്ര നിഃലഭാവിലും

ഈ പദം കാണുന്നില്ല. ദൈവീകരണം എന ആശയം നവീകരണസ ഭയ്ക്കും കത്തോലിക്കാ സഭയ്ക്കും സീക്രിയറുമല്ല എന്നാണ് ഈ സൂചി പ്ലിക്കുന്നത്.

ദൈവീകരണത്തെപ്പറ്റി ഈ നൂറ്റാണ്ടിൽ കുടുതൽ ചർച്ച ചെയ്തിട്ടു ഇരു ബൈബാൾഡിൽ ഓർത്തയോക്ക് പാരമ്പര്യത്തിലുള്ള വേദപണിയി തമാരാണ്, സംശയമില്ല. ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി അവർത്തി നിന്നും പ്രചോദനം ഉൾക്കൊണ്ടിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതും ശരിതനെ. ഇതിന്റെ അർത്ഥം ദൈവീകരണം എന ആശയം ബൈബാൾഡിൽ സഭകളുടെ മാത്രം പാര സ്വരൂപാണെന്നല്ല. കൽക്കദ്ദുൻ സുന്നഹദോസിന് ശേഷമാണെല്ലോ (എ. ഡി. 451) രോമൻ, ബൈബാൾഡിൽ പാരമ്പര്യങ്ങൾ ഓരോന്നും തന്നതായ വഴിക്ക് തിരിഞ്ഞു പോകുന്നത്. അതിനുമുമ്പുള്ള പൊതു പെപ്പുകത്തിൽ തന്ന ദൈവീകരണം എന ആശയം രൂപംകൊണ്ട് കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ഇക്കാര്യം വിശദമായി നമുക്ക് പറഞ്ഞുതന്നെ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയാകുന്നു. മലകര ഓർത്തയോക്ക് സഭയിലെ ഉന്നതശീർഷരായ വേദപണിയിത്തിൽ പലരും ഈ വിഷയം വേണ്ടതു പരിഗണിക്കാതിരുന്നതിന് കാരണം അവർ അതുകൊണ്ട് പാശ്ചാത്യ ദൈവശാസ്ത്രത്തിന്റെ സ്വാധീനത്തിലായിപ്പോയി എന്നതുകൊണ്ടായിരുന്നു.

ശിശുന്നനാനം, മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന, വിശുദ്ധരാട്ടുള്ള സംസർഗ്ഗം എന്നിവയാണ് ഓർത്തയോക്ക് സഭയെ നവീകരണ സഭക ത്തിൽ നിന്ന് വേർത്തിരിച്ച് കാണിക്കുന്ന ഘടകങ്ങൾ എന്നാണ് നമ്മുടെ പൊതുധാരണ. വിപരീതാപദ്വേശങ്ങൾക്കെതിരെ ഓർത്തയോക്ക് സഭയുടെ വിശാസം ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നതുകൊണ്ട് മാത്രം പൗരസ്ത്യസഭാ പെപ്പുകത്തിന്റെ ആശം കണ്ണിട്ടുവാൻ കഴിഞ്ഞതന്ന് വരുന്നില്ല. ഈ പോലെ തന്നെയാണ് സാർവ്വത്രിക സുന്നഹദോസുകൾ രൂപപ്പെട്ടതിൽ വിശാസപ്രമാണവും അവ എടുത്ത തീരുമാനങ്ങളും. വേദവിപരീത അശ്രൂക്കെതിരെ നിൽക്കുവാൻ സഭയെ അവ ശക്തമാക്കി എന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. ഈനും അവ നമ്മുടെ വിശാസത്തിന്റെ അടിസ്ഥാന പ്രമാണങ്ങൾ തന്നെ. എന്നാൽ അതേസമയം ഓർത്തയോക്ക് സഭാ പെപ്പുകത്തെ സുന്നഹദോസ് നിശ്ചയങ്ങളുടെ പരിധിയിൽ ഒരുക്കാനാവില്ല. വിശാലമാണ് ആ പെപ്പുക. വേദപ്പുന്നതകവും വി. പിതാക്കണ്ണാരുടെ പ്രഭാവാധനങ്ങളും ചേർത്തിണക്കി ആരാധനയും തപശ്ചരൂകളും കൊണ്ടു ണാവുന്ന അനുഭവത്തിൽ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള ആ ജീവിത വാർദ്ധാനം പൗരസ്ത്യസഭ പാരമ്പര്യത്തിനുണ്ട്. ഈതരമൊരു പെപ്പുകത്തിന്റെ അർത്ഥവും പ്രസക്തിയും ബോധ്യമാവാത്തതുകൊണ്ടാണ് ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ പഠനങ്ങൾ പലർക്കും ഈനും മനസ്സിലാക്കാതിരുന്നത് എന്ന് പറയുകതനെ വേണം.

സഭയുടെ ആദിമചർത്രം പരിശോധിക്കുമ്പോൾ ഓറിയൻ്റൽ സഭകളുടെ സംബന്ധത്തിലും ക്രിസ്തീയ ചരിത്രത്തിൽ അവയ്ക്കുള്ള പ്രാധാന്യവും ബോധുമാകും. ഈ ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുന്നതിൽ ദത്തശ്രദ്ധനായി മുന്നു മാർ ശ്രിശോറിയോസ്. അഹൃദ ക്രിസ്തീയ പെത്രുകം (ജൂഡിയോ - ക്രിസ്ത്യൻ ഹൈറിറ്റേജ്) അതായൽ വേദപുസ്തകത്തിൽ നിന്നും അപ്പ് സന്തോലിക പിതാക്കമൊരും പ്രവേശനങ്ങളിൽ നിന്നും ഉരുത്തിരിഞ്ഞു വന്ന വിശാസത്തിന്റെ അനസ്തുതത ഇന്നും കാത്തുസൃഷ്ടിക്കുന്നത് ഓരിയൻ്റൽ ഓർത്തദേശാക്സ് സഭകളുണ്ട്. ഈ സഭകളെല്ലാം തന്നെ ഏഷ്യയിലും ആദ്ധ്യാത്മകയിലും ഉള്ളവയാണ്. ദൈവവീകരണം സംബന്ധിച്ച പ്രവേശനങ്ങളുടെ ദ്രോഢന് വേദപുസ്തകത്തിലും ആദി പിതാക്കമൊരും കൃതികളിലും കണ്ണഡത്താൻ കഴിയും. ഇവയെല്ലാം തന്നെ മുൻപറ ഞ്ഞതുപോലെ കൽക്കദ്ദുൻ സുന്നഹദോസിന് മുന്നുള്ളതാണ്. ഈ പെത്രുക കത്തെ ഏഷ്യൻ ആദ്ധ്യാത്മകൻ പെത്രുകം എന്ന് ശ്രിശോറിയോസ് തിരുമേനി വിളിക്കുന്നു. ഈ രണ്ടുമുന്ന് കാരണങ്ങൾ കൊണ്ടാണ്. (1) ഈ പിതാക്കമൊരു ഏഷ്യൻ-ആദ്ധ്യാത്മകൻ രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നുള്ളവരോ അവിടുത്തെ സഭകളിൽ നിന്നുള്ളവരോ ആകുന്നു. (2) കൽക്കദ്ദുൻ സുന്നഹദോസിന് ശേഷം വികാസം പ്രാപിച്ച ഗ്രീക്ക്-ബൈസണ്ടായിൻ പാരമ്പര്യത്തിൽ സാധിക്കുന്നതിൽ അവ വരുന്നില്ലെന്നു എടുത്തുകാണിക്കുന്നു. (3) പാശ്ചാത്യ ക്രിസ്തീയ പാരമ്പര്യത്തിൽ നിന്നും (യുറോപ്പൻ - അമേരിക്കൻ) അവയെ മാറ്റിനിർത്തുന്നു.

ദൈവവീകരണം എന്ന വിഷയം കൈക്കാര്യം ചെയ്തിട്ടുള്ള ആദിമ പിതാക്കമൊരിൽ പ്രധാനികളാണ് നിസാധിലെ വി. ശ്രിശോറിയോസും (എ. ഡി. 335-398), അലക്സാന്ത്രിയായിലെ വി. കുറിലോസും (എ. ഡി. 370-444). ഒന്നാമൻ ഏഷ്യാക്കാരനും രണ്ടാമൻ ആദ്ധ്യാത്മകാരനും. ദൈവവീകരണം സംബന്ധിച്ച ഇവരുടെ പ്രവേശനങ്ങൾ അടുത്ത അഭ്യാധനത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചുകൊള്ളാം.

പുതുക്കത്തിൽ ഓറിയൻ്റൽ ഓർത്തദേശാക്സ് സഭകളുടെ പാരമ്പര്യത്തിൽ ഉറച്ചുനിന്നുകൊണ്ടാണ് ശ്രിശോറിയോസ് തിരുമേനി തന്റെ ചിന്ത വികസിപ്പിച്ചെടുക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നത്. ഏത് വിഷയം കൈക്കാര്യം ചെയ്യുന്നതിലും അദ്ദേഹം സ്വീകരിച്ചുകാണുന്ന രീതി വേദപുസ്തകത്തിലും ആദിമ പിതാക്കമൊരും പ്രവേശനങ്ങളിലുമുള്ള പ്രസ്തുത വിഷയങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനം കണ്ണഡത്തുകയാതെ. ദൈവവീകരണത്തക്കുറിച്ച് ചർച്ച ചെയ്യുമ്പോഴും അദ്ദേഹം ഈ രീതി തന്നെ നിലനിർത്തുന്നു. ഓറിയൻ്റൽ സഭകൾക്ക് തന്ത്രാധികാരം ഒരു ദൈവശാസ്ത്രം ഉണ്ടെന്ന് ലോകസഭകൾക്ക് കാണിച്ചുകൊടുത്ത മഹാനാണ് മാർ ശ്രിശോറിയോസ്.



15

# ആദ്യാത്മികതയുടെ ഗവരണ്യരം

പുല്ലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി പരുമല തിരുമേനിയുടെ  
രു ഭക്തനായിരുന്നു. 1975 -ൽ എപ്പിസ്കോപ്പയായി വാഴിക്കപ്പെട്ടുന്ന  
സന്ദർഭം, ‘മാർ ശ്രീഗോറിയോസ്’ എന്ന അഭിയാനം സീക്രിക്കറ്റന്തിൽ  
അദ്ദേഹം പ്രത്യേകം താല്പര്യം കാണിച്ചത് ഇപ്പോഴും ഓർക്കുന്നു. ഇതിന്  
രണ്ട് കാരണങ്ങളുണ്ട്. ഒന്ന്, ശ്രീഗോറിയോസ് എന്ന പദത്തിന്റെ വാച്ചാർ  
മുതൽത്തിന്റെ പ്രസക്തി. രണ്ട്, ശ്രീഗോറിയോസ് എന്ന പേരിൽ അറിയപ്പെട്ടി  
രുന്ന നില്ലായിലെ വി. ശ്രീഗോറിയോസ്, നാസിയാൻസസിലെ വി. ശ്രീഗോ  
റിയോസ്, മലക്കര സഭാപിതാക്കന്നാരായിരുന്ന പരുമല മാർ ശ്രീഗോറി  
യോസ്, ശൈവർഗ്ഗിന് ദിതിയയർ ബാബാ (ശ്രീഗോറിയോസ് എന്നായിരുന്നു  
അദ്ദേഹം എപ്പിസ്കോപ്പയായപ്പോൾ സീക്രിപ്റ്റ് നാമം), പാസ്വാടിയിലെ  
മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് എന്നീ പിതാക്കന്നാരോടുള്ള അതിയായ ആദരവും  
ഭക്തിയും.

ஸ்ரිගෝටීයෙංස් අඟන පත්‍රතිබේද අර්ථම ‘ඉඩර්කිනිකුවානවල’ එගානාං. මූල පත්‍රතිබේද කියාරුපම පුතියනියමතිൽ යාරාභ්‍රම මුළු යොගිජිකුණ්. Gregorein අඟන ගැංක් කියාරුපත්‍රතිබේද අර්ථම ‘ඉඩර්කින් කාත්තිරිකුවක’ එගානාං. මෙවාලු වෙළඳ කාත්තිරි කුගා කඟුකමාරුයේ මුළුමයිල ගැංචිල ඉඩර්කිනිපූරීස් අඟන කර්තාව ප්‍රබොයිපූරිකුගා (මතා. 25:13). මරුරුපමයිල යැංම නෑ පැතු සමයතුම බරාං පැනතුකෙකාං වාතිල කාවල්කාරී පැතු සමයතුම ඉඩර්කින් කාත්තිරිකුගාතුපොල ගාමුම ඉඩර්කි රික්සො අඟන කර්තාව ප්‍රබොයිපූරිකුගා. අතුරුගෙත මුළු අතුවු රහික ඇවිතම ලොකතිබේද ප්‍රබොලාගෙනසෙලුය අභ්‍යනුතිල අමර්ගා පොකාගැ සුක්කික්සෙමෙනාං සුඡිපූරිකුගාත. රිඛා මත්‍ත මුළු ගෙබවෙළත්කායි ඩිජික්ස්පුදු කර්තුයා පාසා ගැංචිල ප්‍රබොයාගමාං. මූල රිඛා තෙවැනුම “ඉඩර්කිනිපූරීස්” අඟන කර්තාවිබේද කළුපාගයිල ආභ්‍යනිජිකුණ්. මූල වාකිබේද

സാരസ്യം ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി എപ്പിസ്കേപ്പാപ്പായി വാഴിക്കപ്പെട്ട ടുന്നതിനു മുന്പ് അച്ചന്നായിരുന്നപ്പോൾ തന്നെ സെമിനാർ വിദ്യാർത്ഥികളായ ഞങ്ങൾക്ക് വിവരിച്ചു പറഞ്ഞുതന്നെ ഓർക്കുന്നു.

ആദിമ സഭാപിതാക്കന്നാർക്ക് ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയെ ഏറ്റവും മധ്യകം സാധിനിച്ചിട്ടുള്ളത് നില്ലായിലെ വി. ശ്രിഗോറിയോസ് അഭ്യേരുന്നു. തിക്കന്ത ഭക്തനും ഭാർഷനികനും വേദശാസ്ത്രജ്ഞനുമായിരുന്നു വി. ശ്രിഗോറിയോസ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചിന്തയുടെ കാലിക പ്രസക്തി ചുണ്ടി ക്കാണിക്കുന്നതാണ് ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ സുപ്രധാന ഗ്രന്ഥം അഭ്യേരുന്നും തന്നെ.

ആധുനിക മലക്കരസഭയുടെ ചരിത്രം പരിശോധിക്കുന്നേം പരുമല തിരുമേനിയുടെ ഭക്തിജീവിതമാതൃക നിർണ്ണായകമായ ഒരു സാധിനമായി തിർന്നിട്ടുണ്ടെന്ന് കാണ്ണാം. 19 -ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ഉത്തരാർഥം നവീകരണാപദ്ധതി മലക്കരസഭയെ വളരെ ശക്തമായി ഉലയ്ക്കുന്നതിന് സാധ്യ തയുണ്ടായിരുന്ന ഒരു കാലഘട്ടമാണ്. എന്നാലിതിനെന്തിരെ വേദശാസ്ത്ര പരമായ വാഗ്വാദത്തിൽ ഏർപ്പെട്ട് സഭയുടെ വിശ്വാസം സംരക്ഷിക്കുന്ന തിന് ശ്രമിച്ച ഒരു വ്യക്തിയായിട്ടും പരുമല തിരുമേനിയെ നാം കാണുന്നത്. പ്രത്യുത ഔർത്തയോക്കണ്ട് സഭാവിശ്വാസത്തിന്റെ അർത്ഥവും പ്രസക്തിയും ജീവിതത്തിലും മറ്റുള്ളവർക്ക് അനുഭവവേദ്യമാക്കി കൊടുത്തു കൊണ്ട് സഭയെ സംരക്ഷിച്ച് സഭാപിതാവായിട്ടും. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതമാතൃക കണ്ണും ഉപദേശങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചും വളർന്ന ആളായിരുന്നു വട്ടശ്രേരിൽ മാർ ദിവനാസേസ്യാം. ഇവരുടെ രണ്ടുപേരുടെയും ശിഷ്യനായിരുന്നു പ. ശ്രിവർഗ്ഗൈൻ ദിതീയൻ ബാബാ. ഈ പെത്യുകം ജീവിതത്തിൽ വളരെ ശക്തമായി പുനരാവിഷ്കരിക്കുന്നതിൽ വിജയം വരിച്ച ആളായിരുന്നു ശ്രിവർഗ്ഗൈൻ ദിതീയൻ ബാബായുടെ ശിഷ്യനായിരുന്ന പാനബാടി യിലെ മാർ ശ്രിഗോറിയോസ്. ഈ ശുംഖലയിലെ ഏറ്റവും ഒടുവിലംതെ കണ്ണിയായി നാം കാണുന്നത് മെലബ്രേ മാത്യുസ് റബാനേയാണ്. ശ്രിവർഗ്ഗൈൻ ദിതീയൻ ബാബായുമായുണ്ടായിരുന്ന അടുത്ത ബന്ധം പൗരസ്ത്യസഭയുടെ ആദ്ദും പെത്യുകം തിരിച്ചറിയുന്നതിനും വ്യാവസ്യം നികുന്നതിനും ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയെ സഹായിച്ചുവെന്ന് എന്തെന്നും പറയേണ്ടിരിക്കുന്നു.

ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി അതീവ ബുദ്ധിമാനായിരുന്നു. ലോകമാര്യനു വേദശാസ്ത്രജ്ഞനും ഭാർഷനികനുമായിരുന്നു. എന്നാൽ മലക്കരയിലെ മുൻപാരം ഭക്തരായ പിതാക്കന്നാരുടെ മുന്നിൽ താൻ ഒന്നുമില്ല എന്ന ഭാവത്തോടെയാണ് അദ്ദേഹം എപ്പോഴും സംസാരിക്കുക. യുക്തിയും ബുദ്ധിയും കൊണ്ട് ആർജജിച്ചട്ടുക്കാവുന്ന വിജ്ഞാനം ശ്രേഷ്ഠമാണ്. എന്നാൽ ഭരവഭക്തിയിൽ നിന്ന് തെളിഞ്ഞുവരുന്ന പരിജ്ഞാനം

മറ്റാനിനോടും തുലനം ചെയ്യാനാവാത്തവിധം അത്യധികം ഭ്രാഷ്ടമാ സന്ന് ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി ആവർത്തിച്ചു പറയുമായിരുന്നു. കപ തമായ ഒരു പ്രസ്താവന ആയിരുന്നില്ല ഈ. മരിച്ച് സുക്ഷ്മമായ ഒരു തിരിച്ചറിബായിരുന്നു എന്നതാണ് സത്യം. പാരശ്രദ്ധസഭകൾ വിശാസ സംഹിതകൾ ഉണ്ഡാക്കി പ്രവേശായിപ്പിക്കുന്ന രീതിക്ക് പ്രാധാന്യം കൊടുത്തു കാണുന്നില്ല. ജീവിതമാതൃകകളിലൂടെ പ്രകാശിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന വിശുദ്ധിയുടെയും വിശാസത്തിന്റെയും സെന്റർമല്യും ഒരു തലമുറയിൽ നിന്ന് അടുത്ത തലമുറയിലേക്ക് കൈമാറുന്നതിനാണ് പാരശ്രദ്ധസഭകൾ ഉറന്നൽ നൽകുന്നത്. ധാരാളം വായിച്ചും മനനം ചെയ്തും പതിപ്പിച്ചും എഴുതിയും കൊണ്ടിരുന്ന ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ അറിവിന്റെ അറിയപ്പെടാത്ത ആഖ്യാതമിക ദ്രോതസ്ഥായിരുന്നു പ. പിതാക്കന്നാരുടെ ജീവിതമാതൃകകൾ. പരുമല തിരുമേനിയുടെ ജീവിതമാതൃക ഈ നിലയിലാണ് അദ്ദേഹം സീകരിച്ചിരുന്നത് എന്ന് പ്രത്യേകം എടുത്തു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

രവസരത്തിൽ പരുമല തിരുമേനിയുടെ കബിങ്കൽ പ്രാർത്ഥക്കുവാൻ പോകുന്നതിനെക്കുറിച്ച് തിരുമേനി പഠിത്തതോർക്കുന്നു. ഉദിഷ്ടകാര്യ സാധ്യത്തിന് നേർച്ച നേർന്നു പലതും പരുമല തിരുമേനിയുടെ മദ്യസ്ഥ തയ്ക്കിൽ അഭയം പ്രാപ്തിക്കും. ഈ സമീപനം ശരിയല്ല എന്നദ്ദേഹം പറയു കയ്യണ്ഡായി. പരിശുദ്ധമാരോടുള്ള മദ്യസ്ഥ പ്രാർത്ഥന ലാകിക കാര്യ സാധ്യത്തിനായി ഉപയോഗിക്കുന്നത് കച്ചവട മനോഭാവത്തിന് തുല്യമാണ്. പരുമല തിരുമേനിയുടെ ജീവിതമാതൃക സംശയിക്കുന്നതിനുള്ള അവസരമായി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഓർമ്മപ്പുതുനാൾ സഭാമക്കൾ ആചരിക്കണം. പരുമല തിരുമേനിയിൽ നിന്ന് നമുക്ക് സീകരിക്കുവാൻ കഴിയുന്ന നാലു പാംങ്ങൾ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി പ്രത്യേകം ചുംഭിക്കാണിക്കുന്നു.

നന്ന്, നോമ്പും ഉപവാസവും പ്രാർത്ഥനയും കൊണ്ട് ജീവിതത്തെ ശിക്ഷണം ചെയ്ത് വിശുദ്ധിയിൽ വളരുന്നതെങ്ങനെയെന്ന് പരുമല തിരുമേനി നമുക്ക് കാണിച്ചുതുന്നു. രണ്ട്, അനുഷ്ഠാനങ്ങളിലുള്ള നിഷ്ഠയും ശ്രദ്ധയും കൊണ്ട് ക്രിസ്തീയവിശാസം ആശമായി അനുഭവിച്ചരിത്തെ ആളാണ് പരുമല മാർ ശ്രിഗോറിയോസ്. വി. കുർബാനയായിരുന്നു അനുഷ്ഠാന പ്രധാനമായ തിരുമേനിയുടെ ഭക്തിജീവിതത്തിന്റെ കേന്ദ്രമാണ്. ഇതേസമയം തന്നെ വേദവായനയും പഠനവും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭക്തിജീവിതത്തിൽ സുപ്രധാനമായിരുന്നു താനും. മുന്ന്, ബഹുഭൂതിഭാഗവും മനുഷ്യരും ഇട്ടിയപരമായ ലോകം മാത്രമേ കാണുന്നുള്ളൂ. ഇതിനുമുകുറിച്ചു അഖ്യാതമിക തലമുണ്ഡന് അറിയാമെങ്കിലും അനുഭവം കൊണ്ട് ബോധ്യപ്പെടാത്തവരാണ് അവർ. പരുമല മാർ ശ്രിഗോറിയോസിനെപ്പോലുള്ളവർ ഇന്ത്യാതീരത്തെ ലോകത്തിലേക്ക് കടന്നുചെന്ന സിദ്ധ

നാരാണ്. അവർലുടെയാണ് സാധാരണക്കാരായ നാം അദ്ദൂരമികമായ ഒരു ലോകവും അനുഭവവും ഉണ്ടെന്ന തിരിച്ചറിവിലേക്ക് വളരുന്നത്. നാല്, പിശാച്യും പെപശാചിക്കർക്കിയും ഉണ്ടെന്ന് ഇന്ന് പലരും വിശ്വസിക്കുന്നില്ല. കാരണം, പിശാചിനോടും പെപശാചിക്ക ശക്തികളോടും നമ്മുടെ ജീവിതം അത്രക്കണ്ട് പൊരുത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പെപശാചിക്ക ശക്തികളോടുള്ള പോരാട്ടം ആദ്ദൂരമിക വളർച്ചയിൽ ഒഴിച്ചുകൂടാനാവില്ലെന്ന് കണ്ണിന്ത ആളായിരുന്നു പരുമല മാർ ശ്രിഗോറിയോസ്. ഈ പോരാട്ടത്തിൽ വിജയം വരിച്ച ആളായിരുന്നു അദ്ദേഹം. നിരന്തരമായ അദ്ദൂരമായ കരിനമായ തപസ്സും കൊണ്ടാണ് അദ്ദേഹമിതു നേടിയെടുത്തത്. ഈ കാല സ്ഥാപിത്തിൽ പെപശാചിക്ക ശക്തികളോടുള്ള പോരാട്ടം ശത്രവമായി കാണുന്ന കൈത്തനാരുടെ പുതിയനിര ഉണ്ടാവേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

കേവലം ബുദ്ധിപരമായ അനിവിലുടെ ആദ്ദൂരമിക ശിക്ഷണം ആർക്കും നേടിയെടുക്കാനാവില്ല. ജീവിതം നിരന്തരം ശിക്ഷണത്തിന് വിഡേയമാക്കി നിഷ്പായോടു കൂടിയ അനുഷ്ഠാനങ്ങളിലുടെ വിശ്വാസത്തിലും വിശുദ്ധിയിലും വളരുവാനുള്ള ആഹാരമാണ് പരുമല തിരുമേൻി നൽകുന്നതെന്ന് ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേൻി ഉറന്നിപ്പിയുന്നു.



## 16

### മാർപ്പാഷായും ഓർത്തയോക്സ് സഭകാളുടെ ആരശകകളും

റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ പരമാദ്യക്ഷേത്രം ജോൺ പോൾ റണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പായുടെ രണ്ട് ദിവസത്തെ (1999 നവംബർ 6 മുതൽ 8 വരെ) ഭാരതസന്ദർശനം സംബന്ധിച്ച് അനുകൂലവും പ്രതികൂലവുമായ അഭിപ്രായങ്ങൾ ഇപ്പോഴും നിലനിൽക്കുന്നു. ഈ സന്ദർഭം ജോൺ പോൾ മാർപ്പാപ്പായ സംബന്ധിച്ച് പഹലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി പല സന്ദർഭങ്ങളിലായി ചെയ്ത പരാമർശനങ്ങളും വിലയിരുത്തലുകളും ചേർത്ത് ചിന്തിക്കുന്നത് ഉചിതമായിരിക്കും. ഇവിടെ വ്യക്തിപരമായ പരം മർശനമോ വിമർശനമോ അല്ല ഉന്നംവയ്ക്കുന്നത്. പിന്നേയോ, റണ്ടാം വത്തിക്കാൻ സുന്നഹദോസ് (1962-1965) തുടങ്ങിവച്ച ധീരമായ സമീപനം തുടർന്നു കൊണ്ടു പോകുന്നതിലും പരിപോഷിപ്പിക്കുന്നതിലും ജോൺ പോൾ റണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പാ എത്ര കണ്ണ് വിജയിച്ചു എന്ന ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരം കണ്ണെത്താനുള്ള പരിശേമമാണ്. ഒറ്റ വാക്യത്തിൽ ഉത്തരം പറയുന്ന പക്ഷം മുൻപിരിഞ്ഞ കാര്യത്തിൽ ജോൺ പോൾ മാർപ്പാപ്പായ്ക്ക് അധികമൊന്നും ചെയ്യാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല എന്നായിരുന്നു ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ വിലയിരുത്തൽ. ഇതിന് ഉപോംബലകമായി രണ്ട് തലാളിൽ ജോൺ പോൾ റണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പായുടെ സമീപനം അവലോകനം ചെയ്യുന്നതിന് ശ്രമിച്ചു നോക്കാം.

നന്ന്, പാരസ്ത്യസഭകളോടുള്ള സമീപനം. റണ്ടാം വത്തിക്കാൻ സുന്നഹദോസിനു മുമ്പുവരെ പാരസ്ത്യ സഭകളെ കൂടുതൽ കൂടുതൽ പാശ്ചാത്യവർക്കരിക്കുക എന്ന സമീപനമാണ് റോമൻ കത്തോലിക്കാസഭ അടിസ്ഥാനപരമായി സ്ഥികരിച്ചിരുന്നത്. പാരസ്ത്യസഭകളെ റീത്തുകളായി അംഗീകരിച്ച് തന്ത്രായ ആരാധന സംഖ്യാനങ്ങൾ നിലനിർത്തുന്നതിന് അനുവദിച്ചിരുന്നു എക്കിലും മറ്റു പല മേഖലകളിലും പാശ്ചാത്യക്രിസ്തീയ സഖ്യാദായങ്ങളോട് പൊരുത്തപ്പെട്ടു പോകുവാനുള്ള സമർദ്ദം പ്രസ്തുത റീത്തുകളുടെ മേൽ എപ്പോഴും ഉണ്ടായിരുന്നു.

സമീപനത്തിൽ കാതലായ ഒരു പരിവർത്തന രണ്ടാം വത്തിക്കാൻ സുന്ന ഹദോസിനു ശേഷം അനുക്രമമായി ഉണ്ടായി വരുന്നുണ്ട്.

എന്നാൽ കത്തോലിക്കാസഭയുടെ മേൽക്കോയ്മയിൽ പെടാതെ നില്ക്കുന്ന പാരസ്യ ഓർത്തയോക്സ് സഭകളുടുള്ള സമീപനത്തിൽ റോമൻ കത്തോലിക്കാസഭ വിശാലമായ ഒരു കാഴ്ചപ്പൂർക്ക് സീക്രിക്കു നുണ്ടോ? ഇതിന് സമിശ്രമായ ഒരുത്തരം നൽകാനേ നിർവ്വാഹമുള്ളു. ഒരു വശത്ത് പാരസ്യ ഓർത്തയോക്സ് സഭകളുടെ ആരാധന വൈശി ഷട്ടുവും വിശാസ ദൈർଘ്യവും റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭ ആദര വോദ കാണുന്നു. പടിഞ്ഞാറൻ നാടുകളിൽ ഉള്ള റോമൻ കത്തോലിക്കാ പബ്ലിക്കുമാർ ഇത് തുറന്നു സമ്മതിക്കുന്നതിന് മടിക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ അതേസമയം റോമൻ കത്തോലിക്കാസഭയുടെ ഊദ്യോഗിക തലങ്ങളിൽ ഇപ്പോഴും പാരസ്യ ഓർത്തയോക്സ് സഭകളെ മാർപ്പാപ്പായുടെ മേൽക്കോയ്മയ്ക്ക് കീഴിൽ കൊണ്ടുവരുന്നതിനുള്ള ആഗ്രഹം അതെ പര സുമായശ്ലൈഫിലും ധൗസ്യമായി സുക്ഷിക്കുന്നു എന്നതാണ് സത്യം. ജോൺ പോൾ രണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പാ ഇപ്പറഞ്ച സമീപന നിലനിർത്തുന്ന ആളുംഞ്ചാന്ത് ശ്രിജോറിയോൻ തിരുമേനി പല സന്ദർഭങ്ങളിലും ചുണ്ടി കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്.

1986 ഫെബ്രുവരി 8 ന് മാർപ്പാപ്പാ മലകര ഓർത്തയോക്സ് സഭ സന്ദർശിച്ചു. മാർപ്പാപ്പായും മാത്യുസ് പ്രമുഖ കാതോലിക്കാ ബാബായും കോട്ടയം മാർപ്പാപ്പായും കത്തീഡ്രലിൽ വച്ച് കൂടിക്കാഴ്ച നടത്തി. മാർപ്പാപ്പായെ സ്വാഗതം ചെയ്തുകൊണ്ട് ചെയ്ത പ്രസംഗതിൽ ‘പ്രലോഭനം മുലമുള്ള സഭ പരിവർത്തന അവസാനിപ്പിക്കുന്നതിന്’ മാർപ്പാപ്പാ വേണ്ടത് ചെയ്യുമെന്ന് പ്രത്യാശ പ്രകടിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി. എന്നാൽ ഈ പറയുന്നോൾ തന്നെ ജോൺ പോൾ മാർപ്പാപ്പായിൽ നിന്നും ഫലപ്രദ മായ നടപടികൾ ഉണ്ടാകുമെന്ന് ശ്രിജോറിയോൻ തിരുമേനി പ്രതീക്ഷി ശ്രിരൂന്നില്ല. മാർപ്പാപ്പായുടെ മറുപടി പ്രസംഗതിൽ വ്യക്തമായ ഒരു നിർദ്ദേശവും ഉണ്ടായുമില്ല. മാർപ്പാപ്പായും ബാബാ തിരുമേനിയും കൂടിക്കാഴ്ച നടന്നുകഴിഞ്ഞ് പിരിയുന്നോൾ മാർപ്പാപ്പാ ബാബാ തിരുമേനിയോക്സ് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: “ഞാൻ റോമിലെ പാപ്പാ, അവിടുന്ന് കോട്ടയത്തെ പാപ്പാ.” ഈ പ്രസ്താവന വളരെ ആശങ്കയോടെയാണ് ശ്രിജോറിയോൻ തിരുമേനി കണക്കിലെടുത്തത്. 1986 ഏപ്രിൽ മാസത്തിൽ പ്രസിദ്ധീക രിച്ച് ‘പുരോഹിതൻ’ മാസികയിൽ അദ്ദേഹം ഇങ്ങനെ എഴുതി: “അതിന്റെ (മാർപ്പാപ്പായുടെ മുൻപരിഞ്ഞ പ്രസ്താവനയുടെ) പിരിക്കിൽ കിടക്കുന്നത് റോമാപാപ്പായുടെ പരമാധികാരം സമ്മതിച്ചുകൊടുക്കാമെങ്കിൽ നമ്മുടെ കാതോലിക്കായുടെ പാതയിൽക്കൊ സ്ഥാനം അംഗീകരിക്കാമെന്നോ മറ്റൊ ആയിരിക്കണം. കാരണം അങ്ങനെയൊരു വിചിത്രമായ നിർദ്ദേശം

ഇവിടെയുള്ള ചില കത്തോലിക്കാ മെത്രാമാർ നമ്മുടെ ബാബായുടെ മുമ്പിൽ കുറെ ആഴ്ചകൾക്ക് മുന്പ് സമർപ്പിച്ച എന്നുള്ളത് പരമാർത്ഥമാണ്. വത്തികാനിൽ നിന്നുള്ള നീക്കമായിരുന്നു ഈതെന്നും പാപ്പാ ഇവിടെയുള്ള പ്ലോൾ പുനരെരക്കും സാധിക്കാമെന്നുമൊക്കെ ആയിരുന്നിരി ക്കണം ചിലരുടെ മോഹമെന്നും അറിവുള്ളവർ പറയുന്നു.” ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി ഇങ്ങനെ തുന്നു പറഞ്ഞതും എഴുതിയതും ഓർത്ത ഡോക്സ് സഭയിൽ തന്നെയുള്ള ചിലർ, വിമർശിച്ചത് ഓർക്കുന്നു. കിഴക്കൻ യുറോപ്പിലുള്ള ചില ഓർത്തയോക്സ് സഭകളോടുള്ള സമീപന തിലും ഇത്തരം പ്രവണതകൾ കണ്ടിട്ടുണ്ട്. അവയെ റോമൻ സഭയുടെ മേൽക്കോയ്മയ്ക്ക് കീഴിൽ കൊണ്ടുവരണമെന്ന ഉദ്ദേശ്യത്തിൽ മാർപ്പാപ്പായുടെ സമ്മതത്തോടെ ചില നീക്കങ്ങൾ നടന്നതായി ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി തന്നെ ചുംബിക്കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. മറ്റാരു വിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ പൗരസ്ത്യ ഓർത്തയോക്സ് സഭകളോട് ജുജുവും മാനുവുമായ ഒരു ബന്ധം വളർത്തിയെടുക്കുന്നതിന്നല്ല ജോൺ പോൾ റണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പാപ്പാ ശമ്പിരുന്നത് എന്ന് കാണാൻ കഴിയും. ഭരത സന്ദർശനം കഴിഞ്ഞ് ജോർജ്ജിയായിലേക്കാൻ മാർപ്പാപ്പാ പോയത്. ജോർജ്ജിയായിൽ ബഹുഭൂതിപക്ഷം ആളുകളും ഓർത്തയോക്സുകാരാണ്. ജോർജ്ജിയൻ ഓർത്ത ഡോക്സ് സഭകളുടെ തലവൻ ഇലിയാ റണ്ടാമൻ പാത്രിയർക്കുന്നു മാർപ്പാപ്പായും സീകരിക്കുന്നതിൽ ആദ്യം വിമുഖത കാണിച്ചിരുന്നു. പിന്നീട് മാർപ്പാപ്പായെ സീകരിക്കുന്നതിന് ഒരു ബെട്ടുവെങ്കിലും മാർപ്പാപ്പാ അനുശ്ചിക്കുന്ന ദിവ്യബലിയിൽ ഓർത്തയോക്സ് സഭാംഗങ്ങൾ സംബന്ധിക്കുന്നതെന്ന് പാത്രിയർക്കുന്നു ഓർത്തയോക്സ് സഭാംഗങ്ങളെ വിലക്കുകയുണ്ടായി. ഇതിനു പിന്നിലുള്ള കാരണം, ജോൺ പോൾ റണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പായുടെ ഉദ്ദേശ്യശൃംഖല സംശയാസ്പദമായി കാണുന്നതു കൊണ്ടാണ്.

രണ്ട്, പൗരസ്ത്യ മതങ്ങളോടും സംസ്കാരങ്ങളോടുമുള്ള സമീപനം. പൗരസ്ത്യ മതങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും സംസ്കാരങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും ജോൺ പോൾ റണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പായ്ക്ക് വേണ്ടതു അറിവുണ്ടെന്ന് തോന്നുന്നില്ല. ഈക്കാരണത്താൽ പ്രസ്തുത മത സംസ്കാരങ്ങളോട് വിശാലമായ ഒരു സമീപനം സീകരിക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തിന് കഴിയുന്നില്ല എന്ന് പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. 1979 -ൽ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി മാർപ്പാപ്പായുമായി നടത്തിയ ഒരു കൂടിക്കാഴ്ച അനുസ്മർക്കുന്നു. പ്രസ്തുത സന്ദർഭത്തിൽ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി മാർപ്പാപ്പായോട് ഉന്നതിച്ച് ഒരു ചോദ്യവും അതിന് മാർപ്പാപ്പാ നൽകിയ ഉത്തരവും ശ്രദ്ധ അർഹിക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞ ഏതാണ്ട് 500 വർഷമായി പാശ്ചാത്യസഭകൾ സുവിശേഷ പ്രവർത്തനം നടത്തുന്നുണ്ട്. ഏന്നാൽ ലോകത്തിലെ പ്രധാന മതങ്ങൾ

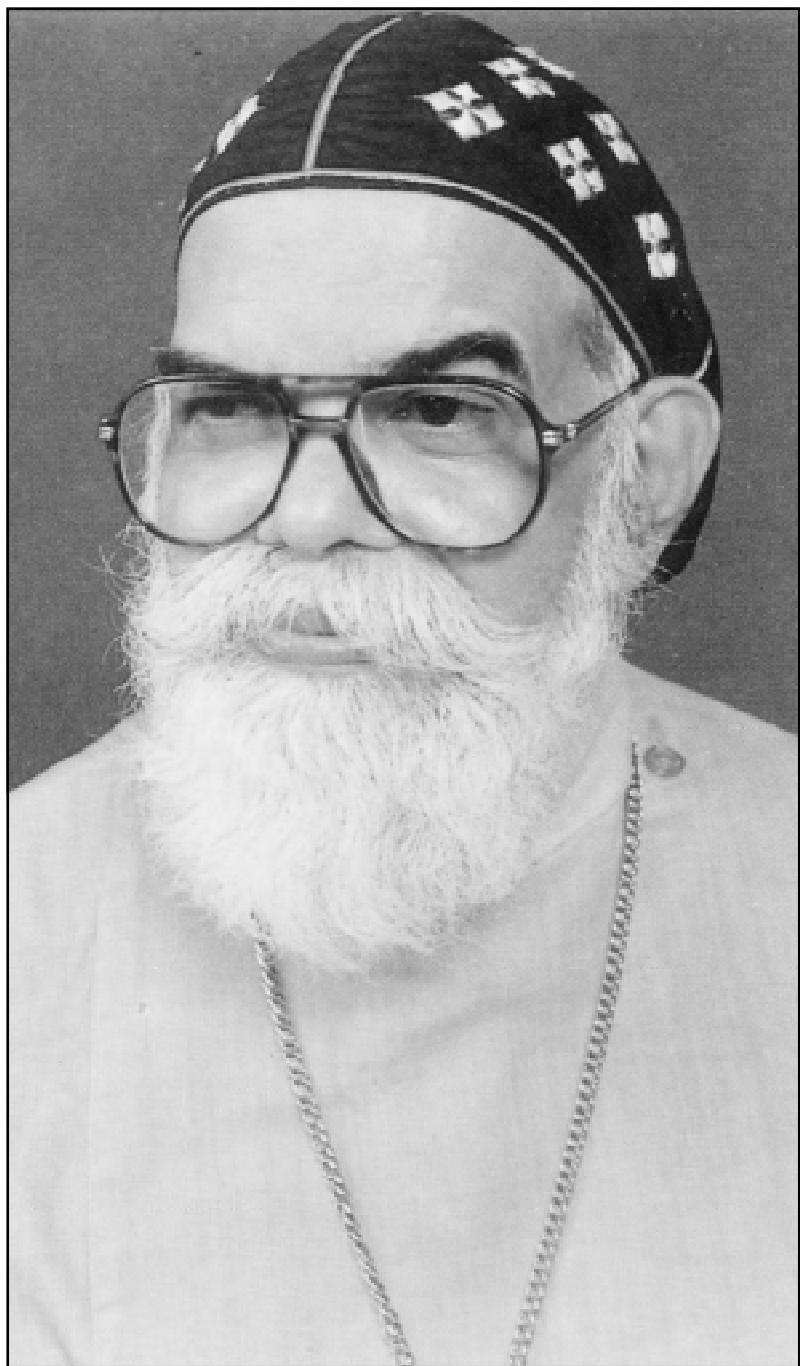
ഇണ്ട്യും തകർന്നു പോയിട്ടില്ല. ഈതന്ത്രേകാണ്ക്? ഈ ചോദ്യത്തിന് മാർപ്പാപ്പാ നൽകിയ ഉത്തരം; ക്രിസ്തീയ വേദഗാസ്തത്തിലെ ആശയങ്ങൾ വളരെ ഗഹനമാണെന്നും അത് ഏഷ്യാക്കാർക്കും മറ്റൊരു മനസ്സിലും വുകയില്ല എന്നുമായിരുന്നു. ഈത് ഏഷ്യാക്കാരനൊയ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയെ പ്രഖ്യാപ്തമാക്കിയിരുന്നു. അദ്ദേഹം മറ്റൊരു ചോദ്യം മാർപ്പാപ്പായോടു ചോദിച്ചു: “അവിടുന്ന ചെന്തയിലെയോ ഈത്യൈലെയോ ഫിലോസഫിയുടെ ഒരു പുസ്തകമെങ്കിലും വായിച്ചിട്ടുണ്ടോ?” “ഈല്ല” എന്നായിരുന്നു മറുപടി. ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി മാർപ്പാപ്പായോട് ഇങ്ങനെ തുടർന്നു പറഞ്ഞു: “പരിശുഭ പിതാവേ, ചെന്തിന് ഫിലോസഫിയെക്കുറിച്ചും ഈത്യൈലെ ഫിലോസഫിയെക്കുറിച്ചും വളരെ പരിമിതമായ അറിവിന്റെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ പറയുകയാണ്, ഏഷ്യാക്കാർക്ക് യുറോപ്പ് രേകാൾ നന്നായി ചിന്തിക്കുവാൻ കഴിയും. നിങ്ങളുടെ ചിന്തകനാർ ഉയർത്തിയിട്ടുള്ള ചോദ്യങ്ങളിൽ മിക്കതും അതിനൊരു ആയിരം വർഷമെങ്കിലും മുമ്പ് ഏഷ്യയിലെ ചിന്തകനാർ ചിന്തിച്ചിട്ടും എഴുതിയിട്ടുള്ളതാണ്.” (ജോൺ തോട്ടൽക്കാർ. *പ്രകാശത്തിലെയും* എന്ന തീർത്ഥയാത്ര, സോഫിയാ ബുക്ക്‌സ്, കോട്ടയം, 1997, പേജ് 394).

ഈ പശ്ചാത്തലത്തിൽ വേണും നൃഡിപ്പിയിൽ വച്ച് മാർപ്പാപ്പാ ചെയ്ത “എഷ്യയിലെ സദ്” എന്ന പ്രഖ്യാപനത്തിലെ ചില പരാമർശന അംഗൾ വിലയിരുത്തുവാൻ. “ഒന്നാം സഹസ്രാബ്ദത്തിൽ ക്രിസ്തീയമതം സ്ഥാപിതമായി. രണ്ടാം സഹസ്രാബ്ദത്തിൽ അമേരിക്കൻ ഭൂവണ്ണാജിലും ആഫ്രിക്കയിലും ക്രിസ്തീയമതം വേരുറപ്പിച്ചു. മൂന്നാം സഹസ്രാബ്ദത്തിൽ വിശാലവും സുപ്രധാനവുമായ ഈ ഭൂവണ്ണാജിലെ വിശാസ തത്തിന്റെ ഒരു വലിയ കൊച്ചത്ത് ഉണ്ടാവുണ്ട്” എന്ന് പ്രസ്തുത പ്രഖ്യാപനത്തിൽ പറയുന്നു.

ഈ എക്കാലവും സുവിശേഷവേല ചെയ്യുവാൻ ബാധ്യസ്ഥമാണ്. എന്നാൽ വളരെ സമ്പന്നവും ബഹുലവുമായ മതസംസ്കാര പെപ്പരുക മുള്ള ഏഷ്യയിൽ പ്രത്യേകിച്ച് ഈത്യൈലിൽ വച്ച് നൽകുന്ന പ്രഖ്യാപനത്തിൽ ഇത്തരമൊരു പ്രസ്താവന ഒഴിവാക്കുകയായിരുന്നു വേണ്ടിയിരുന്നത്. ഇവിടെ ഉചിതമായ ഒരു സമീപനം സ്വീകരിക്കണമെങ്കിൽ ഏഷ്യയിലെ മത സംസ്കാരങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് ആവശ്യമായ ഒരുിം ആർജജിച്ചുടെത്തക്കിൽ മാത്രമേ സാധ്യമാവുകയുള്ളൂ.

പൗരസ്ത്യ ഓർത്തയോക്സ് സഭകളോടും പൗരസ്ത്യ മതസംസ്കാരങ്ങളോടുള്ള സമീപനത്തിൽ ജോൺ പോൾ രണ്ടാമൻ മാർപ്പാപ്പായുടെ കാലത്ത് കാര്യമായ പുരോഗതി ഉണ്ടായിട്ടില്ല എന്നു വേണും ഈതിൽ നിന്ന് അനുമാനിക്കുവാൻ. ഈ ആശങ്ക പല സന്ദർഭങ്ങളിലും ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി പ്രകടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി നടത്തിയിട്ടുള്ള

പഠനങ്ങൾക്കും വിലയിരുത്തലുകൾക്കും ഈനും പ്രസക്തി നഷ്ടപ്പെട്ട് പോയിട്ടില്ല എന്നതാണ് പരമാർത്ഥം. അദ്ദേഹം ഓർത്തവേംകും സഭയ്ക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ള ധിഷണാപരവും ആദ്യാത്മികവുമായ സംഭാവനകൾ തിരിച്ചറിഞ്ഞ് ഉൾക്കൊള്ളാൻ നമുക്ക് കഴിയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.



## 17

### സ്വഷ്ടിയുടെ സ്വത്രന്ത്യം

മനുഷ്യൻ സ്വത്രന്ത്രനാണ് എന്ന ആശയം എല്ലാവർക്കും സ്വീകാര്യമാണ്. എന്നാൽ മനുഷ്യത്തെ സ്വഷ്ടിക്കും സ്വാത്രന്ത്യമുണ്ട് എന്നു പറയുന്നോൾ പലരും അതിശയം കുറിയെന്നു വരും. മൃഗങ്ങൾക്കും സസ്യങ്ങൾക്കും അഭ്യർത്ഥന അജൈജവമെന്ന് നാം കരുതുന്ന വസ്തുക്കൾക്കും സ്വാത്രന്ത്യമുണ്ടെന്ന് ശ്രിഗോറിയോൻ് തിരുമേനി വാദിക്കുന്നു. ഉണ്ണ എവിടെയുണ്ടോ അവിടെ ജീവനുണ്ട്. ജീവനുള്ളതെല്ലാം സ്വത്രന്ത്രമാണ്. സ്വാത്രന്ത്യമുണ്ടെങ്കിൽ ആളത്തവും (പ്രകതിത്വവും Personality) ഉണ്ടെന്ന് പറയേണ്ടി വരുന്നു. യഥാർത്ഥത്തിൽ ആളത്തും ഉള്ളവയ്ക്കാണ് സ്വാത്രന്ത്യവും ഉള്ളത്. സ്വാത്രന്ത്യവും ആളത്തവും ഉള്ളവയ്ക്ക് ശ്രാഹ്യശക്തി (Understanding), ഇച്ചാശക്തി (will), കർമ്മശേഷി (capacity to act) എന്നിവയുമുണ്ട്. സാധാരണനായായി ഇവയെല്ലാം മനുഷ്യർക്കു മാത്രം ഉള്ളതായാണ് നാം സങ്കല്പിക്കുക. എന്നാൽ ഇവ പ്രപബേത്തിനു മുഴുവനും അവകാശപ്പെട്ട താണ്, അനുപാതത്തിൽ വ്യത്യാസമുണ്ടെന്നും മാത്രം. മനുഷ്യനിൽ ഇവയെല്ലാം വികസിത രൂപത്തിൽ കാണുന്നു. മൃഗങ്ങളിലും സസ്യങ്ങളിലും അജൈജവ വസ്തുക്കളിലും പല ആളവിലാണ് ഇവ കാണാൻ കഴിയുന്നത്.

മൃഗങ്ങൾക്ക് ശ്രാഹ്യശക്തിയും ഇച്ചാശക്തിയും കർമ്മശേഷിയും ഉണ്ടെന്ന് മനസ്സിലാക്കാവുന്നതെയുള്ളതും. ഉദാഹരണമായി മനുഷ്യർക്ക് ശ്രഹിക്കാൻ കഴിയാത്ത ചില കാര്യങ്ങൾ നാൽ ശ്രഹിക്കുന്നുണ്ടെല്ലോ. എന്നാൽ മനുഷ്യർക്ക് ശ്രാഹ്യശക്തിക്കും മൃഗത്തിരെ ശ്രാഹ്യശക്തിക്കും തമിൽ വ്യത്യാസമുണ്ട്. മനനപ്രക്രിയയിലാണ് ഈ വ്യത്യാസം കാണാൻ കഴിയുക. മനുഷ്യനിൽ യുക്തിവിച്ചാരം (reasoning) ഏറിയതോതിലുണ്ട്. എന്നാൽ മൃഗങ്ങളിലാവുടെ സഹജാവബോധത്തിനാണ് (intuition) മുൻതുക്കം. മൃഗങ്ങൾക്ക് ഇച്ചാശക്തി നന്നായുണ്ട്. മൃഗങ്ങൾ തമിൽ പോരടിക്കുന്നോൾ ഇൽ നാം വ്യക്തമായി കാണുന്നുണ്ടെല്ലോ.

സസ്യജാലങ്ങൾക്ക് ശ്രാഹ്യശക്തിയും ഇച്ചാശക്തിയും കർമ്മശേഷിയും ഉണ്ടോ? ഈ ചോദ്യത്തിന് തീർത്തും ഒരു ഉത്തരം ഇതുവരെ കണ്ടത്തോന്നായിട്ടില്ല. ഇന്നും ഈ ഏറെ ചർച്ചയ്ക്ക് വിധേയമായിക്കാണിരിക്കുന്നു.

സസ്യജാലങ്ങൾക്ക് ശ്രാഹ്യശക്തിയും ഇച്ചാശശക്തിയും കർമ്മശേഷിയും ഇല്ലെന്ന് പറയാനാവില്ലെന്ന് ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി അഭിപ്രായപ്പെട്ടുന്നു. സസ്യങ്ങൾക്ക് സംഗീതത്തോടും സ്വന്നഹപതിചരണങ്ങളോടും പ്രതികരിക്കുവാൻ കഴിയുമെന്നത് ഇന്ന് പൊതുവെ അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കാര്യമാണ്. മനുഷ്യരുടെതുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ സസ്യങ്ങൾക്ക് ഇതിനുള്ള കഴിവ് ഒരുപക്ഷേ വളരെ കുറവായിരിക്കാം. എന്നാൽ സസ്യജാലങ്ങളിൽ അവ പ്രാരംഭ പടിയിലെക്കിലും ഉണ്ടെന്ന് സമർത്ഥക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

മൃഗങ്ങളും സസ്യങ്ങളും ജൈവവ്യഞ്ജനങ്ങളാണെന്നും (organic matter) ധാതവങ്ങൾ (minerals), ജലം എന്നിവ അജൈവ ദ്രവ്യങ്ങളാണെന്നും (inorganic matter) പൊതുവെ തരംതിൽച്ച് പറയുന്നുണ്ട്. അജൈവ ദ്രവ്യങ്ങൾക്ക് സ്വാത്രന്ത്യമുണ്ടെന്ന് എങ്ങനെ പറയാൻ കഴിയും? ശ്രാഹ്യശക്തിയും ഇച്ചാശശക്തിയും കർമ്മശേഷിയും അവയ്ക്കില്ലെന്നാണ് പൊതുവെയുള്ള ധാരണ. ഇതും ഇന്ന് ചർച്ച ചെയ്യപ്പെടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വിഷയമാണ്. നമ്മുടെ സാമാന്യ ബോധതലത്തിൽ അനുഭവവേദ്യമാകുന്ന വസ്തു പ്രപ്രശ്നം, സുനിശ്ചിതവും നിയമവിധേയവുമായ വഴിയിലാണ് നിലനിൽക്കുന്നതെന്നും നീങ്ങുന്നതെന്നും പറയാം. എന്നാൽ ദ്രവ്യത്തിന്റെ പരമാണ്ഡു തലത്തിലും (micro level) ബൃഹത്തലത്തിലും (macro level) ഇവ നിയമവും നിശ്ചിതതവും പാലിക്കപ്പെടുന്നില്ല. നശനേത്രങ്ങൾക്കും നിരീക്ഷിക്കുവാൻ കഴിയുന്നതല്ല പരമാണ്ഡുതലം. സുക്ഷ്മദർശി നിയിലുടെ മാത്രമേ അവ കാണുവാൻ കഴിയുന്നുള്ളൂ. ബൃഹത്തലം എന്ന പദം കൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് നശനേത്രങ്ങൾക്കും കാണാൻ കഴിയുന്ന ദ്രവ്യ രൂപങ്ങളെപ്പറ്റിയാണ്. പരമാണ്ഡുതലത്തിൽ വസ്തുകളുടെ പെരുമാറ്റങ്ങൾ കാലങ്ങൾ നിയമങ്ങൾക്ക് വഴിയുന്നില്ലെന്ന് കാണാം. മുൻകൂട്ടി പ്രവചിക്കാനാവാത്ത വിധം അവ പെട്ടെന്ന് എന്നേം ഉൾപ്പെടെ നശനാലുനവിധം പെരുമാറുകയും വ്യതിചലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പരമാണ്ഡുതലത്തിൽ വസ്തുവിന് ഉണ്മയും ജീവനും സ്വാത്രന്ത്രവുമുണ്ടെന്നാണ് ഈ സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. അണ്ണുവിനെ (Atom) സംബന്ധിച്ചും അണ്ണുവിന്റെ ഘടകങ്ങളായ കണ്ണികകളെ (particles) സംബന്ധിച്ചുമുള്ള പഠനങ്ങൾ ഈ വാദം ശരിവയ്ക്കുന്നുണ്ട്. പരമാണ്ഡുവിന്റെ കാര്യം തന്നെ എടുക്കാം. ധനം വൈദ്യുത (Positive) ചാർജ്ജുള്ള പ്രോട്ടോണുകളും വൈദ്യുതിചാർജില്ലാത്ത ന്യൂട്ടോൺുകളും ചേർന്നുണ്ടാവുന്ന അണ്ണുകേന്ദ്രത്തിന് (ന്യൂക്ലിയൻ) ചുറ്റും ഇണംവൈദ്യുത (negative) ചാർജ്ജുള്ള ഇലക്ട്രോൺ കണികകൾ വലംവച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇതാണ് പരമാണ്ഡു (Atom). പുറമേ അജൈവമെന്നു തോന്നുന്നതെങ്കിലും ജീവൻ തുടിപ്പ് പരമാണ്ഡുവിലും

കാണാൻ കഴിയുന്നുവെന്നത് ഒരു ശാസ്ത്രസത്യമാണ്. ഈ കുറൈക്കുടി പ്രസ്പഷ്ടമാക്കുന്നതാണ് ഈ വളരെ പ്രസിദ്ധിയാർജജിച്ചിട്ടുള്ള കണിക ഭൗതികശാസ്ത്രം (particle physics.). ഒരു മൂലകത്തിന്റെ ഏറ്റും ചെറിയ ഭാഗമാണ് അണ്ണു അല്ലെങ്കിൽ പരമാണ്ണു. പരമാണ്ണു വിജീക്രപ്പാൻ കഴിയില്ലെന്ന് വിശദിച്ചുവന്നത്. എന്നാലിന് അത് തിരുത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ കണിക ഭൗതികശാസ്ത്രത്തിന്റെ നേട്വമാണ്. ഒരു വസ്തു (ബ്രഹ്മം) നിയതമായ ഘടകങ്ങളുടെ സംഘാതമാണെന്നൊന്നോളോ നമ്മുടെ പൊതുവായ ധാരൺ. ഈ ധാരൺ കണികകളെ സംബന്ധിച്ച് ഭൗതിക ശാസ്ത്രത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഇന്ന് അപ്രസക്തമായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. ഉദാഹരണമായി ഒരു കണികയെ സ്ഥേഘാടനത്തിലൂടെ ശക്ലങ്ങളായി (fragments) വിജീക്കുവാൻ കഴിയും. എന്നാൽ പ്രസ്തുത വിജേന പ്രക്രിയയിലൂടെ അവ ശക്ലങ്ങളായി തീരുകയല്ല. അതേ വർദ്ധത്തിലൂള്ള കണികകളായിത്തന്നെ ആവിർഭവിക്കുകയാണ്. രണ്ട് പ്രോട്ടോണുകളുള്ള ഒരു കണികയെ ശക്ലങ്ങളായി വിജീക്കുവാൻ കഴിയും. ഉയർന്ന പ്രവേഗങ്ങൾ (velocities) ന്നോഡനത്തിനു വിധേയമാക്കുമ്പോൾ അവ പ്രോട്ടോണുകളുടെ ശക്ലങ്ങളായല്ല പ്രോട്ടോണുകൾ ചേരുന്ന മുഴു ഹോദ്യാണ്ണ (Hadrons) കളായി രൂപപ്പെടുവരുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ പരമാണ്ണുതലവത്തിൽ വസ്തുകൾ നിയതമായ ചടക്കുടുകൾ പൊട്ടിച്ച് സ്വത്ത്രമായി പെരുമാറുന്നു എന്ന് സാരം. ഈ ശാസ്ത്രസത്യം പ്രചരിപ്പിക്കുന്നതിൽ നിർണ്ണായകമായ പക്ഷ വഹിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു ശാസ്ത്രപ്രസ്താവനാണ് ഫിത്ജോഫ് കാപ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസിദ്ധമായ ശ്രമമാണ് *The Tao of Physics*. 1976 -ൽ ഇതിന്റെ ആദ്യപതിപ്പ് പ്രസിദ്ധീകൃതമായി. എതാണ്ട് ഇതേ സമയത്തു തന്നെ ഈ പുസ്തകം നൽകുന്ന ഉൾക്കാഴ്ചയെ ആസ്പദമാക്കി സെമിനാർ വിദ്യാർത്ഥികളോട് ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി സംസാരിച്ചത് ഇപ്പോഴും ഓർക്കുന്നു. എന്നാൽ അതിനു വളരെ മുമ്പുതന്നെ (1972) അദ്ദേഹത്തിന്റെ ‘മൈഡാ ആൻഡ് ആതോറിറ്റി’ എന്ന ശ്രമത്തിൽ (പേജ് 89) കണിക ഭൗതികശാസ്ത്രത്തിന്റെ ഉൾക്കാഴ്ച സീകരിച്ചുകൊണ്ട് അജൈവ വസ്തുവിനും തന്ത്രായ സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടാക്കണ്ട് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് സ്ഥാപിക്കാൻ ശ്രമിച്ചിരിക്കുന്നു.

പരമാണ്ണു തലത്തിൽ അജൈവ വസ്തുവിന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെക്കുറിച്ചാണ് മുകളിൽ വിവരിച്ചത്. ബുഹർ തലത്തിലും അജൈവ വസ്തുവിന് സ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടാക്കണ്ട് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. ഈ നൃഥാഹരണമായി പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ പരിഞ്ഞാമഗതിയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള കുതിപ്പുകളും (leaps or jumps) വ്യതിയാനങ്ങളും (mutations) എടുത്തുകാണിക്കുവാൻ കഴിയും. കുരങ്ങിനും മനുഷ്യനും തമ്മിൽ വളരെ സാധാരണമുണ്ടാണ്. കുരങ്ങുകളിൽ നിന്ന് മനുഷ്യൻ പരിഞ്ഞിച്ചുണ്ടായി എന്ന്

പരിണാമസിദ്ധാന്തം വച്ച് പൊതുവെ പറഞ്ഞുവരുന്നുണ്ടെല്ലോ. എന്നാൽ അങ്ങനെയങ്ക് ലളിതമായി പറയാൻ കഴിയുന്നതല്ല മനുഷ്യസൃഷ്ടി എന്ന് ശാസ്ത്രജ്ഞൻ തന്നെ ഇന്ന് സമ്മതിക്കുന്നു. കുർജ്ജുകളെയും മനുഷ്യ നെയും ബന്ധിപ്പിക്കുന്ന പൊതു ഘടകങ്ങൾ വളരെയുണ്ട്. എന്നാൽ അവയെ തമിൽ വേർത്തിക്കുന്ന മറ്റ് അനവധി ഘടകങ്ങളുമുണ്ട്. ലഭ്യ മായ തെളിവുകളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ കുർജ്ജിനെയും മനുഷ്യനെയും തമിൽ കൂട്ടിയിണക്കുന്ന നിർണ്ണായകമായ കണ്ണികൾ ഇന്നുവരെ കണ്ണ തത്ത്വാർ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല അവ കണ്ണത്താർ കഴിയുകയില്ലെന്നും പരിണാമ മഗതിയിൽ ഒരു വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്ന് മറ്റാരു വർഗ്ഗത്തിലേക്ക് നിലവിലുള്ള ചട്ടങ്ങളെ പൊട്ടിച്ചുകൊണ്ടുള്ള കുർജ്ജചാട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നും ഇപ്പോൾ ശാസ്ത്രജ്ഞൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. ഇവിടെയാണ് ദൈവത്തിന്റെ സൃഷ്ടിവെബ്ബോ വെളിവായി വരുന്നത്. മാത്രമല്ല പരിണാമ ശാസ്ത്ര തത്ത്വിന്റെ കണ്ണകോണിലും നോക്കിയാലും നിയമങ്ങളെ ഉല്ലംഘിക്കുന്ന സ്വത്ത്രമായ പെരുമാറ്റങ്ങൾ സൃഷ്ടിയിൽ തന്ന കാണാൻ കഴിയും. ഇവയെല്ലാം തന്ന സൃഷ്ടിയുടെ സ്വാത്രത്യുത്തെ ഉപോദ്ദേശകമാക്കുന്ന സംഗതികളാണ്.

ഈ വിഷയത്തിൽ ഫ്രാണ്റുകാരനായ പിയർ തെയ്യാർട്ട് ദ ഷാർഡാന്റ് ഉൾക്കൊച്ചകൾ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി വളരെ വീബമതിക്കുന്നു. കത്തോലിക്കാ സഭയിലെ ഇന്നേ സമുഹാംഗമായ ഒരു പുരോഹിതനായിരുന്നു തെയ്യാർട്ട് ദ ഷാർഡാൻ (1881-1955). ഭാർഷനികനും വേദപണ്ഡിതനും ശാസ്ത്രജ്ഞനും പുരാവസ്തു ഗവേഷകനുമായിരുന്നു അദ്ദേഹം. അദ്ദേഹത്തിന്റെ The Phenomenon of man (മനുഷ്യനെന്ന പ്രതിഭാസം), The Hymn of the Universe (പ്രപബേദത്തിന്റെ സംഗീതം) എന്നീ ശ്രമങ്ങൾ പ്രസിദ്ധങ്ങളാണ്. ശാസ്ത്രത്തെയും മതത്തെയും കൂട്ടിയിണക്കുന്നതാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പഠനങ്ങൾ. പ്രപബേദം നിരന്തരം പരിണമിച്ച വികസിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഒരു വശത്ത് വളരെ ലളിതമായ അവസ്ഥയിൽ നിന്ന് ഏറെ സക്ഷിഖാതയിലേക്കാണ് ഈ വികാസം സംഭവിക്കുന്നത്. എന്നാൽ മറുവശത്ത് ഈ പരിണിതി ബോധനീയതയുടെ (consciousness) ഉയർന്ന തലങ്ങളിലേക്കാണ് നീങ്ങുന്നതും. ശിലാതലത്തിൽ (lithosphere) നിന്ന് ജൈവതലത്തിലേക്കും (biosphere) അവിടെ നിന്നും ആത്മതലത്തിലേക്കും (മനോതലത്തിലേക്കും - noosphere) മുള്ള വളർച്ചയാണ് പ്രപബേദപരിണാമത്തിൽ കാണാൻ കഴിയുക. ഈ വളർച്ചയുടെ ഒരു ഘട്ടത്തിലാണ് മനുഷ്യൻ്റെ ഉത്തബ്ദം. യുക്തിവിചാരവും (reasoning) സബ്ബോധവും (self-consciousness) ഉയർന്നു നിൽക്കുന്ന പരിണാമത്തിന്റെ ഒരു പടിയിലാണ് മനുഷ്യൻ്റെ പിറവി. ഒരു വശത്ത് പ്രപബേദ പരിണാമത്തിന്റെ ഒരു പടിയായി മനുഷ്യസൃഷ്ടിയെ കാണാൻ കഴിയും. മറുവശത്ത് ദൈവ

തതിന്റെ പ്രത്യേകമായ കരസ്സപർശവും മനുഷ്യസൃഷ്ടിയിലുണ്ടെന്ന് ചേർത്തിനാക്കി ചിന്തിക്കാനും കഴിയും.

ദൈവം മനുഷ്യൻ നൽകിയിരിക്കുന്ന ഉണ്മയും ജീവനും ആളുത്തവും സ്വാത്രന്ത്ര്യവും സർവസൃഷ്ടിയിലും കാണാൻ കഴിയുമെന്ന ഉൾക്കൊഴ്ചപ്പെടാഡിഷ്ടിതമാണെന്ന് ശ്രിഗോറിയോൻ് തിരുമേനി ചുണ്ണിക്കാണിക്കുന്നു. ഇതിന് അദ്ദേഹം ആധാരമാക്കുന്ന വേദഭാഗം റോമർ 8: 19-23 വരെയാണ്. കർത്താവിന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിൽ സംഭവിക്കുന്ന രക്ഷാപരിപൂർത്തി യ്ക്കായി ദൈവമകൾ കാത്തിരിക്കുന്നു. ദൈവമക്കേളാടക്കാപ്പും തേജസ്സിൽ പകാളികളാവാൻ സൃഷ്ടിയും ആകാംക്ഷയോടെ കാത്തിരിക്കുന്നു. ഈ സൃഷ്ടി ദാസ്യത്തിലാണ്. ദൈവമകൾ സ്വതന്ത്രമായുന്നതോടെ സൃഷ്ടിയും സ്വാത്രന്ത്ര്യം പ്രാപിക്കും എന്ന് പറയോലെ ഞാൻഡി ഇന്ത്യനോ വോടെ ഇന്ന അനർഥനിഷ്ടത്തിനായി കാത്തിരിക്കുന്നുവെന്ന് അപ്പോൾ സ്വന്തോലൻ ഉദ്ദേശ്യാധിപ്പിക്കുന്നു. സൃഷ്ടിയുടെ സ്വാത്രന്ത്ര്യത്തെ സംബന്ധിച്ചും ആളുത്തവെന്നു നൽകുന്ന ഉൾക്കൊഴ്ചപ്പെടുവായി പരിഗണിച്ചിട്ടില്ല എന്നതാണ് സത്യം.

സൃഷ്ടിയുടെ സ്വാത്രന്ത്ര്യത്തെ സംബന്ധിച്ചും ആളുത്തവെന്നു സിച്ചും ശ്രിഗോറിയോൻ് തിരുമേനി നടത്തുന്ന പഠനത്തിൽ നിന്ന് രണ്ടു മുന്നു കാര്യങ്ങൾ ഉരുത്തിരിഞ്ഞു വരുന്നുണ്ട്. ഒന്ന്: മനുഷ്യനെന്നപ്പോലെ തന്നെ മനുഷ്യത്തെ പ്രപബ്ലേതിനും ദൈവം സഹജമായി സ്വാത്രന്ത്ര്യവും ആളുത്തവും നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ഇത് സൃഷ്ടിയുടെ അന്തസ്യം നിലയുമാണ് സൃഷ്ടിക്കുന്നത്. മനുഷ്യൻ ചുണ്ണം ചെയ്യേണ്ട വസ്തുവല്ല ഇന്ന പ്രപബ്ലേ. ആദരവോടെ മാത്രമേ പ്രപബ്ലേത്തെ സമീപിക്കാവും. രണ്ട്: മുൻപിണ്ടതെ സമീപനു ക്രിസ്തീയ മതത്തിലെ സൃഷ്ടിയാനമായ ഒരു അംശമാണ്. ഇത് പാരസ്ത്യമതങ്ങൾ പ്രപബ്ലേതിനു കല്പിച്ചിരിക്കുന്ന അന്തർഭുക്കിന് ചെർന്നുവരുന്ന സമീപനമായുന്നു. മൂന്ന്: ഭദ്രവും (matter) ഉർഭജവും (energy - spirit) തമ്മിൽ ഉണ്ടെന്നു കരുതിയിരുന്ന ദൈവത്തോ ആധുനിക ശാസ്ത്രത്തിലെന്നതുപോലെ മതത്തിലും അപ്രസക്തമായി താഴീനിരിക്കുന്നു.



## 18

### അധികാരവും ഡിക്കാരവും

പൗലോസ് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനിയുടെ പ്രബോധനത്തിൻ്റെ ഒരു പ്രത്യേകത വാക്കുകളുടെ ശരിയായ അർത്ഥം കണ്ണഭത്തി അവയ്ക്ക് പിന്നിലുള്ള ആശയവും ആദർശവും അവത്രിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള അസാ മാന്യമായ കഴിവഭ്രത. വ്യവഹാരഭാഷയിൽ വാക്കുകൾ മുല്യം ചോർന്ന് ബലാഹീനമായി പോകാറുണ്ട്. ഈ അർത്ഥവുമ്പുതിയാനും ആശയങ്ങളെല്ലാം ആദർശങ്ങളെല്ലാം മാറ്റിമറിക്കുന്നതായും കാണാനാവും. വാക്കുകൾക്ക് ഉണ്ടാവുന്ന മുല്യച്ചൂതി ലോകത്തിൽ ഈന്ന് സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന മുല്യച്ചൂതിയുടെ തന്നെ സുചികരായി കാണേണ്ടതാണ്. ഈതിന് ഒരു നല്ല ഉദാഹരണമാണ് ‘അധികാരം’ എന്ന പദം.

അധികാരവും സ്വാതന്ത്ര്യവും തമിലുള്ള ബന്ധം കണ്ണഭത്തുന്നതിന് ശ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി ഒരു പ്രത്യേക പരിശീലനം നടത്തുകയുണ്ടായി. ഈതിൽ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അനേകം അദ്ദേഹത്തിന് എന്നും പ്രിയകരമായിരുന്നു. അമാർത്ഥത്തിൽ മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൻ്റെ ചിന്ത യുടെ അടിസ്ഥാനഗ്രാഫിലും അദ്ദേഹത്തിൻ്റെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സങ്കലനമായിരുന്നു. 1967-ൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച സ്വാതന്ത്ര്യത്തിൻ്റെ ആഘ്യാദം (The Joy of Freedom) ആയിരുന്നു. 1972 -ൽ The Freedom of Man എന്ന ശീർഷക തത്തിൽ അമേരിക്കയിലും 1974 -ൽ Freedom and Authority എന്ന ശീർഷകത്തിൽ ഇന്ത്യയിലും പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ഗ്രന്ഥങ്ങളിലും മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൻ്റെ അനേകം അദ്ദേഹത്തിൻ്റെ ആധാരഗ്രാഫിലും സ്വാതന്ത്ര്യം തന്നെയായിരുന്നു. 1978 -ൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച The Human Presence 1980 -ൽ പുറത്തിരിക്കിയ Cosmic Man: The Divine Presence എന്നീ ഗ്രന്ഥങ്ങളിലെല്ലാം അടിസ്ഥാന ചിന്ത സ്വാതന്ത്ര്യമായിരുന്നു. മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൻ്റെ സ്വാതന്ത്ര്യ സങ്കല്പമാക്കുടെ നിസ്സായിലെ വി. ശ്രിഗോറിയോസിൽ (A.D. 330 - 395) നിന്നും സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൻ്റെ എല്ലാ പ്രധാന ഗ്രന്ഥങ്ങളിലെല്ലാം മഹലിക മായ ചിന്താധാര സ്വാതന്ത്ര്യത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സങ്കല്പമാണെന്ന് കാണാം. പൗരസ്ത്യ ക്രിസ്തീയ ചിന്തയെ പാശ്ചാത്യ ക്രിസ്തീയ ചിന്തയിൽ നിന്ന്

വേദിട്ടു കാണാൻ സഹായിക്കുന്ന താങ്കോൽ വാക്കാണ് മാർ ശ്രിഗോറി ദ്രോസിൻറെ ചിത്രയിൽ സ്വാത്രത്യം. വി. അഗസ്റ്റീനോസിൽ നിന്നാണ് പാശ്വാത്യചിത്ര വളർന്നു വികസിച്ചതെന്നു മുമ്പ് സുചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടോ. അഗസ്റ്റീനോസിൽ നിന്നും വ്യതിരിക്തനായി പഞ്ചസ്ത്യ ക്രിസ്തീയ ചിത്രയെ പ്രതിനിധികരിക്കുന്നത് നില്ലായിലെ വി. ശ്രിഗോറിയോസ് ആകുന്നു. നില്ലായിലെ വി. ശ്രിഗോറിയോസിൻറെ സ്വാത്രത്യസകല്പത്തെ അടിസ്ഥാനപ്രമാണമായി സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ട് പാശ്വാത്യചിത്രയെ വിശ കലനു ചെയ്ത് വിലയിരുത്തുന്നതിന് മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് പരിശ്രമിക്കുന്നു. പാശ്വാത്യചിത്ര എന്ന പദം കൊണ്ട് ഇവിടെ വിവക്ഷിക്കുന്നത് വേദശാസ്ത്രം മാത്രമല്ല; തത്ര ശാസ്ത്രം ഉൾപ്പെടെ എല്ലാ ചിന്താധാരകളുമാകുന്നു. ഈ മുന്നറിവോടെ വേണും അധികാരത്തെ സംബന്ധിച്ച് മാർ ശ്രിഗോറിയോസിൻറെ പ്രഭോധനങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കുവാൻ.

അധികാരം എന്ന വാക്കുകൊണ്ട് നാം സാധാരണ മനസ്സിലാക്കുന്നത് മേൽക്കോയ്മ ആണെല്ലോ. ദൈനന്ദിനത്തിലെ അധികാരഭ്രംബണി ഉദാഹരണമായി എടുക്കാം. പുതിയനിയമത്തിൽ തന്നെ ഇതിന് സുചനകളുണ്ട്. ശതാധിപൻ കർത്താവിനോട് പറയുന്ന വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധിക്കുക: “ഞാനും അധികാരത്തിൻ കീഴിലുള്ള മനുഷ്യനാകുന്നു, എൻ്റെ കീഴിൽ പടയാളികളുണ്ട്” (മത്താ. 8:9). ശതാധിപൻ മേലാളരുടെ വരുത്തിക്കു കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നു. അയാളുടെ മേൽക്കോയ്മയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന കീഴിലുള്ള മുന്നാം മുന്നാം മുന്നാം അഡിനും നിൽക്കുന്ന അധികാരാല്പനയെ സംബന്ധിച്ച് ചിത്രയാണ് സാധാരണയായി നമ്മുടെ അധികാര സകല്പത്തിലുള്ളത്.

ഇതിൽ നിന്നും വ്യത്യസ്തമായ ഒരു സകല്പം അധികാരത്തിനുണ്ട്. ഇത് സ്വപ്നംക്കുന്നതിന് പെയ്യരാർക്കി (hierarchy) എന്ന പദം മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് വിശകലനു ചെയ്ത് പറിപ്പിച്ചിരുന്നു. പെയ്യരാർക്കിയുടെ ഇന്നത്തെ അർത്ഥം ഇതായിരുന്നില്ല. ഇത് കണ്ണതാൻ ക്രിസ്താവ്യം എതാണ്ട് അഥവാ നൂറ്റാണ്ടിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന അറിയോപഗക്കാരനായ ദിവന്യാസേധാന് എന്ന തുലികാനാമത്തിൽ അറിയപ്പെടുന്ന ഒരു ക്രിസ്തീയ ചിത്രക്കൾ സ്വർഗ്ഗത്തിലെ വിശുദ്ധിയുടെ ക്രമം (Celestial Hierarchy) എന്ന ശ്രദ്ധം മാർ ശ്രിഗോറിയോസ് എടുത്തുകാട്ടുന്നു. സ്വർഗ്ഗത്തിലെ വിശുദ്ധിയുടെ ക്രമം ദൈവസിംഹാസനത്തിനു ചുറ്റും നിലകൊള്ളുന്ന ദൈവദുർഘടനയാണെങ്കുടെ ക്രമമത്ര. മുന്നു വ്യൂദാങ്ങൾ വീതം മുന്നു വിഭാഗങ്ങളായി ഒന്തു വ്യൂദാം ദൈവദുർഘടനയെ ദൈവസാന്നിധ്യത്തിന്റെ ചുറ്റും നിൽക്കുന്നു. ഇവയിലെ ഒന്നാമത്തെ വിഭാഗം ദൈവസാന്നിധ്യത്തിന്റെ ചുറ്റും ബുകൾ, സിംഹാസനങ്ങൾ എന്നീ സംഘങ്ങളും രണ്ടാമത്തെ വിഭാഗം കർത്തൃത്വങ്ങൾ, ശക്തികൾ, അധികാരങ്ങൾ എന്നിവയുടെ സംഘങ്ങളും

മുന്നാമത്തെ വിഭാഗം വാഴ്ചകൾ, പ്രധാന ദുർഘട്ട, ദുർഘട്ട എന്നീ സംഘങ്ങൾ ഇമാറ്റുന്നതു. ദൈവത്തേജസ്സ് സീകരിച്ച് പ്രകാശിതരാവാനുള്ള കഴിവിനൊത്ത് ദൈവസന്നിധിയിൽ ഈ ഒമ്പത് സംഘം ദൈവദുർഘട്ട നിലകൊള്ളുന്നു. ഈ അചലമായി നിൽക്കുന്ന ക്രമമല്ല. ചലവും ഗതീയവുമാണവ. വിശു അഭിയിൽ നിന്ന് ഏറെ വിശുദ്ധിയിലേക്കും തേജസ്സിൽ നിന്ന് ഏറെ തേജ സ്ഥിലേക്കും നിരന്തരം അവ വളർന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

മഹ്റാരു വിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ വിശുദ്ധിയുടെ ശ്രേണിയാണ് അധികാരത്തിനെറ്റെയും ഭ്രാംബി. ഇവിടെ മേൽക്കോയ്യമയും കീഴാഴ്മയും ഇല്ല. ദൈവാലിമുഖ്യമാണ് അധികാരത്തിനെറ്റെ അളവുകോൽ. ആലിമുഖ്യം അംഗമാവുന്നതനുസരിച്ച് ആധികാരികതയും ആശമായി വരുന്നു. പിരമിയു പോലെ അചലമായ അധികാരസങ്കല്പത്തിനു പകരം ഗതീയവും ചാട്ടിക കവുമായ പാരസ്പര്യവും ആലിമുഖ്യവും ചേർന്ന് വരുന്നു. ഒരു പുതിയ അധികാര സങ്കല്പം ഇവിടെ ഉരുത്തിരിഞ്ഞു വരുന്നത് കാണാം. പാരസ്പര്യ ക്രിസ്തീയ ചിന്തയിൽ അധികാരത്തെപ്പറ്റിയുള്ള സങ്കല്പ ത്തിൽ സർബ്ബത്തിലെ വിശുദ്ധിയുടെ ക്രമം ഉത്തമമായ ഒരു മാതൃകയാണ്.

ഇതിനു ചേർന്നു വരുന്നതാണ് ഭാരതീയ ചിന്തയിലും അധികാരം എന്ന പദം. ‘ഡി’ ശബ്ദവത്തിന് ബജ്ജി, വോധം എന്നാണ് മതം. ‘അഹം’ കാരത്തിലുന്നിയ സ്വഭാവായത്തിനെറ്റെ സ്ഥാനത്ത് ദൈവഭോധം നിറഞ്ഞുവരുന്നോടും ‘ഡിക്കാര’ (ധികാര) മില്ലായ്മയാണ് അധികാരം. ഇഷ്യരഭവാധം ഉണർന്ന് അഹംഭാവം തീർത്തും മാറിക്കിട്ടിയ ത്യാഗിയാണ് യഥാർത്ഥ അധികാരി. ഇക്കാരണത്താൽ അധികാരിക്ക്, അധികാരിയുടെ വാക്കുകൾക്ക് ജീവനും ചെച്തനുവുമുണ്ട്. അയാൾക്ക് മുന്നിൽ പെപ്പാചിക ശക്തികൾ ഓടിമറയുന്നു. ഇത്തരം ദയിക്കാരമാണ് കർത്താവിനുണ്ടായിരുന്നത്. പഴയ നിയമ ശാസ്ത്രികൾക്ക് അഭ്യസനത്തിൽ നിന്നും ആർജിശൈഖ്യത്തു അഭിവിന്ദീ ധികാരമുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ കർത്താവിനാക്കട്ട പിതാവുമായുള്ള ആലിമുഖ്യത്തിൽ നിന്നും ഉത്തഭവിച്ച അഭിവിന്ദീ അധികാരമാണുണ്ടായിരുന്നത്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ സുവിശേഷത്തിൽ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞാൽ അവരുടെ ശാസ്ത്രിമാരപ്പോലെയല്ല അധികാരമുള്ളവനായിട്ടുള്ളതു അവൻ അവരോട് ഉപദേശിച്ചത്” (മത്തായി 7:29). വീണ്ടും സുവിശേഷത്തിൽ ഇങ്ങനെ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു: “അവൻ അധികാരത്തോടെ അശുദ്ധാത്മാക്കലോടു കല്പിക്കുന്നു. അവ അവനെ അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു” (മർക്കോസ് 1:28). എന്നാൽ വൈവുഖ്യമെന്നു പറയട്ട, യേശുക്രിസ്തുവിനെറ്റെ കാലത്തെ സാമൂഹികവും മതപരവുമായ ഐടനയ്ക്കു മുന്നിൽ ശാസ്ത്രികൾ അധികാരികളും യേശു ധികാരിയുമായാണ് കാണപ്പെട്ടത്.

അധികാരത്തെ സംബന്ധിച്ച അനേപണ്ടത്തിൽ ശ്രിഗോറിയോസ്

തിരുമേൻി അധികാരത്തിന് തത്തുല്യമായി ശ്രീക്ക് വേദപുസ്തകത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന *exousia* എന്ന പദം പ്രത്യേകം ഏടുത്തുകാണിക്കുന്നു (ഫൈലം ആൻഡ് അതോറിറ്റി, പേജുകൾ 34-38). *Ousia* എന്നാൽ ഉണ്ണെന്ന അനാശ്വരത്തം. *exousia* എന്നാൽ ഉണ്മയിൽ നിന്ന് ഉത്ഭവിക്കുന്നത് എന്നും അർത്ഥം വരുന്നു. ഉണ്മയിൽ നിന്നിരുന്നിൽക്കുന്ന നമ്മയാണ് അധികാരത്തിന് അടിസ്ഥാനമെന്ന് ഈ പദ വിശകലനം നമ്മുടെ ബോധ്യപ്പെടുത്തുന്നു. അധികാരം മെൽക്കോയ്യമയ്ക്ക്, നമ്മയിൽ നിന്നിരുന്നുകവിഞ്ഞ ഉണ്മയുടെ പ്രകാശനമാകുന്നു. മറ്റാരുവിധത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ തിന്മയിൽ നിന്ന് സ്വത്തെ ദ്രോഡി നമ്പുർണ്ണതയിലേയ്ക്ക് വളരുന്നോൾ മാത്രമേ ഒരാൾ യഥാർത്ഥം അധികാരിയായി തീരുന്നുള്ളൂ.



## 19

### **മാർ ശ്രീഗോറിയോസ്സ് പാരസ്ത്യ ചിന്തയുടെ മഹിക്കതയും**

1966-ലാണ് ഞാൻ പഴലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ്സ് തിരുമേനിയെ (അന്ന് ഫാ. റി. പോൾ വർഗ്ഗിസ്) ആദ്യമായി കാണുന്നത്. അവിലലോക സഭാകൗൺസിൽ അസോസിയേറ്റ് സെക്രട്ടറിയായിരുന്ന അദ്ദേഹം 1966 ഡിസംബർഡ് സെമിനാർ സന്ദർശിച്ചു. ഞാൻ സെമിനാർയിൽ വിദ്യാർത്ഥിയായി ചേർന്ന വർഷം. അന്ന് സെമിനാർ പ്രിൻസിപ്പലായിരുന്ന ഫീലി പ്ലോസ് മാർ തെയോഫിലോസ് തിരുമേനിയുടെ നിർദ്ദേശാനുസരണം സന്ധ്യാപ്രാർത്ഥനയ്ക്കുശേഷം അദ്ദേഹം സെമിനാർ ചാപ്പലിൽ പ്രസം ഗിച്ചു. വി. കനൃകമരിയാമിന് സഭയിലുള്ള സ്ഥാനമായിരുന്നു വിഷയം. ദൈവത്തോട് നാം പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. കനൃകമരിയാമിനോടും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. രഖും തമ്മിൽ എന്നാൻ വ്യത്യാസം? ഓർത്തയോക്ക് സഭ വി. കനൃകമരിയാമിനെ ദൈവമാക്കുകയാണോ? ഈ ചോദ്യങ്ങൾ അക്കാദാലത്ത് മനസ്സിനെ അലട്ടിയിരുന്നു. ഫാ. പോൾ വർഗ്ഗിസിന്റെ പ്രസംഗം എൻ്റെ സംശയങ്ങൾ ദുരീകരിച്ചു. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു: “ദൈവം ദ്രശ്യം വാൻ. കനൃകമരിയം സൃഷ്ടിയുമാണ്. സൃഷ്ടിയുടെ പരിധിക്കുള്ളിൽ മാത്രമാണ് കനൃകമരിയാമിന്റെ സ്ഥാനം. എന്നാൽ സൃഷ്ടിയുടെ പരിധിക്കുള്ളിൽത്തന്നെ എല്ലാ പരിശുദ്ധമാരുടെയും നിരയിൽ വി. കനൃകമരിയാമിന് അഗ്രിമസ്ഥാനമുണ്ട്. കാരണം അവൾ മനുഷ്യാവതാരം ചെയ്ത ദൈവത്തെപ്പറ്റി അമ്മയാണ്. അതു ശ്രേഷ്ഠമായ ഭാത്യത്തിന് അർഹയായി ദൈവം കണ്ണ് തിരഞ്ഞെടുത്തുതന്ന് വേർത്തിതിച്ചുവളാണ്. അവൾ നമ്മുടെ അമ്മയാണ്. ക്രിസ്തുവിൽ രൂപപ്പെട്ടുവരുന്ന ഒരു പുതിയ ജനതയുടെ ആദിസ്ഥാനത്ത് അവൾ നമ്മക്കു മാതാവും മാതൃകയുമായി നിലകൊള്ളുന്നു. സമസ്ത ലോകത്തിനും വേണ്ടി കർത്താവിനെ വഹിച്ചുകൊണ്ടു നിൽക്കുന്ന അമ്മ സഭയുടെ പ്രതിനിധിയും പ്രതീകവുമാണ്”. തിരിഞ്ഞു നോക്കുമ്പോൾ ഓർത്തയോക്ക് വിശ്വാസപരംതിലേക്കുള്ള എൻ്റെ ഉപനയനം ഗുരുവോ ശിഷ്യനോ ഭോധപൂർവ്വമരിയാതെ അനവിട നടന്നുകഴിഞ്ഞിരുന്നു.

1967-ൽ ഫാ. റി. പോൾ വർഗീൻ പ്രിൻസിപ്പലായി വന്നു. അക്കാദമിയിൽ താരതമ്യേന കുടുതൽ സമയം അദ്ദേഹം സൗമിനാരിയിൽ ചിലവഴിച്ചിരുന്നു. ധാരാളം വിഷയങ്ങൾ അദ്ദേഹം ഞങ്ങളെ പറിപ്പിച്ചു. പുതിയനിയമം, ഭദ്രവശാസ്ത്രം, ആരാധനാശാസ്ത്രം, സഭാകുദാശകൾ തുല്യവാദം അദ്ദേഹം കൈകാര്യം ചെയ്തിരുന്ന വിഷയങ്ങളാണ്. പുറമെ സംവാദങ്ങളും പ്രഭാഷണങ്ങളും ഉണ്ടാവും. അന്താരാഷ്ട്ര സമ്മേളനങ്ങളിൽ പങ്ക് ടുത്ത ശ്രേഷ്ഠ തിരികെ എത്തുമ്പോൾ നടത്തിയിരുന്ന അവലോകനങ്ങൾ സഭയിലും സമൂഹത്തിലും ഉയർന്നുവരുന്ന ഏറ്റവും പുതിയ പ്രവണതകളും ചിത്രകളും പരിചയപ്പെടുവാനുള്ള സന്ദർഭങ്ങളായിരുന്നു. ഒരു വശത്ത് ഓർത്തനേഡാക്സ് വിശ്വാസം യുക്തിസഹിവും, വേദാധിഷ്ഠിതവും, പിതാക്കന്നാരുടെ പ്രവോധനങ്ങളിൽ ഉള്ളിയതും തീർത്ഥും പാരസ്ത്യവുമാണെന്ന ആത്മാർത്ഥവും ആഴവുമായ ബോധ്യം; മറുവശത്ത് ഭാർഷിനികവും ചിത്രാപരവുമായ പുതിയ പ്രവണതകളോടും സഭയിലും സമൂഹത്തിലും ഉയർന്നു വരുന്ന ഓരോ ചലനങ്ങളോടും സംവദിക്കാനും ക്രിയാത്മകമായി പ്രതികരിക്കാനുമുള്ള പ്രത്യേകപ്പെന്മതിരം. ഈ രണ്ടും സമർപ്പജമായി സമേചിച്ചിരുന്നുവെന്നതാണ് ശ്രിഗോറിയോന് തിരുമേനിയുടെ വ്യക്തിത്വത്തിന്റെയും ചിത്രയുടെയും സവിശേഷത.

മത്തോപദേശസാരത്തിൽ ആരാം സംഗതിയായി കുദാശകൾക്കു നൽകിയിരിക്കുന്ന നിർവ്വചനം ശ്രദ്ധിക്കുക: “കുദാശകൾ മനുഷ്യവർദ്ധത്തിന്റെ രക്ഷയ്ക്കു ആവശ്യപ്പെട്ടവയായി നമ്മുടെ കർത്താവു കല്പിച്ചു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള അപ്രത്യക്ഷമായ നമകളുടെ പ്രത്യക്ഷമായ വിശുദ്ധ കർമ്മങ്ങളാകുന്നു.” ഈ നിർവ്വചനത്തിന് ഒറ്റനോട്ടത്തിൽ അപാകതയെന്നാനുമില്ലെന്നു തോന്തിയെങ്കാം. എന്നാൽ സുക്ഷ്മ പരിശോധനയിൽ ഇത് ആംഗ്രീകാരൻ സഭയുടെ കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള നിർവ്വചനത്തോട് ഇണങ്ങിപ്പോകുന്നതായി കാണാം. ആംഗ്രീകാരൻ സഭയുടെ Book of Common Prayer-ലെ കാറ്റക്ലിസ്റ്റിന്റെ കുദാശകളെ ഇങ്ങനെ നിർവ്വചിച്ചിരിയ്ക്കുന്നു: “Sacrament is an outward and visible sign of an inward and spiritual grace given unto us ordained by Christ himself as a means whereby we receive the same, and pledge to assure us thereof.”. ആന്തരീക്ഷവും ആത്മീയവുമായ കൃപകളുടെ ബഹുവിംഗം പ്രത്യക്ഷവുമായ ചിഹ്നമായി കുദാശയെ ഇവിടെ നിർവ്വചിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇത് മത്തോപദേശസാരത്തിലെ നിർവ്വചനത്തോട് സാധർമ്മമുള്ളതാണെന്ന് മനസ്സിലാക്കാൻ വിഷമമില്ല. വി. കുദാശകളെപ്പറ്റി അഗസ്റ്റിനോൺ (AD. 354-430) നൽകുന്ന വ്യാവ്യാനത്തിൽനിന്നും തോമൻ അക്കിനാൻ (1225-1274) വികസിപ്പിച്ചെടുത്ത നിർവ്വചനമാണ് ആംഗ്രീകാരൻ സഭയുടെ പ്രവോധനത്തിനാധാരം. കുദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള ഒരു വിശദീകരണം ശ്രദ്ധിക്കുക; ദൃശ്യമായ വസ്തു (element or matter) വിമേൽ യഥാർത്ഥ ഉദ്ദേശ്യത്തോട് (right intention) നിശ്ചിതവചനം (word

or form) ഉച്ചരിക്കുന്നേം കൂദാശ പൂർത്തീകരിക്കപ്പെടുന്നു (ഹാ. എ. ശീവർഗ്ഗൈസ് അമ്പൽ, സഭയും കൂദാശകളും, 30-31 പേജുകൾ). ഈ വിശദീകരണത്തിലും മുൻപറഞ്ഞ നിർപ്പചനത്തിലും കാണുന്ന പ്രധാന പദങ്ങൾ എല്ലാംതന്നെ പാശ്വാത്യ സഭയുടെ കൂദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള പ്രശ്നം ധനത്തിൽ കാണാൻ കഴിയും.

ഇതിൽ നിന്ന് വ്യത്യസ്തമായ ഒരു ചിന്താധാര പാരസ്ത്യസഭകൾക്ക് ചെപ്പെടുകമായുണ്ട്. ഇതിലേയ്ക്ക് സംഭാവനകൾ നൽകിയ പിതാക്കമൊരുടെ പരമ്പരയിൽ പാശ്വാത്യ പിതാക്കമൊരുടെയും കാണാം. ആദിമസഭയിൽ ആവിർഭവിച്ച് പുതിയനിയമ ശന്മാഖ്ലിലൂടെയും പിതാക്കമൊരുടെ സാക്ഷ്യങ്ങളിലൂടെയും ഒഴുകിയെത്തുന്ന പാരസ്ത്യ കീസ്തീയ ചിന്തയ്ക്ക് ഒരു അനസ്യുതതയും സാർവ്വത്രികതയും ഉണ്ടാക്കാൻ ഈ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നത്. റോമിലെ വി. ക്ലീമിന് (AD 96), അന്ത്യാവൃത്തായിലെ വി. ഇഗ്രാത്തിയോസ് (A.D 35-107), ലിയോൺസിലെ വി. ഏഫറേനിയോസ് (130-200), അലക്സാന്ദ്രപ്പറയിലെ വി. ക്ലീമിന് (150-215), റോമിലെ വി. ഹിപ്പോലിറ്റസ് (170-236), അലക്സാന്ദ്രപ്പറയിലെ വി. അത്താനാസ്യാസ് (296-373), യറുഷലേമിലെ വി. കുറിലോസ് (315-386), നാസ്സിയാൻസിലെ വി. ശ്രിഗോറിയോസ് (329-389), കൈസരിയായിലെ വി. ബാണ്ഡുലിയോസ് (329-379), നിസ്തായിലെ വി. ശ്രിഗോറിയോസ് (330-395), അലക്സാന്ദ്രപ്പറയിലെ വി. കുറിലോസ് (444), മാബുഗിലെ വി. പീലക്സിനോസ് (440-523), അന്ത്യാവൃത്തായിലെ വി. സേവോറിയോസ് (465-538), സുഗിലെ വി. യാക്കോബ് (451-521) എന്നീ പിതാക്കമൊരുടെ ചിന്താധാരയോട് പൊരുത്തപ്പെട്ടുന്നതല്ല അഗസ്തീനോസും തോമസ് അക്കിനാസും പ്രതിനിധികരിക്കുന്ന പാശ്വാത്യ കീസ്തീയ ചിന്ത. വി. കൂദാശകളുടെ കാര്യത്തിലും ഈ അന്വർത്ഥമാണ്.

വി. കൂദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള പാരസ്ത്യ കീസ്തീയ ചിന്തയിൽ മൂന്ന് താങ്കാൽ വാക്കുകൾ ഉണ്ടാനു കാണാം: (1) രഹസ്യം (mystery-mysterion), (2) സംബന്ധം/പങ്കാളിത്തം (Participation/Communion-koinonia), (3) ഓർമ്മ/പുനരാവിഷ്കരണം (Commemoration/representation-anamnesis). ഈ മൂന്നു പദങ്ങളും പുതിയനിയമത്തിലുള്ളവയാണ്. വി. കുർബ്ബാന തക്സായിലും കൂദാശക്രമങ്ങളിലും പിതാക്കമൊരുടെ ശന്മാഖ്ലിയും ഈ മൂന്നു പദങ്ങളും വി. കൂദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള വിവരങ്ങൾ തീർക്കുന്നു. ഈ പദങ്ങളിൽ നിന്നും അവയോടു ബന്ധിച്ചുവരുന്ന ആശയങ്ങളിൽനിന്നും ഉരുത്തിരിഞ്ഞുവരുന്ന വിശാസമാണ് കൂദാശകളെപ്പറ്റിയുള്ള പാരസ്ത്യ കീസ്തീയ ചിന്തകൾ അടിസ്ഥാനം.

പുതിയനിയമത്തിൽ ‘രഹസ്യം’ എന്ന വാക്കുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് അനാദികാലംമുതൽ മറഞ്ഞുകിടന്നതും കാലത്തികവിൽ കീസ്തീയവിൽ

പുർത്തീകരിക്കപ്പെട്ടതുമായ ദൈവത്തിന്റെ രക്ഷാപദ്ധതിയശ്രേണി. യേശു ക്രിസ്തുവിൽ നിന്നേവേറിയ രക്ഷാകര സംഭവങ്ങൾ അതായത് രഹസ്യങ്ങൾ, ഈ കാലത്തിൽ ജീവിക്കുന്ന സഭ കൂദാശകളാകുന്ന ആരാധനാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ വഴി ഓർക്കുകയും അതായത് പുനരാവിഷ്കരിക്കുകയും അവയിൽ പങ്കുകാരാവുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ അടിസ്ഥാനചിന്തയിൽ നിന്നു കൊണ്ട് അർത്ഥപൂർണ്ണമായി എല്ലാ കൂദാശകളേയും വിലയിരുത്താനും വ്യാവ്യാനിക്കാനും സ്വാംശീകരിക്കാനും കഴിയണം.

ഗ്രിഗോറിയോസ് തിരുമേനി മലക്കരസഭയ്ക്ക് നല്കുന്ന അനുശാസനം (legacy) പറയൻ്തെ ക്രിസ്തീയ ചിന്തയുടെ മൂലീകതയിലേയ്ക്ക് മലകര ഓർത്തയേഡാക്കാൻ സഭ മടങ്ങിവരണ്ണം എന്നതേ. ഈ പ്രതിബേദ്ധത ഏറ്റുടുക്കുന്നതിന് പ്രതിജ്ഞാബദ്ധരാവുകയാണ് നമ്മുക്ക് അദ്ദേഹത്തിന് നൽകാൻ കഴിയുന്ന ഏറ്റവും യുക്തമായ ശുരൂദക്ഷിണം.

## **Appendix**

### **THE WORKS OF DR. PAULOS MAR GREGORIOS A CHRONOLOGICAL LIST**

#### **A. BOOKS**

1. *The Joy of Freedom: Eastern Worship and Modern Man.* London: Lutterworth Press/Richmond, Virginia: John Knox Press, 1967; Madras: CLS, 1986.
2. *The Gospel of the Kingdom.* Madras: CLS, 1968.
3. *Date of Easter and Calendar Revision of the Orthodox Churches: A Preliminary Study,* Addis Ababa: The Standing Committee of the Conference of Oriental Orthodox Churches, 1968.
4. *The faith of Our Fathers.* Kottayam: MGOCSM, 1969/Kottayam: Bethel Publications, 1996.
5. *The Freedom of Man.* Philadelphia: Westminster, 1972.
6. *Be Still and know.* Madras: CLS/Delhi: ISPCK/Lucknow: The Lucknow Publishing House, 1974.
7. *Freedom and Authority.* Madras: CLS/Delhi: ISPCK/Lucknow: The Lucknow Publishing House, 1974.
8. *Quest for Certainty: Philosophical Trends in the West: A Sample Survey of Later Twentieth Century Western Thought for the Average Indian Reader.* Kottayam: Orthodox Seminary, 1976.
9. *The Human Presence: An Orthodox View of Nature.* Geneva: WCC, 1978/Madras CLS, 1980/New York: Amity, 1987/New York: Element Books, 1992.
10. *Truth Without Tradition?.* Tirupati: Sri Venkateswara University, 1978.
11. *Science for Sane Societies: Reflections of Faith, Science and the Future in the Indian Context.* Madras: CLS, 1980/ New York: Paragon, 1987.
12. *Cosmic Man. The Divine Presence: An Analysis of the Place and Role of the Human Race in the Cosmos, in relation to God and the Historical World, in the thought of St. Gregory of Nyssa (ca 330 to ca 395*

- A.D.). NewDelhi/Kottayam: Sophia Publications, 1982.
13. *The Indian Orthodox Church: An Overview*. NewDelhi/ Kottayam: Sophia Publications, 1982.
  14. *The Meaning and Nature of Diakonia*. Geneva: WCC, 1988.
  15. *Enlightenment East and West: Pointers in the Quest for India's Secular Identity*. Shimla: Indian Institute of Advanced Study/ NewDelhi: B. R. Publishing Corporation, 1989.
  16. *A Light Too Bright*. Albany, New York: State University of NewYork Press, 1992.
  17. *A Human God*. Kottayam: MGF, 1992.
  18. *Healing: A Holistic Approach*. Kottayam: Current Books/ MGF, 1995.
  19. *Love's Freedom The Grand Mystery: A Spiritual Auto-Biography; All Uniting Love with Creative Freedom in the Spirit, As the Grand Mystery at the Heart of Reality - One Man's Vision*. Kottayam: MGF, 1997.
  20. *The Secular Ideology: An Impotent Remedy for India's Communal Problem*. Kottayam: MGF/NewDelhi: ISPCK, 1998.
  21. *Global Peace and Common Security*. Kottayam: MGF/NewDelhi: ISPCK, 1998.
  22. *Disarmament and Nuclear Weapons*. Kottayam: MGF/NewDelhi: ISPCK, 1998.
  23. *Introducing The Orthodox Churches*. Kottayam: MGF/NewDelhi: ISPCK, 1999.
  24. *Religion and Dialogue*. Kottayam: MGF / NewDelhi: ISPCK, 2000.
  25. *The Church and Authority*. Kottayam: MGF / NewDelhi: ISPCK, 2001.
  26. *Worship in a Secular Age*. Kottayam: MGF / Thiruvalla: CSS, 2003.
  27. വി. കര്യക്കമറിയാ. കോട്ടയം, 1959.
  28. സംത്രസ്യപിപ്തി: പൗരസ്ത്യ ഏകസ്തവദർശനത്തിൽ വെളിച്ച തിരിൽ ആരാധനയ്ക്കുറച്ചും സംത്രസ്യത്തിലുമുള്ള പഠനം. തിരുവല്ല: സി. എൽ. എസ്., 1972, 1982, 1997.
  29. ദർശനത്തിൽ പുക്കൾ. കോട്ടയം: കര്ണ്ണ ബുക്ക്‌സ്, 1992.
  30. ദർശനം മതം ശാസ്ത്രം. കോട്ടയം: കര്ണ്ണ ബുക്ക്‌സ്/എം. ജി. എഫ്, 1995.

31. പാശ്വാത്യ പ്രബുഖതയും ആധുനികോത്തരതയും. കോട്ടയം: കിരൺ ബുക്സ്/എം. ജി. എച്ച്., 1995.
32. മതനിരപേക്ഷയ്ക്കു ഒരു സംഖ്യാഭാസം; ഇ. എം. എസിഗർ പ്രതികരണ തൊട്ട് കൃതി. കോട്ടയം: കിരൺ ബുക്സ്/എം. ജി. എച്ച്, 1996.
33. പഞ്ചാംഗ ലൈൻസ്റ്റവൽഡിനു, കോട്ടയം: ദിവ്യബോധനം, 1998.
34. മതം, മാർക്കസിസം, മതനിരപേക്ഷയ്ക്കു. കോട്ടയം: സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ബുക്സ്, 1998.
35. മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് മറുപടി പറയുന്നു. ആലുവാ: ചർച്ച വീക്കൾ, 1999.
36. മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് പരിപ്രീക്കുന്നു. ആലുവാ: ഓൺസിസ് പബ്ലിഷ്മെന്റ്, 1999.
37. സ്നേഹത്തിന്റെ സ്വാത്രത്യും. കോട്ടയം: മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് ഫൗണ്ടേഷൻ, 1999.

## A. BOOKS ON MAR GREGORIOS

1. George K. M., ed, *Freedom, Love, Community*, Madras: CLS, 1985.
2. George K. M. and Gabriel K. J., eds. *Towards A New Humanity*. New Delhi: ISPCK, 1992.
3. Jose Kurian Puliyeril, ed, *Dr. Paulos Mar Gregorios: The Shining Star of the East*. Kottayam: Puliyeril Publications, 1997.
4. തരകൻ കെ. എം., പഞ്ചാംഗ മാർ ശ്രീഗോറിയോസ്: മനുഷ്യനും ചിന്തകനും. കോട്ടയം: ഓർത്തദാനക്സ് സെമിനാർ, 1982.
5. ജോയ്ൻ തോട്ടയ്ക്കാട്, എഡി. ഭാർഷനികൻ വിചാരലോകം. കോട്ടയം: കിരൺ ബുക്സ്, 1994.
6. ചെറിയാൻ സി. സി., ഓർമ്മയുടെ തീരങ്ങളിൽ. കോട്ടയം: സി. സി. ബുക്സ്, 1996.
7. ജോയ്ൻ തോട്ടയ്ക്കാട്. പ്രകാരത്തിലേക്ക് ഒരു തീർത്ഥയാത്ര. കോട്ടയം: സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ബുക്സ്, 1997.
8. തോമസ് നീലാർമ്മം, എഡി. വിശ്വമാനവികതയുടെ വിശ്വാസ പ്രവാചകൾ. മാവേലിക്കര: ധിഷണാ ബുക്സ്, 1997.
9. മതനിരപേക്ഷയ്ക്കു വിശ്വനാശികതയും. ഇ. എം. എസ്. - മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് സംഖ്യാഭാസം, തിരുവനന്തപുരം: ചിന്താ പബ്ലിഷ്മെന്റ്, 1995.
10. വിശ്വാസാലിഡിഷൻ: ശ്രീഗോറിയോസും നിരുപക്രമാരും. തിരുവനന്തപുരം: ചിന്താ പബ്ലിഷ്മെന്റ്, 1996.
11. ശ്രദ്ധിയേൽ കെ. ജെ., ശുരൂമുവത്തുനിന്നും, ഒന്നാംഭാഗം. കോട്ടയം: എം. ജി. എച്ച്, 1998.

12. ഏലിയാൻ റി. പി., എഡി. അബ്ദുന്നത്തിൻ ശ്രീശാരിയൻ പർമ്മ. കോട്ടയം: സോഫിയാ ബുക്സ്, 2000.
13. Elias T. P. , ed. *New Vision New Humanity*. Kottayam: Sophia Books, 2000.
14. സിഖാർത്ഥൻ. കൃതികളുടെ തിരുമേനി. കോട്ടയം: സോഫിയാ ബുക്സ്, 2000.
15. Joseph E. Thomas, *Paulos Mar Gregorios: A Personal Reminiscence*, Kottayam: Roy International Providential Foundation, 2001.
16. ശ്രീവിജയൻ കെ. ജേ., റാറ്റുമുഖത്തു നിന്നും, റണ്ടാം ഭേദം. കോട്ടയം: സോഫിയാ ബുക്സ്, 2004.

## B. ARTICLES

### 1949

1. "India - Land of Dying Millions - Nature Made at Ethiopia." Address delivered at Imperial College, Ambo, Ethiopia, Nov. 10.

### 1950

2. "A Sociological Analysis of the Group of Foreign Students at Goshen College, 1950 - 51."

### 1951

3. "The Sermon on the Mount: An Interpretation."
4. "Freedom From Fear Or Triumphant Faith."

### 1952

5. "Population Problems of the Indian Sub-Continent: A Study in Present Trends." May, 1952

### 1953

6. "How to Become a Christian?" (A Tract) Dec.7, 1953
7. "Knowledge Without Zeal."
8. "Doctrine of God."
9. "Two By Two. Visitation Evangelism Rediscovery of a Classic Method." Nov. 20
10. "Personal Evangelism: the Contact", *Herald Teacher*, No.3, March, pp. 8-9.

**1954**

11. "Myth and Legend in Comparative Religion and Modern Philosophy."
12. "The Aramaic Origin of The Gospels." May 24, 1954
13. "On the One Hand", *Princeton Seminarian*, Vol. IV, No. 2, Jan., pp. 11-13.
14. "The Doctrine of the Church and the Christian Life." March 8, 1954

**1956**

15. "Tito's Yugoslavia: New Heaven of a Dissident Marxism."
16. "The Game Knowland is Playing. What Lies Behind the Split in the American Republican Party?"

**1957**

17. "The Land of Haile Sellassie", *Church Weekly*, Vol. XI, No. 15, pp. 15-16.
18. "The Most Significant Fact of Our Time", *Church Weekly*, Vol. XI, No. 21, pp. 11-12.
19. "Why Is'nt Everyone A Christian", *Church Weekly*, Vol. XI, No. 22, p.12.
20. "I Have Learned the Secret", *Church weekly*, Vol. XI, No. 26, 27.

**1958**

21. "The Syrian Churches in India", *The Student World*, Vol. 6, No. 1, First Quarter.

**1959**

22. "The Cognitive Value of the Numinous Experience: Some Random Thoughts on Rudolf Otto's *Idea of the Holy*." Oct. 20

**1960**

23. "The Sophiology of Sergius Bulgakoff 1871- 1944."
24. "The Sophiology of Vladimir Soloviev" July
25. "Doctrine of Authority Implicit in the Writings of Gregory Nazianzus." Sept.
26. "The Doctrine of Authority in Vincent of Lerins." Sept.

27. "Doctrine of Authority Implicit in the Treatise of Basil of Caesarea (330?-379)" Sept.
28. "Origen's Use of Scriptures" Sept.
29. "The Doctrine of Authority in Origen's Writings" Sept.
30. "The Conception of Sin: Hindu Thought. A Brief Survey." A Paper Submitted to the Seminar on Sin and Forgiveness, Jan. 28.
31. "St. Basil's Use of the ....."
32. "Christians and the State." Lecture Delivered at Joint Campus Ministry Conference, Naperville, Illinois, July 7-14.
33. "Christian Responsibility in Africa." A Paper Prepared for Commission on Ecumenical Mission and Relations, New York, Sept. 8.
34. "Church, Sacrament, and Liturgy in Pere L. Bouyer's Liturgical Piety" May
35. "The Ancient Christian Church of India."
36. "The Doctrine of Authority Implied in the Tome of Leo."
37. "The Problem of Authority From the Present Perspective: A Simple Statement of Some Random Thoughts" July
38. "Freedom and the Moral Philosophy of Immanuel Kant: A Survey of His Ethical Thought." Paper Presented at the Yale Divinity School, Jan. 25.
39. "Truth, Revelation and Knowledge: A Brief Enquiry into the Basic Thought of N. A. Berdyaev." Jan. 6

**1961**

40. "Unity in the Church", *Prism*, Vol. 5, No. 1, Jan.
41. "The Ancient Syrian Church of India: A Contemporary Picture", *The Ecumenical Review*, Vol. 13, No. 3, April, pp. 281-286.
42. "A Review of Our West African Experience." Paper Presented at The Ghana Study Seminar on 'Confronting The New Africa', Presbyterian Training College, Aburi, July 2-Aug. 18; *The Ghana Study Seminar: A Diary Report*, New York, pp. 94-105.

**1962**

43. "What the S. C. M. has meant to me?", *Aikya*, Vol.8, No.5, May, p. 3.
44. "The Finality of Jesus Christ in the Age of Universal History", *The Ecumenical Review*, Vol. 15, No. 1, oct., pp. 12-25.

45. "Unity of the Body", *The Student World*, Vol. LV, No. 1, First Quarter.
46. "Fellowship Unbroken", *The Report of the 1961 Meeting of the United Presbyterian Women of the United Presbyterian Church*.
47. "The Calling of the Churches to Fresh Service: Can One Serve and Not love?" Address delivered at Conference of European Churches, Nyborg, Oct.; *The Friends Quarterly*, Vol. 14, No. 5, Jan., pp. 230-240.
48. "Leitourgia As Service of God and Service to Men." Bible Studies delivered at W. C. C. Consultation, Nyborg Strand, Denmark, July 27 - July 3.
49. "The Mission of the Church in South Asia." Lecture delivered at Silver Bay Conference on the Christian World Mission, Silver Bay, New York, July 10-17.
50. "The Bible and the Liturgy." Address delivered at Orthodox Seminar and Holy Week Worship, Ecumenical Institute, Bossey, April 1-14.
51. "Bible Study (2 Corinthians 5:17-21)." Delivered at the World YWCA Council Meeting, Denmark, Sept. 28 - Oct. 11.

### **1963**

52. "Bible Study 2 Corinthians 5:17-21", *Bible Studies in Preparation for The World YWCA Council Meeting*: Denmark, pp. VIII - XI.
53. "What is the Church? Towards a Biblical Theological Understanding of Ecclesia", *World Christian Education*, Vol. 18, No. 3, Third Quarter.
54. "The Role of Monasticism and a New Askesis for Our Time", *The Ecumenical Review*, Vol. XV, No. 3, April, pp. 311-319.
55. "Aggiornamento and the Unity of All: An Eastern Orthodox View of the Vatican Council", *The Ecumenical Review*, Vol. XV, No. 4, July, pp. 377-384.

### **1964**

56. "The Cultivation of the Christian Life", *The South East Asian Journal of Theology*, April, pp. 37-52.
57. Book Review of Theological Study in the Russian and Bulgarian Orthodox Churches Under Communist Rule by A. Johansen. The Faith Press, London, 1963, *The Ecumenical Review*, Vol. XVI, No. 3, April, pp. 341-342.

58. "The Nature of the Church: Parables of the Kingdom." Meditations given at the 10th National Assembly of United Church Women, Kansans City, Missouri, October 5-9.

### 1965

59. "Pluralistic Human Society", *Study Encounter*, Vol. 1, No. 2.
60. "The Nature of the Church: Parables of the Kingdom", *Methodist Women*, Vol. 25, No. 6, Feb., pp. 12-13.
61. "Confessing the Faith in Asia." Sept.
62. "Armenian Massacre - 1914-1915." April 5
63. "Christians for Breakfast", *Faith at Work. The Magazine of Christians Experience*, Vol. LXXVIII, No. 3 April, pp. 39-41.
64. "Ecumenical Education: An Introductory Word", *Study Encounter*, Vol. 1, No. 4, p. 167.
65. "The Nature of the Layman's Commission", *The Methodist Women*, Vol. 25, No. 7, March, pp. 10-11, 50.
66. "Ecumenism in the Kerala Churches", *Kerala Christian Council Silver Jubilee Souvenir*, pp. 17-20.
67. "Relation Between Baptism, 'Confirmation' and the Eucharist in the Syrian Orthodox Church." March
68. "The Conference of the Heads of Oriental Orthodox Churches, Addis Ababa, Jan. 15-21, 1965, Report to S. E. G." Feb. 2.
69. "The Newness of Our Christian Faith", *Student World*, Vol. LVIII, First Quarter, No. 1, Serial No. 227, pp. 23-32.

### 1966

70. "The Ecumenical Churchman", *Ecumenical Institute News Letter*, Vol. 2, No. 5, May.
71. "Some Reflections on the Healing Ministry of the Church", *Study Encounter*, Vol. 2, No. 3, pp. 141-145.
72. "Education and the Nature of Man: Some Related Biblical Concepts", *Study Encounter*, Vol. 2, No. 4.
73. "The Problem of Hermeneutics." Address delivered at Bossey Graduate School, Oct.
74. "Missions - Orthodox" March.
75. "The Mission of the Church in Our Time." Address delivered to the

- Programme Board of the Division of Overseas, N.C.C.C., U.S.A., March 10.
76. "New Life in the Church." Address delivered at Second All India Assembly of Christian Youth, Jabalpur, Dec. 28 - Jan.1.
  77. "Youth and Student Movements." An Address delivered at the Syndesmos Executive Committee, Bossey, May 11.
  78. "Bible Studies." Prepared for the Study Booklet for the Fourth Assembly of the World Council of Churches.
  79. "New Life in the Church", *National Christian Council Review*, Vol. LXXXVI, No. 3-4, Mar. - Apr., pp. 112-119, 167-173.
  80. "New Life in the Church", *Youth Bulletin*, Central Youth Committee, National Christian Council of India, April.
  81. "Orthodox Churches, Chalcedonian and Non Chalcedonian: A Resume of Some Recent Contacts", *Eastern Churches Review*, Vol. 1, No. 2, Autumn.
  82. "Laity Formation-Frame Work: Aims, and Principles", *Laity Formation - Proceedings of the Ecumenical Consultation*, Gazzada, Rome.
  83. "Vatican II: Gains, Hopes and Hurdles." Address delivered at Third Hammersmith Christian Unity Conference, May.
  84. "A General Report on AFPRO (Action for Food Production in India)". Addressed to W.C.C., Dec. 12.
  85. "To the Western Church Activist From an Eastern Orthodox Perspective: On Choosing the Good Portion", *Sermons to Men of Other Faiths and Traditions*, New York, Abingdon Press.
  86. "Secular Society or Pluralistic Community", *Man in Community*, New York, Association Press.

### **1967**

- |  |         |
|--|---------|
| 87. "Righteousness and the Coming Kingdom", <i>The Ecumenical Review</i> , Vol.19, No. 4, Oct., pp. 417-427. |         |
| 88. "Report on Trip To Middle East"  | June 26 |
| 89. "To Go or Not to Go" (Meditation)  | Jan. 21 |
| 90. "A New Leader" (Meditation)  | Jan. 22 |
| 91. "Time of Decision" (Meditation)  | Jan. 23 |
| 92. "The Stronghold Falls" (Meditation)  | Jan. 24 |
| 93. "Judge and Judgment" (Meditation)  | Jan. 25 |

- |      |   |         |
|------|---|---------|
| 94.  | "Gideon's Hundred" (Meditation)   | Jan. 26 |
| 95.  | "Samson and Delilah" (Meditation)   | Jan. 27 |
| 96.  | "A Women's Petition" (Meditation)   | Jan. 28 |
| 97.  | "Hannalis Gift" (Meditation)  | Jan. 29 |
| 98.  | "The Lord Speaks" (Meditation)  | Jan. 30 |
| 99.  | "The First King" (Meditation)   | Jan. 31 |
| 100. | "Holy Spirit and Unity"   |         |
| 101. | "On Putting Your Body in Line."   | Jan. 17 |
| 102. | "Authority in the Church", <i>McCormic Quarterly</i> , Vol. 21, No. 1, pp. 136-150.   |         |
| 103. | "Vatican II, Gains Hopes and Hurdles", <i>Eastern Churches Review</i> , Spring, pp. 253-263.  |         |
| 104. | "The Orthodox Church and Its Two Families", <i>Mar Gregorios Orthodox Church Souvenir</i> , Baroda.   |         |
| 105. | "Whither, the Orthodox Church", <i>Sabha Chandrika</i> , Dec.   |         |
| 106. | "Towards a Theological Framework for Christian Reflection on International Economic Justice."   |         |
| 107. | "The Flesh Rebels", <i>Frontier</i> , Spring, pp. 37-44.  |         |
| 108. | "Christian Education in Orthodox Perspective - Philosophy and Learning Theory". Lecture delivered at Programme of the Consultation of Oriental Orthodox Churches on Christian Education Curriculum, Antelias, Lebanon, Jan. 31. |         |

### **1968**

- |      |   |  |
|------|---|--|
| 109. | "The Spiritual Foundations of Christian Service", <i>Religion and Society</i> , March.                                |  |
| 110. | "Is Christianity a Western Religion", <i>Ahmedabad St. Mary's Orthodox Church Souvenir</i> .                          |  |
| 111. | "Salvation: The Meaning of A Biblical Word", <i>International Review of Missions</i> , Vol. LXVII, No. 228, oct.      |  |
| 112. | "The Christian and the Revolutionary" (Editorial), <i>Theology Today</i> , Vol XXV, NO. 2, July, pp. 141-144.         |  |
| 113. | "Personal Reflections on Uppsala", <i>Journal of Christian Colleges in India</i> , Vol. I. No. 4, October, pp. 66-74. |  |

114. "Uppsala Assembly of the W.C.C.: What did it achieve? What are the Prospects?", *Church Weekly*, Vol. 22, No. 34, Sept., pp. 10-11, No. 35, Sept. 8, pp. 10-11; *Orthodox Youth*, Aug., pp. 10-13.
115. "The Profile of Tommorow's Christian." Princeton Lecture, May.
116. "Is Christianity A Western Religion?", *The Orthodox Church, Delhi Souvenir*, Delhi, pp. 45-47.
117. "Pastors And Priests."
118. "How Shall We Sing the Song of the Lord When the Poor Perish", *Risk*, Vol. 4, No. 2, pp. 44-52.
119. "On God's Death - An Orthodox Contribution to the Problem of Knowing God", *Indian Journal of Theology*, Vol. XVII, No. 4, Oct.-Dec., pp. 151-161.
120. "The Monothelite Controversy-A Historical Study", *The Greek Orthodox Theological Review*, Vol. 13, No. 2, Jan., pp. 196-208.
121. "Christian Education in Orthodox Perspective - Philosophy and Learning Theory", *Curriculum Consultation Report*, ed. Fr. Paul Varghese, Kottayam, pp. 27-38.

### **1969**

122. "Humanisierung as welt Problems", *Oekumenische Rundschau*, Jahrgang, Heft 2, pp. 193-210.
123. "Relation between Oriental Orthodox and Eastern Orthodox Churches." A Brief Summary Account Presented to His Beatitude Patriarch Justinian of Romania at Kottayam on 8th January.
124. "The Churches and Self - Reliance. The Need for a New Approach", *N.C.C. Review*, Vol. LXXXIX, No. 12, pp. 459-465.
125. "Humanisation as World Problem: Some Reflections", *Study Encounter*, Vol. 5, No. 1, pp. 3-16.
126. "Some Perspectives of Christian Spirituality - An Eastern Orthodox View" (A Bible Study), *Religion and Society*, Vol. 16, No. 2.
127. "Who is the Educated Man", *Journal of Christian Colleges In India*, Vol. 2, No. 2, March, pp. 61-78.
128. "Students in the Asian Revolution" (A Bible Study), *Aikya*, Nov.
129. "The See of St. Mark an Its Contribution of the Universal Church", *Eastern Churches Review*, Spring, pp. 293-295.

130. "The Role of Individual in the Social Economic Structures of Today." Address delivered at Peace Conference, U.S.S.R, June 28 - July 8.
131. "Red Government and Green Revolution in Kerala"
132. "Kerala and her Problem" May 3
133. "Editorial (1. Human Education, 2. The Science of Man, 3. The Future of the University)", *Journal of Christian Colleges in India*, Vol. 2, No. 2, March, pp.1-6.

**1970**

134. "The Liturgical Tradition of the Syrian Orthodox Church", *Orthodox Youth*, Oct.
135. "Syncretism and the Quest for Interiority", *The Christian Century*, Dec. 23.
136. "A Sacramental Humanism. How My Mind has Changed", *The Christian Century*, Sept. 23, pp. 1116-1120.
137. "Theology of Development. Can It Lead us Astray", *Indian Journal of Theology*, July - Dec.
138. "The Role of Students in College Administration", *Journal of Christian Colleges in India*, Vol. 3, No. 2, March, pp. 22-27.
139. "Basic Principles of Ecumenism", *St. George Orthodox Church Souvenir*, Calicut.
140. "The Secular - An Extinct Category?" Address delivered at U.S.A., April.
141. "Christian Involvement in Development." Address delivered at Delhi, Feb.
142. "Ecclesiological Issues Concerning the Relation of Eastern Orthodox and Oriental Orthodox Churches." Third Unofficial Consultation Between Theologians of the Eastern Orthodox and Oriental Orthodox Churches, Geneva.
143. "Who is My Neighbour." Bible Study delivered at Asian Church Women's Conference, Jakarta, Indonesia, Aug., 11-17.
144. "The Demand for Justice." Bible Study delivered at Asian Conference on Development, Tokyo, July 15.
145. "The Liturgical Tradition of the Syrian Orthodox Church", *The Orthodox Seminary Annual Report*, pp. 13-21.

146. "Basic Principles of Ecumenism", *Orthodox Herald Annual*, pp. 8-9.
147. "Basic Principles of Ecumenism", *The Delhi Orthodox Church Souvenir*, New Delhi, pp. 15-21.
148. "Basic Principles of Ecumenism", *Sabha Chandrika*, Jan., pp. 42-45.
149. "The Traditional Reaction", *Student Participation*, C.L.S., Madras, pp. 41-51.
150. "Bible Studies" (I Corinthians 2-16) April 4-30
151. "Bible Studies" (I Corinthians) April 1-30
152. "Higher Education at the Cross - Roads. Whither the Christian College?" Address delivered at Delhi, Dec.
153. "Again Pioneers", *Journal of Christian Colleges in India*, Vol. IV, No.1, Dec., pp. 48-56.
154. "Crisis in Theological Education - The Need for New Perspectives." Address delivered at Bishops College, Culcutta, in connection with the 150th anniversary of the College, Dec.
155. "Bible Study" April 1-30
156. "Editorial (1. Ernakulam Conference, 2. Student Participation, 3. A Christian University?, 4. What is in a Name?)", *Journal of Christian Colleges In India*, Vol. 3, No. 2, March, pp. 1-4.
157. "Editorial (1. Princeton Meeting, 2. Thinking Cell, 3. Education and Social Justice, 4. International Education Year, 5. The United Nations 25th Anniversary 6. Education and the Counter - Culture, 7. The Robbins Report - a Second Look).", *Journal of Christian Colleges In India*, Vol. 4, No. 1, Dec., pp. 1-7.

### **1971**

158. "Ecclesiological Issues Concerning the Relation of Eastern Orthodoxy and Oriental Orthodox Churches", *Greek Orthodox Theological Review*, Vol. 16, No. 112, Spring & Fall.
159. "Meditation On the Beatitudes", *The Church Women*, Vol. 37, No. 8, pp. 25-26.
160. "Response to Miguez Bonino", *Religious Education*, Vol. LXVI, No. 6, Nov. - Dec., pp. 411-413.
161. "Crisis Past: An Evaluation of the Christian Peace Conference", *Christian Century*.

162. "Christ and all Men", *Living Faiths and the Ecumenical Movement*, Ed. S. J. Samartha, Geneva, pp. 159-164.
163. "Christianity as Help or Hindrance to Social Change", *Arunodayam*, Vol. XXVII, NO. 627, Aug. - Sept., pp. 2-3.
164. "The Theology of Development: Can It Lead Us Astray?", *The Indian Journal of Theology*, No. 19, pp. 99-110.
165. "A Sacramental Humanism", *Theological Crossings*, Eds. Alan Geyer and Dean Peerman, W.B.E. Publishing Company, U.S.A., pp. 137-145.
166. "Forward with Brakes On! A Many Sided Ecumenical Impasse?" (Editorial), *The Christian Century*, July 14, pp. 848-849; *Christian Education*, Vol. L., 4th Quarter, Dec., p. 8.
167. "Bible Meditation." Delivered at the W.C.C.E. Assembly, Friday, July 16.
168. "The Bulgarian Orthodox Church and the Syrian Orthodox Church. What is Our Future?" March 10
169. "Acceptance of Chalcedon. Some Difficulties"
170. "From Canterbury to Addis Ababa. Reflections on the Central Committee Meeting of the W.C.C." Feb. 2
171. "Gregory of Nyssa and the Sages of India" Aug. 11.
172. "Why Bother About Religion?", *Student Christian Movement of India Kerala Province Diamond Jubilee Souvenir*, pp. 48-49.
173. "The Ideology of Development." Address delivered at Christian Peace Conference Working Committee, New Delhi.
174. "The Crisis in Education Today", *M.G.D. School Puthussery Golden Jubilee Souvenir*, pp. 9-10.
175. "The Passing of A Patriarch - A Tribute To Athenagoros."

**1972**

176. "The 9th Chooses", *The Christian Century*, June 7.
177. "Three Dangers in the Theology of Development", *Theology Digest*, Vol. 20. No. 3, Autumn, pp. 249-252.
178. "The Relevance of Christology Today", *Wort und Wahrheit Supplementary*, No. 1, Dec., pp. 166-178.
179. "St. Thomas and us", *St. Thomas 19th Century Souvenir*, Kottayam.

180. "The Unfinished Renaissance of India." Address delivered at the Kerala Banga Samkriti Sangh, Ernakulam, Dec. 19.
181. "Peace Strategy in Asia Today." Address delivered at Christian Peace Conference Working Committee, New Delhi, March 9-13.
182. "Committed to Fellowship", *Risk*, Vol. 8, No. 3, pp. 24 - 25.
183. "Für die ganze Schöpfung", *Evangelische Kommentare*, Number 6, 5 Jahrgang, Juni, pp. 330-334.

### **1973**

184. "Future Relation Between the Syrian Orthodox Church in India and the Russian Orthodox Church", *Journal of Moscow Patriarchate*, No. 7.
185. "Christian Action in Asian Struggle", *The Christian Century*, Aug. 29.
186. "Development, But Don't Grow! The Demise of the Rostowian Metaphysics" (Editorial), *Christian Century*, June 6, pp. 653-655.
187. "Orthodox Youth Outside Kerala", *Chaathra*, Vol. 1, No. 2, Sept., p.5.
188. "The Role of Monasticism in Quickening the Churches in Our Time", *Orthodoxy: Life and Freedom*, Ed. A. J. Philippou, Studiion Publications, Oxford, pp. 73-79.
189. "Christ and All Men", *Living Faiths and the Ecumenical Movement*, Ed. S. J. Samartha, Unity Books, Delhi, pp. 105-106.
190. "Does Jesus Christ Free and Unite? Meditations on the Fifth Assembly. Theme", *The Ecumenical Review*, Vol. 26, No. 3, July, pp. 366-379.
191. "Does Humanity Have a Future? Conclusions of a Five Year W.C.C. Study of Science and Technology", *Christian Century*, 21-28.
192. "Mastery and Mystery", *Religion and Society*, Dec., pp. 29-38.
193. "The Infallibility of the Church: Significance of the Ecumenical Council, *Wort und Warheit Supplementary Issue*, No. 2, Dec.
194. "Friedliche Koexistenz und Die, Zwei-Drittel Welt", *CHRISTEN IN WELTWEITEN FRIEDENSKAMPE*, Union Verlag, Berlin, pp. 95-102.
195. "A Message to the Church About Evangelization." Address delivered at 114th General Assembly of the Presbyterian Church in The United States and the 186th General Assembly of the United Presbyterian Church in the U.S.A. in Louisville, Kentucky, June.

196. "God's Survival And The Future of the Universe", *Anticipation*, No. 16, March, pp. 35-36.
197. "Can Reason be Healed and Restored: Reflections on the Long Way About to a Saner Spirituality", *Areopay*, 9 Jahrgang 2, pp. 118-125.

### **1974**

198. "God's Survival And The Future of the Universe", *Anticipation*, No. 16, March, pp. 35-36.
199. "A Message to The Church About Evangelisation", *Concern*, Nov.
200. "Peace Strategy in Asia Today", *Series of Study Papers of the C.P.C.*, Vol. I, April.
201. "The Impact of Western Educational Style on India's Struggle for Development and Justice", *New Frontiers In Education*, Jan. - Mar.
202. "The Infallibility of the Church - Significance of the Ecumenical Councils", *Wort und Wahrheit*, Supplementary Issue, No. 2, Dec.
203. "What are They Quarelling About?", *N.C.C. Review*, Vol. XVIV, Nos. 6-7, June-July, pp. 307-311.
204. "International Justice, and Justice According to Christ." Address delivered at Theological Commis, Vogelenzang, May 16-21.
205. "Mastery and Mystery." Address delivered at W.C.C. Conference on Science and Technology for Human Development held in Bucharest; *Religion and Society*, Dec., pp. 29-38.
206. "Reflections on Bucharest." A Paper read at the W.C.C. Central Committee, Berlin, Aug. 11-18.

### **1975**

207. "Are You Bourgeois", *Mar Gregorios Social Development Society, Eloor, Ernakulam Souvenir*.
208. "On the Quality of Life Debate", *One World*, No. 10, Oct., pp. 7-8.
209. "Dialectics of Theology and Peace Activity." Address delivered at the Lutheran Theological Academy in Hungary.
210. "Cultural Identity and Perception of Reality." Address delivered at A Consultation on Human Identity in Nature, Science and Society, Bossey Ecumenical Institute, April 1-5; *Human Identity in Nature, Science and Society*, Bossey Ecumenical Institute, Geneeva.
211. "Editorial", *M.G.O.C.S.M. Trivandrum Student Centre Souvenir*, Trivandrum.

212. "Goals of Our Nation And My Personal Life", *M.G.O.C.S.M Southern Regional Conference Souvenir*, Coimbatore, pp. XVII-XVIII.
213. "Befreit Undeint Jesus Christ Us?", *OEKUMENISCHE RUNDSCHAU*, 24, JAHRGANG, HEFT. I. JANUAR, pp. 18-32.
214. "Does Humanity Have A Future? Conclusions of a Five Year W.C.C. Study on Science and Technology", *M.G.O.C.S.M. Trivandrum Student Centre Souvenir*, Trivandrum, pp. 1-7.

### **1976**

215. "The Glory and the Burden." Address delivered on the occasion of the enthronisation as Metropolitan of Delhi, Delhi, July 11; *The Guardian*, Vol. LIV, No. 15, Aug. 1, pp. 1-4.
216. "The Dialectic Between Theology and Work of Peace", *Christian Peace Conference Journal*, No. 11, pp. 12-16.
217. "W.C.C. Fifth Assembly Concludes. The Sorting Out of Nairobi, Recommendation at Central Committe, Geneva."
218. "On God's Death: An Orthodox Contribution To The Problem of Knowing God."
219. "Is Experience the Necessary Ground of Philosophy." Presidential Address of the Kerala Philosophical Congress Session on the Philosophy of Sankara at the Indian Philosophical Congress, Aluva, Dec.
220. "The God -World - Man Relationship in St. Gregory of Nyssa with Particular Reference to Some Contemporary Issues."
221. "Muddled Metaphors: An Asian Response to Garret Hardin", *Soundings*, Vo. LIX, No. 2, Summer, pp. 244-249.
222. "Ephphatah: May the Word of the Lord Penetrate Our Deafness and Open Our Ears!" Sermon Preached on Pontifical Mass at St. Stephen's Cathedral, Vienna, Sunday, Sept. 5.
223. "The Christological Consensus Reached in Vienna." A Paper read at the Third Ecumenical Consultation Between Theologians of The Oriental Orthodox Churches, and The Roman Catholic Church. Organized by the Ecumenical Foundation Pro-Oriente, Vienna, Aug. 30 - Sept. 5.
224. "An Analysis of the Place of Man in the Cosmos, in Relation to God and to The World in St. Gregory of Nyssa - Ca 330 A.D. to ca 395 A.D" October.

225. "Good Lives Before Goods" (Interview), *Newzealand Listener*, August 7.
226. "Bishop Defends Mrs. Gandhi" (Interview) , *The Press Newzealand*, June 10.
227. "The Poor Support Her Rule" (Interview), *The Age*, June 4.

### **1977**

228. "Take a Look at Our World. A Partial Perception of Some Aspects of World Today", Keynote Address at the 7th YMCA World Council, Buenos Aires, Argentina, June 29-July 6; *7th Y.M.C.A World Council Official Report*, pp. 11-27.
229. "Does the New International Economic Order Bring New Hope?", *Burning Issues*, ed. Paul Gregorios, Sophia Publications, Kottayam, pp. 3-10.
230. "New Angels or Old Rascals? What are TransNational Corporations?" Address delivered at T.N.C. Seminar, Kottayam, Sept. 24; *Burning Issues*, ed. Paul Gregorios, Sophia Publications, Kottayam, pp. 32-42.
231. "Problems of Peace and Disarmament", *Burning Issues*, ed. Paul Gregorios, Sophia Publications, Kottayam, pp. 32-42.
232. "The Nature of Nature." Paper Presented at The Seminar On "Nature, Humanity, and God", Zurich, July 11-16.
233. "Christian Mission And Dialoge with Religions." March 23
234. "Orthodox Saints and Saint Gregorios of Parumala", *Kanpur St. Mary's Church Souvenir*, pp. 13-16.
235. "Jesus Christ in Asian Suffering and Hope." Bible Study delivered at Christian Conference of Asia Sixth Assembly, Penang, May 31-June 9.
236. "Jesus Christ in Asian Suffering and Hope" (Booklet) C.C.A., Singapore, pp. 15-22.
237. "The Christological Consensus Reached in Vienna", *Deepthi*, pp. 1-9.
238. "Towards a United Church in India: Practical Proposals", *Orthodox Youth*, Vol. XX, NO. 9, Sept. pp. 13-14.
239. "Spirit and Structure", *Orthodox Youth*, Vol. XIX, No. 7,8,9.
240. "Can Philosophy Create Culture?", *Dialectics and Humanism*, No. 2, pp. 129-132.

241. "An Eastern Orthodox View of Ecumenism." Address delivered at America, Dec. 3; *America*, Vol. 137, No. 18, Dec. 3, pp. 400-401.
242. "Orthodox Saints and Saint Gregorios of Parumala", *Platinum Jubilee Souvenir of the Demise of Parumala Mar Gregorios*.
243. "Servant of Man or Salt of the Earth? The Social Thinking of the Orthodox", *One World*, No. 24, March.
244. "Justice Among Nations - The Struggle for a just International Economic Order", *Christian Peace Conference Bulletin*, No. 58-59, III - IV.
245. "Suffering and Hope in the Light of the Cross and Resurrection - A Biblical Meditation", *Jesus Christ in Asian Suffering and Hope*, ed. J. M. Colaco, C.L.S., Madras.
246. "Alternative World Models - Some Perplexities about Social Reconstruction", *New Frontiers in Education*, Vol. 7, No. 2, April-June, pp. 17-27.

### **1978**

247. "Some Major Economic Issues Today", *The Fifth All Christian Peace Assembly Report*, pp. 85-111.
248. "New Angels or Old Rascals? What are Transnational Corporations?", *Indo-G.D.R. Friendship Association Trivandrum District Conference Souvenir*.
249. "Social Creativity and The State", *Dialectics and Humanism*, Vol. 5, No. 1, Winter, pp. 5-12.
250. "Some Reflections on the Healing Ministry of the Church?", *Kuzhimattam St. George Orthodox Church Souvenir*, pp. 47-49.
251. "Some Major Economic Issues Today." Address delivered at All Christian Peace Assembly Prague, June 23.
252. "The Conciliar Fellowship: Orthodox View", Paper Presented at National Consultation on Conciliar Unity, Ecumenical Christian Centre, Bangalore Jan. 31- Feb. 4; *Conciliar Unity Bangalore National Consultation Report*, The Ecumenical Christian Centre, Bangalore.
253. "The Development of a Preeminence of Some Churches Over Others and The Reason for This." Paper Presented at the Fourth Vienna Consultation between Theologians of The Oriental Orthodox Churches and The Roman Catholic Church, Vienna, Austria, Sept. 11-17.

254. "Four Unofficial Conversations Between Oriental Orthodox and Roman Catholic Theologians, Organized By Pro Oriente, Vienna, 1971-78. A Brief Report To The Holy Synod and To The InterChurch Relations Committee." Nov. 1
255. "Hermeneutics in India Today in the Light of the World Debate." Paper Presented at the Consultation on "Hermeneutics in the Indian Context" held at Bangalore, Oct. 26-28.
256. "Hermeneutics in the Indian Context", *Report of an Exploratory Consultation*, Bangalore.
257. "The Dialectics of Theology and Peace Activity", *The Voice of Christians for Peace*, ed. Dr. Karoly Toth, Budapest, pp. 18-21.
258. "Reflection on Uppsala", *Journal of Christian Colleges In India*, Oct.
259. "The Ideology of Development", *The Voice of Christians for Peace*, Budapest, ed. Karoly Toth.
260. "Alternative World Models - Some Perplexities about Social Reconstruction", *The Whole Earth Papers*, Voices From India, Vol. 1, No. 5, Winter, pp. 10-13, 30-31.
261. "Uber Einige Wirtschaftliche Schlusselfragen de Gegenwart", *Neue Stimme*, November - Heft, 11, Jahrgang, pp. 4-8.
262. "Cults Reach Financial Pack in U. S." (Interview) , *The Denver Post*, April 28.

### **1979**

263. "Why The Churches are Gathering at M.I.T.?", *One World*, No. 42, May.
264. "Hands of Vietnam! Vietnam is Our Leader." Address delivered at the World Peace Council Emergency Conference in support of Vietnam, Helsinki, March 6-8.
265. "Dialogue with World Religions - Basic Approaches and Practical Experiences", *The Star of the East*, Vol. 1, No. 3, July, pp. 3-14.
266. "A Panchasheel for Religions", *The Star of the East*, Vol. 1, No. 2, April, pp. 29-32.
267. "Could The Paper of the International Anglican Roman Catholic Commission on Authority Form a Basic Discussion Between Oriental Orthodox and Roman Catholics? The Primacy in Modern Ecclesiology: The Concept and It's Reality Today", *Wort Und Wahrheit*, No. 4, Dec., pp. 216-225.

268. "Thoughts on the Priesthood", *Athyunnathante Nizhalil*, ed. Dr. K. M. George, Trivandrum, pp. 9-11.
269. "Epiphany, Present Power and Glory of God's Reign", *W.C.C. Bible Study Booklet for 1980*, 10-11.
270. "An Oriental Orthodox Looks at The Ecumenical Movement", *Dubai St. Thomas Church Souvenir*.
271. "The New Self-Understanding of Science: Its Implications For Hermeneutics and Theology", Southern Chronicle, Vol. 5, No. 8, Aug., pp. 1-10.
272. "The Main Tasks of Theology Today: Interpreting the Theology of Liberation.", *Christian Peace Conference Journal*, II, pp. 9-12.
273. "The Development of a Preeminence of Some Churches Over Others and the Reasons for This", *Wort Und Wahrheit*, No. 4, Dec., pp. 15-22.
274. "Hermeneutics in India Today in the Light of the World Debate", *The Indian Journal of Theology*, Jan - Mar.
275. "Are God and Man One or Two? Some Reflections on the Secular Temptation and on the New Doctrine of God", *The Star of the East*, Vol. 1, No. 3, July, pp. 17-26.
276. "Authority in the Church", *The Star of the East*, Vol. 1, No. 4, Oct., pp. 16-25.
277. "Science, Faith and Our Future", *The Star of the East*, Vol. 1, No. 2, April, pp. 11-20.
278. "Science Faith and Our Future", *New Frontiers in Education*, Vol. 9, No. 4, oct. - Dec. pp. 1-7.
279. "The W.C.C. - Target of Concentrated Attack from the Right" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 1, No. 3, July, pp. 1-2.
280. "Ecumenical Priorities - An Oriental Orthodox Look at the Ecumenical Movement Today", *The Star of the East*, Vol. 1, No. 1, Jan., pp. 12-16.
281. "An Eastern Orthodox Perspective of Nature, Man and God", *Anticipation*, No. 25, Jan.
282. "Problems of Peace and Disarmament", *Trivandrum Indo- Soviet Cultural Society Twelfth National Conference Souvenir*, pp. 47-50.
283. "'Justification by Faith' with Special Reference to Social Justice." paper

presented at Orthodox-Lutheran Dialogue II, Gurukul, Madras, Jan. 20-21.

284. "Authority in The Church: An Orthodox Perspective." paper presented at Orthodox Lutheran Dialogue III, Coonoor, June 7-9.
285. "A Reverse in the Trend of Secularization: Are We Ready." Dumbleian Lecture (1979) delivered at Andover Chapel, Oct. 10; *Harvard Divinity Bulletin*, Nov.
286. "Pope John Paul II and the Conference of Latin American Bishops", *The Star of the East*, Vol. 1, No. 2, April, pp. 3-4.
287. "Science, Faith and Our Future." lecture delivered at the University of Hamburg, Germany, April.
288. "Welcome, 1980, With Fear and Hope! (Editorial)", *The Star of the East*, Vol. 1, No. 4, October, p. 3.
289. "The Element of Modernity in Modern Philosophy: An Epistemological Analysis." Paper read at the Indian Philosophical Congress, Madras. 290. "Editorial", *The Star of the East*, Vol. 1, No. 2, April, pp. 1-2.
291. "Whether the Primary Task of The WCC Was to Work for the Unity of the Church or the Unity of Human Kind Which is Related to Social justice." Address delivered at the WCC Central Committee, Kingston, Jamaica, Jan. 1; *The Ecumenical Review*, Vol. 31, No. 2, April, p. 202.
292. "Science and Faith Complementary or Contradictory?" Address delivered at WCC Conference on Faith, Science and the Future, Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, U.S.A., July, 12-24.
293. "Science and Technology Within the Story of Redemption." Bible Study delivered at WCC Conference on Faith, Science and the Future, Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, U.S.A., July 12-24.
294. "Christian Social Service: New Directions to be Sought", *St. Thomas Mount Orthodox Church Madras Souvenir*.

### **1980**

295. "Issues in the Hermeneutical Discussion in The West", *The Star of the East*, Vol. 2, No. 4, Oct., pp. 5-15.
296. "The Element of Modernity in Modern Philosophy", *The Star of the East*, Vol. 2, No. 1, Jan., pp. 14 -22.

297. "Fashioning The Future: Some Complex Issues in Science, Philosophy and Culture", *India International Centre Quarterly*, Vol. 7, No. 3, pp. 165-174.
298. "This Kueng Affair", *The Star of the East*, Vol. 2, No. 2, April, pp. 18-22.
299. "Thy Kingdom Come" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 2, No. 2, April, pp. 5-8.
300. "Dialogue With World Religions: Basic Approaches and Practical Experiences." paper presented at Orthodox Lutheran Dialogue IV, Sophia Centre, Kottayam, March 13-16; *The Indian Journal of Theology*, Jan. - Mar.
301. "Each Child Has An Angel?", *Karuna* 1980.
302. "What is the Church of Jesus Christ and What For?" Jan.
303. "Why Pray for the Dead? Why Ask the Departed Saints to Pray for Us?", *The Orthodox Herald*, Vol.1 No.2, Dec., pp. 4-9
304. "Report on the Conference on Faith, Science, and the Future", *Anticipation*, No. 28, Dec., pp. 68-70.
305. "The Augsburg Confession in the Ecumenical Movement: An Orthodox Perspective." Paper Presented at the Lutheran - Orthodox Dialogue IV, Sophia Centre, Kottayam, March 13-16.
306. "Another Research Centre in Kerala", *The Federated Faculty for Research in Religion and Culture Souvenir*, July, pp. 11-12.
307. "Knowing as Striving Towards Unity." Paper read at Academic Congress on "Concern About Science: Possibilities and Problems", Centennial Free University, Amsterdam, Oct. 13-17.
308. "What Can The Churches Do in Development Action in Kerala." Address delivered at the Sophia Centre Consultation on "The Role of the Churches in Development Action in Kerala", March 17-20.
309. "Editorial", *The Star of the East*, Vol. 2, No. 1, January, pp. 3-5.
310. "Thy Kingdom Come - A Rejoinder", *The Star of the East*, Vol. 2, No. 3, July, pp. 26-30.
311. "Back to Square One" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 2, No. 3, July, pp. 3-4.
312. "Science and Faith: Complementary or Contradictory?", *Faith and Science in an Unjust World*, Ed. Roger L. Shinn, WCC Genevea, pp. 46-58.

313. "Science and Technology Within the Story of Redemption" (Bible Study), *Faith and Science in an Unjust World*, Ed. Roger L. Shinn, WCC Geneva, p. 117.

### **1981**

314. "India in the New Year" (Editorial), *The Star of the East*, Jan., pp.
315. "Justice, Participation and the Gospel" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 3, No. 3, July - Sept., pp. 3-6.
316. "Nonaligned Movement Fights Oppression and Exploitation", *New Perspective*, Vol. 2, No. 2, pp.
317. "The Council of Constantinople and the Nicene Creed", *The Star of the East*, Vol. 3, No. 3, July-Sept, pp. 7-13.
318. "Ecumenical Development Thought Today", *The Star of the East*, Vol. 3, No. 1, Jan., pp. 9-14.
319. "Collaboration Between R.C.C. and W.C.C.: Some Random Comments", *The Star of the East*, Vol. 3, No. 1, Jan., pp. 28-30.
320. "Peace on Earth" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 3, No. 4, Oct.-Dec., pp. 3-4.
321. Book Review of: The Social God, Kenneth Leech, Sheldon Press, London, 1981, *The Star of the East*, Vol. 3, No. 4, Oct. - Dec., pp. 29-30.
322. "How is Meaning Derived? A Methodological Exploration That Affects The Content." A Paper Presented at the Conference on "The Meaning of Life-The Meaning of History", Polish Academy of Sciences, Poland, August; *Dialectics and Humanism*, No. 4, pp.
323. "What Do The Orthodox Believe", *St. Mary's Orthodox Church Souvenir*, New York, pp. 7-10.
324. "This Business of Going to Church", *The Orthodox Herald*, Vol. 1, No. 3, Dec., pp. 4-7.

### **1982**

325. "The Roots of Injustice", *Christian Peace Conference Bulletin*, No. 72.
326. "In Him Was Life: Biblical- Theological Meditations On the Theme of Life", *The Star of the East*, Vol. 4, No. 2, pp. 5-13.
327. "The Roman Catholic Church and the Identity of the W.C.C.", *The Star of the East*, Vol. 4, No. 3, July-Sept., pp. 5-6.

328. "The Catholicate in India" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 4, No. 3, Dec., pp. 1-4.
329. "The Catholicate of The East", *The Star of the East*, Vol. 4, No. 3, Dec., pp. 1-4.
330. "The Scientific Tember Debate: Some Reflection and Few Tentative Conclusions", *Bullettin of the Indian Institute of World Culture*, May.
331. "Knowing as Striving Towards Unity", *Concern About Science: Possibilities and Problems, Academic Congress Proceedings, Amsterdam*, pp. 25-37.
332. Book Review of: "Can you Think Laterally? New Frontiers of Thinking and Fritz Schumacher", ed. Satish Kumar, Abacus Edition, London, 1982, *The Star of the East*, Vol. 4, No. 2, April-June, pp. 34-36.
333. Book Review of: Celebration of Life, Rene Dubos, Mc Graw Hill, New York, 1981, *The Star of the East*, Vol. 4 No. 2, April-June, p. 36
334. "Christ is Risen " (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 4, No. 1, Jan.- Mar., pp. 3-4.
335. "On The Road to Vancouver" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 4, No. 1, Jan. - Mar, pp. 4-5.
336. "Life Through Death." Address delivered at the Seminar on 'Life in the Midst of Death', Sophia Centre, Kottayam; *Struggle Against Death*, C.M.S. Press, Kottayam, pp. 161-164.
337. "How is Meaning Derived? A Methodological Exploration That Affect The Concept", *Southern Chronicle*, Vol. 8, No. 8, Aug., pp. 8 - 15.
338. "God's Becoming a Human Being and Human Beings Becoming Gods." A Paper Read Before a Faith and Order Study Group in Pendely, Athens, Greece.
339. "Towards A Christian Philosophy of Peace: Some Reflections", *M.G.O.C.S.M. Platinum Jubilee Souvenir*.
340. "The Hermeneutical Discussion in India Today", *The Indian Journal of Theology*, Vol. 31, Nos. 3-4, July-Dec., pp.153-155.
341. "Issues in The Hermeneutical Discussion in the West:Some Notes", *The Indian Journal of Theology*, Vol. 31, Nos. 3-4, July-Dec., pp. 156-165.

342. "The Principal Tasks of Theology Today: An Interpretation of The Theology of Liberation, *Evangelization and Politics*, eds., Sergio Arce, Oden Marichal, Circus, New York, pp. 88-94.

### 1983

343. "The Meaning of Life: Reflections from an Eastern Orthodox Christian Perspective." A Paper Presented at the W.C.C. Inter-faith Preparatory Consultation, Mauritius, Jan.; *The Star of the East*, Vol. 5, No. 1, March, pp. 37-44.
344. "So What is New in the New Year?", *The Star of the East*, Vol. 5, No. 4, Dec., pp. 3-4.
345. "The Roots of Communal Conflict in India: Towards A New Integral Vision." Paper presented at the Gandhi Jayanthi Seminar on Communal Harmony, India International Centre, New Delhi, Oct. 1.; *The Star of the East*, Vol. 5, No. 3, Sept., pp. 8-15.
346. "God to What If Anything Does the Word Refer : An Eastern Christian Perspective." A Paper presented at the International Society of Metaphysics; *The Star of the East*, Vol. 5, No. 2, June, pp. 9-19.
347. "W.C.C. Fifth Assembly Concludes. The Sorting Out of Nairobi Recommendations at Central Committee Geneva", *The Star of the East*, March, pp. 30-36.
348. "Can We Talk Freely- Some Questions for the Vancouver Assembly of the W.C.C.", *The Star of the East*, Vol. 5, No. 1, March, pp. 2-11.
349. "In the Wake of Vancouver-Reflections on the W.C.C. Sixth Assembly", *The Star of the East*, Vol. 5, No. 3, Sept., pp. 4-7.
350. "Will Vancouver Be a Turning Point?" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 5, No. 1, March, p.1.
351. "Solar Energy in India Today. How Excited Should We be?", *Southern Chronicle*, August, pp.
352. "Peace For All Ages - The Three Pronged Approach to Peace and The Role of The Non-aligned Movement." Address delivered at Dhyana Ashram, Santhome, Madras, Aug. 26-28.
353. "Life and Peace - Christian World Conference", *The Star of the East*, Vol. 5, No. 2, June, pp. 22-25.
354. "Communal Violence in Kerala" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 5, No. 3, Sept. pp. 1-3.

355. "The Churches on Peace. Recent Development." Sept.
356. "Are God and Man One or Two? Some Reflections on the Secular Temptation and on the New Doctrines of God." Lecture delivered at The University of Vienna, January.
357. "Report to the Synod. Sixth Assembly of the World Council of Churches, Vancouver."
358. "The Three-Pronged Approach To Peace and the Role of The Non-Aligned Movement." Paper Presented at the Seminar On "Peace For All Ages", Dhyana Ashram, Madras, Aug. 26-28.
359. "Justification by faith With Special Reference to Social Justice", *Dialogue Begins*, Eds. K. M. George & Herbert Hoefer, Kottayam, pp. 19-23.
360. "Authority in the Church: An Orthodox Perspective", *A Dialogue Begins*, Eds. K. M. George & Herbert Hoefer, Kottayam, pp. 76-86.
361. "Dialogue With World Religions Basic Approaches and Practical Experiences", *A Dialogue Begins*, Eds. K. M. George & Herbert Hoefer, Kottayam, pp. 123-134.
362. "The Augsburg Confession in The Ecumenical Movement. An Orthodox Perspective", *A Dialogue Begins*, Eds. K. M. George & Herbert Hoefer, Kottayam, pp. 136 - 143.
363. "God's Becoming A Human Being and Human Beings Becoming God. A Brief Introduction to the Christian Doctrine of Theosis", *A Dialogue Begins*, Eds. K. M. George & Herbert Hoefer, Kottayam, pp. 283-295.
364. "Seeking A Common Ground for Faith and Technology" (Interview), *S. F. Examiner, July 23.*

#### **1984**

365. "The Ministry of the Church. Two Ways of Understanding It", *The Star of the East*, Vol. 6, No. 1, March, pp. 15-21.
366. "Space-The New Battlefield: These New Trends Should be Stopped." Address delivered at The World Conference: "Religious Workers for Saving the Sacred Gift of Life from Nuclear Catastrophe", Working Presidium and Secretariat, Moscow, Jan. 3-4.
367. "Will the Arms Race Hit Space? Some Deep Anxieties in My Mind." Address delivered at Seminar on "Science for Peace and Development," Indo-Soviet Cultural Society, Trivandrum Feb. 5;

*Science for Peace and Development Seminar Report, Indo-Soviet Cultural Society, Trivandrum; Christian Peace Conference Silver Jubilee Souvenir, Kottayam, pp.*

368. "Space Without Weapons." Introductory Speech, International Round Table Conference of Religious Workers and Experts on Preventing the Use of Outer Space for Military Purposes, Moscow, April 2-4.
369. "For a Nuclear Weapons Free World for the Survival of Humanity." Address given at the International Forum, Moscow, Feb. 14-16; *The Journal of the Moscow Patriarchate, No. 5, pp.*
370. "Shri K. P. S. Menon : A Tribute", *K. P. S. Menon*, Soviet Land Booklets, pp. 10-11.
371. "Peace With Justice: Some Theological Considerations." Paper presented at the Seminar on "Towards a Theology of Peace", Budapest, September 17-22.
372. "Six Crises Facing Humanity." Paper presented at the CPC Symposium on "Global Threat to Humanity: Global Strategy For Peace," Dec. 3-6.

### 1985

373. "Stop Darkness at Noon : Save Life." Address delivered at International Round Table Conference of Religious Leaders and Experts on "New Dangers to the Sacred Gift of Life: Our Tasks", Moscow, Feb.11-13; *The Star of the East, Vol. 7, No. 1, March, pp. 8-15.*
374. "Liberation Theology and the Vatican Instruction" (Editorial), *The Star of the East, Vol. 7, No. 1, March, pp. 1-3.*
375. "An Extra - Ordinary Synod", *The Star of the East, Vol. 7, No. 4, Dec., pp. 5-10.*
376. "The Christian Heritage." Address delivered at The Assembly of the World's Religions. Sponsored by the International Religious Foundation With The 1985 Theme "Recovering the Classical Heritage," New Jersey, U.S.A; Nov. 15-21.
377. "Human Unity for the Glory of God", *Ecumenical Review, Vol. 37, No. 2, April, p. 206-208.*
378. "Perceiving Reality and Anticipating the Future." A Paper read at U.T.C.'s Third Universal Scholars' Seminar on "Anticipating the Future"; *Bangalore Theological Forum, Vol. 17, No. 3, July - Sept.*

379. "South Africa - Are We at a Turning Point?" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 7, No. 4, December, pp. 1-2.
380. "The Pope's Visit to India" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 7, No. 4, December, pp. 3-4.
381. "God Calls - Choose Life! the Hour is Late!" Keynote Address delivered at Christian Peace Conference, Prague.
382. "Towards a Christian Philisophy of Peace: Some Reflections", *M.G.O.C.S.M. Platinum Jubilee Souvenir*.
383. "Significance of Prayer", *M.G.O.C.S.M. Souvenir*, pp. 47-51.
384. "Higher Education and National Unity: The Role of Christian Colleges", *Higher Education Today*, No. 26, March, pp. 18-21.
385. "Science and Faith, *The Ecumenical Review*, Vol. 37, No. 1, Jan., pp. 140-151; *Malankara Orthodox Herald*, Vol. 2, No. 22,23 February 13-20.
386. "Emerging Consciousness for A New Humankind." Paper presented at the Seminar on "Emerging Consciousness For A New Humankind", Gurukul Lutheran Theological College, Madras, Jan. 3-8; *Emerging Consciousness for New Humankind*, ed. Michael Von Bruck, A.T.C., Bangalore, pp. 93-109.
387. "Greetings From The World Council of Churches." Delivered at The Seminar on "Emerging Consciousness for A New Humankind", Lutheran Theological College, Madras, Jan. 3; *Emerging Consciousness for A New Humankind* ed. Michael Von Bruck, A.T.C., Bangalore, pp. VIII-IX.
388. "Argentina" (Meditation) July 30
389. "Asia - Does It Have Anything In Common?" Paper presented at the Niles Lecture-I, Seoul.
390. "The Captivity of Science. Science as Exploiter and Science for War." Paper Presented at the Niles Lecture II, Seoul.
391. "Christian Love and Asian Religions, Affluence or Justice: the Difficult Choice in Development Strategies." Paper presented at The Niles Lecture-III, Seoul.
392. "Liberation and Development: A Christian Answer." Paper presented at The CPC Commission "Solidarity, Liberation and Development", Warsaw, Poland, March.
393. "Heritage And Technology", *Harmony or Conflict*.

394. "Pursuit of Truth. Anticipating the Future." March 26
395. "Meditation" July 30
396. "In Memorium: Dr. William A. Visser't Hooft."
397. "M. M. Thomas: A Tribute on His 70th Birthday." Address delivered at M. M. Thomas Sapthathy Celebrations, Kottayam, June 28.
398. "The Vatican Responds" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 8, No. 2, June, pp. 1-2.
399. "Meditation." Presented to WCC Staff.
400. "Three Points to Consider in Inter Religious Dialogue." Plenary Address delivered at the Seminar on "The World Wide Interfaith Movement: Prospects", Bad Nauheim, West Germany, Aug. 13-18.
401. "The Impact of Neo - Platonism on Western Civilisation." Inaugural Address as President of International Society for Neo-Platonic Studies (India), Hyderabad.
402. "Theurgic Neo - Platonism and Eunomius - Gregory Debate." Paper presented at The Sixth International Colloquium on Gregory of Nyssa at The University of Navarra, Pamplona, Spain, Sept. 1-5.
403. "Monasticism and the Life of The Church Today", *Orthodox Youth*, Sept.

**1986**

404. "The Christian Heritage", *Assembly of the World Religions (1985) Report, Paragon House, New York*, pp. 169-175.
405. "Can Philosophy Create Culture?", *The Orthodox Christian Youth Movement, Trivandrum Diocese Golden Jubilee Souvenir*.
406. "The Ideological Choices", *M.G.O.C.S.M. Souvenir*, pp. 3-14.
407. "A Reformation in The Malankara Orthodox Church", *The Star of the East*, Vol. 8, No. 1, March, pp. 13-33.
408. "The Jarring Note" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 8, No. 1, March, pp. 1-4.
409. "Prospects For Peace" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 8, No. 3, September, pp. 1-2.
410. "The Fundamentalist Virus" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 8, No. 3, September, pp. 2-3.

411. "Overcoming The Enlightenment", *The Star of the East*, Vol. 8, No. 3, September, pp. 4-16.
412. "An Ancient Faith, A National Identity", *St. Mary's Orthodox Cathedral Souvenir, Sultansbattery*.
413. "Mastery and Mystery: Spirituality Within Humanity's Mediating Role", *The Way*, Oct., pp. 312-329.

### **1987**

414. "Common Security and A New International Morality." Address delivered at the 5th International Round Table Conference of Religious Workers and Scientific Experts "Common Security and Moral - Ethical Values", Moscow, March 18-20; *The Journal of the Moscow Patriarchate*, No. 6.
415. "Restructuring and Openness in the U.S.S.R.: Significance for All Humanity", *The Star of the East*, Vol. 9, No. 3-4, Sept. - Dec., pp. 28 - 33.
416. "The Statue and Its Shadow" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 9, No. 1, March, pp. I-II.
417. "Ecclesiastical Authority: Options and Patterns in the Indian Orthodox Church", *The Star of the East*, Vol. 9, No. 1, March, pp. 1-8; *Church Weekly* Vol. 41, No.35, sept. 6, pp. 1-6.
418. "Is Church Unity in Sight" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 9, No. 2, June, pp. I-II.
419. "The Dialectic of the Cross: The Way Forward in Three Directions for The Ecumenical Movement", *The Star of the East*, Vol. 9, No. 2, June, pp. 1-14.
420. "Musings on the Nature of Reality" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 9, No. 3 & 4, Sept.-Dec., pp. 1-4.
421. "New Testament Foundations for Understanding The Creation", *Tending the Garden; Essays on The Gospel and the Earth*, eds. Wesley Granberg & Michaelson, Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans, pp. 83-92.
422. "The New Faith - Science Debate" (Six Bible Studies). Delivered at Global Consultation on "The New Scientific/Technological World. What Difference does It Make for the Churches? Sponsored by Lutheran Church America, Cyprus.

423. "National Integration and Communal Harmony. Some Thoughts for Pondering." Paper Presented at the Communal Harmony Dialogue, National Integration Council, NewDelhi, May 17.
424. "The Eastern Orthodox Churches", *St. John's Orthodox Church Souvenir East Delhi*, pp. 2-4.
425. "New Ethos, New Responsibilities." Lecture given at the Second Symposium of the Christian Peace Conference on "The Question of Globalism," Prague, Nov. 24-27.
426. "Turning to The Future." Lecture given at The Second Symposium of The Christian Peace Conference on "The Questions of Globalism," Prague, Nov. 24-27.
427. "Can Our Universities Be Reformed?"
428. "Meditation", *One World, No. 125, May*, pp. 8-9.
429. "The Inseparability of Disarmament and Development." Address delivered at The United Nations International Conference on "The Relationship between Disarmament and Development," Aug. 27; *National Issues, No. 2, Nov., pp. 10-11.*
430. "Fascism: The Perennial Temptation", *Challenge of Fascism in Contemporary World*, ed. N. I. Gupta, New Literature, NewDelhi, pp. 73-77.
431. "Towards a Vital and Coherent Theology."
432. "Christ's Ministry to The World: The Focus of the Church's Ministry." Paper Presented at The Seminar on "Christian Ministry in Ecumenical Perspective", Council for The World's Religions, Ebsee, West Germany, July 20-24.
433. "Assessment of The Conference And Considerations on Future Steps." A Paper presented at The NGO Briefing Session at The United Nations, Sept. 10.
434. "Clouds of War And Hopes For Peace" (Editorial), *National Council of Churches Review*, Vol. CVII, No. 4, April, pp. 210-213.
435. "Not Hewn In Stone. Three Aspects of The Soviet Response To S.D.I." Paper Presented at The Fifth Round Table Conference of Theologians And Scientific Experts, "Common Security and Moral Ethical Values", Moscow, March 16-20.
436. "Banish and Ban Nuclear Weapons! Some Hurdles of Our Way." Paper presented at The International Forum for A Nuclear Weapon

Free World for The Survival of Humanity, Moscow, Feb. 14.

437. "President Reagan and The Apocalyptic Consciousness." Paper presented at The Fifth Round Table Conference of Theologians and Scientific Experts "Common Security and Moral Ethical Values", Moscow, March 18-20.

### **1988**

438. "The Christological Consensus Reached in Vienna", *Selection of The Papers and Minutes of The Four Vienna Consultations Between Theologians of The Oriental Orthodox Churches and the Roman Catholic Church*, Pro Oriente, Vienna, pp. 181-187.
439. "Hermeneutics in India Today", *The Church on the Move*, ed. H. S. Wilson, C.L.S., Madras, pp. 62-65.
440. "Turning to the Future", *Christian Peace Conference Bulletin*, No. 93, 1/1988, pp. 3-9.
441. "Can Science Recreate Culture."
442. "Musings on the Nature of Reality ( From the Perspective of Modern Physics)", *St. Paul's School Souvenir*, New Delhi, pp. 8-9.
443. "Perestroika in China: Compromise With Capitalism?", *Main Stream*, Dec. 24.
444. "The Witness of the Churches: Ecumenical Statements on Mission and Evangelism", *Ecumenical Review*, Vol. 40, Nos. 3-4, July-Oct., pp. 359-366.
445. "Global Humanism and the Class Struggle: Reflection on An Ongoing Debate." Otto Nuschke Award Lecture, Germany.
446. "Fifth Non - Official Ecumenical Consultation Between Theologians of the Oriental Orthodox Churches and the Roman Catholic Church (Vienna, Sept. 18-25). Report."
447. "Why Gregory of Nyssa?"
448. "Preparatory Meeting for the Anglican/Oriental Orthodox Forum." Aug. 6.
449. "Musings on The Nature of Reality", *St. Mary's Church Souvenir*, Chandigarh.
450. "Millennium of the Baptism of Kievan Rus." Jubilee Address delivered at The Bolshoi Theatre, Moscow, June.

451. "Ephphatah. May the World of The Lord Penetrate Our Deafness and Open Our Ears!", *Selection of the Papers and Minutes of The Four Vienna Consultations Between Theologians of The Oriental Orthodox Churches and The Roman Catholic Church*, Pro Oriente, Vienna, pp. 230-232.
452. "Who Do You Say that I am? Element for an Ecumenical Christology Today", *The Star of the East*, Vol. 10, No. 1, March, pp. 14-23.
453. "Indian Identity - Its Nature and Density", *The Star of the East*, Vol. 10, No. 4, Dec., pp. 3-7.

### **1989**

454. "Nehru and Religion", *Jawaharlal Nehru Centenary Volume*, eds. Sheik Diskshit, K. Natvar Singh, G. Parthasaradhi, H. Y. Sharad Prasad, S. Gopal, Ravinder Kumar, Delhi.
455. "Dialogue With World Religions", *Triune God - Love Justice Peace*, ed. K. M. Tharakan, Kottayam, pp. 129-143.
456. "Continuity in Change", *India International Centre Quarterly, Spring*, pp. 83-91.
457. "Modern Science and Modern Culture - The Unhappy Twins." A Paper read at the Symposium on "Scientific Temper and National Development" Vigyan Bhavan, NewDelhi, March; *The Star of the East*, Vol. 11, No. 1-2, Mar. - June, pp. 18-23.
458. "Not Gospel and Culture", *The Star of the East*, Vol. 11, No. 1-2, Mar.-June, pp. 24-26.
459. "Wholeness - How to Handle It or Fit Into It", *The Star of the East*, Vol. 11, No. 1-2, Mar.-June, pp. 31-36.
460. "The Commentary Tradition in Classical Judaism", *The Star of the East*, Vol. 11, No. 1-2, March-June, pp. 37-41.
461. "A Historic Agreement" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 11, No. 1-2, Mar.-June, p. 1.
462. "Culture" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 11, No. 1-2, Mar.-June, pp. 1-2.
463. "On Capitalism and Socialism" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 11, No. 1-2, March-June, pp. 2-6.
464. "The Future of Socialism" (Editorial), *The Star of the East*, Vol. 11, No. 3-4, July-October, pp. 1-4.

465. "The Patriarchate in the Christian Church - History of Its Early Development", *The Star of the East*, Vol. 11, No. 3-4, July-October, pp. 5-13.
466. "Changing Contours of Socialism", *The Star of the East*, Vol. 11, No. 3-4, July-October, pp. 34-54; *Peace Conference Souvenir*, NewDelhi, pp. 37-46.
467. "Asian Identity and Asian Cultures", *St. Stephen's Orthodox Syrian Church, Ranchi, Silver Jubilee Souvenir*.
468. "Independent India's Contribution to the Life of Christ's Church and to The World", *Reflections, Poompuhar Pathippagam*, Madras, pp. 60 - 62.
469. "Towards A Basic Document", *The Ecumenical Review*, Vol. 41, No. 2, April, pp. 184-193.
470. "The New Faith-Science Debate" (Six Bible Studies), *The New Faith - Science Debate*, ed. John. M. Mangum, W.C.C. Publications, Geneva, pp. 106-133.
471. "The Mystery of History." Principal Miller Endowment Lectures, University of Madras, 1989.
472. "Security In the Asia Pacific Region: New Perspectives", *Third Asian Christian Peace Conference Souvenir*, NewDelhi, pp. 33-34.
473. "Comprehensive Global Common Security", *Third Asian Christian Peace Conference Souvenir*, NewDelhi, pp. 37-46.
474. "Hinduism - What Can Christians Learn From It?"
475. "The Whole Heals: But What is Wholistic Medicine." Keynote Address delivered at the International Conference on Wholistic Health and Medicine, Bangalore, Nov. 8-12.
476. "Gorbachevism Under Fire", *Mainstream*, Vol. XXVII, No. 51, Sept. 16, pp. 27-29.
477. "The Vision Beckons From Parliament of Religions to Global Conference of Religions." Inaugural Speech delivered at the Centenary Celebrations of The World's Parliament of Religions, Rockefeller Chapel, November.
478. "The Future of The World Council of Churches." Opening Address delivered at the W.C.C. Membership of The Future Group Meeting, Hotel Le Grenil, April 25-26.

479. "The Perestroika Debate In India: Some Comments From a Friend of the the Left."
480. "Tribute To a Great Soul", *Festschrift to the Rt. Rev. Dr. Lesslie Newbigin*, C.L.S., Madras.
481. "Education." Address delivered at the India International Centre, Sept. 9.
482. "Overcoming the Enlightenment: Towards Getting Some Bearings on Our Voyage in Inter - Religions Dialogue." Paper presented at The New ERA Conference on "Reshaping the Enlightenment" Toronto, Canada, Aug. 16-20.
483. "Sanctions Against South Africa. USA Holds Key to Dismantling Apartheid", *Mainstream*, Vol. XXVII, No. 24, March II, pp. 15-18.
484. "The Dialectics of the Cross. The Way Forward in Three Directions for The Ecumenical Movement", *Dialogue and Alliance*, Vol. 3, No. 1 Spring, pp. 28-36.
485. "Perestroika - Glasnost - A Closer Look. The Soviet Union's Mounting Problems."
486. "Philosophical And Normative Dimensions and Aspects of the Idea of Renaissance, *Journal of Indian Council of Philosophical Research*, Vol. VI, No. 2, Jan.-Apr., pp. 75-91.

### **1990**

487. "Has History Ended? Reflections on What is Going on in the World", *Goshen College Bulletin*, June, pp. 3-5.
488. "Method and Epistemology in Science: Some Counter - Comments on Chance, Necessity and Predictability", *Philosophy of Science*, University of Cochin, Feb., pp. 137-143.
489. "The Gaia Hypothesis." Isthmus Lecture, April 29.
490. "Humanity is On the Wrong Path", *ECOS*, Jan., pp. 6-13.
491. "Education", *National Integration Through Education*, Agnel Institute for National Integration, New Delhi.
492. "Will Socialism Survive? Reflections on the Future of World Socialist Political Economics", *The Star of the East*, Vol. 12, No. 3, Sept., pp. 1-12.
493. "Anathemas and Conciliar Decisions. Two Issues to be Settled for Restoration of Communion Among Oriental Orthodox and Eastern Orthodox Churches." Paper presented at the meeting of The "Joint

- Commission of 494. "The Theological Dialogue Between The Orthodox Church and The Oriental Orthodox Churches", Geneva, September 23-28. *The Star of the East*, Vol. 12, No. 4, Dec., pp. 1-7.
495. "New Testament Foundations for Understanding The Creation", *Liberating Life*, eds. Charles Birch & William Eakin & Jay B. Mc Daniel, Orbis Books, New York.
496. "China, the Church and Cultural Revolution", *St. Mary's Orthodox Church Ernakulam Golden Jubilee Souvenir*.
497. "Ephphatha", *The Vienna Dialogue Communiques and Joint Documents, Booklet No. 1*, Pro Oriente, Geneva, 1990, pp. 73-75.

### **1991**

498. "Human Rights: Prospective From Outside Western Civilisation." Address delivered at Berman, Germany, October; *The Star of the East*, Vol. 13, No. 4, Dec., pp. 1-11.
499. "Women in the Church in India", *The Star of The East*, Vol. XII, No. 1 & 2, pp. 1-5.
500. "Towards A New Global Concourse of Religions." Address delivered at a meeting of The Inter Religious Federation for World Peace held in Rome, Italy on April 15; *IRF News Letter*, Vol. 6, No. 2, Summer, pp. 2-5.
501. "Ecclesiastical Authority: Options and Patterns in the Indian Orthodox Church", *Youth Vision*, Vol. 1, No. 1 Jan., pp. 4-6.
502. "A Centenary Address", YMCA (India) Centenary Souvenir, pp. 9-12.
503. "Development Paradigms: Some Conceptual Clarifications." Paper presented at the Seminar on "Political and Social Aspects of Development", India International Centre, New Delhi, Nov. 23.
504. "Questions for Future Study on Primacy and Unity: From The Oriental Orthodox Perspective."
505. "Post-Gulf War."
506. "How Different is The Eastern Orthodox Church", *Youth Vision* (A Journal of St. Mary's Orthodox Christian Youth League, Delhi) Vol. I, No. 2, April, pp. 9-12.

**1992**

507. "Is the Creation Sacred", *The Star of the East*, Vol. 14, No. 1-2, Mar.-June pp. 8-15.
508. "Not a Question of Hospitality: A Comment.", *Ecumenical Review*, Vol. 44, No. 1, p. 46.
509. "Truth Beyond Words." Serampore University Convocation Address delivered at Allahabad Bible Seminary, Feb. 1.
510. "What Next In Ayodhya?" December 14
511. "Chairman's Opening Remarks." Address delivered at The Third Assembly of the World's Religions, Seoul, August.
512. "The Coming Great Civilisation Shift. On Preparing To Lay Foundations For A New Civilisation." Plenary Address delivered at The Nineteenth International Conference on The Unity of the Science, Seoul, Korea.
513. "Holistic Health and Healing For Planet And Person."
514. "The Catalysing Decision. The Hinge on Which Seven Years of History Turned" Jan. 18

**1993**

515. "Sacred Roots of Secularism", *Indian Express Daily*, Jan. 17; *Indian Currents*, Vol. IV, No. 19, Feb. p. 4; *Orthodox Youth*, Vol. 35, No. 3, pp. 7-9; *Church Weekly*, Vol. 47, No. 11 & 12, Mar. 21- April 3, pp. 1, 2, 5; *N.C.C. Review*, Vol. CXIII, No. 4, April, pp. 246-250.
516. "Redefining the Good Society. Some Reflection on One Aspect of The Theme." Address delivered at Fourth Indira Gandhi Conference, Oct. 30.
517. "The Coming Great Civilisation Shift", *AIACHE News Letter*, Vol. XXVII, No. 1, Jan.-Feb., pp. 14-18.
518. "A Parliament Without Parallel. The Chicago Meet of World Religions." Sept. 8
519. "May the Light Dawn." Address delivered at Global Celebration of The Centenary Year of the Chicago Parliament of World Religions, New Delhi, Feb. 2; *Khera*, Vol. XIII No. II, Jul.-Dec., pp. 126-131.
520. "The Symphonic Twain Ramakrishna Vivekananda: Their Message to the TwentyFirst Century." March 12

521. "How Do We Get From Here To There? Or How is Tomorrow's World To Be Shaped?" Lecture delivered at The World Colloquium - Towards A Global Future, Hyderabad, Jan. 15-21; *The Star of The East*, Vol. XV, No. 3 & 4, Sept. 1993 - Jan. 1994, pp. 15-28.
522. "Editorial", *The Star of the East*, Vol. XV, No. 3 & 4, Sept., 1993 - Jan. 1994, pp. 1-2.
523. "The Vision Beckons From Parliament of Religions to Global Concourse of Religions", *A Source Book for The Community of Religions*, Ed. Joel Beversluis, The Council For a Parliament of the World's Religions.
524. "Does Geography Condition Philosophy? By Way of An Introduction To The Report of The Second International Seminar on Neoplatonism and Indian Thought." June 2
525. "What Next In Our Land?" January 7
526. "Hermeneutics in India Today in The Light of The World Debate", *Readings in Indian Christian Theology*, Vol. 1, eds. R. S. Sugirthara and Cecil Hargreaves, I.S.P.C.K., Delhi, pp. 176-185.
527. "Authority As A Problem." February 22.
528. "Gregory of Nyssa. An Introductory Lecture." Delivered at St. John's College, Oxford, May 13.

#### **1994**

529. "The World Drags Its Feet (Editorial)", *The Star of the East*, Vol. 16, No. 1-2, Jan., pp. 1-3.
530. "The Orthodox Churches and W.C.C.", *The Star of the East*, Vol. 16, No. 1-2, Jan.-June, pp. 25-28.
531. "Consumers and Producers Confronting the Growing Dualism." Keynote Address delivered at International Conference on Fair Play in Global Business, NewDelhi, Feb. 14-15.
532. "Reflections on The Women's Movement From A Non-Woman." March 4
533. "Rishikesh Congress - Report to Patrons", *The Star of the East*, Vol. XV, No. 3-4, pp. 10-11.
534. "If There Were No Evil In This World... Random Reflections on The Dubious Reality of Evil." Paper Presented at The Inter Religious Conference on "The Reality of Evil and The Response of The World's Religion's", April 26.

535. "The Life - Environment. Some Basic Issues." Delivered at Abudhabi, April 4.
536. "Minorities in A Secular Democracy." Paper Presented at The Rajiv Gandhi Foundation Seminar on "Minorities in A Secualr Democracy", NewDelhi, August 24; *ChurchWeekly*, Vol. 48, Nos. 43-46.
537. "The Future of Health Care. Some Changes Both Desirable and Coming." Keynote Address delivered at The Seminar on Medical Anthropology, Ernakulam, Oct. 21-23.
538. "The Nature, Origin And Function of Evil: Random Reflections on An Age-Old Problem." Paper presented at The Inter Religious Federation for World Peace Conference on "The Reality of Evil And The Response of The Worlds Religions", Seoul, April 26.

### **1995**

539. "Holistic Health and Healing for Planet and Person", *International Consultation on Medical Anthropology and Alternative Systems of Healing*, New Delhi, pp. 61-67.
540. "Wholeness How to Handle It or Fit In To It", *International Consultation on Medical Anthropology And Alternative Systems of Healing*", New Delhi, pp. 68-70.
541. "The Whole Heals: But What is Wholistic Medicine?", *International Consultation on Medical Anthropology and Alternative Systems of Healing*, NewDelhi, pp. 71-81.
542. "The Future of Health Care - Some Changes, Desirable and Coming", *International Consultation on Medical Anthropology And Alternative Systems of Healing*, NewDelhi, pp. 19-25.
543. "Liberalism and Fundamentalism in Islam and Christianity. A Comparative Study of How the Two Traditions Have Handled Modernism."
544. "Does Neoplatonism Have Anything To Say To Post-Modern Spirituality." April 24
545. "Authority As A Problem", *Malankara SabhaDeepam*, Vol. 2, No. 3, p. 8.
546. "Malankara Orthodox Church Dispute. Supreme Court Judgement. Some Personal Observation." July
547. "My Own Vision of the Ultimate. Why Am I An Eastern Orthodox Christian?"

548. "Education for A New Civilisation in the New Millennium", AIACHE News Letter, March, pp. 7-13.
549. "Religion is The Matrix of Culture. Reflection on The Inculturation of Christianity."
550. "The Ethics of the Global Market - Some Basic Issues." Sept. 29
551. "Holy Trinity - Concept or Mystery." Oct.
552. "Post Modernity From the Perspective of our Indian Tradition: Some Remarks on Unexamined Possibilities."
553. "Philosophical and Normative Dimensions of the Idea of Renaissance", *The Eye*, Vol. 3, No. 4, pp. 8-14.

### **1996**

554. "Education for a New Civilisation in The New Millennium", *Global Learning*, Vol. 1, No. 1, Jan. - Mar., pp. 15-19.
555. "Possibilities for an ongoing Program", The Community of Religions, ed. Wayne Teasdale & George Cairns, Continuum, Newyork, pp. 225-230.
556. "Who are We in Bharatavarsha Today? Questions About Our Own Identity and Self Understanding", *Church Weekly*, Vol. 50, No. 41 - 45.

## **PUBLISHED ARTICLES IN MALAYALAM**

### **PART-I**

#### **1954**

557. "ഭാരതീയ ക്ലൈസ്റ്റവസ്തു അപകടത്തിലാകുമോ?", പരിച്ച് വൈക്കമ്പി, വാല്യം 8, ലക്കം 38, സെപ്റ്റംബർ 26.
558. "അങ്ങോ, ഞാൻ കേവലം ബാലന്മൈ" (പ്രതിവാരപ്രഭാഷണം), പരിച്ച് വൈക്കമ്പി, വാല്യം 8, ലക്കം 39, ഓക്ടോബർ 3.

#### **1955**

559. "പരസ്തവാദവും സഹസ്തവാദവും", പരിച്ച് വൈക്കമ്പി, വാല്യം 11, ലക്കം 39, ഓക്ടോബർ 2.

#### **1956**

560. "എത്രോപ്പൻ ഓർത്തയോക്കസ് സഭ: ആരാധനയും കൃഡാശകളും", പരിച്ച് വൈക്കമ്പി, വാല്യം 10, ലക്കം 40, 1956 ഓക്ടോബർ 14.

561. “അമലോത്തഭവ വാദം അതിന്റെ ചത്രത്വം വിശ്വാസപ്പത്താത്തലവും”, ചർച്ച് വൈക്കം, വാല്യം 10, ലക്കം 35, സെപ്റ്റംബർ 9.
562. “തെയ്യോള്ളാക്കൊൻ പരിശുദ്ധ കന്യുകമറിയാമിന് നല്കപ്പെട്ട ബഹു മതിയും അതിന്റെ അർത്ഥവും”, ചർച്ച് വൈക്കം, വാല്യം 10, ലക്കം 34, സെപ്റ്റംബർ 2.
563. “പരിശുദ്ധ കന്യുക - സഭാപിതാക്കമനാർ വി. മരിയാമിനേക്കുറിച്ച് എന്ന് പറയുന്നു”, ചർച്ച് വൈക്കം, വാല്യം 10, ലക്കം 33, ആഗസ്റ്റ് 26.
564. “ദേവപ്രസവിതി - പരിശുദ്ധ കന്യുക മരിയാമിനേക്കുറിച്ചുള്ള വിവിധ സഭാവിശ്വാസങ്ങൾ”, ചർച്ച് വൈക്കം, വാല്യം 10, ലക്കം 32, ആഗസ്റ്റ് 19.
565. “വെളിപ്പാടു പുന്നതകം കാനോനികമാണോ?”, ചർച്ച് വൈക്കം, വാല്യം 10, ലക്കം 30, 31, ആഗസ്റ്റ് 5, 12.
566. “സക്രീംതന പുന്നതകം ഒരു ലാലു മുവവുരു”, ചർച്ച് വൈക്കം, വാല്യം 10, ലക്കം 7, ഫെബ്രുവരി 12.

### 1965

567. “നിങ്ങൾ സംശയങ്ങൾ ചോദിക്കുക”, ഓർത്തദോക്ഷൻ യൃത്ത്, ജുഡേലെ.

### 1968

568. “അഞ്ചാം തുംബ്രേനിലെ പരിശുദ്ധ പിതാക്കമനാർ”, ആനുവൽ റിപ്പോർട്ട് ഓർത്തദോക്ഷൻ തിയോളജിക്കൽ സെമിനാർ; ചർച്ച് വൈക്കം, നവം.7.
569. “വൈദിക പരിശീലനം സഭയുടെ ജീവന് നിദാനം”, മലയാള മനോ രഥ, സെപ്റ്റം. 30.
570. “നിങ്ങൾ സംശയങ്ങൾ ചോദിക്കുക”, ഓർത്തദോക്ഷൻ യൃത്ത്, ജുഡേലെ.
571. “വി. മുരോൻ”, മലകരസഭ, ജനുവരി 15.
572. “വൈദിക സെമിനാർ സഭയുടെ ഫൂട്ടാം”, ചർച്ച് വൈക്കം, സെപ്റ്റം. 29.
573. “നിങ്ങൾ സംശയങ്ങൾ ചോദിക്കുക”, ഓർത്തദോക്ഷൻ യൃത്ത്, ജുഡേലെ.

### 1969

574. “വൈദിക പരിശീലനം അനുംതം ഇന്നും”, മലയാള മനോരഥ, സെപ്റ്റം. 28, ഒക്ടോ. 6.

575. “എഫേസ്യ ലേവന പട്ടം”, ഓർത്തയോക്സ് യുത്ത്, ജുൺ-ഡിസം.
576. “ധാർമ്മിക നീതി”, ഓർത്തയോക്സ് യുത്ത്, ഒക്ടോ.
577. “വി. വേദപുസ്തകം”, ഓർത്തയോക്സ് യുത്ത്, നവം.-ഡിസം.
578. “റഷ്യത്തിൽ മതത്വത്വാർത്ഥിയെ സമീപനം”, മലയാള മനോരം, സെപ്റ്റം. 28, ഒക്ടോ. 6.
579. “യുവാക്കൾ സഭയിൽ നിന്നും പ്രചോദനമുശ്രക്കാളുണ്ടാണ്”, മലയാള മനോരം, ഒക്ടോ. 7.
580. “പരിശുദ്ധമാരുടെ മദ്ദുസ്ഥത”, മലക്കരസഭ, നവം. 1.
581. “നിങ്ങൾ സംശയങ്ങൾ ചോദിക്കുക”, ഓർത്തയോക്സ് യുത്ത്, ജുൺ, ആഗസ്റ്റ്.

### 1970

582. “ദൈവപുത്രൻ്റെ മർത്യുകരണം: അതിന്റെ മഹലികോദ്ദേശ്യമെന്ത്”, മതവും ചിന്തയും, ഡിസം.
583. “എക്കുമെന്തിന്തിന്റെ അടിസ്ഥാന തത്ത്വങ്ങൾ”, സുവനീർ സെൻ്റ്. ഏസമൺസ് ക്കനാനായ സിറിയൻ ചർച്ച്, പുതുമേരി.
584. “ആധുനിക പാശ്വാത്യചിന്തയിലെ ഷയ്ഡർശനങ്ങൾ”, വിജ്ഞാന ക്കൈരളി, വാല്യം 1, ലക്ഷം 11, എപ്പിൽ, പേജ് 11-28.
585. “നിങ്ങൾ സംശയങ്ങൾ ചോദിക്കുക”, ഓർത്തയോക്സ് യുത്ത്, ഡിസം., നവം.

### 1971

586. “വൈദിക വൃത്തിയിൽ പ്രതിസന്ധിയേം”, മലയാള മനോരം, ഒക്ടോ. 2.
587. “സന്ധ്യാസജ്ജീവിതമെന്തിനു വേണ്ടി”, സുവനീർ ബേവ്ത്ലപ്പേരും സെൻ്റ് മേരീസ് മഠ കിഴക്കുവലാ.
588. “ഓർത്തയോക്സ് സഭ”, സെൻ്റ് തോമസ് ചർച്ച് ഉമയാറ്റകര സുവനീർ; സുവനീർ സെൻ്റ് തോമസ് ഓർത്തയോക്സ് ചർച്ച്, പൊങ്ങ താനം.
589. “നിങ്ങൾ സംശയങ്ങൾ ചോദിക്കുക”, ഓർത്തയോക്സ് യുത്ത്, ഒക്ടോ.

**1972**

590. “ആമുഖ പാപ”, ചർച്ച വീക്കലി, മെൽ 28; ഓർത്തഭോക്സ് യൂത്ത്, ഏപ്രിൽ.
591. “സ്നേഹം ക്രിസ്തുമതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം”, മതവും ചിന്തയും, പുസ്തകം 52, ലക്ഷം 1, ജനുവരി.
592. “അസ്തിത്വ വിശകലനം ഹൈയഗറിലും സാർത്തിലും”, വിജ്ഞാന കൈരളി, വാല്യം 4, ലക്ഷം 1, ജൂൺ, പേജ് 28-35.

**1973**

593. “സബ്രക്കൃ പ്രസ്ഥാനം പ്രതീക്ഷകളും പ്രശ്നങ്ങളും”, എസ്റ്റ് പീറേഴ്സ് ചർച്ച വാഴ്ത സുവനിർ.
594. “മതമൊ ശാസ്ത്രമൊ കൂടുതൽ വിശസനീയം”, ഓർത്തഭോക്സ് എസ്മിനാരി റിപ്പോർട്ട്.

**1974**

595. “ദോഡൻ പാപത്തിന്റെ ബഹുത്വത്തെ മറയ്ക്കുന്നു”, ചർച്ച വീക്കലി, ജൂൺ.
596. “മതമൊ ശാസ്ത്രമൊ കൂടുതൽ വിശസനീയം”, ഓർത്തഭോക്സ് യൂത്ത്, ഡിസം.
597. “അന്ത്യോധ്യ - മലകര ബന്ധം ചില ചതിത്ര വസ്തുതകൾ”, മല ക്രസ്സ്, ജൂൺ; ചർച്ച വീക്കലി, ജൂൺ 2.
598. “എകസിംഹാസന വാദം. ഒരു ചതിത്ര നിരീക്ഷണം”, എസ്മിനാരി ആനുവൽ റിപ്പോർട്ട്, ചർച്ച വീക്കലി.
599. “പാണ്ഡിതനും പാഠിയുവനും”, മലകര സഭ പ. റൈവുഗ്രീൻ ദിതി യൻ ബാബാ ജയശിതാബ്ദി സ്മാരക വിശേഷാൽ പ്രതി, ജൂൺ

**1975**

600. “പ്രാർത്ഥനയുടെ രണ്ടു മുഖങ്ങൾ”, എസ്മിനാരി റിപ്പോർട്ട്, ഏപ്രിൽ.
601. “എകസിംഹാസന വാദം: ഒരു ചതിത്ര നിരീക്ഷണം”, എസ്മിനാരി ആനുവൽ റിപ്പോർട്ട്, ചർച്ച വീക്കലി, 1975, നവം. 16.
602. “യീഹുദായുടെ സിംഹത്തിനെന്തു സംഭവിച്ചു”, മലയാള മനോരമ, 1975 ഒക്ടോ. 5, 12, 19, 26, നവം. 9, 16, 23, 30.
603. “ഓർത്തഭോക്സ് സഭകളുടെ സംഭാവനകൾ”, ഓർത്തഭോക്സ് യൂത്ത് വിശേഷാൽ പ്രതി.
604. “സ്വാതന്ത്ര്യവും അധികാരവും”, ചർച്ച വീക്കലി, ജനുവരി 26.

605. “അഭിനവ കാതോലിക്കാ: വാതിലില്ലെട കടന യമാർത്ഥ ഇടയൻ”,  
ചർച്ച് വൈക്കൽ, നവം. 2.

### 1976

606. “നിങ്ങൾ സംശയങ്ങൾ ചോദിക്കുക”, ഓർത്തഭ്യാക്സ് യുത്ത്.  
 607. “മലക്കരസഭ സ്ഥാനാരോഹണ സ്മരണിക്.”  
 608. “ശിശുസ്ക്കാനം ദൈവപരിത്വോ”, ചർച്ച് വൈക്കൽ, മാർച്ച് 24.  
 609. “പത്രോസ് പാത്രിയർക്കീസും മുള്ളുരുത്തി സുന്ധാദോസും”,  
ചർച്ച് വൈക്കൽ ഫെബ്രു. 15.  
 610. “വ്യക്തിത്വം വെളിവാക്കുക”, ഓർത്തഭ്യാക്സ് യുത്ത്, നവം. 1976.  
 611. “ക്രിസ്തുമസ് ശാന്തിയുടെ ഉത്സവം”, മലയാള മനോരം, ഡിസം.  
 25.

### 1977

612. “സ്ട്രക്കചിലിസം”, ഭാഷാപോഷിണി, ആഗസ്റ്റ് - സെപ്റ്റം.  
 613. “ആയുധ മത്സരം”, ശാസ്ത്ര കേരളം, ഒക്ടോ.  
 614. “റഷ്യയിൽ ശാസ്ത്രജ്ഞതയാർ ക്രിസ്ത്യാനികളാകുന്നു”, മലയാള  
മനോരം, സെപ്റ്റം.  
 615. “മഹലീകാവകാശങ്ങളുടെ മലർ വിരിയുന്നോ?”, ഭാഷാപോഷിണി,  
ഡിസം.  
 616. “പഞ്ചസ്ത്ര ക്രിസ്തീയാരാധനാ ക്രമങ്ങൾ: ഒരു താരതമ്യ പഠനം”,  
ഓർത്തഭ്യാക്സ് യുത്ത്, നവം.  
 617. “സന്ധ്യാസി ദൈവരാജ്യത്വിന്റെ പ്രതീകം”, മലക്കരസഭ, സെപ്റ്റം.  
 618. “ഭരണിയിലെ ഗ്രന്ഥാവലി”, മലക്കരദീപം, വാല്യം 4, ലക്കം 44, ജൂലൈ  
28, പേജ് 1.  
 619. “തിന്മേഖാടുള്ള പോരാട്ടം”, മലക്കരദീപം, വാല്യം 5, ലക്കം 7, ഒക്ടോ  
ബർ 6, പേജ് 1.  
 620. “സന്ധ്യാസി ദൈവരാജ്യത്വിന്റെ പ്രതീകം”, മലക്കരസഭ, സെപ്റ്റംബർ.

### 1983

621. “മാർട്ടിൻ ലൂഡർ എന്ന മനുഷ്യസ്നേഹി”, മാതൃഭൂമി ആഴ്ചപ്രതിപ്രിയ്,  
നവംബർ 6, പേജ് 39-41.

### 1984

622. “മനുഷ്യൻ ആധുനിക ദൈവശാസ്ത്രത്തിൽ”, പുരോഹിതൻ, മാർച്ച്.

623. “അണ്ണായുധ യുദ്ധത്തിനെതിരെ”, മലയാളമനോരമ ആഴ്ചപ്പത്തില്ല, പുസ്തകം 29, ലക്കം 9, 10, 11, ഏപ്രിൽ 14, 21, 28.

### 1985

624. “പരിശുഭരത ദാനങ്ങളും വിടുതൽ പ്രസ്ഥാനങ്ങളും”, ഓർത്ത ഡോക്സ് യൂഡ്സ്, സെപ്റ്റംബർ.
625. “വൈദിക വിദ്യാഭ്യാസം റഷ്യയിൽ”, മലയാള മനോരമ സംഘേയ സ്കീമമൾ”.

### PART-II

1. ബാക്കിരിയയക്കും പേറ്റു്?
2. സാഹിത്യവും മന്ദാസ്ത്രവും.
3. മലകരയുടെ മഹർഷിവര്യൻ (പ. ബന്ധുലിയോസ് ശീവർഗീസ് വിതി യൻ കാതോലിക്കാ ബാബായെക്കുറിച്ച്).
4. കൃതിമമായ ഭൂജോല്പാദനം: അതിന്റെ ധാർമ്മികതയെപ്പറ്റി.
5. വർഗ്ഗീയതയും രാഷ്ട്രീയകക്ഷികളും.
6. വൈദികരുടെ വേതനം.
7. നിരായുധീകരണം എത്ര പ്രായോഗിക്കം.
8. ജീവപ്രഭയുടെ ചരായാചിത്രം.
9. നിരായുധീകരണത്തിന്റെ തടസ്സങ്ങൾ.
10. പുത്രൻ മാലാവമാരോ പഴയ പോകിരികളോ? എന്താണീ ദേശം തീരു കോർപ്പറേഷനുകൾ?
11. ഭഗവത്ഗീതയും ഭീകരമനുഷ്യനും.
12. നിരായുധീകരണം പരാജയത്തിലോ?
13. ശാസ്ത്രം, മതം, ഭർഷനം, - അഞ്ചാനാർജ്ജനരീതികളുടെ ഒരു താര തമ്പിനം.
14. ആ മറഞ്ഞുപോയ പുണ്ണിൻി (ജോൺ പോൾ ഓനാമൻ മാർപ്പാപ്പം തെപ്പറ്റി ഒന്നുന്നുമരണം).
15. പരിബാമവാദം - പറമ്പൽ കൈക്കുതവ ഭർഷനത്തിൽ.
16. ഇവാബുലിക്കൽ സഭകൾ.
17. എപ്പിഫനി.
18. ഇന്ത്യാമശിഹാ.
19. ഇഷ്ടമായേൽ.
20. ആരും ജയിച്ചില്ല (മലകരസഭയിലെ 8 കേസുകളിലുണ്ടായ വിധി യുടെ ഒരു പഠനം).
21. സ്കീബാ വന്നവർ വിഗ്രഹാരാധനയോ?
22. ഇന്ത്യാരസഭാവം - കൈക്കുതവഭർഷനത്തിൽ.

23. നാളുള്ളതെ സമുഹം.
24. ഇഷ്ടപ്പെടുത്തുന്നവും മനുഷ്യസ്വാതന്ത്ര്യവും.
25. സ്വാതന്ത്ര്യം - ഭാർഷനിക ദൃഷ്ടിയിൽ.
26. അസ്തിത്വം ഭാർഷനികദൃഷ്ടിയിൽ.
27. പ്രഭാവവും ഭാരവും.
28. പ്രതിഭാസ വിജ്ഞാനീയവും അസ്തിത്വവാദവും.
29. ഉപ്സാല സമേളനം എന്തുനേടി?
30. അത്മാധകാരിൽ നിന്നു നേതൃത്വം ഉണ്ടാക്കണം.
31. കാതോലിക്കേറ്റ് - ചില ചരിത്രവസ്തുകൾ.
32. പിശച്ചതു പ്രത്യയശാസ്ത്രമല്ല. പാർട്ടിയുടെ പ്രയോഗശാസ്ത്രം.
33. ആത്മീയ ജേയാതിസ്ഥിനു സ്വന്നണാത്മജലി (പ. ബൈലൂലിയേണ്ടി കാതോലിക്കാ ബാവായെപ്പറ്റി).
34. മഹാപുരോഹിതരെ ചുമതലകൾ.
35. വിശാസത്തിലേറ്റു മർഹമർജിന്ത ആത്മീയനേതാവ്.
36. പരിശുഖാത്മ ഭാനങ്ങളും വിടുതൽ പ്രസ്ഥാനവും.
37. അദ്ധ്യാത്മപ്രേമം: ഒരു മുവവുര.
38. മലകര സുറിയാനി ക്രിസ്ത്യാനി അസോസിയേഷൻ - ഒരു തിര നോട്ടോ.
39. പരിസ്ഥിതിയും ആദ്ധ്യാത്മികതയും.
40. ഭാരതസഭ ആദിമുതലേ സ്വതന്ത്രം.
41. നമധ്യുടെ രൂപങ്ങൾ സ്വതീകളിൽ നിന്ന്.
42. നീതിയിൽ അധിഷ്ഠിതമായ ഒരു രാഷ്ട്രം പുനഃസ്ഥാപിക്കുക.
43. നമുക്കാവശ്യം സർവ്വമത സംഗ്രഹിയായ ഒരു വിശനാഗതിക്ക.
44. ഓരോ ശിശുവിനും ഓരോ മാലാവയ്ക്കോ?
45. നാം എങ്ങോട്?
46. വിവാഹവും കൂടുംബജീവിതവും.
47. ഗർഭച്ചിത്രം സാധുകരിക്കാമോ?
48. മരുഭൂമിയിലെ പാർജ്ജാതം (അമേരിക്കപ്പെ മാതൃസ്തംഭം)
49. ശാന്തിയുടെ നീർച്ചാലുകൾ.
50. സ്വതീകൾക്ക് സഭയിൽ സ്ഥാനം.
51. വി. കുമാർസാരം: പാരമ്പര്യത്തിൽ.
52. കാതോലിക്കേറ്റ് സപ്തത്തി ആശ്വാസം എന്തിന്?
53. സ്വനേഹം: ക്രിസ്തുമതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം.
54. ആണവഭീതിയിലുണ്ടുന്ന നിരായുധീകരണം.
55. എക്കുമെന്നിസം: അടിസ്ഥാന തത്വങ്ങൾ.

55. ഹൃദയത്തിൽ നിന്ന്.
56. സാംഖ്യ ദർശനം.
57. പഞ്ചാഹിത്യം അതിരെറ്റെ രൂപവും അടിസ്ഥാനവും.
58. അംശവട്ടി.
59. നമുക്കും വേണം ഒരു പെരിസ്ത്രോഫിക്ക്.
60. ആരാധന (ക്രിസ്തീയം)
61. പുതുക്കത്തിരെറ്റെ ശുശ്രാഷ്ടകൾ.
62. ഭക്തപ്രസ്തവ സഭയിൽ കഴിശായും ചുമതലകൾ.
63. മാർത്തോമാ ഏഴുതിയ സുവിശേഷങ്ങൾ ഒരു മുഖവും.
64. എത്യോപ്യത്തിലെ ഓർത്തദോക്കൽ വിദ്യാർത്ഥി പ്രസ്ഥാനം.
65. ശിശുസ്കാനം ഭക്തപ്രസ്തവ വിശ്വാസത്തിൽ.
66. കൂദാശകൾ.
67. ലോകസഭാ കൗൺസിൽ: പരിമിതികളും പ്രതീക്ഷകളും.
68. സോഷ്യലിസ്റ്റവും മാർക്സിസ്റ്റവും.
69. സുപ്രീം കോടതിവിധിയും സഭാസമാധാന സാധ്യതകളും.
70. ഓർത്തദോക്കൽ സഭയിലെ പരിശുള്ളമാരും പരുമല തിരുമേനിയും.
71. കർമ്മകുശലനും ഭരണസാരമിയുമായ സഭാധിപൻ (പ. മാത്യുസ് പ്രമാണം ബാബായെപ്പറ്റി).
72. നിരായുധീകരണം സാധ്യമോ?
73. പുതിയ ജീവിതത്തിലേക്കുള്ള പ്രവേശനം.
74. റഷ്യ ഭാരിഡ്യത്തിരെറ്റെ പിടിയിൽ.
75. വചന സംഗ്രഹം.
76. നമ്മുടെ സഭയുടെ ആരാധനാ പാരമ്പര്യം.
77. ശാസ്ത്രത്തിരെറ്റെ പരിമിതികൾ.
78. സാർവ്വത്രികതയുടെ പുനരൈരക്കപ്പ.
79. മോസ്കോയിൽ ഒരു സമാധാന സമേളനം.
80. സഭയും സമാധാനവും (സമാധാനത്തപ്പറ്റി ചില ചിത്രകൾ).
81. റോമാസഭയും അനുസരണത്തിരെറ്റെ നൽവരവും സുറിയാനിസഭയും.
82. ധർമ്മപരിശീലനം ഓർത്തദോക്കൽ പള്ളി.
83. നോമ്പും വിവാഹബന്ധവും.
84. വെള്ളുവിള്ളി പ്രാർത്ഥനയായി.
85. സ്കീബാ വന്നനവ് വിഗ്രഹാരാധനയോ?
86. നമ്മയുടെ പ്രകാശം വരെട്ട്.
87. പാശ്ചാത്യ പ്രബുഖതയുടെ മാറുന്ന മുഖങ്ങൾ.

## **PUBLISHING COMMITTEE**

1. Rev. Dn. Paul Cherian, Bronx (General Convener)
2. Benny Kurian And Viji, Bergenfield (Convener)

### **MEMBERS:**

1. Peter Kuriakose And Beena, N.Y.
2. Sunny and Ponnamma, Dallas Tx
3. John Philips And Lisy, Dallas Tx
4. M. P. Kurian And Ammini, Dallas Tx
5. Rajan Joseph And Raji, Dallas Tx
6. Cherian Philipose And Annamma, Dallas Tx
7. Cherian Koshy And Molly, Bronx

## **സൊഫ്റ്റ് ബുക്ക് പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ**

1. മതം, മാർക്സിസം, മതനിരപേക്ഷയ്ക്കുള്ള പഠനം  
യോ. പാലോൻ മാർ ശ്രീഗോറിയോൻ, പേജ് 48, Rs.8.00
2. പ്രകാശത്തിലേക്ക് ദാരു തീർത്ഥമയായത്  
(പാലോൻ മാർ ശ്രീഗോറിയോൻ സിൽ ജീവചരിത്രം)  
ജോയ്‌സ് തോട്ടയ്ക്കാട്, പേജ് 666, Rs.150
3. റഹസ്യപാർത്തമനകൾ  
വിവ: പ. ശ്രീവർഗ്ഗീൻ ദിതീയൻ ബാബാ, പേജ് 76, Rs. 15.00
4. ആദ്യാത്മികതയുടെ അമാർത്ഥ ദ്രോതയ്ക്കൾ (ബേദനസമാഹാരം)  
ഹാ. ഡോ. കെ. ജെ. ഗ്രബിയേൽ, പേജ് 104, Rs. 40.00
5. വി. മകീന് (ജീവചരിത്രം)  
ഹാ. ഡോ. ബി. വർഗ്ഗീൻ, പേജ് 52, Rs. 15.00
6. ആദിമസഭ ജ്യാതിസ്ഥാകൾ (ഭരണജീവചരിത്രങ്ങൾ)  
എഡി. ജോയ്‌സ് തോട്ടയ്ക്കാട്, പേജ് 80, Rs. 20.00
7. കാരുണ്യത്തിന്റെ മാലാവ (മൻ തെരേസയുടെ ജീവിതവും അശനവും)  
ഡീക്കൻ ഷൈജു കുരുൻ, പേജ് 88, Rs. 35.00
8. നിഷ്പയികളുടെ അമ്മ (കമകൾ)  
ജോർജ്ജ് കെ. അലക്കൻ, പേജ് 80, Rs.35.00
9. സന്യാസിഭ്രംംനായ മാർ അന്നോൺഡയോൻ (ജീവചരിത്രം)  
ജോസഫ് മാർ പക്കോമിയോൻ, പേജ് 104, Rs. 40
10. മാർ ശൈമവും ദൈസ്തുനി (ജീവചരിത്രം)  
ഡീക്കൻ ഷൈജു കുരുൻ, പേജ് 56, Rs. 30.00
11. പരിസ്ഥിതി ആദ്യാത്മികത (പഠനം)  
ഹാ. ഡോ. റി. മർക്കോൻ ജോസഫ്, പേജ് 108, Rs. 40.00
12. കൃട്യാഖ്യാവിവിതത്തിൽ അധിക മനസ്ശാസ്ത്രം (പഠനം)  
ഹാ. ജോൺ ഡാനിയേൽ പെരിങ്കോട്, പേജ് 88, Rs. 35.00
13. ഒരു സുവിശേഷക്കുള്ള ദുഃഖം (വേദപുസ്തക പഠനങ്ങൾ)  
ഹാ. ബി. വർഗ്ഗീൻ, പേജ് 72, Rs. 30.00
14. അനാന്തത്തിന്റെ ശ്രീഗോറിയൻ പർശ്വം (പഠനം)  
എഡി. ഹാ. റി. പി. എലിയാൻ, പേജ് 100, Rs. 40.00
15. ഉദാത്തമായ സ്ക്രീതം (വേദപുസ്തക സ്ക്രീതരത്നങ്ങൾ)  
റീന ക്രിസ്തുമീൻ, മരിയാമ ജോൺ, മേഴ്സി ജോൺ, അശതി ജോൺ,  
പേജ് 150, Rs. 50.00
- 16.. നിരസം ശ്രമവരി (മലയാള ഭാഷയിലെ ആദ്യ ചർത്ര ശ്രമം)  
എഡിറ്റർ: എം. കുരുൻ തോമസ്, പേജ് 288, Rs. 100.00
17. കൃടികളുടെ തിരുമേനി (പാലോൻ മാർ ശ്രീഗോറിയോൻ സിൽ ജീവചരിത്രം)  
സിഖാർത്ഥൻ, പേജ് 152, Rs. 50.00
18. New Vision New Humanity (Gregorian Thoughts)  
Editor: Fr. T. P. Elias, Page 184, Rs. 60.00
19. കർത്ത്യപാദാന്തികം (യാത്രാവിവരങ്ങൾ)  
ഹാ. എ. കെ. ചെറിയാൻ, പേജ് 180, Rs. 90.00
20. ഭാരതീയ ദിവ്യജ്യാതിസ്ഥാകൾ (പരുമല തിരുമേനിയും സാധു സുന്ദരം സിംഗ്രം)  
ഹാ. എ. കെ. ചെറിയാൻ, പേജ് 130, Rs. 60.00

